

రాయప్రోలు వెంకట సుబ్బారావు 1892లో గుంటూరుజిల్లా లో జన్మించారు రాజమండ్రిలో విద్యాభ్యాసం చేశారు ఉస్మానియా, శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయాలల్లో తెలుగు పీఠానికి ఆచార్యులుగా పనిచేశారు. శాంతినికేతనంలో రవీంద్రనాథ్ ఠాగూర్ సాహిత్యంలో కొంతకాలం గడిపారు.

ఆయన ఆధునిక కవిత్య యుగ కర్తల్లిధర్మంలో ఒకరు రాయప్రోలు 1909 లో *Hermit* అనే ఆంగ్ల గ్రంథాన్ననుసరించి 'లలిత' అనే కావ్యాన్ని రాశాడు అంతకు ముందు ఆంగ్ల గ్రంథాలననుసరించి చేసిన రచనలన్నా అవి 'లలిత' పొందినంత ఆదరణ పొందలేదు. ఇది మొట్టమొదట నవ్యకావ్యంగా ప్రసిద్ధి పొందింది కావ్యంలో ఉండవలసిన పాత్ర, రస పోషణలు ఇందులో లేవు కాని వృత్తికృత ఉంది అందు వల్ల ఇది ఒక ఖండ కావ్యం ఈ కావ్య రచనతో ఆయన జీవితంలో ఒక కొత్త మలుపు ప్రారంభమైంది ఆయన తరవాతి రచనల కన్పించికి వున్నాచైన భావనారీతులు, అభిప్రాయాలు 'లలిత'లో ఉన్నాయి

ఆయన 1910లో దిన్నిసన్ 'డేరా' ను 'అనుమతి' అనేపేరుతో తెనిగించారు రచనలో నవ్యతకోసం ఆయన ఎంత తాపత్రయ పడ్డాలో ఇందులో తెలుస్తుంది ఇందులో పద్యాల నడక ప్రాచీన కవిత్వ ధోరణులో ఉంది. అక్షరదక్కడ కొంత విజాతీయ వాసన కనపడుతుంది. ఇందులో ఆయన సొంత భావాలు అంతగా కనిపించవు.

ఆయన కావ్యాలలో తృణ కంకణం విశిష్టమైంది దీని తరవాత ఆయన కష్ట కమల, స్నేహలత, సప్త కుమారం అనే రచనలు చేశారు ఆయన రమ్యాలోకము, మాధురీ దర్శనము అనే రెండు సిద్ధాంత కావ్యాల్ని కూడ రచించారు

'తృణ కంకణం' లో శైశవంలో ప్రేమించుకొని విడిపోయిన వియోగ ప్రేమ వర్ణితమైంది నాయకుడు నాయిక చేతికి ఎప్పుడో కట్టిన పట్టు పట్టాన్ని తీసివేసి తృణ కంకణాన్ని కట్టి సోదరీ అని సంబోధిస్తాడు. కథ అట్లా ముగుస్తుంది. ఇందులోని పాత్రలు నిత్య జీవితానికి సన్నిహితంగా ఉంటాయి ఈ కావ్యంలో ప్రకృతి చిత్రణ రమణీయంగా ఉంటుంది.

'కష్ట కమల' ఎక్కడో విసికిడిలో ఉన్న కథను ఆధారం చేసుకొని రాసిన కావ్యం ఇందులో కమల సోదర స్నేహ భావాన్ని అపార్థం చేసుకొన్న కుమారుని ఉదంతం, అందువల్ల కమల పద్మ కష్టాలు ఇందులో వర్ణితమయ్యాయి. ఈ కథకు సంప్రదాయ స్పర్శ ఉంది. ఋగ్వేదంలో 'యమయమో సంవాదం'లో ఈ కథకు మూలం. అయితే అందులో స్త్రీ పురుషుని పట్ల కామభావాన్ని ప్రదర్శిస్తుంది కానీ 'కష్ట కమల' లో ఆ పని పురుషుడు చేశాడు ఈ కావ్యంలో ఇతర కావ్యాలలో కంటే కథాబలం ఎక్కువగా ఉంది. ఇది వివాదాంత కావ్యాలలో గణించ దగిన కావ్యం. ఆయన ఈ కావ్యంలో తెలుగు వారి ఆచార వ్యవహారాల్ని, తెలుగు పద్ధతిల సాందర్యాల్ని, తెలుగు పదుచుల మనసుల్లోని ఆలోచనల తీరును తీపిని వర్ణించారు

'స్నేహలత' అనే కావ్యం 1914లో ప్రచురితమైంది. స్నేహలతాదేవి అనే 15 సం. బాలిక వర శుల్కానికి నిరసనగా, తలద్రీ ఇంటిని కాపాడే ఉద్దేశంతో ఆత్మాహతి చేసుకొంది. ఇది జింగాలలో జరిగిన వాస్తవ కథా చిత్రణ. ఇందులో సమకాలీనమైన సాంఘిక స్థితి గతులు వరకుల్ని నిరసనం, భారత స్త్రీ ఔన్నత్యం ప్రస్తావితమయ్యాయి. ఇది వివాద కావ్యం.

'సప్త కుమారం' లో స్వచ్ఛమైన ప్రేమతత్వాన్ని, ఒక సుందరీ తనను వెంకాడిన ప్రేమకునికీ బోధిస్తుంది ఈ కావ్యంలో కొత్త పద బంధాలు, అర్థ చిత్రాలు కనిపిస్తాయి. ఇందులో కథా వైచిత్రీ అంతగా లేదు. అయితే స్త్రీలోని మాతృత్వ ప్రేమను చెప్పుటనే ఈ కావ్యరచన జరిగిందనవచ్చు.

నిర్ఘణ బ్రహ్మిన్ని సాధించడం కష్టం కనక ప్రత్యేకం. దర్శనీయమైన ప్రకృతిని ఆరాధించడం తన లక్ష్యమని ఆయన చెప్పుకొన్నారు. ఈ ప్రకృతి ఆరాధన ఆంగ్ల కాలానిక కవుల ప్రభావం వల్లనే ఆయనకు కలిగిందన వచ్చు.

ఆయన కరుణ, శృంగారాలు రెండే రస పరిపక్వత సాధిస్తాయని అభిప్రాయ పడ్డారు పరిపూర్ణమైన ఆనందానికి శృంగారం, మనస్సులోని దోషాన్ని పోగొట్టుకోడానికి కరుణం ఉపయోగపడతాయని ఆయన భావం. ఆయన కావ్యాల్లో ప్రతిపాదితమైన ప్రేమ భావమంతా అమలిన శృంగారమే చాలా మంది ఆధునిక విమర్శకులు ఈ అమలిన శృంగారాన్ని *platonic love* అంటే సంయోగేచ్ఛలేని స్త్రీ పురుషుల ప్రేమతో పోలుస్తారు 'ప్లేట్' ప్రతిపాదించిన ఆత్మ సౌందర్యోపాసన పరిపక్వ మనస్సులకు మాత్రమే సాధ్యమైనది. రాయప్రోలు సంభోగ శృంగారం అప్రధానం అన్నా కూడ స్త్రీని తుచ్చంగా చూడ లేదు. స్త్రీని పురుషుని కంటే ఎక్కువగానే భావించారు. ఈ విషయంలో 'ప్లేట్'తోకు రాయప్రోలుకు పోలిక లేదు. అయితే శారీరక సంయోగం కంటే ఆత్మ సంయోగం గొప్పది అన్న విషయంలో ఇరువురికీ పోలిక ఉంది.

రాయప్రోలు వస్తువులో, భావంలో నవ్యత ఉంది. కథా కావ్యాల్లో సంప్రదాయ మార్గ, దేశీ చందస్సును, ఆంధ్రావని, జడకుచ్చులు, వనమాల అనే ఖండకావ్యాల్లో దేశీ చందస్సును ఆయన ఉపయోగించారు. జన్మ భూమి, కీలకము, శ్రీ రవీంద్ర కవి

తెలుగు

వైజ్ఞానిక మాసపత్రిక
మార్చి, 1988

సంపాదకుడు :

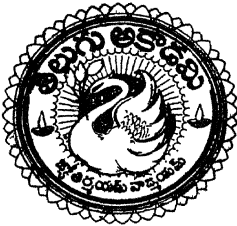
శ్రీ వి. కొండలరావు

సహాయసంపాదకులు :

ఎ. మంజులత

డా. సి. సీత

డి.ఆర్.బి.పాచ్. వాసు



చందా వివరాలు

నాలుచందా

రూ 80/-

ధృవీకరించబడిన విద్యార్థులు, అధ్యాపకులు,

పరిశోధక విద్యార్థులకు నాలుచందా

రూ. 50/=

మూడు సంవత్సరాలకు

రూ. 120/=

విడి ప్రతివెల

రూ. 5/=

సంపాదక మండలి సభ్యులు

అచార్య చేకూరి రామారావు

పితాధ్యక్షులు, భాషాభివృద్ధి పీఠం

తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం

అచార్య కేతు విశ్వనాథరెడ్డి

ఛైర్మన్ స్టూడియో సర్కిస్

ఆంధ్రప్రదేశ్ సాంస్కృతిక విశ్వవిద్యాలయం

అచార్య జి. సత్యనారాయణ

వాణిజ్యశాస్త్రశాఖ

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం

అచార్య వి. విశ్వనాథం

వాణిజ్యశాస్త్రశాఖ

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం

అచార్య జి. హరగోపాల్

రాజనీతిశాస్త్రశాఖ

వైదరావాడు కేంద్రవిశ్వవిద్యాలయం

విషయసూచిక

సంపుటి: 2

సంచిక: 3

సంపాదకీయం :

తెలుగు మాధ్యమం

ముఖ చిత్రం :

రాయప్రోలు వెంకట సుబ్బారావు

భాషా సాహిత్యవిభాగం

1. తెలుగు నవీకరణ - పత్రికల పాత్ర

పత్రికా భాషలో తెలుగు సుదీకారం

శ్రీ ఆవుల సాంబశివరావు

పత్రికల్లో అనువాద పద్ధతులు

- అగ/తూమెటి దొణప్ప

భాష - పరిభాష - పరిజ్ఞానం

- శ్రీ వి. కొండలరావు

అనువాద పద్ధతులు

- శ్రీ పొత్తూరి వెంకటేశ్వరరావు

పత్రికల భాష - రచయితల పాత్ర

- శ్రీ వాకాటి పొందురంగరావు

2. తెలుగు అక్షర నిర్మాణం

- గారపాటి ఉమామహేశ్వరరావు

మందలపు వెంకటరమణయ్య

21

3. స్త్రీ విద్య - ఒక పరిశీలన

- జి. విద్యారాణి

38

4. అబ్బయమాత్యుని అనిరుద్ధ చరిత్రము

- నారాయణం శేషబాబు

42

మానవీయ సామాజిక శాస్త్రవిభాగం

5. అంతర్జాతీయ ఉగ్రవాదం - ప్రపంచ సమస్య

- కె. అశ్వయ్య

ఎం. వెంకటరెడ్డి

46

6. సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతం

- డా॥ ఎం. సత్యనారాయణ

53

7. గ్రామీణ పేదరికం - సమగ్ర గ్రామీణాభివృద్ధి

పథకం ప్రభావం - ఒక పరిశీలన

- నర్స రామకృష్ణ రెడ్డి

56

ఆచార్య వి.యస్. ప్రసాద్
సామాజికకావ్యాల శాఖాధిపతి
ఆంధ్రప్రదేశ్ సార్వత్రిక విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య డి. నరసింహారెడ్డి
అధికాశ్రమాలు
వైదరాబాదు కేంద్రవిశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య యాదవరెడ్డి
ప్రిన్సిపాల్, అడ్వ్. అండ్ కామర్స్ కాలాకాల
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య వి. రామకృష్ణ
చరిత్రకాలు
వైదరాబాదు కేంద్రవిశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య జె. రాఘవేంద్ర
సమాజకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య జి. శివరామకృష్ణ
భౌతికకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య డి.యస్.ఆర్. మూర్తి
భౌతికకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య శ్రీమన్నారాయణ
రసాయనకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

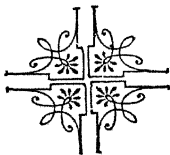
ఆచార్య సి. వెంకటరత్నం
రసాయనకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య పి. రామచంద్రరావు
జంతుకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య పి. నారాయణరావు
జంతుకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య పి. రామారావు
వృక్షకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం

ఆచార్య కె.వి.యస్. రావు
వృక్షకాశ్రమాలు
ఉన్నానియా విశ్వవిద్యాలయం



'తెలుగు' పత్రికలో ప్రచురితమవుతున్న వ్యాసాలలోని విషయాలకు,
దత్తాంశాలకు, వివరాలకు ఆయా రచయితలు రచయిత్రులే బాధ్యులు.

8. జలియన్ వాలాబాగు కథా సమీక్ష
- ఎం. సూర్యనారాయణ 61
9. కేంద్ర - రాష్ట్రాల మధ్య విత్త సంబంధాలు
- జి.ఆర్. రెడ్డి 65
10. ఆర్థికాభివృద్ధి - స్త్రీల పాత్ర
- ఎం. లలితా కామేశ్వరి 72
11. వరంగల్ జిల్లాలో వయోజన విద్యా
కార్యక్రమాలపై పరిశీలన
- ఎం. రాఘవులు, డా॥ జి. రమేష్,
బి. సుభాష్ చంద్రబోస్ 76

విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్రవిభాగం

12. విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్రాల సమన్వయం -
ఒక చారిత్రాత్మక పరిశీలన
- కన్నె గంటి సరస్వతి 83
13. కీటక నాశకాలలో ఇటీవలి పరిశోధనలు -
వేప చిక్కుడు జాతి మొక్కల ఉత్పన్నాలు
- ఆ॥ జి. శ్రీమన్నారాయణ 87
14. నిర్లపకరణ సాంకేతిక విజ్ఞానం - గ్రామీణ
నీటి సరఫరాలో CSMCRI పాత్ర
- ఆ॥ ఎం.ఎం. తక్కిళ్ళాన్,
డా. కె.పి. గోవిందన్ 93
15. అతివాహకాలు
- డా॥ సి.బి. సునందన 102
16. జీవద్రవ్యరాశి నుంచి ఇంధనాలు
- డా॥ ఎం.వి. ప్రసాద్ 106
17. పత్రికల శిలీంధ్రాలు - ప్రాముఖ్య
- డా॥ ఎస్. జనార్ధనాచారి 111
18. సాగర కాలుష్యం - దాని నిర్వహణ
- డా॥ శ్రీనివాస్ మాడభూషి 113
19. వెసికులర్ - ఆర్థస్సులర్ శిలీంధ్రమూలాలు
- ఎం. విజయ లక్ష్మి 117



తెలుగు మాధ్యమం

తెలుగును ఉన్నత విద్యా బోధనామాధ్యంగా అమలుపరచి రెండు దశాబ్దాలు కావచ్చినా తెలుగు మాధ్యమ విద్యార్థుల విద్యాప్రమాణం ఇంగ్లీషు మాధ్యమ విద్యార్థుల విద్యాప్రమాణంతో పోల్చిచూస్తే, ఇంకా ఎంతో వెనుకబడి ఉన్నదనే చెప్పాలి.

తెలుగు మాధ్యమంద్వారా చదివే విద్యార్థుల సంఖ్య పెరుగుతూనే ఉంది. కాని అది ఎక్కువ వీధి విద్యార్థులకు చెందిన సంఖ్య మాత్రమే వ్యవసాయ కుటుంబీకులకు, కూలీనాల్ చేసే కుటుంబీకులకు, ప్రభుత్వ, ప్రయివేటు రంగాల, మాధ్యతరగతి కుటుంబీకులకు చెందిన విద్యార్థుల సంఖ్య మాత్రమే.

సంపన్న కుటుంబాలకు చెందిన విద్యార్థులు, నూటికి తొంబది మంది ఆంగ్ల మాధ్యమ స్కూళ్లలో, కళాశాలల్లోనే చదువుతూ ఉన్నారు. వారే రాజకీయాల్లో, ఉన్నత ఉద్యోగాల్లో, ఉన్నత వ్యాపారాల్లో ప్రవేశించి ఆంగ్ల మాధ్యమాన్ని ప్రత్యక్షంగా, పరోక్షంగా పోషిస్తూ ఉన్నారని విద్యావసతులపై వెచ్చించే దాదాపు 60 నుండి 70 శాతం ఖర్చు ఆంగ్ల మాధ్యమంద్వారా విద్య బోధించే విద్యాసంస్థల పైననే వెచ్చించబడుతోంది. ఇరవై శాతం విద్యపై అరవై శాతం ఖర్చు, అరవై శాతం విద్యపై ఇరవై శాతం ఖర్చుచేయబడుతోంది.

పట్టిక రంగంలోనే కాక, ప్రయివేటు రంగంలోకూడా ఎన్నో ఆంగ్లమాధ్యమం విద్యాసంస్థలు ఎంతో ఖర్చుతో నెలకొల్పబడి సంపన్న కుటుంబాలకు చెందిన పిల్లలకు విద్యా సదుపాయాలు కలిగించి, వాటి సంపత్తిని మరింత ఇసుమడించేసేకొంటూ పురోగతి చెందుతోన్నవి.

ప్రభుత్వ విద్యాసంస్థలనగా, వసతులులేని, వనరులులేని విద్యాసంస్థలను భావన అందరిలో గాఢంగా పాతుకుపోయింది తెలుగు మాధ్యమం విద్యాసంస్థలనగా మరింత చులకనభావమేర్పడి పోయింది.

తెలుగు మాధ్యమంలో చదివే విద్యార్థులు, ఇంగ్లీషు మాధ్యమం విద్యార్థులకంటే కొంతవెనకబడి ఉండుటకు; తెలుగుకారు తెలుగువారే కారణమని అనక తప్పదు. తెలుగు చాలా అక్షర శాస్త్రవం, అర్థశాస్త్రవం కల భాష. లేకున్న 'దేశభాషలందు తెలుగు లెస్స' 'ఇటాలియన్ ఆఫ్ ది ఈస్ట్' అన్న తెలుగు వారి అక్షర తెలుగుకు ఎలా వస్తుంది. ప్రాచీనాలంటే ఆంగ్లేయ పండితుడు ఇంగ్లీషు-తెలుగు, తెలుగు-ఇంగ్లీషు నిఘంటువు ఎందుకు నిర్మిస్తాడు? కనుక తెలుగులో చదివే విద్యార్థుల కుటుంబాటుకు, తెలుగువారే కారణం కాని తెలుగు భాషకాదు. తెలుగు మాధ్యమం అని అనగానే అది అచ్చతెలుగు కానక్కరలేదు. ఏ భాషా అచ్చమయినది ఎప్పటికీ కాదు. ఎంతో కొంత మిశ్రమం ఎలాగా అవుతుంది ఎన్నో భాషల నుండి ఎంతో కొంత భాషా సముదాయాన్ని ఏ భాషయినా అరుపుతెచ్చుకొంటూ ఉంటుంది. అలాంటి అవసరం ఏ భాషకూ తప్పదు.

అలాంటి అవసరం పరిభాషకు చెందిందే కాని వ్యాఖ్యాన భాషకు, విషయ విషదీకరణ భాషకు, విశ్లేషణ భాషకు చెందింది కాదు. అలా కొంత స్వతహాగా అభివృద్ధి చెందుతూ, కొంత అరుపు తెచ్చుకొంటూ ఉంటేనే భాష పెరుగుతుంది. భాషా పటుత్వమూ పెరుగుతుంది. భాష అలాగే నవీనమవుతూ; నగపీలు చెక్కుకుంటూ, మెరుగులు దిద్దుకుంటూ ఉంటుంది. ఈ విషయంలో భాషాభిమానం సంకుచితం కాకూడదు, భాషీయులకు ఛాదస్త్రపు దృష్టి ఉండకూడదు. భాష ఎప్పటికప్పుడు కొత్తదవుతూ పోవాలి, కొత్త పదాలు కనుక్కుంటూ; కొత్త పదాలను స్వీకరించుకుంటూ ముందుంజవ్వాలి. అప్పుడే అది శాస్త్రసాంకేతిక సారస్వతిక అవసరాలకు పనికివచ్చే దవుతుంది, పలుకుబడి కలదవుతుంది.

తెలుగు వ్రాయవలెననిన, కఠినమయిన 'సామాన్య' తెలుగులో వ్రాయవలెనని కాదు అర్థం. సాధ్యమయినంత వరకు సులభమయిన పదాలు, అందరికీ అర్థమయ్యే పదాలు తెలుగులో లభ్యమయిన కనుగొనగలిగిన తెలుగులో వ్రాయమని, లేకున్న ఏభాషలో అర్థమయితే ఆ భాషలోనే వ్రాయమని అర్థం. నాలుగు క్రోసుల పదాలతో, నాలుగు కిలోమీటర్ల సమానాలతో, నోరుతెగిన కఠిన జటిల జువోజిల్లాంటి పదాలను ఏరికార్చి, అర్థానికి అమడలదూరంగా, భాషను భావం కొరకు కాక పండిత్యం వ్యక్తంచేయుటకొరకు వాడమని కాదు అర్థం. తెలుగు భాషలో లోటీమీలేదు. లోటు ఏదయినా ఉంటే దానిని సందరించుకోవడంలో తప్పుమీలేదు. తెలుగును చులకన భావంతో చూస్తూ, అసలు విషయం కప్పువుచ్చి వాడనా చాకచక్యంతో వాక్యాతుర్యంతో ఇంగ్లీషు భాషే బోధనా మాధ్యమంగా ఉండాలని, ఉండని యెడల దేశం దెబ్బతింటుందని, దేశీయులు దెబ్బ-తింటారని, కొంపలు అంటుకుపోతాయని వక్కాణించేవారిలో ఉంది లోటు. రచనా శక్తి ఉండి కూడా ఇంగ్లీషుమిచ్చే ప్రాధాన్యత తెలుగుకిచ్చి, తెలుగులో రచనలు చేయని రచయితలలో ఉంది లోటు.

రాష్ట్రంలో విద్యపై సాతీనా, 800 కోట్లపైబిలుకు ఖర్చుపెట్టినా దాదాపు దీనిలో నూటికి 90 నుండి 95 శాతం ఖర్చు అధ్యాపకమీదపై, పరిపాలనా నిబృందీపైననే అవుతూవుంది. ఇతర వసతులకు మిగిలేది 5 నుండి 10 శాతం వరకు మాత్రమే. పలక ఉంటే బలపముండదు, బలపముంటే పలక ఉండదు పాఠశాలల్లో. పరికరాలుంటే పరిశోధనలకు డబ్బుండదు, పరిశోధనలకు డబ్బుంటే పరికరాలుండవు. కళాశాలల్లో సరైన పుస్తకాలు సరిపోయినన్ని ఉండవు. పత్రికలకు చెందిన బడ్జెట్ చిన్న పత్రికలకు, చిన్న పత్రికలకు కూడా సరిపాడు. షేడీటూర్సుకు డబ్బుండదు. అటపాలలకు డబ్బుండదు. సాంస్కృతి సారస్వత కార్యక్రమాలకు డబ్బుండదు, సరైన అధ్యాపకులు సరిపోవునంత ఉండదు. మరి అలాంటప్పుడు ఏ మాధ్యమమయితే మాత్రమే! విద్య ఎలా పాగుపడుతుంది? విద్య ఎలా విజ్ఞానానికి, వినయానికి దోహదం చేస్తుంది.

ఏదీ! ఒకసారి ఏ వనతులూ, ఏ వనరులూ లేకుండా, కేవలం ఇంగ్లీషులో మాత్రం పాఠాలు చెప్పించి విద్యార్థులను విద్యావంతులను, వినయవంతులను ప్రయోజకులను చేయండిమా? కొన్ని ఇంగ్లీషు మీడియం, విద్యాసంస్థలు ఇలాంటివి ఉన్నవి కదా? అలాంటి విద్యాసంస్థలలో ఇంగ్లీషు మాధ్యమం ద్వారా చదివే విద్యార్థుల విశేషత ఎంతో చూడండి అప్పుడు తెలుస్తుంది. విద్యాప్రాప్తివిశేషము మాధ్యమమే-కారణమా? లేక వనతులు, వనరులు, అధ్యాపకులు కారణమా అనునది.

మంచి అధ్యాపకులంతా ఇంగ్లీషులో బోధించే విశ్వవిద్యాలయాలలో, బాగా వనతులున్న ప్రయోజకు విద్యాసంస్థలలో ఉద్యోగులుగా చేరిపోతున్నారు. మరి వనతులు, వనరులు, సౌకర్యాలు కీతాలు ఎక్కువైన సాంస్థలకు పోకుండా, ఏ వనతులూ లేని తెలుగు మాధ్యమ పాఠశాలకు, కళాశాలకు మరి గత్యంతరం లేనివారు తప్ప ఎవరో? వచ్చినా, వనరులులేని వనతులు లేని విద్యాలయాల విషయవలయంలో అలాంటివాళ్లు ఎంత గట్టివారయినా అసతికాలంలో వట్టివారయిపోతారు?

ఇదిలా ఉండగా, కొత్త విద్యాసంస్థలు కావాలని కోరడం జరుగుతూనే ఉంది. ప్రతి ఏడాది ఎన్నో కొన్ని ఇవ్వడం కూడా జరుగుతూనే ఉంది. పాఠశాలకే సరిపోని బిడ్డల్ కోల్ పాఠశాల సరిపోతుంది? ఒక కుంటి సంస్థకు మరొక కుంటి సంస్థ జతపరుస్తే రెండూ కుంటుపడిపోతాయి? అందులో, మరి కుంటుపడేవి అందులోని మరి కుంటివేకదా మరి? ఎవరూ అడగని, ఎవరికీ వట్టింపులేని తెలుగు మాధ్యమం పాఠశాలలు, కళాశాలలే కదా మరి?

రాష్ట్ర స్థాయిలో, దేశ విదేశ స్థాయిల్లో మన విద్యార్థులు అగ్రస్థానంలో ఉండవలసినన తెలుగులో ఎక్కువ పుస్తకాలు వెలువడాలి. అవును! వెలువడిన పుస్తకాలు విద్యార్థులు కొనాలి కదా మరి? చదవండి, కొనండి వ్రాయించి మాత్రం, ప్రచురించి మాత్రం ఏం లాభం? వృధా ప్రయోన కదా?

ప్రాస్తే చదువనప్పుడు మరి వ్రాయించడం దేనికి?

ప్రచురిస్తే విక్రయించనప్పుడు మరి ప్రచురించడం దేనికి?

ఒక ఇంటర్మీడియట్ కోర్సులకు చెందిన పుస్తకాలు తప్ప, తెలుగు అకాడమికి చెందిన తదితర పాఠ్యపుస్తకాల అమ్మకం నాటిలా సగటున 1,000 నుండి 2,000 ప్రతులకూడా మించడం లేదు పాఠ్యతర పుస్తకాల అమ్మకం సగటున వంద, రెండు వంద ప్రతులకు మించడం లేదు. లక్షలాది రూపాయలు ఖర్చుచేసి, లక్షల పుస్తకాలు ముద్రించి, లక్షల ఖర్చుతో వాటిని గిడ్డంగుల్లో కాపాడుతూ, ఒక్క ఇంటర్ పాఠ్యపుస్తకాలు తప్ప తక్కిన పుస్తకాలు నూర్ల ప్రతులలో కూడా అకాడమి అమ్మకాలక పోవడం ఆశ్చర్యకరమే మరి!

ఇదిలా ఉండగా, ముద్రించిన పాఠపుస్తకాల కోకొల్లలు అమ్ముడుపోకుండా మిగిలిపోతే, కొత్తవి వ్రాయించి ముద్రించిన ఏమి ఫలమని వ్రాయించకుండా ఉండిపోతే, వ్రాయుటకు, వ్రాయించినవి సరిదిద్దుటకు నియమించిన నబ్బంది ఏంచేయాలి మరి?

అకాడమిలో ఎందరో సమర్థులు, భాషాసాహిత్యజ్ఞాన, సాంఘిక విషయాలలో దక్షులు, ఉద్యమకులు, ఆరితేరినవారు, అనుభవం కలవారున్నారు. తెలుగు భాషపై ఎంతో అభిమానం కలవారు, తెలుగు భాషకు సేవచేద్దామను అసక్తి కలవారున్నారు వారి సమర్థావతీభవులు ఉపయోగపడకుండా ఉండిపోవలసిందేనా? దీనికంతకూ విద్యాజ్ఞానలేని, విద్యావిస్త్రుత వికాసానికి విరివిగా పుస్తకాలు చదవని తెలుగు విద్యార్థులు, తెలుగు పుస్తకాలను తేలికగా చూచే తెలుగు అధ్యాపకులే అనాలి

మంచి సాహిత్యాన్ని తక్కువ ధరకు అందించే విధానం, తగు అమ్మకపు పద్ధతులు, ప్రచార ప్రదర్శనా పద్ధతులు, విక్రయ విశేషికరణ పద్ధతులు అవలంబించి, పుస్తకాలు ముద్రణ గురించి, లభ్యత గురించి పదిమందికీ తెలిపేట్లు చేసి, అమ్మకాలు ముమ్మరంగా అయ్యేట్లు చూడవలసిన బాధ్యత కూడా అకాడమిపై ఎంతైనా ఉంది. పుస్తక ముద్రణ మంచి ఫక్టీలో కావించవలసిన అవసరంకూడా ఎంతో ఉంది. తెలుగు అకాడమి ఇంతవరకు 600 పుస్తకాలవరకు ప్రచురించింది. అకాడమి స్థాపించి దాదాపు ఇరవయ్యేయింది. సగటున నాలుకు 30 పుస్తకాల వరకు పుస్తక ప్రచురణ జరిగింది. ఇది మరి ఎక్కువ కాని. మరి తక్కువ కాని, ఫరవాలేదనదగిన పని మాత్రమే.

తెలుగు మాధ్యమం గురించి మాట్లాడే ఈ సందర్భంలో, తెలుగు సమాజం గురించి, తెలుగు వారి ప్రవృత్తి, గురించి చెప్పడం అవసరం. తెలుగుంటేనే చౌకభావంగా, చులకన భావంగా, తెలుగు మాట్లాడేవారంటేనే రెండవ తరగతి పౌరులుగా, మూడవ తరగతి రైల్వే ప్రయోజకులుగా చూడటం మనకు మన ప్రతిభావంతుల సభలలో, సమావేశాలలో, సందర్భాలలో కొట్టొచ్చినట్లు కనబడుతూనే ఉంటుంది. తెలుగు ఎంత వచ్చినా, తెలుగువారు తప్ప మరెవ్వరూ లేని సందర్భాలలో కూడా ఇంగ్లీషులో మాట్లాడడమంటే గౌరవమనుకొను, గర్వ కారణమనుకొను ధోరణి, ప్రవృత్తి, తెలుగువారిలో మనకు కొకొల్లలు కనబడుతూనే ఉంటుంది. ఇట్టి భావం మనకు తమిళులలో, కన్నడులలో, మళయాళీలలో, బెంగాలీలలో, మహారాష్ట్రలలో, హిందీ భాషీయులలో, మరి భాషీయులలో కూడా ఇంత బాహుళంగా కనబడదు. వారంతా, వారు వారు కలిసినప్పుడు వారికి చెందిన ప్రాంతీయ భాషలలోనే మాట్లాడు కొంటూ ఉంటారు. ఇంగ్లీషులో మాట్లాడుట వారికి అవసరానికి చెందిందే తప్ప అహంభావానికి చెందింది కాదు. అవసరమైతేనే అంగ్లం మాట్లాడతారు కాని, అంగ్లం మాట్లాడితే అంతన్న పెరుగుతుందను భావంతో మాత్రం మాట్లాడరు.

తెలుగు మాధ్యమం ద్వారా చదివే మన విద్యార్థుల్లో కూడా తెలుగుపై ఈ నిర్దిష్టభావం కనబడుతూ ఉంటుంది. తెలుగు మాధ్యమం ద్వారా చదివితే ఏదో అపరితాప ఆత్మమవుతుంది కనుక, మరింత చదివి ఏదో, విరివిగా సంపాదించుకోవలె నన్ను

భావంకన్న, తెలుగు మాధ్యమం ద్వారా చదివితే, తక్కువ పుస్తకాలు చదివి పాసయిపోవచ్చునను ఒక విధమయిన నిర్లక్ష్యభావం వారిలో కనబడుతూ ఉంటుంది.

తెలుగులో చదివినా, ఇంగ్లీషులో చదివినా, చాలా పుస్తకాలు, చాలా పత్రికలు చదివితే తప్ప, జ్ఞాన విజ్ఞానాలు బాగా అపొందించే సభలలో సమావేశాలలో సందర్భాలలో పాల్గొంటేతప్ప, తెలుగు మాధ్యమంలో చదివినంతమాత్రాననే మంచి జరుగుతుందని అనుకోవడం, మంచి విద్య అబ్బుతుందని అనుకోవడం కేవలం మధ్యే అవుతుంది తప్ప అంతకుమించి మరేం కాదు తేలికయిన తెలుగు మాధ్యమంలో, సులభమైన ఒకటో అరో పుస్తకం చదివి, ఏలాగో ఒకలారు చదువు పూర్తిచేసు కొందుమనుకొను దేశబారు విద్యాభ్యాస ప్రవృత్తి అలవరుచుకొంటున్నారు మన తెలుగు మాధ్యమం విద్యార్థులు ఇదే ప్రవృత్తి వారు వయోజనులై ఉద్యోగాలలో చేరాకకూడా వారిలో సాధ్యశృంగా కనబడుతూ ఉంటుంది, ఆది వారి విధి నిర్లక్ష్యత, నైపుణ్యతా న్యూనత, నిమగ్నతా శూన్యతలో కొట్టెచ్చినట్టుగా కనబడుతూ ఉంటుంది. ప్రతిచోటా, ప్రతి ప్రభుత్వ, ప్రయివేటు రంగ వృత్తుల్లో ఉద్యోగాల్లో వారు కనబరచే అలాంటి నిర్లక్ష్యతా భావం వలన, నిర్లక్ష్యభావం వలన, ఉత్పత్తి క్షీణించి, సంపత్తి దెబ్బతని, పేదరికం పెరుగుతూ ఉంది దేశంలో ఓదరికంవలన సంఘం నానా సంక్షోభాలకు గురవుతూ ఉంది.

మన చదువులకూ, మన వృత్తి - ఉద్యోగ నిర్వహణ వధతులకు, ఉత్పత్తి కీ, సంపత్తి కీ, సంఘసంక్షేమానికి, శాంతిభద్రతలకూ, లోపానికి అయినా సామాజిక నిశ్చల సంబంధం ఉంటుందన్న అలోచన, అవగాహన, మన విద్యారంగానికి చెందిన చాలా మంది విద్యార్థులకు, విద్యాబోధకులకు అట్టే ఉన్నట్టు అనిపించదు.

విధి ఎంత నిర్లక్ష్యంగా చేసినా, విధి ఎంత అనిమగ్నతతో నిర్వహించినా, విధి ఎంత దురింగియోగమయినా చీమ కుట్టినంత బాధకలగదు మనవారికి.

విద్యా నిర్లక్ష్యత, వృత్తి నిర్వహణ నిర్లక్ష్యత, వ్యక్తి సంస్కారమయిపోయింది; సంఘ సంస్కృతయిపోయింది దేశంలో అదే అధునికతా లక్ష్యంగా, లక్షణంగా చలామణి అవుతూ ఉంది.

సరైన విద్యాభ్యాసానికి, వృత్తి నిర్వహణకు, సంఘభావం, సామాజికభావం, ఎంతయినా అవసరం. అలాంటి భావం లేందే విద్యకు చెందిన జ్ఞాన విజ్ఞానమూ అబ్బదు. వృత్తి కి చెందిన నాణ్యతా నైపుణ్యతా, అబ్బదు.

విజ్ఞానంతోపాటు విద్య సామాజిక భావాన్ని పెంచాలి. సామాజిక భావం పెరగందే వినయం పెరగదు. వినయం పెరగందే నిష్ఠానిమగ్నతలు పెరగవు. నిష్ఠానిమగ్నతలు పెరగందే విద్యార్థ విధినిర్వహణ జరగదు.

ఈ రోజు సంఘంలోని ఎన్నో సంక్షోభాలకు, వివత్తులకు, విధ్వంసక చర్యలకు, హింసాకాండకు, అభివృద్ధినిరోధక విచిన్నకర శక్తులకు విద్యానిర్లక్ష్యత విధినిర్వహణ నిర్లక్ష్యత కారణాలని ప్రత్యేకంగా నొక్కి చెప్పుకోవాలి.

విద్య బాగుపడాలి, దానివలన వృత్తి నిర్వహణ బాగుపడాలి. దాని పర్యవసానంగా ఉత్పత్తి పెరగాలి, పెరిగిన ఉత్పత్తి పేదలకు పెద్ద ఎత్తున చెంది పేదరికం నిర్మూలన జరగాలి. అప్పుడే నిజమైన ప్రజాస్వామ్యం నెలకొల్పి బడుతుంది. ప్రజా - అన్యాయం నిర్మూలించ బడుతుంది. అప్పుడే సంక్షోభాలు తొలగి శాంతిభద్రతలు, సామరస్యతా సమైక్యతలు నెలకొల్పబడి దేశం ముందుకు సాగిపోతుంది. దీని కంతకూ, విద్య విద్యార్థులలో విషయ పరిజ్ఞానమే కాక, సంఘభావం, సమాజభావం పెంచేది కావాలి ఇవన్నీ మౌలిక విలువలకు చెందినవి. అవి అటుంచి తిరిగి మనం మరొకసారి తెలుగు బోధనా మాధ్యమానికి వద్దాం.

ప్రస్తుతం మన విశ్వవిద్యాలయాలలో, కళాశాలలలో సాధారణ విద్య మాత్రం తెలుగులో బోధించబడుతోంది. సాధారణ విద్యలో కూడా ఇంతవరకు స్నాతకోత్తర స్థాయిలో (పి.జి.) తెలుగు బోధనా మాధ్యమంగా ప్రవేశపెట్టి బడలేదు. స్నాతకోత్తర స్థాయిలో, పరీక్షలు తెలుగులో వ్రాయదలిచినవారు తెలుగులో వ్రాయ వచ్చునను స్వేచ్ఛమాత్రం ఇవ్వబడింది. ఇంజనీరింగ్, వైద్య, వ్యవసాయ, పశుసంరక్షణ మున్నగు సాంకేతిక, వృత్తి పరమైన విద్యలలో ఇంతవరకు తెలుగు బోధనామాధ్యమంగా లేదు. న్యాయవిద్యలో కూడా ఇంకా ఇంగ్లీషే బోధనా మాధ్యమంగా ఉంది. ఉద్యోగాలకు చెందిన పరీక్షలు ఇంకా చాలావరకు ఇంగ్లీషు లోనే నిర్వహించబడుచున్నవి. పరిపాలన, కోర్టు వ్యవహారాలు కూడా ఇంగ్లీషులోనే ఎక్కువ సాగుతూ ఉన్నవి.

తెలుగును పరిపాలనా భాషగా ఖచ్చితంగా అమలుపరచనంతవరకు, అలా అమలు పరచుటకు యుద్ధ ప్రాతిపదికపై తెలుగు రానివారికి తెలుగు నేర్పనంతవరకు, తెలుగు వచ్చినవారికి తెలుగు భాషలో మునాయిదాలు వగైరా ఎలా రాయాలో శిక్షణ ఇవ్వనంతవరకు, నిర్ణీతమైన ప్రణాళిక ద్వారా అన్ని స్థాయిల్లో తెలుగును పాలనా భాషగా, కోర్టుభాషగా ఖచ్చితంగా అమలు పరచనంతవరకు తెలుగుకు సపతి తల్లి స్థానం తప్ప అసలు తల్లి స్థానం లభించదు.

అలాగే తెలుగును బోధనామాధ్యమంగా అన్ని విద్యారంగాల్లో అన్ని విద్యాస్థాయిల్లో ఖచ్చితంగా అమలుపరచనంతవరకు, దానికి ఒక విలువ, ఒక గుర్తింపు, ఒక గౌరవం దక్కదు. తెలుగు మాధ్యమంలో చదివిన వారికి ఉద్యోగా లలో ప్రత్యేక గుర్తింపు ప్రత్యేక ప్రోత్సాహం ఇవ్వనంతవరకు పాలనా భాషగా, బోధనాభాషగా తెలుగు స్థిరపడదు, కుదుటపడదు, అభివృద్ధిచెందదు. తెలుగులో వ్రాయగలిగినవారు, అనువదించగలిగినవారు చాలామంది ఉన్నారు. కాని వారు ఆయా పాఠ్య విషయాలలో సాహిత్యోత్పాదన చేయటం తగినంత శ్రద్ధానకులు చూపడం లేదు. ఇంగ్లీషు సాహిత్యోత్పత్తి కి ఇచ్చినంత సమయం తెలుగు సాహిత్యోత్పత్తి కి ఇవ్వడం లేదు. తెలుగులో వ్రాయడం, అనువదించడం, గౌరవ ప్రదంగా, గర్వకారణంగా వారు భావించడం లేదు.

ఈ సందర్భంగా తెలుగు ఆకాడమీపైపు నుండి ఒక విషయం చెప్పితిరాలి. తెలుగు ఆకాడమీ సిబ్బంది ఇప్పుడు చేస్తున్న పని నూటికి తొంభై శాతం ఇతరులు వ్రాసిన వ్రాతప్రతులు సరిదిద్దుటకు ప్రాఫెలు దిద్దుటకు చెందిందే పుస్తకాలు వ్రాయుటకు, అనువదించుటకు, విశ్వవిద్యాలయాల నుండి కళాశాల నుండి రచయితలను, సంపాదకులను ఎంపికచేయడం జరుగుతున్నాడని, వారు తమ తమ ఇతర భాద్యతలతో బాటు ఆకాడమీకి చెందిన రచనా అనువాదాల పనులు కూడా చేపట్టడం జరుగుతున్నాడని, అందువలన వారు తగినంత సమయం తెలుగు రచనలకు ఇవ్వలేకుండా పోతున్నారని, ఆ కారణంగా ఆకాడమీ అనుకున్నమేరకు, అనుకున్న వేళకు పుస్తకాలు వ్రాయించజాలడం లేదు. చేపట్టిన రచనా కార్యక్రమాలను రచయితలు మానాల తరబడి, విజ్ఞతరబడి ముగించడం లేదు. కనుక తెలుగు ఆకాడమీ స్వతహాగా పుస్తకాలు వ్రాయగలిగిన వారిని అనువదించగలిగిన వారిని నియమించుకొని వారిచే పుస్తకాలు వ్రాయించే, అనువదించే కృషి నిత్యక్షుధిగా, నిరంతర కృషిగా చేయవలసి అవసరం ఎంతైనా ఉంది. విశ్వవిద్యాలయాలనుండి, కళాశాల నుండి పుస్తకాలు వ్రాయ గలిగే అనువదించగలిగే వారిని ఒకటి, రెండు సంవత్సరాలకు ప్రత్యేకంగా డెప్యూటీజేఎన్ టీన్, లేక టీవీపై టీసికొని నిశ్చిత సమయంలో వారు పుస్తకాలు వ్రాసే, అనువదించే ఏర్పాటుచేసికోవలసిన అవసరం ఎంతైనా ఉంది.

తెలుగు మాధ్యమం విద్యలో ప్రమాణాలు పడిపోతున్నాయి తెలుగు కాదు కారణం తెలుగువారే. తెలుగులో సాహిత్యం ఎక్కువ లేకపోవడానికి తెలుగు కాదు కారణం తెలుగు వచ్చి కూడా తెలుగులో రాయని తెలుగువారే తెలుగులో పుస్తకాలు ఎక్కువ చదవక పోవడానికి కారణం తెలుగులో పుస్తకాలు లేకకాదు ఉన్నా కూడా వాటిని కొనిన చదవని తెలుగు విద్యార్థులే. తెలుగును తెలుగు వారే గౌరవించకపోతే తెలుగెలా బాగుపడుతుంది? తెలుగు బోధన, ఇజ్జతు, పరిపాలనా భాషగా ఎలా బాగుపడుతుంది? తెలుగు సాహిత్యం ఎలా అభివృద్ధి చెందుతుంది? తెలుగు ఎలా పటిష్ఠమవుతుంది, పరిపక్వమవుతుంది?

తెలుగు మాధ్యమంద్వారా చదివితే, తెలుగును రాష్ట్ర భాషగా అమలుపరిస్తే రాష్ట్రస్థాయిలో, దేశ విదేశ స్థాయిలో తెలుగు వారు వెనుకబడిపోతారని వాదించే కొందరి తెలుగువారి వాదన పెద్దత్రోవ పట్టిచే చలాకీ వాదన తప్ప సరయిన వాదన మాత్రం కాదు. అలాగైతే జపాన్లో జపాన్ భాష విద్యామాధ్యమమైనందున జపాన్దేశం వెనుకబడిపోయిందా? చైనాలో చైనా భాష, లేక రష్యాలో రష్యా భాష, జర్మనీలో జర్మన్ భాష, ఫ్రాన్స్లో ఫ్రెంచి భాష, బోధనా పరిపాలనా భాషయినందున ఆయా దేశాలు వెనుకబడిపోయాయా? ఇంగ్లీషు భాషకు తగు ప్రాధాన్యత ఇస్తూ కూడా, వారు, వారి వారి భాషలను, వారి అవసరాలకొరకు అభివృద్ధిచేసుకోవడం లేదా?

అంతెందుకూ, ఒకప్పటి వైదరాబాదు రాష్ట్రంలో ఉర్దూభాష రాష్ట్రభాషగా, బోధనామాధ్యమంగా ఉండేదికదా? అప్పటి మన తెలుగు వారే కిక్కురుమనుకుండా ఉర్దూభాషను రాష్ట్రభాషగా బోధనాభాషగా స్వీకరించిరి కదా? ఉర్దూ భాష సాధారణ విద్యకే పరిమితం కాకుండా శాస్త్ర, సాంకేతిక వృత్తి విద్యలకుకూడా బోధనామాధ్యమంగా ఉండేది. ఇప్పటి తెలుగు ఆకాడమీ లాగే ఉర్దూ భాషాభివృద్ధి కొరకు, ఉర్దూలో పుస్తక రచనా అనువాదాల కొరకు అప్పటి ప్రభుత్వం ఒక ఉర్దూ ప్రచురణ విభాగాన్ని నెలకొల్పి ఎన్నో పుస్తకాలు వ్రాయించింది, అనువాదం చేయించింది. వైద్య, ఇంజనీరింగ్ వ్యవసాయ, పశు సంరక్షణ మున్నగు శాస్త్రాలన్నింటిలో కూడా స్నాతకోత్తర స్థాయి వరకు ఉర్దూలోనే చదువుకున్నారు అప్పటి వైదరాబాద్ రాష్ట్ర విద్యార్థులు. అయినందున అప్పటి వైదరాబాదు రాష్ట్రం అన్ని రాష్ట్రాలకన్నా వెనుకబడిందా? వెనుకబడినా, అది ఉర్దూ పరిపాలనా భాష, బోధనాభాష అయినందు వలన మాత్రంకాదు. అది నవాబు రాజ్యంలోనే నవాబీవలన కావచ్చు, ఫివడలిజం వలన కావచ్చు, మరేకారణంగానైనా కావచ్చు, కాని, ఉర్దూ పాలనాభాషగా, బోధనాభాషగా ఉన్నందువలన మాత్రంకాదు. అలాంటప్పుడు, ఉర్దూ భాష, వైద్య, వ్యవసాయక, శాస్త్ర, సాంకేతిక, పశుసంరక్షణ మున్నగు విద్యలకు సరిపోవును కాని, తెలుగు సరిపోదా? అది మన భాషా శాస్త్రీయులు, బహుభాషా కోవిదులే చెప్పాలి.

బ్రిటిష్వారు, తురుమ్మలు మనదేశానికి దండెత్తిరాకపూర్వం ఏ భాషలో బోధనా పరిపాలన జరిగింది, మన భాషలోకాక? ఏ భాషలో వృత్తులు, ఉద్యోగాలు వ్యవహారాలు నిర్వహించబడేవి మనభాషలోకాక? అలాంటప్పుడు అప్పుడు మన భాష సరిపోయింది కాని ఇప్పుడు సరిపోదా? సరిపోకపోతే సరిదిద్దుకోవచ్చుకదా? అధునిక అవసరాల కనుగుణంగా దానిని మార్చుకో వచ్చుకదా? ప్రజాస్వామ్యంలో మాట్లాడే భాష ప్రజలు భాష కావాలి, ప్రజలకర్పణగా భావకావాలి. ఈ దేశంలో ఉన్నత విద్యనభ్యసించేవారి సంఖ్య 17-23 వయస్సుగల జనాభాలో 4.8 శాతం మాత్రమే. ఈ 4.8 శాతం లో చక్కగా ఇంగ్లీషు మాట్లాడగలిగేవారి సంఖ్య 0.4 శాతం మాత్రమే. ఈ 0.4 శాతం సంఖ్యకు చెందినవారు ఈ దేశంలో ఉండిది 0.4 శాతం మాత్రమే అంతేకాకుండా ఒక రాష్ట్రంవారు ఇంకొక రాష్ట్రంలో, కేంద్రంలో, తరచుచోలలో ఉద్యోగాలు, వృత్తులు, వ్యవహారాలు చేయువారి సంఖ్య మొత్తం అంధ్ర మార్కమం ద్వారా చదివిన వారి సంఖ్యలో 5-10 శాతంకన్నా మించదు. అలాంటప్పుడు విద్య 90 నుండి 95 శాతం వరకు దేశంలో రాష్ట్రంలో ఉండిపోయి వారి భాషలో ఇవ్వబడాలి లేక దేశం నుండి వారి తరలిపోయే 5 నుండి 10 శాతం వారి భాషలో ఇవ్వబడాలి? అలాంటప్పుడు విద్య 90 నుండి 95 శాతం ప్రజలు అర్థం చేసుకోగలిగే భాషలో ఇవ్వబడాలి లేక ఇంకొక భాషలోనా? అలాగే పరిపాలన 90 నుండి 95 శాతం ప్రజలు అర్థం చేసుకోనే భాషలో నిర్వహించబడాలి, లేక మరో భాషలోనా? ప్రజాస్వామ్యమనబడే వ్యవస్థలో కూడా, కూడా, గుడ్డా, ఇల్లా, వాకిరీ అటుంచి, మాట్లాడే భాషకూడా ప్రజల భాషకాకపోతే అది ప్రజాస్వామ్యమెలా అవుతుంది ప్రభువుల స్వామ్యం తప్ప?

తెలుగు నవీకరణ - పత్రికల పాత్ర

పత్రికా భాషలో తెలుగు నుడికారం

లోకాయుక్త అవుల సాంబశివరావు
పాఠశాలాధ్యక్షుడు

మారుతున్న, పెరుగుతున్న జీవన సరళిని, ఆలోచనల్ని, విజ్ఞానాన్ని సరళంగా వివరించ గల పద కోశమూ, పద్యతీ, వృద్ధి కావడమే 'భాష నవీకరణ' అని నా భావన ఒక్క తెలుగు భాషే కాదు. అన్ని భాషలూ ఆ నవ్యతను సంతరించుకోవలసిందే, నవీకరణ. ఒక చోట అగిహాదు. అది అగని ప్రవాహం. అగ కూడని ప్రపంతి మనిషి మారుతున్న కొద్దీ, కొత్త కొత్త సమాచారాన్ని సంపాదించుకుంటున్న కొద్దీ, అతను మాట్లాడే భాష ఎప్పరిస్తూనే ఉంటుంది. కొత్త విజ్ఞానం కొత్త పదాల్ని కల్పిస్తూనే ఉంటుంది.

కొత్తపద జాలం పుట్టుకు రావడంతోనే నవీకరణ పూర్తి కాదు. పాత ప్రయోగాలు, వాటి రీతి కూడా చాలా సార్లు మారుతూ ఉంటాయి. అవసరాన్ని బట్టి కొన్ని పద ప్రయోగాల ప్రయోజనం మారడం చూస్తూనే ఉన్నాం. అది కూడా నవీకరణలో భాగమేనని నేననుకుంటాను.

గత రెండు సంవత్సరాలలో వెలువడిన "భాషనవీకరణ - పత్రికల పాత్ర" అనే పదస్సు తాలుకు ప్రసంగ పాఠాల తుది విడతగా ఈ సంచికలో మరొక ఐదింటిని ప్రచురించాం.

- సంపాదకుడు

పరిశోధనాత్మకంగా, చారిత్రికంగా పరిశీలిస్తే, భారతాన్ని ఆంధ్రీకరించడానికి నన్నయ్య తెలుగును పునాదుల నుంచీ మార్చి నట్టు సృష్టమవుతుంది. కొత్త అక్షరాలు, ఒత్తులు, సంధులు, సంస్కృత పదాలు తెచ్చి తెలుగులో ఆయన పోగు పెట్టారు. దానికి వేరుగా వ్యాకరణమూ రాసి వెళ్ళారు. తరవాత వచ్చిన కావ్య భాషకు నన్నయ్య భాషే ప్రామాణికం అయింది.

అలాగే ఫారసీ, అరబీ, ఆంగ్ల భాషల సంపర్కంతో తెలుగు ఎన్నింటినో సరికొత్త పదాలను తనలో ఇముడ్చుకుంది. భాషం వివరించే వైనం, సాహిత్య ప్రక్రియలో వాటి పలుకుబడులు బాగా కనిపిస్తున్నాయి.

ఇంగ్లీషు, ఉర్దూ భాషలలో చదువుకున్న తెలుగు వారు, తమ మామూలు సంభాషణలను, ఉత్తర ప్రత్యుత్తరాలను పైతం, ఆ భాషల్లోనే జరపడం, మన చుట్టూ అనుక్షణం చూస్తూనే ఉన్నాం. దాన్ని నవీకరణ అంటారో లేదో చెప్పి లేదు గాని, పర భాషల సంబంధం తో తెలుగు భాష, తెలుగు వారి అభిరుచులు, అలవాట్లు, ఎంతగా మారాయో, మారుతున్నాయో కొట్టవచ్చినట్టు అగుపిస్తుంది.

ఈ నవీకరణలో పత్రికల పాత్ర అద్వితీయం. పత్రిక లంటే నా తాత్పర్యం ఒక్కదిన పత్రికలనే కాదు. వార,

పత్త, మాస పత్రికలూ పత్రికలే. సంచికలూ పత్రికలే. సాహిత్యం, చరిత్ర, భూగోళం, భౌతిక, రసాయన మొదలైన శాస్త్రాలు, తాత్త్విక విషయాలకు సంబంధించినవి కూడా పత్రికలే.

పత్రికల నిర్వచనం అంతటితో ఆగదు. ఆకాశవాణి, దూరదర్శన్ మొదలైన ప్రచార సాధనాలు కూడా, ఈ విషయంలో, పత్రికల విభాగంలోకే వస్తాయి.

అంటే ఇతరులకు వార్తల్ని, సమాచారాన్ని, భావాల్ని అందించేవన్నీ ఈ కోవలోకే వస్తాయి. అందుకు కారణం ఉంది. రాసేవారి నుంచీ చదివే వారి నుంచీ వచ్చే విషయం చదువుకునే వారికి, వినేవారికి, అందించడానికి ప్రయత్నించే సాధనాలే ఇవన్నీ. అవి ఉపయోగించే భాష విషయ ప్రకటనకు సరిపోయేటట్లు ఉండడం వీటన్నిటి అవసరం.

దిన పత్రికలు, ఆకాశవాణి, దూరదర్శన్ ఈ మూడూ ఒక తెగకు చెందుతాయి. ఏ రోజు సమాచారాన్ని ఆ రోజు ప్రజలకు అందించే బాధ్యత వాటి కుంది. ఏదైనా సరికొత్త సంఘటన జరిగితేనో, కొత్త సంగతి బయటకు వస్తేనో, ఆనాటికానాడు ప్రజలకు దాన్ని తెలియ చెప్పడం వాటి విధి. అప్పటికప్పుడు అవసరమైతే సరికొత్త పదాల్ని కనిపెట్టవలసి వస్తుంది. వాడవలసి వస్తుంది.

ముఖ్యంగా సాంకేతిక రంగాలలో ఈ అవసరం ఎక్కువ. శాస్త్రం, సాంకేతిక విజ్ఞానం, తత్వ చర్చ, గత నాలుగయిదు దశాబ్దాల నుండి అబ్బురం గొలిపేటంత త్వరగా ఎప్పరిస్తూ ఉంది. ఆ సాహిత్యం ఇంగ్లీషు మొదలైన ఇతర భాషల్లో ఎక్కువగా వస్తోంది. ఆ నవీన విజ్ఞానం తెలుగు వారికి కూడా అందాలి. దానినంతా, వివరించవలసి వచ్చినప్పుడు కొత్త పదాలు చాలా సార్లు అవసరమవుతున్నాయి. వివరించే రీతి కూడా కొత్త పుంతలను అనుసరించవలసి వస్తోంది.

తెలుగు పత్రికా ప్రచురణ అరంభమైన దినాలు వేరు. స్వాతంత్ర్యోద్యమం, ఆరుదుగా జరిగే సాంఘిక సంఘటనలు, అప్పుడప్పుడు అవిష్కృతమయ్యే వైజ్ఞానిక విషయాలు అనాటి రచనా వస్తువులు.

అంతే కాక ఆరోజుల్లో అక్షరాస్యత చాలా తక్కువ. పత్రికలు చదువ గలిగిన వారు, కొనగలిగిన వారు కొద్ది మంది మాత్రమే. పత్రికలు, వాటి సందేశం ఆ స్వల్పమైన రంగానికే పరిమితమై ఉండేది.

ఈ నలభై, యాభై ఏళ్లల్లో పత్రికల బాధ్యత, స్వరూపం, అక్షణం, విస్తృతాత్మకంగా మారిపోయాయి. ప్రజాస్వామ్యం మన రాజకీయ జీవిత విధానం. సామాన్య ప్రజాప్రయోజనం ఈ నాటి గమ్యం. మామూలు ప్రజలు, సగటు మనుషులు ప్రజాస్వామ్యంలో అంతిమాధికారులు. వారి విజ్ఞానం పెరగాలి. వారి విజ్ఞత పాచ్చాలి. వారిలో వివేచన, విచక్షణ పెంపొందాలి. వారి జీవన స్థాయి ఉన్నతం కావాలి. వారే పౌరులు గనక, జాతికి భాగ్య విధాతలు వారే. కనకనే పత్రికలు, ఆకాశవాణి, దూరదర్శనం వారిని దృష్టి లో పెట్టుకొని, వారిలో చైతన్యం పెరగడం ఆదర్శంగా పెట్టుకొని, వారి దృష్టి ని ఆకర్షించడం విధానంగా నిర్ణయించుకొని కృషి చేస్తున్నాయి. ప్రజారాజ్యంలో ఇదే ఆమోదయోగ్యం. అనుసరణీయమైన మార్గం.

అందుకనే పత్రికలు, ప్రజాకర్షణకు నిరవధికంగా ప్రయత్నిస్తున్నాయి. ఆకాశవాణి, దూరదర్శనం, వాటికి పాచ్చుగా ఉన్న వనరులను బట్టి ఈ ప్రయత్నం మరింత గట్టిగా చేస్తున్నాయి. దృశ్యాల చూపుతున్నాయి. సంఘటనల వివరాలు చలన చిత్ర రూపాలు ధరిస్తున్నాయి. పత్రికలకు అంతటి వనరులు లేవు. కాని రంగు, రంగుల చిత్రాలు, సన్నివేశాలను కళ్ళకు కట్టేట్లు చూపే ఫోటోలు, పత్రికలలో ఈనాడు అలంకారాలైనాయి. అలంకారాలే కాదు. అవసరాలయ్యాాయి.

ఫోటోలతో పాటు అంతకంటే జనాన్ని ఆకట్టుకునేవి కార్టూన్లు. కార్టూన్లు లేని పత్రికలు లేవు ఈ రోజుల్లో. కార్టూన్లకు దేశీయత ప్రాణం

ఈ పత్రికలు ప్రజలు మనసులను జేరాలి గనక, ఉపయోగించే భాష ఆ మనసులను ఆకట్టుకునేదిగా ఉండాలి. సామాన్యజ్ఞు జేరాలంటే, ఆ భాష గ్రాంథికమై ప్రయోజనం లేదు. గట్ట మాటలతో కూడిన వ్యవహారిక మైనా ప్రయోజనం లేదు. సగటు మనిషి విని, అవగాహన చేసుకొని, ఆకళింపు చేసుకునే భాష అయి ఉండాలి, ఈ నాటి పత్రికల భాష.

వాడుకలో ఉండే సామెతలు, గీతాలు, గేయాలు, పద్య పదాలు, పత్రికలలో వాడితేనే సామాన్యుడికి పత్రిక చదవ బుద్ధి వేస్తుంది. మన "సుడి కారం" ఆ భాషలో గుబాళిస్తే నే అతడికి దాన్ని చదవ బుద్ధి కలుగుతుంది.

సుడికారాన్ని ఇంగ్లీషులో "ఇడియం" అంటారు. ప్రతిభాష తన సుడికారాన్ని అలవరచు కుంటుంది. ఇందులో ప్రాంతీయ భేదాలు కూడా

ఉంటాయి. అయితే ప్రజా జీవితంతో భాష సుడికారం ముడిబడి ఉంటుంది. అంటే జీవితం భాషలో ధ్వనించడమే సుడికారం. అందువల్లనే భాష ఆ ప్రజల జీవిత దర్పణం అవుతున్నది. సుడికారం గల భాషే జీవ భాష.

కనుక వజలకు చేరువ కావాలంటే ఈ ప్రచార సాధనాలన్నీ తప్పని సరిగా భాషా సుడికారాన్ని అంటి పెట్టుకొని ఉండాలి. అంటుకొని ఉండాలి. జీవభాషను వాడాలి.

అలా పత్రికలు దుయ్యబట్టే, వాటి ప్రచారం ఇప్పుడు చాలా విరివిగా ఉంది.

అవి ఉపయోగించే భాష ప్రచారంలోకి రావడం చేత, వాడుక భాషలో, ప్రాంతీయ వ్యత్యాసాలు ఇబ్బంది లేకుండా, ప్రామాణ్యత వచ్చింది. తెలుగు సుడికారాన్ని ఉపయోగించుకొని పత్రికలు ప్రజలకు చేరువకాగా, పత్రికల భాష మూలంగా తెలుగు వాడుక భాషలో ప్రాంతీయ భేదాలు సన్నగిలిపోతున్నాయి.

ఏతా, వాతా, నూతన విజ్ఞానాన్ని ప్రతిబింబించ దానికి, భాష నవీకరణ చెందాలి. దాన్ని ప్రజలకు అందించడానికి పత్రికలు భాషా సుడికారాన్ని తప్పనిసరి గా అవలంబించాలి. మరొక మార్గం లేదు.

అయితే ఒక అటంకాన్ని ఇక్కడ గమనించాలి. నిత్య నూతనమైన విజ్ఞానాన్ని తెలుగులో చెప్పడానికి మాటలు చాలవు. తెలుగనేమిటి? ఏ భాషకూ చాలవు. కొత్త కొత్త పదాలు అల్లవలసిందే తప్పదు.

కాని భాషా సుడికారానికి ఆ పదాలు అందుబాటులో ఉండాలి. దరిదాపుల్లో ఉండాలి. ప్రజల మనసు కెళ్ళేటట్లు ఉండాలి. మాట వరసకి డ్రెస్సర్ అనే యంత్రం సంగతి తీసుకొందాం. ఏ సంస్కృత పద భూయిష్టమో అయిన ఒక కృత్యమమైన పేరు దానికి పెట్టే కంటే దాన్ని నిత్యమూ వాడే ఒడ రేపు పనివాళ్ళ పదం సుఖంగా అనివిస్తుంది. దాన్ని వాళ్ళు 'తవ్వోడ' అని పిలుస్తారు. తెలుగుతనాన్ని సూచించే ఆ పేరు ఎంత సరిపోయిందో, ఎంత కమ్మగా ఉందో! ఇది ఒక ఉదాహరణ మాత్రమే. వేలాది కొత్త పదాలు ఈ విధంగా అవసరమవుతాయి. తెలుగు వారు తమ అనుభవంలో వాటికి పెట్టిన పేర్లను వెదికించడం ఒక కార్యక్రమం. అలా అనుబులో లేకపోతే, పత్రికలు తెలుగుతనానికి చేరువలో ఉన్న పదాలను పుట్టించడం మరొక కర్తవ్యం.

తెలుగులో పత్రికా రచన పుట్టిన నాటి నుంచి, ఈ నాటి వరకు జరిగిన చరిత్ర నింపొలేకనం చేస్తే, భాష నవీకరణలో పత్రికలు చాల విలువైన పాత్ర నిర్వహించి నట్లు స్పష్టమవుతుంది. తెలుగుతనాన్ని, సుడికారాన్ని అంటి పెట్టుకొని ఉండడం చేతనే పత్రికలు ఆ పాత్రను నిర్వహించగలిగాయి. పత్రికల భాషకు సుడికారం ఉపధి.

పత్రికల్లో అనువాద పద్ధతులు

(ప్రసంగపాఠం)

అచార్య తూమాటి దొణప్ప

ఉపాధ్యక్షులు

తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం

హైదరాబాదు

ప్రాచీన సంస్కృత సాహిత్యంలో 'వార్త' అన్నది అనేక అర్థాలలో ఉపయోగించబడిందని మనకు తెలుసు. అది రాజనీతిలో భాగమైన అన్వీక్షణీ శాస్త్రంలో చెప్పుకొన్నారు. వృత్తాంతం, సమాచారం, నీతి, మొదలైన వదాలవల్ల సంస్కృత భాషలో ఈ వదం ఉన్నట్లు మనకు తెలుస్తోంది. కానీ మనం ఇప్పుడు తెలుగులో వార్తా పత్రికలు అన్నప్పుడు కేవలం 'న్యూస్ పేపర్' అనే అర్థంలోనే ఇక్కడ వాడుక చేస్తున్నాం.

ఈ ఆధునిక యుగంలో ఈ అణుయుగంలో పత్రికల కున్నంత శక్తి, అణుశక్తికి కూడా లేదు. అందుకనే నార్లవారు ఒక వద్యంలో ఇట్లా అన్నారు. ఆ వద్యం అందరికీ బాగా తెలిసిందే. "పత్రికొక్కటున్న పదివేల పైన్యము, పత్రికొక్కటున్న మిత్రకొద్ది, ప్రజకు రక్షలేదు పత్రిక లేకున్న" - ఈ మాటలు అక్షరాల సత్యం. ఒక పాశ్చాత్య పత్రికా రచయిత, ఏమర్మకుడన్నట్లుగా "సైన్టీఫీక్ సెంచరీ వట్ ది యేరా ఆఫ్ నాచెలిస్ అండ్ ది ట్యుంటియత్ సెంచరీ ఈజ్ దట్ ఆఫ్ ది జర్నలిస్ట్" వాస్తవంగా ప్రజల అభిప్రాయాలను - అంటే వ్యవస్థపై, అనిర్దిష్టంగా ఉన్న ప్రజల అభిప్రాయానికి నిర్దుష్టమైన ఒక రూపకల్పన చేసి 'ఇది ప్రజాభిప్రాయం' అని ప్రభుత్వానికి, ముఖ్యంగా అధికారం చేపట్టిన వారికి తెలియజేస్తు ముఖ్యమైన ప్రధానమైన ఒక సాధనం పత్రిక. ఈ పత్రికా నిర్వాహకులకు అధికారమేకాక భాధ్యతలు కూడా చాలా గొప్పవి. అయితే అణుశక్తి ఎంత శక్తివంతమో మనకు తెలుసు. అలాగే పత్రిక కూడా అత్యంత శక్తివంతమైన సాధనం. ప్రచార సాధనాలలో దానిని మించిన సాధనం ఆధునిక యుగంలో మరొకటి లేదు. అణుశక్తిని ఉపయోగించేవారి నివేదననుబట్టి దాని ప్రయోజనం ఆధారపడి ఉంటుంది. అణుశక్తిని మనం విశ్వకల్పానానికి వినియోగించవచ్చు, విశ్వ ప్రళయానికి కూడా వినియోగించవచ్చు, పత్రిక కూడా అంతే. ప్రభుత్వానికి, ప్రజలకూ మధ్య ఒక మహాసేతువు వంటిది పత్రిక. అలాంటి పత్రిక కేవలం ఒక రాజకీయమైన, సాంఘికమైన, ఆర్థికపరమైన అంశాలనే కాకుండా మానవుని అభిప్రాయ ప్రకటనకు సాధనమైనట్టి భాషను

కూడా రూపకల్పన చేయటంలో అత్యంత ప్రధానమైన, కీలకమైన, మౌలికమైన, పాత్రను నిర్వహిస్తుంది. ఈనాటి ఈ తెలుగుభాష ఆధునికమయింది. అందులో పాత్రికేయుల పాత్ర చాలా ఉన్నది. ఇతర సాధనాలు, ఇతర పోటీ మార్గాల ద్వారా కూడా భాష పరివృష్టమై ఉండవచ్చు. కానీ పత్రికలు చేసిన కృషి అమోఘమైనది. పత్రికలు వ్యావహారికభాషోద్యమం విషయంలో చేసినటువంటి కృషిచాలా గొప్పదని మనం అంగీకరించక తప్పదు.

అనువాద పద్ధతులు:

అనువాదం అనేది సంస్కృతపదం. ప్రాచీనకాలంలో గురువు మౌఖికంగా చెప్పిందానిని శిష్యులు ఉచ్చరించే వారు. అందువల్ల గురువూ ఉచ్చారణకు అనుగుణంగా ఉచ్చరించటమే అనువాదం అయింది. దాన్ని అనులోమ అనువాదం కూడా అని అంటారు. గురు సన్నిధిలో కూర్చుని గురువు ఉపదేశించిన ఆ పాఠాన్ని యథాతథం గా వ్రాల్చే వేసేవారు. అంటే ఒకరు చెప్పిన దాన్ని రెండవవారు చెప్పటం. అంటే అనువాదానికి అది ఆద్యం. దీనిలో సహపాఠమున్నది., అనుపాఠమున్నది. గురువుతో కలిసి చదవటం సహపాఠం. మనం తెల్లవారు జామున శనివారం సుప్రభాతం ఏంటాం. ఒకసారి నలుగురో ఐదుగురో అర్చకులు ఆ సుప్రభాతాన్ని పఠిస్తారు లేక వేద పఠనం చేసేప్పుడుకూడా నలుగురు కలిసి పఠనంచేస్తారు అది సహపాఠం. ఒకరు చెప్పిన తరవాత, ఒకరు చదివిన తరవాత రెండవవారు చదవడమన్నది అనుపాఠం లేదా అనువాదం లేదా అనువచనం. ఒక భాషలో చెప్పిన ఒక అంశాన్ని, ఒక భావాన్ని, ఒక అభిప్రాయాన్ని, ఒక అనుభవాన్ని రెండవ భాషలో -చెప్పటం -అనువాదమనే మాటని వాడటం అలవాటు చేసుకొన్నాం. ఇది ఇంగ్లీషు భాషలో ఉన్న ట్రాన్స్లేషన్ అనే దానికి అనువాదం. ఈ అనువాదం అన్నది తెలుగు వారికి కొత్తగాదు, అసలు తెలుగువారు అనువాదానికి శ్రీకారం చుట్టిన వారేమోననిపిస్తుంది. నన్నయ్య, తిక్కన శ్రీనాథులే తెలుగునీయు, తెనిగించు, అంధ్రీకరించు అనే మాటలు వాడుక చేశారు. అందువల్ల భాషాంతరీకరణ అన్నది తెలుగువారికి కొత్తదికాదు. అనువాదమైనప్పటికీ కూడా

అది అనువాదమనిపించుకోకుండా అద్భుతమైన మౌలిక సాహిత్యం అనిపించేంత సహజ పద్ధతిలో నన్నయోది మహాకవులు ఆంధ్రకృతులు రచించారని మనందరికీ తెలుసు. అయితే ఇప్పుడు అనేక భాషలు తెలుగు మీద ప్రతిఫలిస్తున్నవి. ముఖ్యంగా ఆంగ్లం, అంతకు పూర్వం పోర్చుగీసు, డచ్ ఫ్రెంచ్, ఉర్దూ, ఫార్సీ, అరబ్బీ మొదలగు భాషల ప్రభావంకూడా తెలుగు మీద ఉంది. ఈనాడు మాత్రం పరిపాలన, శాసన, న్యాయాది విషయాలన్నీ ఇంగ్లీషు భాషను అనువాదం చేయడం అనే విషయం చాలా ముఖ్యమైన విషయంగా మనకి కనిపిస్తోంది.

మన పూర్వులు యథాతథానువాదం, స్వేచ్ఛాను వాదం, అనునరణలు అనే మూడు రకాలుగా అనువాదం చేశారు. అనువాదంలో రెండు సమస్యలు వస్తాయి. ఒకటి సామాజిక పరమైనది, రెండవది భాషాపరమైనది. సామాజిక పరమైనప్పుడు రెండు భిన్న సమాజాల్లో ఉన్నటువంటి అంశాలు ఒకే రకంగా ఉండవు. ఎందు కంటే, ఆ భాష మాట్లాడే సామాజికుడు, ఆ భాషా వ్యవహర్తలు భిన్నమైన ఆర్థిక, సామాజిక సాంస్కృతిక వాతావరణంలో పెరిగారు కాబట్టి, వారి పరిసరాలు, అవసరాలను బట్టి ఒక్కొక్క భాష ఒక్కొక్క రకంగా స్పృహ చెందుతూ ఉంటుంది.

ఇంగ్లీషులో ఏనుగును ఏలిఫెంట్ అంటారు. ఇది ఇంగ్లీషువారికి పరంపరాగతమైన మాట కాదు. ఎందుకంటే వాళ్ళకు ఏనుగులు లేవు. ఇది ఆలీఫ్ - హింది. హిందూ దేశంలో గుర్రం అనే అర్థంలో అరబ్బు భాష నుంచి వదం మొదలై స్పానిష్, పోర్చుగీస్ మొదలైన భాషల ద్వారా మధ్యకాలంలో ఇంగ్లీషు భాషలోకి ప్రవేశించింది.

అట్లా గే రంగులకు మౌలికమైన పేర్లు నాలుగు కంటే తెలుగు భాషలో లేవు. అంటే తెలుగు వారు ఆనాడు గుర్తించినవి, అవసరమైనవి అవే. తెలుగులో అన్న, తమ్ముడు అనే మాటలకు ఇంగ్లీషులో ఎలిథర్బ్రదర్, యంగర్బ్రదర్ అని వివరణాత్మకమైన మాటలు తప్పితే, నూటి అయిన మాటలు లేవు. అంటే భిన్న వ్యవస్థ కలిగిన తెలుగు సమాజంలో అవసరాలు వేరు. తెలుగులో స్పెషలైజేషన్ అయినది, ఇంగ్లీషులో జెనరలైజేషన్ అయింది.

ఒక్కొక్క సారి యథాతథానువాదాలు కుదరవు. ఉదాహరణకు పక్షపాతబుద్ధి, అనే అర్థంలో 'కోల్డ్ బ' అన్న ఇంగ్లీషు మాటను 'శీతకన్ను' అని తెలుగు చేశారు. కాని చలి దేశాల వారికి సాఖ్యమిచ్చేది వెచ్చదనం. అందుకే వారు 'వార్మ్ వెల్కమ్' అంటే వేడి దేశంలో మనకి

కావలసింది చల్లటి స్వాగతం. అట్లా గే 'తల్లి కడుపు చల్లగా' జీవిస్తాం మనం. అందువల్ల ఇటువంటి సందర్భాలలో అనువాదం కష్టమవుతుంది. అంటే దీనిని బట్టి భాషలలో భిన్న పరిస్థితులలో భిన్నవిధంగా రూపకల్పనలు ఏర్పడతాయని చెప్పవచ్చు.

ప్రతి భాషకు దాని మౌలికమైన జాతీయ ప్రకృతి ఉంటుంది. ఏ భాషలోని సాగసు ఆ భాషదే. అందువల్ల అనువాదంలో మూలభాషలోని సాగసు అనువాదభాషలోకి నూటికి నూరు పాళ్లు తేవడం చాలా కష్టం.

ఒక పరిశోధకుడే, పరిశీలకుడే, విశ్వవిద్యాలయ ప్రణాళికలో పనిచేసే పండితుడే అయితే, నిఘంటువులను దగ్గర పెట్టుకొని ఒక ఇంగ్లీషు మాటకు తెలుగును రోజుల తరబడి నిదానంగా ఆలోచించి రాస్తాడు. అట్లా ఎవరికీ అర్థంకాని మాటలు చాలా సృష్టి అయినాయి. వీరే 'లాగ్స్ డి రెవెన్యూ' అన్నదానికి 'భూ రాజస్వం' అని అనువాదం చేశారు.

కాని పత్రికల వారిది చాలా విశ్వమైనటువంటి లక్షణం. పత్రికలవారు తక్కిన పండితుల లాగా చాలాసేపు కూర్చొని నిఘంటువు దగ్గర పెట్టుకొని ఆలోచించడానికి వ్యవధి లేదు. అప్పటికప్పుడు ఆలోచన చేసి అనువాదం చేయాలన్నమాట. అందుచేత అనువాదం విషయంలో పాత్రికేయుల భాష చాలా ప్రధానమైనది. అది బాగున్నా, లేకున్నా, అనువాదం చేసిన తరువాత పత్రికల్లో కొన్ని లక్షల మంది కోట్ల మంది చదువుతారు. అది వ్యవహారం లోకి వస్తుంది. వ్యవహారంలో ఉన్నది సాధుపదం, వ్యవహారంలో లేనిది అసాధువవుతుంది. ఒకప్పుడు భోగట్టా భోటి అనేవి మాండలిక పదాలు. అవి పత్రికల ద్వారా శిష్ట వ్యవహారంలోకి వచ్చాయి. అట్లా భాషకొక సమభాషం, సమరూపత ఏర్పడటానికి పత్రికలు చాలా కృషి చేశాయి. అనువాదం విషయంలో కూడా 'భద్రతా సమితి', 'ఇక్యోరాజ్యసమితి', నల్ల బజారు వంటి అనేకమైన పదాలను ఇంగ్లీషు భాషలోనుంచి వారు నేరుగా అనువాదం చేసి ప్రజలకు పరిచయం చేశారు. అదే ఒక పరిశోధకుడు చేస్తే, ఆ భాష ఆ నిఘంటువుల్లో మాత్రమే ఉంటుంది. ప్రజల్లో 'ప్రచారాన్ని' పొందదు. అందుచేత అనువాదక విషయంగా కూడా పత్రికలవారు బహుముఖంగా కృషి చేశారు.

ఆధునికమైన తెలుగుభాష రాజ్యాంగంలోనూ, న్యాయస్థానాల్లోనూ, శాసనసభలోనూ, బోధనామాధ్యం గానూ ఇతరత్రా భాషా వ్యావస్థానాలన్నింటిలో ప్రచారం కావటానికి బలమైన పదజాలాన్ని సృష్టిస్తున్నది

భాష - పరిభాష - పరిజ్ఞానం

శ్రీ వి. కొండలరావు
సంచాలకులు, తె. ఆకాడమి,
హైదరాబాదు.

ప్రతి సమాజంలో, ప్రతి దేశంలో, ప్రతి నాగరికతలో, ఏదో కొంత విజ్ఞానోత్పత్తి జరుగుతూ ఉంటుంది. అట్టి విజ్ఞానోత్పత్తి, వలన వస్తువులు, పరిశ్రమలు, వృత్తులు, వ్యవహారాలు, ఏర్పడతవి. వాటికి చెందిన ఉపయోగాలు ఏర్పడుతవి. ఆయా వస్తు పరిశ్రమ - వృత్తి వ్యవహారాలకు చెందిన, వాటి ఉపయోగాలకు చెందిన భాషా ప్రయోగాలు, వాటికి చెందిన పదప్రయోగాలు, పదప్రక్రియలు ఏర్పడుతవి. వాటికి చెందిన విమర్శ, విశ్లేషణ భాష పెరుగుతుంది. అలా జ్ఞానం భావాన్ని, భాగం భావను పెంచుతూ పోతూంటాయి.

ఇక్కడ గమనించదగిన ముఖ్యవిషయమేమిటంటే, ఒక భాషం జ్ఞానం వలన కొత్తగా కలిగినపుడు దానికి పాత శబ్దముండదు. ఒక కొత్త శబ్దాన్ని కనుగొనవలసి వస్తుంది. ఆ కొత్త భావవ్యక్తీకరణ 'కొసం కొత్తపదం వాడ వలసి వస్తుంది. అలాంటి భావంకాని, దానికి చెందిన భాషకాని, కొత్తది కనుక, సమాజంలో అలాంటి భాషం, అలాంటి భాష కొత్తగా ఉంటాయి. తొందరగా అర్థం కాకుండా ఉంటాయి. కొన్నాళ్లకు ఒకరినుండి ఇంకొకరు, ఇంకొకరినుండి ఇంకొకరు అర్థం చేసుకొని వాడుతూ పోతూ ఉంటే ఆ భాష పాతబడుతూ ఉంటుంది. వాడుక భాష అయిపోతూ ఉంటుంది. కనుక వాడుక భాషంటే, వస్తు - పరిశ్రమ - వృత్తి - వ్యవహారాలకు చెందిన, దైనందిన జీవిత సంస్కృతికి చెందిన భాషని అర్థం. ఆ వస్తు - వృత్తి వ్యవహారాలకు చెందినవారికి ఆ భాష వాడుక భాషవుతుంది. ఇంకొక వస్తు - వృత్తి - వ్యవహారానికి చెందినవారికి, వారి వస్తు - వృత్తి - వ్యవహారానికి చెందిన భాష వాడుక భాష అవుతుంది

ఉదాహరణకు ఆసుపత్రులలోవాడే రోగిచికిత్సలకు, పరీక్షలకు, మందులకు చెందిన భాష డాక్టర్లకు వాడుక భాషఅవుతుంది. కాని వ్యవసాయదారునికి అది వాడుక భాష కాదు. అలాగే వ్యవసాయదారుడు మాట్లాడే భాషంతా డాక్టర్లకు అర్థం కాకపోవచ్చు.

కొన్ని దైనందిన వస్తువులు, పరికరాలు, వాటి ఉపయోగాలు, వాటికి చెందిన భాష ప్రతిరోజూ వాటిని వాడే వారికి వాడుక భాష అవుతుంది. కనుక వాటికి చెందిన భాష అందరి భాషా అవుతుంది. అదే మామూలు విషయాలకు, మామూలు సేవలకు,

మామూలు పరికరాలకు, మామూలు వస్తువులకు చెందిన దైనందిన భాష.

అర్థం లేకుండా, అవసరం లేకుండా భాష పుట్టదు. భాషం మొదట, భాష అటు వెనక వుడతాయి. కనుక భాషాభివృద్ధి కావాలంటే భాషాభివృద్ధి కావలసివస్తుంది. ఎంత భాషం అభివృద్ధి అయితే, ఎంత జ్ఞానం అభివృద్ధి అయితే, అంత భాష అభివృద్ధి అవుతుంది. ఏ భాషాలు ఏ దేశంలో వుడితే, ఏ జ్ఞానం ఏ దేశంలో ఉద్భవిస్తే ఆ దేశంలో వాటికి చెందిన భాష వుడుతుంది. అటువంటి భాషను పరాయి దేశంలో వెతకటం ఎండమావులలో నీటిని వెతికినట్లుంటుంది

ఏ విషయానికి చెందిన భాషోత్పత్తి, జ్ఞానోత్పత్తి ఎక్కువ జరుగుతుందో, ఆ విషయానికి చెందిన భాషోత్పత్తి ఎక్కువ జరుగుతుంది. ఆ విషయం, కళకావచ్చు, మతం కావచ్చు, సాహిత్యం కావచ్చు, సంగీతం కావచ్చు, శాస్త్రం కావచ్చు, మరదైనాకావచ్చు. ఉదాహరణకు మనదేశంలో మత వివేచన, మతవిశ్లేషణ చాలా జరిగింది. కనుక వాటికి చెందిన భాషం, భాష మనదేశంలో అప్పటికి ఇప్పటికీ ఏ దేశంలో కూడా లేనంత ఉంది. అలాగే సాహిత్యంలో, కళలలో కూడా మనవారు ఎంతో కృషి చేశారు. ఎంతోభావ సంపద, భాషాసంపద మనసాహిత్యంలో, మన కళలలో ఉంది. ఐరోపాదేశాలు శాస్త్ర, సాంకేతిక, వ్యవహారిక, ఆర్థిక రంగాలలో చాలా కృషిచేశారు. చాలా పరిశోధనలు చేశారు, చాలా పరిశ్రమలు నెలకొల్పారు, కనుక, ఆ దేశాలలో మనకు ఆర్థిక, సాంకేతిక, శాస్త్ర, వ్యావహారిక భాషోత్పత్తి, భాషోత్పత్తి, ఎక్కువ కనబడతాయి. మానవుడు కొత్తగా కనిపెట్టిన వాటి నుండి కొత్త భాషవుడుతుంది. విషయం సరికొత్తదయితే భాష సరికొత్తదవుతుంది. దేశంలోని విజ్ఞానమంత నవీనమయితే, ఎంత సరికొత్తదయితే భాష అంత సరికొత్తదవుతుంది.

భాషకు యోగ్యత, అర్హత, ఆమోదయోగ్యత, అత్యధికులకు అది అర్థంకావడమే. ఒక తెలుగు వదం ఎంత స్వదేశీ అయినదని భావించినా, అది చదువరికి అర్థంకాని పక్షంలో అది దానికంటే అర్థమయే ఏదో ఆంగ్లంకన్నా ఏదోదేశీయమే అవుతుంది కాని స్వదేశీయంకాదు. ఆంగ్లం మనభాషకాదు అని అంటున్నప్పుడు, అది మనభాష

అర్థమయినంత అర్థంకానిదనికదా అర్థం, మనభాష కూడా ఆంగ్లం కంటే అర్థంకానిదయితే అది మనభాష ఎలా అవుతుంది. మన భాష మనవాళ్లలో వాడుకలో ఉండేనే, మన వాళ్లకు అవలీలగా అర్థమయితేనే, మన భాషా సంస్కృతిలో, విద్యావృత్తి, సంస్కృతిలో నలిగితేనే స్వదేశీయమవుతుందికాని మనభాషలో మాట్లాడినంత మాత్రాన, వ్యక్తికీరించినంతమాత్రాన, మన లిపిలో వ్రాసినంతమాత్రానకాదు.

కనుక ఏది మనవాళ్లకందరికీ అవలీలగా అర్థమవుతుందో ఆ శబ్దం తెలుగునా, ఆంగ్లమయినా స్వదేశీయమవుతుంది. కనుక ఒక ఆంగ్ల శబ్దం ఆంగ్లమయినంతమాత్రాన విదేశీయం కాదు, ఒక తెలుగు శబ్దం తెలుగునంత మాత్రాన స్వదేశీయంకాదు. ఆంగ్లం కూడా తెలుగు అవుతుంది తెలుగులాగా అర్థమయితే, సంస్కృతం మనభాషే, ప్రాకృతం కూడా మనభాషే, కాని అవి ఆ రోజు చలామణిలో ఉన్నవా? ఒకప్పుడు సంస్కృతం సంస్కార వంతులకు, పాలిత వర్గానికి చెందిన భాషే కాని ప్రజాభాషకాదు, అది ప్రజలు దైనందిన జీవితంలో మాట్లాడుకున్న భాష కాదు. అంటే ఆ రోజుటి సంస్కృత భాష చాలా మందికి ఈ రోజుటి ఇంగ్లీషు భాష వలె ఏ కొద్ది మందికి అర్థమయిన భాషే, మరి, అలాంటప్పుడు మన భాషయినా ప్రజలకు పరభాషయిందది. మనం భాష గురించి మాట్లాడేటప్పుడు స్వదేశీ భాషకు, ప్రజాభాషకు మధ్య వివక్షణ చేయాలి. దేశంలో ఎన్నో భాషలున్నవి. అవన్నీ మనభాషలయినా బహు ప్రజాసీకం మాట్లాడుకొనే భాషలు కావు. కొన్ని భాషలే బహు ప్రజాసీకం మాట్లాడు కొనే భాషలు. అవే ప్రజాభాషలు. వాటిలో కూడా దైనందిన భాష వేరు. ఇచ్చికుర్రుమైన, విషయపరమైన, వృత్తిపరమయిన, పరిశోధనా, బోధనా పరమైన భాషవేరు. అలాగే పరిపాలనా భాషవేరు. ప్రజాభాష వేరయినా ఉదంతాలు కూడా మనకు మన చరిత్రలో ఎన్నో కనిపిస్తూ ఉంటవి. సంస్కృతం ఇంగ్లీషువలె ఒకప్పుడు పరిపాలనా భాష మాత్రమే పరిపాలకులకు పరిమితమయిన భాష మాత్రమే. క్రమేణా, ప్రజలు మాట్లాడే తెలుగు ముందుకు వచ్చింది. సంస్కృతం తెలుగుకు తన స్థానాన్ని ఇవ్వక తప్పలేదు. అంటే సంస్కృతంలోని అర్థమయ్యే పదాలు ఉండిపోయి తక్కినవి చలామణిలో లేకుండా పోయాయి. వాటి స్థానాన్ని తెలుగు పదాలు ఆక్రమించుకొన్నవి. కాని సంస్కృతంలోని ఎన్నో పదాలు తెలుగులో తదితర భాషలలో దొర్లి పోయినవి, చలామణిలో ఉన్నవి. అవి తెలుగులాంటివయిపోయినవి. అవి సంస్కృత శబ్దాలని చాలా మందికి తెలియదు. తెలుగు అనుకొంటూ ఉంటారు వాటిని చాలా మంది అలాగే ఎన్నో ఆంగ్లపదాలు జనసామాన్యానికి అర్థమయి తెలుగులో తెలుగుగా

జీర్ణించి పోయినవి. తెలుగు పోయినవి కనుక వాటిని మనం విదేశీయమైనవని ఎలా అనగలం?

ప్రతి భాషలో రాజకీయ - సామాజిక - ఆర్థిక - సాంస్కృతిక పరిణామాలద్వారా కొన్ని పదాలు పాతవవుతూఉంటవి, కొన్ని శబ్దాలు అడుగుంటూ ఉంటవి. అవి వస్తువులు మాయమయినట్లు మార్చిటు నుండి మటుమాయమవుతూ ఉంటవి. వాటిని కొనవారుండరు కనుక ఉత్పత్తి ఉండదు. కొన్నాళ్లకు, వాటిస్థానే, కొత్త అవసరాలకు కొత్త వస్తువులు, కొత్త పరికరాలు వచ్చినట్లు కొత్త పదజాలం వస్తూ ఉంటుంది. కొత్తభాష ఉత్పన్నమవుతూ ఉంటుంది. భాష సమాజంలో వచ్చే రాజకీయ, సాంఘిక, ఆర్థిక సాంస్కృతిక మార్పులతో పాటు మారుతూ ఉంటుంది.

భాషంతా భాషవరం. ఉపయోగవరం. భాషం అవసరాన్నిబట్టి ఉత్పన్నమవుతుంది. భాష అలాంటి అవసరానికి చెందిన పదజాలాన్ని పుట్టిస్తుంటుంది. కొత్తభాషం ఉత్పన్నమయినప్పుడు కొత్త భాష పుడుతుంది.

మనవి అవసరం, అనుభూతి, అనుభవం నుండి ఆలోచన పుడుతుంది. ఆలోచన నుండి ఆకారం పుడుతుంది. ఆకారం నుండి శబ్దం పుడుతుంది. శబ్దం ఆకారానికి ఒక సంతకం, ఒక సూచన మాత్రమే. ఆ శబ్దమే ఎందుకివ్వాలి ఆ భావానికి అన్న ప్రశ్నకు సమాధానం ఏదో ఒక మాట ఆ ఆకారానికి ఇవ్వకపోతే, ఆ విషయానికి ఇవ్వకపోతే దానిని వర్ణించడానికి, ఇంకొకదానితో పోల్చి చెప్పడానికి వీలుపడదు కనుక అని అనివిస్తూ ఉంది. శబ్దం, రూపానికి ప్రతిరూపంగా శబ్దం రూపానికి ఉపయోగార్థంగా వర్ణనార్థంగా వాడబడుతుంది.

వస్తువుల విలువకట్టడానికి డబ్బు ఎటువంటిదో, భావాల విలువకట్టడానికి భాష అటువంటిది. డబ్బు వస్తువు కాదు. కాని డబ్బున్నవాడు తనకు తాను ఎన్నో వస్తువులు ఉన్నవాడుగా భావిస్తాడు. అది పరోక్షంగా వస్తువుల యాజమాన్యతా ప్రతిస్పందనను అతనిలో కలిగిస్తుంది. వస్తువులు సాదృశ్యంగా అతని ముందు లేకున్నా అవి అతడి ముందున్నటువంటి అనుభూతిని అతడు పొందుతాడు. భాషాకోవిదుడు కూడా భాషకు చెందిన పదజాలం ఎంత ఎక్కువ అతనిపద్ధతి ఉంటే అంత సంపన్నునిగా సంతృప్తిపడతాడు. ఏ భాషాన్ని వ్యక్తం చేయవలెననినా చేయగలనన్న విశ్వాసం, తృప్తి, ధైర్యం కలవాడవుతాడు. భాష పరిపుష్టచెందడానికి భాష కారణంకాదు, భాషమే కారణమవుతుంది, పరిశోధన, విమర్శ, ఆలోచన, విజ్ఞానాది ప్రగతులే కారణమవుతవి.

మానవుడు పుట్టినప్పటినుండి ఇప్పటివరకు,

అనుభవంద్వారా అనుభూతిద్వారా ఆలోచనద్వారా ఎన్నో విషయాలు కనుగొంటూనే ఉన్నాడు. కనుగొన్న విషయాలన్నిటికీ ఎవో కొన్ని పేర్లు పెడుతూనే ఉన్నాడు. మనిషికి పెట్టే పేరులాగే వస్తువుకు కూడా, విషయానికి కూడా, సేవకు కూడా, ఉపయోగానికి కూడా ఏదో ఒక పేరు పెట్టాలి కదా మరి? అలా పేర్లు పెట్టకపోతే, ఒక దానికి ఇంకోదానికి ఉన్న వ్యత్యాసాన్ని వేరుతనాన్ని, పోల్చుకోవడం ఎలా సాధ్యపడుతుంది? అలా గురించి చెప్పుకోవడం, అర్థం చేసుకోవడం ఎలా సాధ్యపడుతుంది?

ఏ దేశంలో, ఎక్కువ విషయాలు కనుక్కోవడం జరుగుతుంటే ఆ దేశానికి చెందిన భాషలో శబ్ద సముదాయం ఎక్కువ ఉంటుంది. పరిభాష ఎక్కువ ఉంటుంది. భాషా ప్రక్రియ ఎక్కువ ఉంటుంది. క్రొత్త విషయాలు కనిపెట్టినప్పుడు భాష క్రొత్తదవుతుంది. వాడుకద్వారా భాష ఎంత పాతబడితే అంత సులభ భాష అంత సరళభాష అంత ప్రజాభాష అవుతుంది.

ఒక దేశంలో ఒక విషయం కనిపెట్టినప్పుడు, ఆ విషయాల జ్ఞానాన్ని ఇంకొక దేశం వాడుకోదలస్తే ఆ విషయజ్ఞానాన్ని ఆ దేశ భాషలో వాడుకోక తప్పదు. అట్టి విషయానికి చెందిన పరిభాషను స్వదేశ భాషలో స్వీకరించక తప్పదు. ఏవోకొన్ని పారిభాషిక పదాలకు ఎన్నో కొన్ని స్వదేశ పదాలు కనుగొన్నా. అన్ని పదాలకు అనుకూలమయిన, అనుచైన శబ్దాలు కనుక్కోవడం సాధ్యపడదు. ఇది పరిభాషా పదకల్పన, పరిభాషా అనువాదానికి చెందిన గడ్డు సమస్య. ఒక భాష ఎంత స్వభాషయినా, ఒక భాషం దానికి క్రొత్తదయితే ఆ భాషానికి చెందిన దేశీయ పరిభాషా వాడుకలో ఎంత నలిగినా విదేశీ భాష కంటే కూడా క్రొత్తదే అవుతుంది. కనుక ఆ భాషానికి చెందిన దేశీయ పరిభాష విదేశ పరిభాష కంటే కూడా విదేశీయంగా అనిపిస్తుంది. అలాంటి భాష, స్వదేశీయులు విదేశాలకు వెళ్లి ఆక్కడి భాషా ఉచ్చారణతో మన భాష మాట్లాడినట్లుంటుంది. అలాంటప్పుడు పరభాషను, అర్థానికి కొనడు దూరం స్ఫురించే మన స్వభాషలో అనువాదం చేసే లేక క్రొత్త శబ్దాన్ని సృష్టించుకొని వాడిన దాని కన్నా అదే శబ్దాన్ని యథావిధిగా వాడుకోవడం మంచిది. అలా అర్థం కాకుండా అనువదించుకోవడం లేదా అమడల దూరపు అర్థాన్ని స్ఫురించే ఆయోమయ శబ్దాన్ని సృష్టించుకోవడం కేవలం భాషావ్యామోహమే అవుతుంది కాని భాషా సులభతకు, సరళతకు అవగాహనకు అది ఉపయోగ పడదు.

అయినా జాతికి జ్ఞానాన్ని అరువుతెచ్చుకోవడంలో లేని అభిమానం అవసరమయిన భాషను అరువుతెచ్చుకోవడం లో ఎందుకుండాలో అర్థంకాదు. మనకు చెందిన జ్ఞానం

అంతా మనదికాదుకదా. కొంత అరువుతెచ్చుకొన్నదేకదా. అలాగే మనకు చెందిన భాష కూడా అంతా మనది కాకపోవచ్చు. కొంత అరువుతెచ్చుకొన్నదికావచ్చు. దానిలో తప్పుకాని, అవసరంకాని ఏమీ లేదు. మనమే కాదు, అందరూఅలాంటి పని చేస్తూనే ఉంటారు అన్ని దేశాల్లో.

మౌలికంగా ఆలోచిస్తే భాష ఎప్పుడు కూడా భాషకు చెందిన విద్యావిజ్ఞానాలు అయినా ముఖ్యంకాని, భాషల కొరకు ముఖ్యంకాదు. జ్ఞానార్జనలో భాష దుస్తులవంటిది. దుస్తులు ముఖ్యమే కాని దేహానికన్నా ముఖ్యంకాదు కదా, కనుక భాష గురించి గర్వ పడటానికి, భాషా వ్యామోహమున్న జాతి, విద్యావిజ్ఞాన వ్యామోహం కూడా పెంచుకోవలసి ఉంటుంది బాషకు భాషవలననే రాదు గౌరవం, భాషకు చెందిన భాషం వలన వస్తుంది. భాష బాగుంటే అందమొస్తుంది. ఏ భాషలో భాష సముదాయం ఎక్కువ ఉంటుందో ఆ భాష గౌరవించబడుతుంది, అనుకరించ బడుతుంది, అనువదించబడుతుంది. భాష పెరగాలని సరిక్రొత్త పరిశోధనలు చేయవలసి ఉంటుంది, విమర్శ నాత్మక, వివక్షతాత్మక, వివక్షణాత్మక ప్రతిభా పరిజ్ఞానాలు పెంచుకోవలసి ఉంటుంది. మౌలికమయిన, శాస్త్ర, సాంకేతిక, ఆర్థిక, సామాజిక, వ్యావసాయిక, వ్యావహారిక జ్ఞానాన్ని పెంచుకోవలసి ఉంటుంది. క్రొత్త జ్ఞానాన్ని కనుగొనవలసి ఉంటుంది. క్రొత్త ధృష్టిని, ధృక్పథాన్ని అలవరచుకోవలసి ఉంటుంది. అప్పుడే భాషకు ఒక పరిపుష్టి సమగ్రత సమన్వయం, సంపూర్ణత వస్తుంది. భాష సుసంపన్నమవుతుంది. భాష ప్రగతికి భాషా మూఢత్వం ముట్టరానితనం, ప్రవాహానికి కట్టే ఆనకట్టల నంటివి.

ఆంగ్లభాషలో, ఐరోపాభాషలలో, శాస్త్రసాంకేతిక, ఆర్థిక, వ్యావహారిక భాషా సముదాయం, పరిభాషా పదజాలం కోకొల్లలు ఉన్నట్లుగానే భారతీయ భాషలలో, మత, సాహిత్య, తత్వ లలితకళలకు చెందిన పరిభాష అన్నిభాషలకన్నా ఎంతో ఎక్కువ ఉంది. 'అత్య' 'బ్రహ్మము', 'సాత్వికము', 'రాజసము', 'తామసము', 'ప్రకృతి', 'పురుషము', 'నిర్వాణము', 'బుద్ధి', 'సంస్కారము', 'వ్యామోహము', 'యోగము', 'మోహము', అనే ఎన్నో మాటలకు భారతీయ భాషలలో ఉన్నంత నశ్చియార్థపదాలు ఆంగ్ల భాషలో, ఐరోపాభాషలలో లేవు. వారు, ఈ శబ్దాలకు చెందిన అర్థంలో భాషం చెప్పాలని ఆ శబ్దాలను ఉన్నవి ఉన్నట్లుగా యథాతథంగా వాడుకొని వాటికి మాదిరి వ్యాఖ్యానార్థాలను మాత్రం వారి భాషలో ఇచ్చుకోక తప్పదు.

ఈ శాస్త్రాలకు చెందిన పారిభాషిక పదాలు ఎన్నో భారతీయ భాషలలో కూడా ఎక్కువ సంస్కృతం నుండి

తీసుకొన్నవే. కనుక సంస్కృతంగా ఈ రోజు ఇతర భాషలలోకి చేరిన సంస్కృత పదాల ద్వారా సజీవమయింది. అలాగే ప్రతిభాషలోని కొన్ని పదాలు అడుగుంటూ, కొన్ని శబ్దాలు వాడుకనుండి వైదొలగుతూ, కొన్ని శబ్దాలు కొత్త భాషలో ఇమిడిపోతూ, నవీనమయిపోతూ ఉంటవి. ఏ భాషా ఎప్పుడూ పూర్తిగా చచ్చిపోదు. మారుతూ ఉంటుంది. కొన్నిటిని వదిలిపెడుతూ, కొన్నిటిని చేబడుతూ సముద్రంలోని పాతనీటిలో కొత్త నీరు కలిసిపోయిన మాదిరిగ, భాష, సమగ్రమయి, సంపూర్ణమయి ఎన్నో నదుల ప్రవాహాలు కలిసి ఒక సముద్రంగా ఏర్పడినట్లుంటుంది. భాషసముద్రం లాంటిది. దానిలో పాత నీరు ఉంటుంది. కొత్త నీరు కలుస్తుంది. పాతలో కొత్త విలీనమవుతుంది. కొత్త సరికొత్త అవుతూ పోతూ ఉంటుంది.

సంస్కృతం చచ్చిందంటారు. ఎక్కడ చచ్చింది. అది ఎన్నో భాషలలో బ్రతికి ఉంది. సంస్కృతంనుండి వచ్చిన పదాలు ఎన్నో భాషలలో ఇమిడిపోయినవి. ఏ భాషా ఎప్పటికీ ఉన్నదున్నట్లుగా ఉండిపోదు. కాలమూ, జ్ఞానమూ ఉన్నవి ఉన్నట్లే ఉండలేవు కనుక. సమాజం

మారుతూ ఉంటుంది. దానితో పాటు విజ్ఞానాలు మారుతూ ఉంటవి. మారుతున్న విజ్ఞానాలతోపాటు పాతభాష మారుతూ కొత్త భాష వుడుతూ ఉంటుంది. పాతభాషలో ఇమిడిపోతూ ఉంటుంది భాష, పరిభాష అలా కొత్తదయిపోతూ ఉంటుంది. దానిని ఆవలేము మనం, ఆపకూడదు కూడా కనుక పాతంతా పాతగా ఎప్పుడూ ఉండదు కొత్త పాతదానిని ఆకట్టుకొనకుండా ఆకళింపు చేసుకోకుండా పాతదానిపై ఆధారపడకుండా కొత్తకానేరదు. ఇది, లోక, కాల, జ్ఞాన జీవిత లక్ష్యమేకాదు, లక్షణం కూడా

కనుక భాషా వ్యామోహంకన్నా, జ్ఞానవ్యామోహం జాతికి చాలా పెరగాలి జ్ఞానం పెరిగినప్పుడు భాష దానంతటదే పెరుగుతుంది. అది తప్పదు. దానిగురించిన తాపత్రయం అక్కరలేదు. ఇప్పుడు భాష గురించి అతి మౌఢ్యంతో తాపత్రయపడేవారు ఈ విషయాన్ని గ్రహించాలి. భావాన్ని, జ్ఞానాన్ని, ఉత్పత్తి చేసుకోకుండా భాషను ఉత్పత్తి చేసికొందామనే వ్యామోహం, ఆంగ్లంలోని "ఎడ్వైలు వెనక, బండి ముందర" అనే సంసిద్ధతకు చెందిన సామెతలాగుంటుంది.



అనువాద పద్ధతులు

శ్రీ సాత్తూ రి వెంకటేశ్వరరావు
సంపాదకుడు.
'ఆంధ్రప్రభ' దినపత్రిక

పత్రికల్లో అనువాదపద్ధతులకి ఇతర రంగాల్లో అనువాద పద్ధతులకి చాలా తేడా లున్నాయి. ప్రభుత్వ కార్యాలయాలు జారీచేసే కొన్ని ఉత్తర్వుల తెలుగు అనువాదాలు ఒకంతట సామాన్య ప్రజలకి అర్థంకావు. వాటిని రాసేవారు జనానికి అర్థంకావటం మీద కంటే అవి కచ్చితంగా అనువాదం అయ్యాయా లేదా అని చూసుకోవడం మీదనే ఎక్కువ శ్రద్ధ చూపించటం జరుగుతోంది శాసనాల అనువాదాలు కూడా ఇంచుమించు ఇదే పద్ధతిలో ఉంటాయి. డబ్బింగు సినిమాలు, డబ్బింగ్ టీవీ వ్యాపార ప్రకటనలు భాషకంటే సమయానికి ఎక్కువ విలువ ఇస్తాయి శాస్త్ర గ్రంథాల అనువాదాలలో అవి చదివే వాళ్లకు అర్థం కావాలన్న లక్ష్యమూ, సమాచారాన్ని కచ్చితంగా అందించాలన్న ప్రయత్నమూ కూడా ఉంటాయి కావ్యా నువాదం కష్టతరమైన బాధ్యత "పాయట్రే కెనాబి బ్రాన్స్లేట్" అన్నవారు, అనువాదం చేయడమంటే అవచారం చేయటమే అన్నవారూ అనువాదానికి వ్యతిరేకు లు అని అనుకోరాదు. వాళ్ల అనుభవాలు వాళ్లను ఆలా భయపెట్టి ఉంటాయి. అయినా మాతృక కంటే అనువాదం బాగున్నదని అనిపించిన వాళ్లున్నారు

పత్రికల్లో అనువాదాలకు కఠిన నియమాలనేమీ లేవు. ఇప్పుడు పత్రికల అనువాద పద్ధతులు పరిణామం చెందాయి, చెందుతున్నాయి. దాదాపు ముప్పై సంవత్సరాలుగా ఈ పత్రికారంగంలో ఉన్నాం కనక అనువాదపద్ధతుల పరిణామాన్ని గమనించే అవకాశం కలిగింది. నిజానికి పత్రికల్లో అనువాదాలకు ప్రామాణిక పద్ధతులు ఎప్పుడూ లేవు. అయితే వెనకటి రోజుల్లో "యాక్యూరసీ" పాటించాలని పెద్దలు చెప్తుండేవారు. ఇప్పుడు ఆ పద్ధతి అసలేదయిందని అసను కానీ, అదికూడా పరిణామాలకి లోబడింది. పత్రికల్లో అనువాద పద్ధతుల్ని గురించి మాట్లాడేటప్పుడు కొన్ని ఎజ్జలను నిర్ణయించుకోవటం అవసరం, తెలుగు భాష నవీకరణ పత్రికల పాత్ర అనే విషయంమీద జరుగుతున్న చర్చా గోష్టిలో ఇది భాగం కనక భాష అభివృద్ధికావటానికి, సంపన్నం కావటానికి పత్రికలు అనువాదపద్ధతులు ఎంత వరకు దోహదంచేశాయి అనే దృక్కోణం నుంచి విషయ పరిశీలన చేయవలసి ఉంది. ప్రామాణికం కానప్పటికీ పత్రికల్లో అనువాదానికి కాలక్రమేణ కొన్ని పద్ధతులు రూపు దిద్దుకొన్నాయి.

మొదటి పద్ధతి వాక్యానికి అనువాదం చేయటం. వాక్యానికి వాక్యం అనువాదం చేసేటప్పుడు అన్ని వదాలకూ అర్థాన్ని అనువాదంలో వాడుకొన్నామూ, లేదా అని చూస్తారు కొందరు కొందరు భావం వచ్చిందా, లేదా అని చూస్తారు అర్థం తెలియని వదాలు కొన్నింటి-ని దాటవేయటం కూడా జరుగుతుంది.

రెండవది మొత్తం వార్త చదివి, అర్థం చేసుకొని తనకు అర్థమైన భావాన్ని అర్థమయిన విధంగా తెలుగులో రాయడం

మూడవది. వార్త మొత్తం చదివి అర్థం చేసుకొని ఘట్టంగా దాని సారాంశాన్ని మాత్రమే రాయడం.

నాలుగోది, వార్త చిన్నదయి, ఎక్కువ చోటు నింపవలసి వచ్చినప్పుడు - అలాంటి సందర్భాలు వస్తుంటాయి - ఏకునుంచి దారం తీసినట్లు ఘట్టంగా చెప్పదగింది అయినప్పటికీ దీర్ఘంగా రాయడం.

మరో పద్ధతి - ఇది అయిదో పద్ధతి - దీన్ని గురించి కొంత వివరంగా చెప్పవలసి ఉంది - వార్తను కేవలం అనువాదం చేయడమేగాక దానికి రంగు, రుచి, వాసన, కల్పించడం, వార్తను చదివించేదిగా మలచటం. ఇలా చేయటంలో అనువాదం చేసిన వార్త పాఠకులలో సంచలనం కలిగించే అవకాశం ఉంది. తప్పుగా అనువదించిన వార్తలవల్ల కలిగే అశాకర్యాల జోలికి పోవటం విషయ పరిధిని మించింది కనక, దాన్ని ప్రస్తావించడం లేదు.

ఇప్పుడు అనుసరిస్తున్న పద్ధతుల వైవిధ్యం వల్లనే సమాచారం ఒకటి అయినా అది వివిధ పత్రికల్లో వివిధ రూపాలుగా కనిపిస్తున్నది. వార్తా సంస్థలు అందించే వార్తలను ఇంగ్లీషు పత్రికల్లో చదివితే అవి అన్నీ ఒకే విధంగా ఉంటాయి. కాని వాటిని అనువాదం చేసి నప్పుడు అన్నీ ఒకలా కనిపించవు. మంచి చెడో ఇవీ ఇప్పుడున్న అనువాద పద్ధతులు.

అసంతృప్తి కలిగించేదయినా మరొక్కమాటకూడా ఇక్కడ చెప్పక తప్పటం లేదు. తెలుగు పత్రికల్లో వచ్చిన కొన్ని వార్తలు, ప్రామాణికంగా తీసుకోవడానికి కొందరు సందేహించిన సందర్భాలున్నాయి. ముఖ్యంగా ఇటీవలి కాలంలో వస్తున్న వార్తా నువాదాలు, చదవటానికి చాలా బాధిస్తున్నాయన్నమాట కూడా వింటున్నాం. తెలుగు

పత్రికలో అనువాదం చేసే సిబ్బంది ఎంతో శ్రమపడితేనే గాని చక్కని అనువాదాలు తయారుకావటం లేదు. పత్రికల్లో అనువాదం చేసే వారి ప్రతిభ వార్తలకు మెరుగులు దిద్దుతుంది. అదీమంచిదే.

ప్రతికల్లో పనిచేసే జర్నలిస్టులు నిమిషాలమీద - కొన్ని సందర్భాలలో క్షణాలమీద - వార్తను అనువాదం చేయవలసి వస్తుంటుంది. ఉరుకులా పరుగులమీద చేసే అనువాదాల్లో ఎక్కడైనా పొరపాట్లు దొర్లితే దొర్లవచ్చు. అవి అనివార్యం నింపాదిగా అనువాదం చేసే వార్తలలో సాధారణంగా తప్పులు రావు. అనువాదం చేసే వ్యక్తికి ఇంగ్లీషు భాషా జ్ఞానమూ తెలుగు భాషా జ్ఞానమూ లోపించినప్పుడే అలాంటి పొరపాట్లు జరుగుతుంటాయి. ఉదాహరణకు వేలకొలది స్టేషన్ వరదల్లో కొట్టుకొనిపోయినట్లు ఇంగ్లీషులో వార్త వస్తే అనువాదం చేసిన పెద్దమనిషి 'నిద్రిస్తున్న వేల కొలది కొట్టుకపోయారని తెలుగులో రాశారట. 'స్టేషన్స్' రైలువట్టాల కింద వేసే దూలం ముక్కలనే ఆర్థం అనువాద కుడికి స్ఫురించలేదు. రాత్రివేళ 'స్లీప్ టైం' కనక అందు వల్ల కూడా అలాంటి పొరపాట్లు జరుగుతుండవచ్చు. ఇంచుమించు అన్ని పత్రికల్లోనూ ఇలాంటి ప్రమాదాలు జరుగుతూనే ఉంటాయి. అనువాదాల కొసం ప్రామాణిక పదజాలం లేకపోవటం మరొక ఇబ్బంది. ఇప్పుడు మనకున్న ఇంగ్లీషు-తెలుగు నిఘంటువుల్లో ఏదీ 'ఇది చాలు' అని అనిపించటం లేదు. కొన్ని ఇంగ్లీషు పదాలకు ఎవరికితోచిన తెలుగు పదాలు వారు వాడుతున్నారు. అందరికీ ఆమోదయోగ్యంగా వస్తున్న సరికొత్త పదాలు పెద్ద సంఖ్యలో కనిపించవు.

ఉదాహరణకు రాజ్యాంగంలో 'ఆర్థికల్' అనే మాటకు అన్ని పత్రికలు ఒకే తెలుగు మాటని వాడటం లేదు. 'ఆధికరణ' అని, 'నిబంధన' అని, 'పరిచ్చేద' మని రకరకాల మాటలు వినిపిస్తున్నాయి. కొందరు 'ఆర్థికల్' అని కూడా వాడుతున్నారు. సి. నారాయణ రెడ్డిగారు అధికారభాషా సంస్థ అధ్యక్షులుగా ఉన్నప్పుడు పత్రికా సంపాదకులందరినీ సమావేశపెడితే ప్రామాణిక పదజాలాన్ని రూపొందించాలని ఆలోచన చేశారు.

మరయితే ఎందుకో అది ఫలించలేదు. ఇటీవల 'ఫిస్కల్ పాలసీ' fiscal policy అనే విధాన ప్రకటన వచ్చింది. కేంద్ర ఆర్థిక శాఖామంత్రి చేసిన ఈ ప్రకటనలను కొందరు 'ఆర్థిక విధానప్రకటన' అన్నారు. కొందరు 'ద్రవ్యవిధాన ప్రకటన' అన్నారు. "పన్నుల విధాన" మనికూడా అన్నారు కొందరు. ఎకనమిక్ పాలసీ వేరు, ఫిస్కల్ పాలసీ వేరు, మానిటరీ పాలసీ వేరు. ఆర్థిక విధానం అంటే తప్పుకాదు కానీ, అంతకంటే మంచి పదాలేమైనా

ఉన్నాయేమో చూడాలి. ఫిస్కల్ పాలసీ అంటే ఇలా నిర్వచనం చెబుతారు. "It is a Policy of the Govt with regard to taxation, expenditure and borrowing" మరొక విధంగా, దాన్నే "The Policy of the Treasury of the Dept of Finance as regards taxation, Public expenditure and debt management" అని కూడా చెప్తారు. "Monetary Policy అంటే "The management of expansion and contraction of a volume of money in circulation for the explicit purpose of attaining a specific object such as

ఫిస్కల్ పాలసీని ఖజనా విధానమంటే సరిపోతుందేమో కానీ ఖజనా అంటే 'ట్రెజరీ' కూడా గదా అని కొంత మందికి అభ్యంతరం ఉండవచ్చు. నిమిషాలమీద అనువాదాలు చేయవలసి వచ్చినప్పుడు ఇలా ఆలోచనలు చేస్తూ కూర్చోవటం కుదరదు. అందుకేనేమో కూడా ఒక్కొక్కరు ఒక్కొక్క విధంగా రాస్తుంటారు

వార్తను అందంగా చెప్పటం అనే వృత్తి ఇప్పుడు బాగా వ్యాప్తిలోకి వస్తోంది. కానీ అలాంటివార్తల్లో అనువాద ప్రతిభకోసం చూడకూడదు. తెలుగులోకి ప్రధానంగా ఇంగ్లీషు నుంచే వార్తను అనువాదం చేస్తుంటాము. అందువల్ల ఇంగ్లీషు మాటలకు కావల్సిన తెలుగు పదాలనే వెతుక్కోవటం, దొరక్కపోతే ఇంగ్లీషు మాటనే వాడటం జరుగుతోంది. రాజ్యాంగం గురించిన పధ్నాలుగు భాషల్లో అనువాదానికి ఉపయోగపడే పదాలు చాలా ఉండవచ్చు - పరభాషల్లో అయితే వాటికోసం మనం చేసిన ప్రయత్నం ఇంతవరకూ పెద్దగా లేదు. కనీసం మాండలికాలు ఉపయోగించుకొనే ప్రయత్నం కూడా మనం చేయటం లేదేమోననిపిస్తోంది. 'పేపర్లకి చాలా ఎడిషన్లు ఉంటున్నాయి. రీజినల్ ఎడిషన్ల ద్వారా ప్రయత్నం చేస్తే బాగానే ఉంటుంది. అందుకు గూడా కోఆర్డినేట్ చేసే ప్రయత్నం ఉంటే మంచిదే అనిపిస్తోంది. మేము ఏదో కొంత ప్రయత్నం చేశాము. ఎంతవరకు ఫలిస్తుందో తెలియదు.

తెలుగుభాషకు కూడా ఇతర భాషల నుంచి పదాలను చేర్చుకొనే శక్తి ఉన్నదని ఇప్పుడు కొత్తగా చెప్పవలసిన అవసరం లేదు. విదేశీ పరిపాలన కాలంలో చాలా పదాలను తెలుగు భాష చేర్చుకొంది. ఉదాహరణకి బందోబస్తు జామీను, సాలీనా, కిమ్మకు, ముఛాయి వంటి ఫార్మిపదాలు సలక్షణంగా భాషలోకి ఇంకి పోయాయి. "సరాసరి" "రమారమ" వంటి పదాలు కూడా పర్షియన్ నుంచి వచ్చినాయంటారు. అమీతుమీ బెంగాలీనుంచి వచ్చినవే కాని మనకు అలా అనిపించవు. వాటిని వాడుతున్నాం. అవి భాషలో అంత చక్కగా ఇమిడిపోయాయి. రైలు, రోడ్డు బారు మొదలయిన పదాల

లాగానే, సినిమామాటింగ్ మొదలయిన పదజాలం కూడా ప్రజల్లో నిలదొక్కుకొంటున్నది. పత్రికలు వాటిని ధారాళంగా వాడుతున్నాయి. మంచిదే. ఇటీవల వైజాగ్ ఆ ప్రాంతంలో గిరిజన ప్రాంతాలలో తిరుగుతున్నప్పుడు 'మాటింగ్' అనే మాట ఎంత మందికి తెలిసిపోయిందో ఎంటే నాకు చాలా ఆశ్చర్యం కలిగింది. గిరిజనుల్లో కూడా 'మాటింగ్' అనే పదం చాలా పాపులర్ అయిపోయింది. సుడికారం తెలుగులోకి అనువదించటంలో సరిఅయిన గ్రంథ సహాయం లేకపోవటం వల్ల పత్రికల్లో ఎప్పుడయినా పొరపాటు అనువాదాలు వస్తూ ఉన్నాయి.

ఒక భావలోని జాతీయతను ఉన్నదున్నట్టు అనువదించడంలో చాలా ఇబ్బందులున్నాయి. అమెరికన్ ఇంగ్లీషు అనువదించేటప్పుడు కొన్ని ఇబ్బందులు కలుగుతున్నాయి. అమెరికన్లు టాయిలెట్ను, రెస్టో రూమ్ అంటారు. దాన్ని 'విశ్రాంతి గది' అని అనువదిస్తే తప్పువుతుంది. 'బయోమ్ మేడ్ ఎలెవుట్ మై ప్లాట్'. అంటే ఏదో ప్లాట్ గురించేమోననిపిస్తుంది. కాని దానికి 'భైరు పంక్తురయింది.' అనే అర్థం స్ఫురించడం మనకు కష్టం. కేంద్ర ప్రభుత్వంలో కొత్తగా ఏర్పడిన హ్యూమన్ రిసోర్సెస్ శాఖకు 'మానవ వనరుల శాఖ' అనే అనువాదం స్థిరపడట్టు కనిపిస్తుంది.

అనువాదం చేసేటప్పుడు వాక్యం సరళంగా ఉండే టట్టు చూసుకోవాలి. కానీ తొందరగా రాయటం లాంటి కారణాల వల్ల కొన్ని తెలుగు వాక్యాలు గజిబిజిగా ఉంటున్నాయి. ఉదాహరణకి గమనించండి. "ఆహార ధాన్యాల ఉత్పత్తిలో మనదేశం స్వావలంబన సాధించ గలదనే విశ్వాసాన్ని ఈ ఏడాది పంటలు దృఢపరిచాయి." కొన్ని పదాలు వాడుకలో కొత్త అర్థాన్ని సంతరించు కొన్నాయి. ఉదాహరణకి, 'అధిగమించు' అన్నమాటకు పొందు, నేర్పు, గ్రహింపు అనే అర్థాలు నిఘంటువులో ఉన్నాయి. కాని 'మనం ఇప్పుడు 'దాటు' అనే అర్థంలో ఎక్కువ వాడుతున్నాం. అలాంటి పదాలు వాడే సందర్భంలో వాక్యాలు కొన్నిసార్లు గందరగోళంగా మారుతున్నాయి. ఉదాహరణ "ఓట్ల లెక్కింపులో జాప్యాన్ని, ఫలితాల ప్రకటనలో ఆలస్యాన్ని అధిగమిస్తూ గణపరిపత్తు తిరుగులేని మెజారిటీని చేరుకున్నది." అనువాదంలో లోపాలు వస్తే పాఠకులు అధిక్షేపించటం కొత్త పరిణామం. భాష వాడేటప్పుడు ఇతరులకు బాధ-

కలిగిస్తూ యేమో అన్న దృష్టితో కూడా ఆలోచించి పదాలకు అనువాదాలు, అర్థాలు వెతుక్కోవలసిన అవసరం ఉంది. ఎక్స్ప్లెషన్ అనే మాటకు విస్ఫోటం అనే అర్థం ఉంది. కాని "ఎక్స్ప్లెషన్ ఆఫ్ లాంగ్వేజ్" అనే సందర్భంలో విస్ఫోటం" అనలేము. భాష విస్తరణ అంటే అర్థం చాలదు. ఇటువంటి సాధక బాధకాలు అనువాదంలో ఉన్నాయి

తెలుగు పత్రికల్లో వార్తా నువాదాలు చాలా పదాలు వాడుకలోకి తెచ్చాయి. ఈ విషయంలో పత్రికలు చాలా సేవ చేశాయని చెప్పవచ్చు. కాని తెలుగు పత్రికల్లో అనువాదాలకి సంబంధించి చేయవలసిన కృషి కూడా చాలా ఉంది. జర్నలిజంలో పోస్ట్ గ్రాడ్యుయేట్ డిగ్రీలిస్తున్న విశ్వవిద్యాలయాలు తెలుగుపత్రికల అవసరాలను ఇంతవరకు గుర్తించలేదు. వారికేవో పాఠ్యాంశాలను ప్రవేశపెడుతున్నారు కానీ అవి జర్నలిజం వృత్తిలో అంతగా ఉపయోగపడలేదు. సరిఅయిన అభ్యర్థులు కావాలంటే యూనివర్సిటీ నుండి పన్ను న్నటు వంటి వారు సరిపోవటం లేదు. టిస్టులు పెడితే తగినంత మంది సమర్థులయిన వంటి వారు రావటం లేదు. పోస్ట్ గ్రాడ్యుయేట్స్, గ్రాడ్యుయేట్స్ అయినవారు బాగా చదవటంలోనూ రాయటంలోనూ ఇష్టం ఉన్నటువంటి వారు, అభినివేశం ఉన్నటువంటివారు, చక్కగా రాస్తున్నార.

ఇప్పుడు యూనివర్సిటీవాళ్ళు ఏర్పాటు చేస్తున్న కోర్సుల్లో కూడా తెలుగు పత్రికల అవసరాలేమిటి అనేది గుర్తించి, అనువాదంలో కూడా తగినంత శిక్షణ ఇస్తే బాగుంటుంది. తెలుగు నుంచి ఇంగ్లీషు చేసేటప్పుడు కూడా కొన్ని ఇబ్బందులు ఉన్నాయి. "ఇది ఎన్నోది?" "ఎప్పటిది?" అన్నవి ఒకటి రెండు మాటల్లో ఇంగ్లీషులో రాయడం కష్టం. ఇవన్నీ ఆలోచించి పరిష్కరించుకోగల సమస్యలు.

విశ్వవిద్యాలయాలు, అధికార భాషా సంఘం, తెలుగు అకాడమి, తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం ఈ సంస్థలన్నీ కలిసి పత్రికల సహకారంతో, భాషని మరింత పుష్టపంతం చేయటానికి దాన్ని సంపన్నం చేయటానికి కృషి చేస్తే బాగుంటుంది. పత్రికల అనువాదానికి మనమందరం కలిసి చేయవలసిన కృషి చాలా ఉంది.

ప్రతికల భాష -

రచయితల పాత్ర

వాకాటి పాండురంగరావు
మ్యాన్ థియేట్
వైదరాబాదు

“నన్ను నువ్వు సరిగా అర్థం చేసుకో సుశీలా!” అంటాడు మోహన్ తెలుగు సినిమాలో లేదా తెలుగు నవలలో అర్థం, అపార్థం - ఈ రెండు ఒడ్డుల మధ్యనే జీవితపునది, సాహితీ భాగీరథి ప్రతికల భాషా ప్రపంచం - ఇవన్నీ పరిగెడుతుంటాయి. ప్రతికలకు సంబంధించినంత వరకు ఈ రెండు తీరాల మధ్య సేతుబంధనం చేయవలసిన సేన ప్రతికా రచయితలు.

నేటిమాటకన్న అచ్చయిన ప్రతికాక్షరం మీద నమ్మకం ఎక్కువగా ఉన్న విచిత్రయుగం ఇది. అందుచేత ప్రతికలలో రాసేవారి బాధ్యత మరి ఎక్కువయింది.

కనీసం రోజుకొక్క కొత్త విశేష్యమో, విశేషణమో ఈ విశాల ప్రపంచపు ఏదో ఒక మూల పుట్టి, రెక్కలు కట్టుకొని వచ్చి, ఉదయాన్నే మనలను పలకరిస్తున్న శబ్దమయ యుగం ఇది. అంచేత ఆ పలుకుల కోకిలను పిలిచి, దగ్గరసా కూచోబెట్టుకొని, దాని అంతరంగం ఏమిటో తెలుసుకొని, తెలుసుకున్న దానిని నలుగురూడు మాటలోకి కుదించి పంచవలసిన వచన వచనా ప్రావీణ్యం ఉండాలి నేటి దేశభాషల ప్రతికల్లో కలం వట్టేవాడు. ఆ పెద్ద వని ఇట్టే నిమిషాలలో చేయగల సామర్థ్యపు పసరు అతడి కలం నిండా ఉండాలి.

ఇంకో అంశమూ ఉంది. ఏ కవిత్వమో, కథాత్వమో అయితే - “నా ఇష్టం” నా రచన, నా భాష - అర్థం కాకపోతే మూసీతో దూకండి” అనవచ్చు. కాని ప్రతికారచన అనే ప్రతీకే సంగమంలో రచయిత గంగ- అయితే, పాతకుడు యమున -వారిద్దరి మధ్య ఏర్పడవలసిన అవగాహన సరస్వతి. వ్రాసేవాడు, వ్రాత, పఠిత ఈ ముప్పేలు పరలో ఒక మాటకు అదే అర్థం, అదే తాత్పర్యం, అదే స్పందన రావాలి. అంటే పదాలను గణితశాస్త్రంలో అంతెలాగా ఇదమితంగా వాడాలి.

భాకు ప్రతికా రచనలో ఒనమూలు నేర్పించిన వారితో ఒకరు -“ ప్రతికల భాషలో పత్యమూ, సౌందర్యమూ రెండూ ఉండాలి; మళ్ళీ ఈ రెండింటిలోను సత్యానికే పెద్ద పీట సుమూ” అని నొక్కిపక్కాణించినది - సర్వ కాలాలకు

పర్చించే సూత్రం

పలికించెడిది టెలిపింటర్ కాపీ అయితే, పలికెడివాడు రచయిత, పలుకేమో వార్త లేదా సమాచారం; దాని గ్రహీత ఉద్యోగి, గృహస్థు, వ్యాపారి, గృహిణి, విద్యార్థి - ఇట్లా శతకోటి అవతారాలలో ఉంటారు వారందరి గ్రహణశక్తి క.సా.గు ఏమిటి? ఎంతటి సాంకేతిక పదాన్నయినా వారికి అర్థం అయ్యేలా చెప్పడం ఎలాగా? పదంలోని విన్యాస వైశాల్యం ఎంత? వాక్యం పరిధికి వ్యాసార్థం ఏది? పేరాగాపుల పరిరూపం కమామీషేమిటి? దానిమీద నిదన్నా పరిశోధన, ఆభిప్రాయ సేకరణలాటివి జరిగాయా?

ముందస్తుగా ప్రతిక రచయిత ఏమి రాయాలోనిలా రాయాలో నిర్దేశించినప్పుడు- ఆ వెంటనే వచ్చే ప్రశ్నలివి. వాటికి జవాబులు నాలుగు ‘కాలాలు’గా ఈ రంగంలో నిలచిన వారి స్వీయ అనుభవాలు అన్న సారవంతమైన మట్టిరూపంలోనే ఉన్నాయి కాని గుళికలుగా, రెడ్డిమేడ్ డోసులుగా, పాతలుగా, నిర్దిష్ట సూత్రాలుగా అభించడం లేదు. ఈ దిశలో విశ్వవిద్యాలయాలు, అకాడమీలు తెలుగు భాషాపరంగా ఇంకా మొదటి అడుగు వేయలేదేమో!

అందుచేత, అంధాక- ఇంక అనేక ఇతర రంగాలలో వలెనే ఆంగ్లభాషలో ఈ విషయమై సారమతులు చెప్పిన వాటి సారాంశాన్ని ప్రతికా రచన బోధనలో, శిక్షణలో పాటించవలసి వస్తున్నది.

చాల వరకు టెలిగ్రాం అయినా, టెలిపింటరయినా వార్తలు ఆంగ్లంలోనే వస్తాయి. కనుక ప్రతికా రచనలో అధికాంశం అనువాదమే. మనం ఇంటా బయటామాట్లాడేది, తెలిసో తెలియకో అన్నిటికీ నాడేది మాతృభాషే గనుక ప్రతికా రచయితకు తెలుగు స్వతహాగా పెచ్చును అని అనుకోవచ్చు. అయినప్పటికీ, సుమతీ శతకం, వేమన పోతనల పద్యాలు, అన్నమయ్య కృతులు, త్యాగరాజ కీర్తనలు, చలం, శ్రీశ్రీ, కొడవటిగంటి, మల్లాది లాంటివారు ఆధునిక రచనలు కొంచెం శ్రద్ధతో చదివి ఉంటే కొంత ‘సత్యం’తో పాటు ‘సౌందర్యం’ గుబాళించే లవకాశం ఉంది.

కాని సౌందర్యం అన్నది నేటి దిన ప్రతికల పతాక

శిర్షికలలో భ్రష్టు పట్టిపోయి, కుళ్ళి చింపుకొడుతున్న భాషా సరళి మాత్రం కాదు. చావుకు వెళుతూ సెంటు పూసుకు వెళ్ళనట్లే ఏ చార్మిసార్ నుండి దూకిన వారి ఆత్మహత్య గురించో, దివిసేమ ఉప్పెన గురించో- ఎన్ని కలలు రాసిరా అందులో కవిత్వం ఏడవకూడదు. గుండెని పిండేసేలా పకడ్బందీగా ఒక వాక్యంలో మన 'కవితా తామర'ను వదిలిండుకుని మిగతావి సజావుగా వార్తగా రాయవచ్చు.

కాని ఈ లక్ష్యాల రేఖ తెలియక నేటి అవసరపాదకులు, ఉపసంపాదకులు అటు వార్తని, ఇటు భాషను, పాఠకుడిని ఒకే వేటుతో హతమారుస్తున్నారు.

నేటి పత్రికల భాషకు పట్టన కేస్తరు రోగం అంత్యప్రాస. తెలుగు పదాలు చదామణీలో ఉన్నా కూడా కాదని ఇంగ్లీషు పదాలు వాడటం ఇంకో జబ్బు.

వార్తకు, వాళ్ళకు మధ్య ఎంత దూరం ఉంటే ఆ పత్రిక అంత సత్యానికి దగ్గరగా ఉన్నట్లు చెక్కు. కాని అనేక రకాల ప్రతీభావకు, ఒత్తిళ్ళు అటు లొంగిన పత్రికలు నేడు రెంటిని కలిగా పులం చేసి పోలేశాయి. అలాంటి 'నల్లనది సందాన నావ నిలుచుందాది!' అలాగే ఇంగ్లీషులోనైతే వార్తలకో శైలి, సంపాదకీయాల్కో శైలి, వ్యాసాల్కో శైలి- ఇట్లా పెద్దలు తీర్చిన ఒక పడులున్నాయి. కాని దురదృష్టవశాత్తు ఒక దశాబ్దం క్రింది దాక ఆరోగ్యంగా ఎదుగుతూ వచ్చిన తెలుగు పత్రికా రంగం ఈ మధ్య కాలంలో పెరగడం మానేసి పిచ్చి గంతులు వేస్తున్నది. మరి ఇది 'Break-dance' యుగం కదా! లంచేత ఏ ధోరణికి 'బ్రేకు'లుండవు - అనుకోవాలి కాదో... ధోరణులు ఎలాఉన్నా కొన్ని ప్రాథమిక సూత్రాలు మాత్రం ఎప్పటికీ మారవు.

పత్రికల్లో రాసేవి అవతల ఇంకెవరికో "చేరవేయడం" నిమిత్తం అని, ఆ వ్యక్తి అతి సామాన్యదని, అతని లేదా ఆమె అవగాహన సామర్థ్యం ఎక్కువగా ఉండకపోవచ్చునని సర్వదా గుర్తించుకోవాలి.

ఆ విషయం గుర్తంటే చాంతాడు లాటి వాక్యాలు రాయము. కర్రకు క్రియ ఎంత దగ్గరగా ఉంటే బోధ పడడం అంత సులువు. అమెరికన్ల సర్వే ప్రకారం అయితే సగటున వాక్యానికి 17 పదాలకు మించి ఉంటే పదవతరగతి చదివిన వారికే ఇట్టే అర్థంకాదట. రాగాడంబరం, అలంకారాలు, ప్రౌఢ సమాసాలు - మానివేస్తే మంచిది.

తెలుగు వాళ్ళంనుక తెలుగు వచ్చి ఉంటుంది అనుకున్నాం, అసైన కొద్దిగా కృషి చేసి తమ 'పదనిధి' (Vocabulary) ని పెంచుకొని ఉండాలి. ఆసైన అతి

ముఖ్యమైనది ఇంగ్లీషు భాషను సాధ్యమైనంత శ్రద్ధతో అభ్యసించడం. "ప్రతిభాషలో శబ్దాలే కాక నిశ్శబ్దాలు కూడా ఉంటాయి" అన్నాడు అమెరికన్ మేథావి ఇవాన్ ఇల్లిష్. ఆ నిశ్శబ్ద సౌందర్యాన్ని 'పట్టు' కున్న నాడే మనం 'సత్యం' రాయగలం. ఇది ఒక నాటితో అయ్యే పని కాదు. నిరంతర సాధనతో నిత్యమూ వెలుగుతూండ వలసిన విద్యా దీపం ఇది.

జ్ఞానమూ, విజ్ఞానమూ, శరవేగంతో సహా సదిశల విస్తరిస్తున్న ఈ యుగంలో లోతుగా కాకపోతేపోయి, ఉపరితల మాత్రంగానైనా సరే అనేక రంగాలలో, విషయాలలో పత్రికా రచయితకు పరిచయం ఉండాలి. లేక పోతే Chilli powder అంటే "శీతల సూర్యం" అని, Blue film అంటే "నీలి రంగు చిత్రం" అని, Plant Engineer అంటే "మొక్కల ఇంజనీరు" అని రాయడం జరుగుతుంది. నిజానికి ఇవి దిన పత్రికలలో అచ్చయిన అపభ్రంశాలే! China man, Quantum leap, Active ingredient, Uncertainty principle, Floating dollar, Hopper dredger, Oil slich, Nautical mile లాటివి అనుదినం ఎదురయ్యే రోజులలో రోజూ కొన్ని కొత్త పదాలు, అర్థాలు, నేర్చుకోనివారు బాగా వెనుక పడిపోక తప్పదు! అర్థం వచ్చి అపార్థం రాజ్యమేలక తప్పదు! సుశీలకు, మోహన్ కు మధ్య అగాధం లోతవక తప్పదు! పదాలు దైనందిన వాడకంలోనై ఉండాలి. కొత్తవి కావలసి వచ్చినప్పుడు ఆలోచించి భాషా వేత్తలను సంప్రదించి కొత్త వాటిని సృష్టించాలి. అయితే నిమిషాల మీద తెలుగు 'కాపీ' అందజేయ వలసిన పరిస్థితిలో ఈ "raw wood apples" అడ్డు వస్తే ఎలాగ - అంటే లలాటి సందర్భాలు ఏదానికి ఒకటో రెండో వస్తాయి. రాజకీయ కళ్ళం, నాయకుల పనునాలు - ఇవే పదింటి లోమిడి పంతులు; వీటిలో "పచ్చి వెలక్కాయలు" ఉండవు. మిగతా వాటికయితే కాస్త లోతుగా దిగడానికి వలసిన వ్యవధి ఉంటుంది.

నాలుగయిదు సుదూరమున్న నిడివిగల వాక్యాల తర్వాత ఒక పొట్టి వాక్యం రాస్తే మెక్కుకుతున్నప్పుడు మధ్య మధ్య కాస్త అగడానికి ఏర్పాలు చేసిన వెడల్పు మెట్లు మీద నిలబడినంత సుఖంగా ఉంటుంది. ఒక అభిప్రాయాన్ని లేదా సమాచారాన్ని ఒక పేరాలోనో, రెండు పేరాల్లోనో చెప్పినప్పుడు, ఒక వాక్యానికి దాని తర్వాత దానికి పొంతన ఉండాలి. చెప్పదలచింది సాఫీగా వెళ్ళి పోవాలి. పేరాల విభజన కూడా జాగ్రత్తగా చేసుకోవాలి.

== తెలుగు, మార్చి, 1988 ==

ప్రతికము చదివేటప్పుడు కంటికి అలసట కల్గించకూడదు, అందంగా అమరేలా రాయాలి. ఉప శీర్షికలు ఈ విషయంలో ఎంతో ఉపకరిస్తాయి ; కాని తెలుగులో వాటిని ఎక్కువగా వినియోగించుకోవడం లేదు. వ్యాసాలలో నయితే ఒకటి రెండు ప్రధానాంశాలను క్లుప్తంగా విడిగా, పెద్ద అక్షరాలలో రాసి 'బాక్సీ'కరిస్తే చూడముచ్చటగా ఉంటుంది.

ఇంక శైలి అన్నదానిని గురించి ఇంగ్లీషు ఆచార్యుడు సర్ ఆర్థర్ క్విట్జర్ కార్డ్ -“ ఏమి రాయటో, ఎలా రాయటో తెలియాలి: ఏమి రాయకూడదో కూడా తెలిసిన వాడే శైలిని

సాధించ గలడు -” అన్న మాట గుర్తుంచుకోవాలి. ఆయా సందర్భాల ననుసరించి, విషయాలనుబట్టి పాళ్ళు మారాలి. అప్పుడు ఏమిరాసినా ఒప్పుతుంది; ఒప్పులకుప్పగా నప్పుతుంది; ఒయ్యారి భామగా పురి విప్పుతుంది.

ఇది మావించడం సులభం
ఆచరించడం అంత సులభం కాదు.

సులభం కాని దానిని సాధించడంలోనే కదా మనిషి
వ్యక్తిత్వం వికసించేది!

..“యోగః కర్మ సుకేశలమ్!”



10వ పేజీ తరువాయి).

వ్రతకలు. ఆ ప్రతకలు అవలంబించిన వర్తకులు ఎలా ఉంటాయో చూడటానికి ఈనాటి ఈ సదస్సు విర్వాటయింది.

వరభాషా వదాలు: ప్రపంచంలో ఏ భాష ఏజాతీ శుద్ధం గా, మరొకదానితో కలువకుండా లేవు. మరోభాషతో, ఒకభాష, మరోజాతితో ఒక జాతీ కలిసినప్పుడే వాటికి అభివృద్ధి. తెలుగు జనసామాన్యానికి అర్థమయ్యేదే తెలుగుభాష. అందులో ఎన్నో భాషల నుంచి ఎరువు శిచ్చకుని, మన నిత్యవ్యవహారంలో కలిసిపోయిన

మాటలు ఎన్నో ఉన్నాయి. అంతేగాని, తెలుగుదనం పేరుతో 'అరవదితలల దేవత' అని శివుడిని గురించి చెబితే అది తెలుగు వారికే, వండితులకు తప్ప అర్థం కాదు.

భాషలు 2 రకాలు: ఒకటి బిల్లింగ్ లాంగ్వేజ్: రెండోది జార్మింగ్ లాంగ్వేజ్: ఎరువుతెచ్చుకుని పరిపుష్టమయ్యే భాషలకు తెలుగు ఒక ఉదాహరణ. అభిప్రాయాన్ని స్పష్టంగా, పరిపుష్టంగా చెప్పడానికి అనువయ్యేదే భాష. భాషలో ఎన్ని మాటలు ఎరువు తెచ్చుకున్నాను. అనేది ముఖ్యం కాదు.

ముఖచిత్రం :

అనే గీతాల్లో ఖండగీతి ఉంది. గురజాడ ముత్యాల సరాలు కూడ కొన్ని గీతాల్లో కనిపిస్తాయి. కన్నె పాటలు వంటి గేయాల్ని ఆయన రాశాడు. తెలుగులో దేశీయాభిమానం, జాతీయ ప్రబోధం ఉన్న కవిత్వం రాయట్రాలు రచనలోనే సమగ్ర రూపం పొందింది. 'ఏదేశమేగినా ఎందు కాలిడినా పొగడరా నీ తల్లి భూమి భారతి' అనే తెలుగు బిడ్డలు మమకారంతో వలికే పలుకులు రాయట్రాలుచే.

సంఘసంస్కరణ కవిత్వంలో కూడ రాయట్రాలు 'స్నేహలత' మార్గదర్శిక.

ఆయనకు మొదటి నుంచి కుటుంబంలో సాహిత్యవాతావరణ ముంది. సంస్కృతకవులైన కాళిదాసు, భవభూతుల ముద్ర రాయట్రాలుపైకని విస్తంది. ఆంగ్ల కవుల ప్రభావం ఆయన నవ్యకవితారీతి పై ప్రసన్నమే.

ఆయన కావ్యాలలో చిరునిమ్మ చెట్టు, కాంబూల లతలు, మధ్యాహ్న మల్లికలు, కాశీరత్నాలు, కంది చావులు, అనాస మొక్కలు, తులసి తోటలు, తాటాకు దళ్ళు, మొ న తెలుగు వర్ణల ప్రకృతి చిత్రాలుంటాయి.

సాహిత్య క్షేణయగంగా పేరు వర్త దక్షిణాంధ్ర యుగంలో వెల్లి తలలు వేసిన శృంగారానికి, రీతి, శబ్ద తొల్లం, సీరస సంప్రదాయాలకు విరుగుడుగా 'రసగుళికల వంటి రమ్య కావ్యాలను సృష్టించిన వారు రాయట్రాలు. ఆయన 1984, జూన్, 30 స్వర్గస్థు లయ్యారు.



తెలుగు అక్షర నిర్మాణం:

గారపాటి ఉమామహేశ్వరరావు

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం

మందలపు వెంకటరమణయ్య

తెలుగు విశ్వవిద్యాలయం

1.1 ఈ వ్యాసంలో తెలుగు అక్షర నిర్మాణం గురించి ఇంతవరకు వచ్చిన ప్రతిపాదనలని పరిశీలించి, వాటికన్నా నిలక్షణమైన పద్ధతిలో అక్షర విభజన చేసే ప్రయత్నం జరిగింది. ఈ పద్ధతికి అజాగమం, స్వరసమీకరణం లాంటి కొన్ని ప్రక్రియలు (Processes) ప్రేరకాలుగా పనిచేసినాయి. తెలుగు అక్షర నిర్మాణంలో ఉన్న క్రమరూపతని (Well-formedness of a syllable) నిర్ణయించడానికి కేవలం పదాల బహిరంగ నిర్మాణాన్ని (Surface structure) పరిగణనలోకి తీసుకుంటే సరిపోదు. ఈ విషయంలో తెలుగు పదాల అంతరంగ నిర్మాణం (Underlying structure) బహిరంగ నిర్మాణం కన్నా ఎక్కువ నమ్మదగినది. తెలుగులో పదాలు హలంతాలుగా సాధారణంగా కనిపించవు. అయినా అంతరంగ నిర్మాణంలో చాలా పదాలు హలంతాలుగానే ఉంటాయనీ, బహిరంగ నిర్మాణానికి వచ్చేసరికి అజంతాలుగా పరిణమిస్తాయని ప్రతిపాదించి, అందుకు సాక్ష్యాధారాలుగా దేశ్య పదజాలంతో బాటు ఆదాన పదజాలం కూడా చూపించడం జరిగింది. అంతరంగ నిర్మాణంలో ధాతురూపాలకు సాధ్యమైనంత తక్కువ నిర్మాణాన్ని చూపించి కొన్ని అక్షర నిధేయ (Syllable sensitive) వర్ణనాత్మక స్మృతాం ద్వారా వాటి ద్వన్యాత్మక రూపాలని నిష్పన్నం చెయ్యవచ్చునని నిరూపించడం జరిగింది.

2.1 గతంలో జరిగిన పరిశోధన

తెలుగు అక్షర నిర్మాణాన్ని విశ్లేషించిన వారిలో కృష్ణమూర్తి (1955), నాగమ్మరెడ్డి (1979) గార్లు ముఖ్యులు. కృష్ణమూర్తి గారి అభిప్రాయం ప్రకారం “రెండవల మధ్య వచ్చే ఏ హల్లయినా (ఒక్కటి మూత్రమే ఉంటే) తరువాతి అచ్చుకి చెందుతుంది; కానీ హల్లుల సంఖ్య ఒకటికన్నా ఎక్కువైతే ఆ హల్లుల గుంపు (Consonant cluster)లోని చివరి హల్లు మూత్రం మీది అచ్చుకీ, దానికి ముందున్న తక్కిన

హల్లులు మొదటి అచ్చుకీ చెందుతాయి.” ఆయన అక్షర విభజన ఈ కింది విధంగా ఉంటుంది. దీన్ని కనిష్ఠ అక్షరాది రీతి (Minimum onset or Maximum coda) అనవచ్చు.

అ.హ.అ	[అద్ ఇ]	అది
అహ.హ.అ	[అహ్మ్ అ]	అమ్మ
హ.అ.హ.హ.అ	[త్ అండ్ ర్ ఇ]	తం.డి

(అక్షర సరిహద్దు)

నాగమ్మరెడ్డి గారి అక్షర విభజన ప్రాధానికన్నా భిన్నమైనది. ఆమె గరిష్ఠ అక్షరాదిరీతి (Maximum onset)ని అనుసరించారు. ఆమె ధృష్టిలో పదమధ్యస్థ జోడు హల్లులు (Bi-consonantal clusters) సాధారణంగా అక్షరాదిలో భాగమవుతాయి; అవి పదాదిన వచ్చే అవశాశమున్నవి కాకపోతే తప్ప. పదాదిన రాని జోడుహల్లులకు ఉదాహరణగా ద్విత్వాలు (క్లౌ, గ్లౌ, వ్లౌ, ర్లౌ మొ.) వర్ణానువాసక సహిత స్వర్యాలు (ంగ్, ంజ్, ంట్, ంత్, ంప్ మొ.) లాంటి వాటిని చెప్పుకోవచ్చు. ఈ పదమధ్యస్థ జోడుహల్లులు పూర్వపరాచ్చుల మధ్య సమానంగా పంచబడతాయి. ఫలితంగా క్రమరాహిత్య భారం (Burden of irregularity) తరువాతి అక్షరాది (Onset) మీద పడడం బదులు ముందరి అక్షరాంతం (Preceding coda) మీదనే పడుతుంది. మూడూ లేక నాలుగు హల్లుల గుంపుల విషయంలో (ఆదాన పదాలలోనే ఇవి కనబడతాయి) ఎడమవైపున్న చిట్టచివరిది తప్ప తక్కిన హల్లులన్నీ తరువాతి అచ్చుకే చేరతాయి. తెలుగులో పదాంతంలో ఒకటికన్నా ఎక్కువ హల్లులు ఉండవు (అవికూడా య్, వ్, మ్ లకు పరిమితం) అన్న విషయాన్ని ఆమె దీనికి కారణంగా చూపిస్తారు. కానీ అక్షర సరిహద్దుల్లో హల్లుల స్వరూపం పదసరిహద్దుల్లోని వాటి స్వరూప స్వభావాలకు తగ్గట్టుగా ఉండాలి అన్న ఈ ఆమె నమ్మకం అక్షర

విభజనలో అసందిగ్ధతకి ఏమాత్రం చోహదం చెయ్యలేకపోయింది. అమె ప్రతిపాదనని ఈ కింది విధంగా చూపించవచ్చు.

అ.హా అది, ఆకు
అహ.హా అమ్మ, అంబు లేక అ.హాహా నడక
అహ.హాహా తండ్రి లేక అహ.హాహా పెండ్లి
అహ.హాహాహా లేక అహ.హాహాహా స్వాతంత్ర్యం

పై రెండు ప్రతిపాదనలకి ఉన్న ఒకే ఒక సామ్యం పదాది హల్లు లేక హల్లుల గుంపు (initial clusters)ని అచ్చుల మధ్యనున్న ఒంటి హల్లుని మీది అచ్చుకి చేర్చడం. నాగమ్మరెడ్డి గారి ప్రతిపాదనలో సంక్లిష్టత తోపిస్తున్నది. ఈ పద్ధతి అక్షర విధేయ సూత్రాలని (Syllable sensitive rules) అ మాటుకు వస్తే భాషావ్యవహారం అంతర్గత జ్ఞానాన్ని (intuition) ప్రతిబింబించడంలో విఫలం అయింది.

ఈ వ్యాసంలో చేసిన విశ్లేషణ తెలుగు పల్లభాస్రైని చెందిన కొన్ని మౌలిక సూత్రాలను అక్షర నిర్మాణంతో అన్వయిస్తూ చేసింది.

ప్రాథమిక సమాచారం (Basic Data)

చాలా భాషల్లోలాగే తెలుగులో కూడా సామాన్యపదాలని (Common core vocabulary) పరిపూర్ణ పదాలని (overall pattern) అని రెండు భాగాలున్నాయి. ఈ వ్యాసంలోని విశ్లేషణ ప్రధానంగా సామాన్య పదాలని మీద ఆధారపడి చేసింది. అయినా పరిపూర్ణ పదాలని కూడా పెట్టుకోవడం జరిగింది.

3.2 హల్లుల గుంపులు - వాటి వ్యాప్తి

పదాదిన హల్లుల గుంపులు ఉండడం అరుపు పదాలలో (తెలుగేతర భాషలనుంచి కానీ, సౌత తెలుగునుంచి కానీ తెచ్చుకొన్న పదాలు) మాత్రమే కనిపిస్తుంది. కానీ పద మధ్యంలో హల్లుల గుంపులు రావడం సామాన్య పదాలలో కూడా సహజమే.

అంత. + హ. (న్ ఆ ట్ అవ్) పైకం
(వ్ ఆ ట్ ఉ) మారుపు
(క్ ఆ ట్ ఉ) కాలుపు

అను. + హ. (వ్ ఆ ట్ ఉ) పాన్పు
సవాను. + హ. (క్ ఓ ం గ్ అ) కొంగ
(పవర్ధానునాసికం) (వ్ ఆ ం ట్ ఇ) పంది
(క్ ఆ ం ట్ అ) కంచె
(వ్ ఎ ం ట్ అ) చెంప
(క్ ఓ ం ట్ అ) కొండ
(క్ ఆ వ్ ట్ అల్ ఇ) కంసారి
వ్ + హ. (క్ ఆ వ్ ట్ హ్ హ్) కమ్మి
(వ్ ఎ వ్ ట్ హ్ హ్) చెమ్మి
(న్ ఇ వ్ ట్ హ్ అవ్) సింహం
(ఇ డ్ ట్ హ్) ఇడ్లి
మూర్త. + అంత (వ్ ఆ ట్ ట్ అవ్) చ్చలం
అను. (క్ ఆ ట్ ట్ అవ్) కట్నం
(పె ఎ ట్ ట్ ఉన్ వి ఉ) పెట్టుపు
(క్ ఆ వ్ ట్ అ) కాస్త
ఉష్మం + హ (ఇ ట్ ట్ అవ్) ఇష్టం
(ఆ వ్ ట్ అల్ ట్ ఇ) అస్పత్రి
(ఇ ట్ ట్ హ్ హ్) ఇస్త్రీ
(న్ ఆ క్ క్ అ) నర్సు
(క్ ఆ వ్ ట్ అ) కప్ప
హ. + హ. (న్ ఆ వ్ ట్ అ) నత్త
(వ్ ఆ వ్ ట్ ఉ) మన్ను
(గ్ ఓ య్ ట్ ఇ) గొయ్య
(క్ ఆ ట్ ట్ అ) కర్ర
(త్ ఆ ం ట్ ఇ) తండ్రి
(వ్ ఎ ం ట్ ట్ ఇ) పెండ్లి
సవాను. + స్ప. (క్ ఆంగ్ ట్ వి ఉ) కాంగ్రసు
సవాను + రేఫ. (ఇ ం గ్ ట్ హ్ ఉ) ఇంగ్లీషు
+ పార్వి (త్ అల్ అం ట్ అల్ ఉ) తంబూలు

3.3 ఆధునిక తెలుగులో అచ్చుతెనుగు పదజాలంలో పదాదిన హల్లుల గుంపులు ఉండవు. సామాన్య వ్యవహారాలు, అంటే విద్యాధికులు కాని వాళ్ళు అరుపు తెచ్చుకొన్న పదాలలో ఉన్న పదాది హల్లుల గుంపును సులభీకృతం (simplify) చేస్తారు. ఇటీవలనే తెలుగులోకి ప్రవేశించిన కొన్ని ఆంగ్లపదాలు తెలుగు అక్షర నిర్మాణానికి అనుగుణంగా ఎలా మార్పు చెందాయో చూస్తే ఈ విషయం బోధపడుతుంది.

పెసిడెంటు < president
బిడిజి < bridge

దయవరు	<	driver
బులుగు	<	blue
గులుకోజు	<	glucose
టేషను	<	station
బుబు	<	bulb
కండక్టు	<	conductor
ఇన్‌స్పెక్టు	<	inspector

పై పదాలలో తెలుగుభాష అనుమతించని హల్లుల గుంపులను హల్లేపం ద్వారా గానీ, అజాగమం ద్వారాగానీ, సులభీకృతం చెయ్యడం జరిగింది. సంక్లిష్టమైన అక్షరాదులను తెలుగుభాష అనుమతించదన్న విషయాన్ని ఈ మార్పు రుజువు చేస్తున్నది.

4.1 అజాగమం (epenthesis)

తెలుగులో పదాంతంలో వ్, య్, వ్ తప్ప ఏ హల్లు రాదు. పదాల చివర సాధారణంగా అచ్చులే కనిపిస్తాయి; య్, వ్ లు అంతంలో ఉన్న పదాల విషయంలో కూడా చివర వైకల్పికంగా అచ్చుని చేర్చి పలకడం మనకు కనిపిస్తుంది. పదమధ్యంలో కానీ, పదాంతంలో కానీ దీర్ఘాచ్చులు రావడం చాలా అరుదు. ప్రాస్యాచ్చులు అయిదింటిలో ౭ పదాంతంలో ఎప్పుడూ రాదు. పదాంత ఎత్తం ఇ, అ లతో స్వేచ్ఛా ప్రవృత్తి (free variation) లో ఉంటుంది. ఉదా:

పల్లె	~	పల్లి
గాదె	~	గాది
పిందె	~	పింది ~ పింద
గేదె	~	గేది ~ గేద

చాలా పదాలు ఉ్ లో అంతమవుతాయి. అరుపు పదాలనిపర్లో ఒకటి అంతకన్నా ఎక్కువ హల్లులున్నప్పుడు తప్పనిసరిగా పదాంతంలో ఉ్ వచ్చిచేరుతుంది; తాలవ్యహల్లులు ఉండుమాత్రం ఇ వచ్చిచేరుతుంది.

ఉదా:

పేపరు	<	Paper	చర్చి	Church
కోటు	<	Coat	జడ్జి	Judge
కప్పు	<	Cup	బెంచి	Bench
లాకు	<	Lock	మార్చి	March
			వార్డుబాయి	Ward boy

దీన్నిబట్టి తెలిసే విషయమేమిటంటే తెలుగులో చాలా పదాలు అంతరంగ నిర్మాణంలో హలంతాలుగా ఉంటాయి; బహిరంగ నిర్మాణానికి వచ్చేసరికి వాటికి చివర్లో ఉ్ చేరుతుంది. తాలవ్యేతర హల్లుల తర్వాత వచ్చిచేరే ఉ్ యే తాలవ్యహల్లుల పక్కన చేర్చడంవల్ల తాలవ్యాచ్చుగా మారిందని చెప్పవచ్చు.

ఉ → ఇ : య్ } - #

4.2. ఈ అజాగమం అనేది పదమధ్యంలో కూడా కనబడుతుంది. పదమధ్యంలో రెండు హల్లులు వరుసగా ఉన్నట్లయితే- అవి ద్విత్వాలు, వర్గానునాసిక సహిత స్వరాలు కాని పక్షంలో- వాటి మధ్య ఒక అచ్చుని ఇరికించడానికి అవకాశం ఉంది. ఈ అచ్చు దాని తరువాత ఉన్న అచ్చులో సమీకరణం చెందుతుంది. దేశ్యపదాల్లోనే కాకుండా అరుపు పదాల విషయంలో కూడా ఇలాజరుగుతుంది. పదమధ్యంలో జరిగే ఈ అజాగమం విద్యార్థికులు కానివాళ్ళు మాట్లాడే భాషలోనూ, ఎవరైనా నిదానంగా మాట్లాడినప్పుడూ, వెక్కిరింపుగా మాట్లాడేటప్పుడూ, పసిపిల్లల భాషలోనూ కనిపిస్తుంది. అయితే కొంతమంది విద్యార్థికులుకూడా అటు రాతలోనూ, ఇటు వ్యవహారంలోనూ కూడా ఇలాంటి రూపాలు వాడడం కనిపిస్తుంది. ఈ కింది రూపాలు చూడండి.

(అ)	తూర్పు	~	తూర్పుపు
	వెల్తురు	~	వెల్తురురు
	రాత్రి	~	రాత్రిరి
	గుర్తు	~	గుర్తురు
(ఆ)	తలంబాలు	~	తలంబురాలు
	పెండ్లి	~	పెండ్లిలి
	కాంగ్రేసు	~	కాంగ్రిరేసు
	ఇంగ్లీషు	~	ఇంగ్లిరీషు

కుడిచైపున్న పదాలలో కింద (-) గుర్తుపెట్టిన అక్షరాలలోని అచ్చులు అధికంగా వచ్చిచేరినవి (epenthetic) తెలుగు భాషా వ్యవహారాలు తమ భాష అనుమతించని హల్లుల గుంపులు వచ్చినప్పుడు, ముఖ్యంగా మూడు హల్లులున్నప్పుడు ఒక అచ్చుని వర్గానునాసిక సహితస్వర్యానికి మూడవ హల్లుకి మధ్యలోనే తీసుకువచ్చి పెడుతున్నారు. అంతేకానీ అనునాసికానికి దాని తరువాతి హల్లుకి మధ్య తీసుకువచ్చి పెట్టడంలేదు. (పెండిలి, కాంగిరేసు; *పెండి, *కాంగిరేసు కాదు).

ఇది గమనిస్తే వాళ్ళకి హల్లుల సమాహారాన్ని విడదీయడంలో ఉన్న స్వతస్పీర్త (intuitive capacity) ఎంతో అద్భుతమైతే ఉంది.

4.3 ప్రాప్రాహిత్య దశలో 7వ శతాబ్దపు తెలుగులో ఊనికలేని అక్షరాలలోని అచ్చులు తోపించడం వల్ల పదాదిన, పదమధ్యంలోనూ అనేక సంయుక్త హల్లులు ఏర్పడ్డాయి. (చూ. బూదరాజు, 1979) ఆ తరువాత పదాది సంయుక్త హల్లులలోని రేఫం 12వ శతాబ్దనాటికే రాలిపోయింది. (కృష్ణమూర్తి, 1961 : 1.145; బూదరాజు, 1979 లో ఉదాహరించినట్లు). కానీ పదమధ్యంలోని సంయుక్త హల్లులు అజాగమంవల్ల విడిపోయాయి. చాలా పదాలలో ఈ అజాగమం వైకల్పికం; ముఖ్యంగా ఈ సంయుక్త హల్లుల ముందు ప్రాప్రాహిత్య ఉన్నట్లయితే అజాగమం ఎక్కువగా కనిపిస్తుంది.

ఉదా:

గెలుపు	వేల్పు
వెలుగు	తీర్పు
కొలిమి	ఓర్మి
	కొన్ను

ప్రాచీన కాలం నుండి కూడా తెలుగు కవులు దీన్ని అసరాగా తీసుకొని ఛందో నిర్మాణపు అవసరాలకనుగుణంగా పదమధ్య సంయుక్త హల్లుల నడుమ అచ్చుని నిలపడం ద్వారాగానీ, ఉన్న అచ్చులను తీసివేయడం ద్వారాగానీ అక్షర సంఖ్యని పెంచడమో, తగ్గించడమో చేస్తూ వచ్చారు.

నిజానికి పద మధ్యంలో జరిగే అజాగమం, పదాంతంలో జరిగే అజాగమం రెండూ ఒకే ప్రక్రియకి సంబంధించినవేనని ఈ కింది సూత్రం ద్వారా చూపించవచ్చు.

సూ. 1. $\phi \rightarrow \text{అ/హ} -$

(X = అక్షరగతంకాని హల్లు రూపం)

పై సూత్రం ద్వారా అక్షర గతంకాని హల్లుకి కుడివైపున ఒక అచ్చుని చేర్చి దానిని అక్షరగతమైన దానినిగా (syllabified) మార్చవచ్చు. ఇదే సూత్రాన్ని ఇప్పటివరకు ప్రాచుర్యంలో ఉన్న ఉత్పాదక వర్ణశాస్త్రం (Generative Phonology) ప్రకారం ఈ విధంగా రాసేవాళ్లు:

సూ. 1 $\phi \rightarrow \text{అ/హ} - \{ \# \}$

కాని సూత్ర రచనలో హల్లుకి పద పరిపాధ్య గుర్తింపు (#) మధ్య శబ్ద సారూప్యాన్ని అందించినట్లు కనబడే ఈ విధానం కొత్తగా ప్రాచుర్యంలోకి వచ్చిన ఆటోసెగ్మెంటల్

(Autosegmental) వర్ణశాస్త్ర సిద్ధాంత కర్తల నుంచి అనేక విమర్శలకు గురైంది.

4.4 స్వరసమీకరణం²

పైన చెప్పిన అజాగమ సూ. 1 హ అ హ పల్లంలో ఉన్న

అక్షరగతం గాని హల్లుమీద ఒక అచ్చుని చేరుస్తుంది. ఒకవేళ స్వరసమీకరణం జరగడానికి అవకాశం లేనట్లయితే ఆ తరువాత వచ్చే సార్వత్రిక నిత్య సూత్రం (default rule; Archangeli, 1983) ద్వారా ఆ అచ్చు ఏదో నిర్ణయం అవుతుంది. పద మధ్యంలో వచ్చి చేరే అచ్చుల గుణాలను స్వర సమీకరణ సూత్రం నిర్ణయిస్తుంది. కానీ పదాంతంలో ఉన్న హల్లులను అక్షరీకృతం చేయడానికి వచ్చి చేరే అచ్చుల గుణాలను పరిపరాచ్చులతో సంబంధం లేకుండా ఈ సార్వత్రిక నిత్యసూత్రం నిర్ధారిస్తుంది. దీని ప్రకారం ఆ అచ్చు తప్పనిసరిగా ఉ అయితేరాలి. కారణం తెలుగులో ఉ మూత్రమే అచిహ్నితాచ్చుగా గుర్తించదగినదవడం (చూ. 4.1.) స్వరసమీకరణంలో ప్రేరకాచ్చులు ఏదైనా కావచ్చు; కానీ అగమాచ్చులుగా వచ్చేవి మూత్రం అ, ఇ, ఉ లు మూత్రమే. అగమాచ్చుల స్వభావాన్ని నిర్ణయించే కొలబద్ధాలు రెండే రెండు ఒకటి $[\pm \text{అగత}]$, రెండవది $[\pm \text{ఓష్టత}]$

$[+ \text{అగత}] [+ \text{ఓష్టత}] [- \text{అగత}] [- \text{ఓష్టత}]$

ఇ, ఈ ఉ, ఊ
ఎ, ఏ ఒ, ఓ అ, ఆ } ప్రేరకాచ్చులు
ఇ ఉ అ అగమాచ్చులు

ఇప్పుడు స్వరసమీకరణ సూత్రాన్ని ఈ కింది విధంగా రాయవచ్చు:

ఆటోసెగ్మెంటల్
(అ గుణం)

(హ) అహ, అహ, అహ, అ → అహ, అహ, అహ, అ

పైన వివరించిన అజాగమం, స్వర సమీకరణాలు రెండూ భాషలో సార్వజనినమైన అచిహ్నిత అక్షరం హ అ (universally unmarked syllable CV) ఏ తెలుగు భాషా బహిరంగ నిర్మాణంలో పునరుద్ధరించడానికి జరిగే ప్రయత్నంగా మనం భావించవలసి ఉంటుంది. అయితే పదాలలో తెక్కుకు మించిన సార్వజనిన అచిహ్నిత అక్షరాలను నిర్మించడం కన్నా సాధ్యమైనన్ని తక్కువ చిహ్నిత (marked)

[+స్ర]

అక్షరాలను హ అ హ నిర్మించడానికి తెలుగు భాషలో ఒక స్మాతం ఉందని మా అభిప్రాయం. ఈ కింద

చూపించిన అక్షర స్మాతం ద్వారా హ అ హ అక్షర నిర్మాణాలను సాధించవచ్చు.

అక్షర సూ:

[+స్ర]

(హ) అ హ అ... అక్షరం (హ) అ హ అ
పునరక్షరీకరణం (హ) అ హ అ

5.1 అక్షరాది (onset): పద్యాక్షరాలలో

'అక్షరాదు'లు వైకల్పికాలు.

ఉదా: పని, ఇది

ప	అ	ప	ఇ	ఇ	దీ	ఇ
హ	అ	హ	అ	అ	హ	అ
O	R	O	R	R	O	R
అక్షరం		అక్షరం		అక్షరం	అక్షరం	

5.2 రైము: స్వరాన్ని, అక్షరాంతాన్ని కలిపి రైము అందాం.

స్వరం అక్షరంలో కేంద్రకంలాంటిది. తెలుగులో అచ్చులు స్మాతమే స్వరస్థానంలో ప్రయోగిస్తారు. అక్షరాంత స్థానంలో హల్లులు వస్తాయి. అక్షరాదిలో లా కాకుండా అక్షరాంత స్థానంలో ఏ హల్లునూ రావచ్చు. తెలుగులో రైము రకాలు ఈ కింద చూపించిన విధంగా ఉంటాయి.

అ.	తీ.తీ.తీ	తల
ఆ.	వీ.వీ.వీ	పాత
అహ.	రీ.రీ.రీ	రక్క
అపహ.	తీ.అం.రీ.ఇ	తండ్రి
అప.	వీ.ఇ.తీ.అ.రీ.ఇ	చస్తరి
	గీ.ఒ.రీ.తీ.ఇ	గొర్రె

అ = అచ్చు (ప్రాప్తం)

ఆ = అచ్చు (దీర్ఘం)

హ = హల్లు

స = రీ, తీ, ం, య్, వ్, ట్, డ్, వ్

(సోపరంట్లు, ట్, డ్, వ్)

ం = సవర్గానువాసకం

తెలుగు రైములో వర్ణాల సంఖ్య మూ వరకూ ఉండవచ్చు.

రైము		
రై1	రై2	రై3
అ	(స)	హ
అ	(హ)	

పై బొమ్మలో చూపించినట్లు రైము నిర్మాణంలో ప్రథమాంశం ఎప్పుడూ అచ్చు అయి ఉంటుంది. తక్కిన అంశాలు రెండూ హల్లులుగానే ఉంటే. ఈ రెండు హల్లు స్థానాలు రైము నిర్మాణంలో ఐచ్ఛికాలు; అంటే అచ్చు స్మాతమే తప్పనిసరిగా ఉండ వలసిన అంశం. స్వరం తర్వాత రైములో భాగం కాదగిన హల్లునం ఒక్కటే ఉంటే దాన్ని ఏ హల్లుతోనైనా పూరించవచ్చు. రైములో కలవడానికి వీలున్న మొదటి హల్లు ద్వితీయంలో భాగంగా గానీ, నయంక హల్లుతోని తొలి వర్ణం (అంతస్థం గానీ, అనువాసకం గానీ, ల, ట, డ, స లతో ఒకటి) గానీ అయి ఉంటుంది. అచ్చుల మధ్య మూడు హల్లుల సముదాయాలు (సవర్గానువాసక సహిత స్వర్యం + రీ/తీ; వీ.తీ, వీ.ట్) ఉన్నప్పుడు స్మాతం మొదటి రెండు హల్లులు రైములో అంతర్భాగమవడానికి అవకాశముంది.

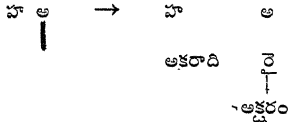
6.1 అక్షర నిర్మాణ నిర్దేశక స్మాతాలు:

ఇప్పటి వరకు ప్రచారంలో ఉన్న ఉత్పాదక వర్ణశాస్త్రంలో అక్షరానికి తగినంత ప్రాధాన్యం అభించలేదు. దీనికి కారణం ఎలాంటి వాగ్రూపాలైనా చిట్ట చివరకు వర్ణాలుగా విడగొట్ట వచ్చుననే సమీక (Absolute slicing hypothesis). అక్షరానికి వర్ణశాస్త్రంలో తగిన ప్రాధాన్యాన్ని గురిస్తూ 1970వ దశకంలో కొన్ని ప్రతిపాదనలు వచ్చాయి. (గోడ్ట్ స్మిత్ 1976, కహన్ 1976, క్లెమెంట్స్ 1976, మెకాథీ 1979 ము.) వర్ణనాత్మక స్మాత రచనకు వర్ణాలను వ్యస్తంగా తీసుకోవడంకన్నా కొన్ని బృందాలుగా (అక్షరాలు) తీసుకోవలసిన అవసరం ఉంది అన్న అభిప్రాయం ఈ

ప్రతిపాదనకి మూలం. ఊనిక (stress) శృతిస్థాయి (tone) ప్రాసకం వర్ణాలపై కాకుండా అక్షరాంత ఆధారపడి ఉంటుందని గోట్ట్ స్పీత్ (1976) సమర్థంగా నిరూపించారు. కహన్ (1976) తన ప్రతిపాదనలో ఇంగ్లీషులోని ఊనిక క్రమం (Stress Pattern) ఒకటి తాడిత ధ్వని (డ)గా మారడం, శ్వాస స్పర్శ వర్ణాలు మహా ప్రాణార్థం సంతరించుకోవడం మొదలైన విషయాలు అక్షరం ప్రాతిపదికగా చాలా సమర్థంగా వివరించారు. అక్షరం ప్రాతిపదికగా ఉన్న ఈ ప్రతిపాదనలు తరువాతి కాలంలో వచ్చిన అనేకమైన పరిశోధనా వ్యాసాలకు నాంది పలికాయి. వీటన్నింటి ఫలితంగానే అక్షరం ప్రాతిపదిక అయిన ఈ సిద్ధాంతానికి ఈనాడు ఒక ప్రామాణికత లభించింది. ఈ వ్యాసంలో ప్రతిపాదించిన అక్షర నిర్మాణ సూత్రాలకు ఈ పై ప్రతిపాదనలు మార్గదర్శకాలు. తెలుగు అక్షర నిర్మాణాన్ని నిర్దేశించే సూత్రాలను ఈ కింది విధంగా ప్రతిపాదించవచ్చు.

1. అక్షరాది నిర్దారక సూత్రం (onset rule)

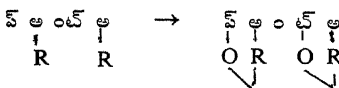
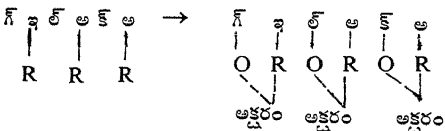
అవిస్మిత హాఅ (CV) అక్షరాలనన్నింటినీ ఒక పార్వత్రిక సూత్రం గుర్తిస్తుంది.



ఈ హాఅ నిత్యసూత్రం ప్రయోగించడం ద్వారా

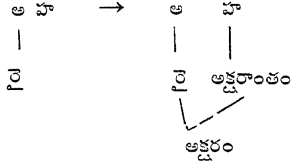
పదాలలోని హాలులని వాటి వెంటనే వచ్చే అచ్చులతో అనుసంధించడం జరుగుతుంది. అంటే ఈ నిత్యసూత్రం పదాలలోని ప్రతి అచ్చుని రైముతోని ప్రథమాంశం (అక్షరాంతం)గా గుర్తిస్తున్నదన్న మాట.

ఉదా: గలక, పంట



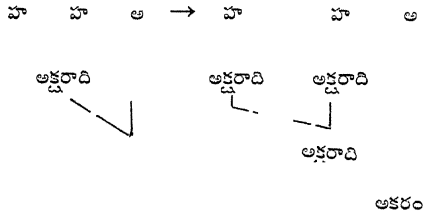
2. అక్షరాంత నిర్దారక సూత్రం (Coda rule)

ఈ సూత్రం అక్షరాది నిర్దారక సూత్రం ప్రయోగించిన తర్వాత మిగిలిపోయిన హాలులలో ఒక్కొక్కదాన్నే వాటికి ముందున్న రైముతో చేరుస్తుంది. అయితే ఇక్కడ ఒక నిబంధన ఉంది. ఈ హాలుల క్రమం (సముదాయం) తెలుగుభాష అనుమతించే వర్ణక్రమానికి విరుద్ధం అయితే సూత్రం అజాగ్రము సూత్రం అనువర్తించి ఆ క్రమాన్ని సరిచేసేంత వరకు ఈ సూత్రం అనువర్తించదు.



3. సంక్లిష్ట అక్షరాది సూత్రం (Complex onset rule)

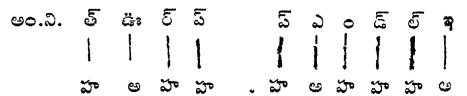
తత్సమ పదాలలోని పదాది హల్లుసహాహారాని అక్షరీకరించేటప్పుడు ఈ సూత్రం అవసరం అవుతుంది. పై సూత్రాలు ప్రయోగించిన తర్వాతనే ఈ సూత్రం ప్రయోగించ వీలవుతుంది.



7.1 ప్రయోగం (Application)

ఉదా: తూర్పు, పెండ్లి

పై రెండు పదాలు అంతరంగ నిర్మాణంలో || తూర్పు ||, || పెండ్లి || గా గుర్తించబడతాయి.



: తెలుగు అక్షర నిర్మాణం

అక్షరాది సూ. O R O R O R
 ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 హ ళ ష ష హ హ హ హ హ
 అక్షరాంత సూ. O R C O R C C O R

అక్షరీకరణం ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 హ ళ ష ష హ హ హ హ హ
 O R C X O R C C O R
 O R O R అక్షరం అక్షరం

అక్షాగమం ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ
 అక్షరాది సూ. హ ళ ష ష హ ళ
 అక్షరాంత సూ. O R C O R
 పునరక్షరీకరణం O R అక్షరం
 అక్షరం

సాంస్కృతిక నిత్యసూ. ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ

బాహ్య నిర్మాణం తూర్పు పెండ్లి

పదంలో అక్షరీకృతం కాని హల్లు - హ - గా గుర్తించబడి ఆగమాచ్చులో అక్షరీకృతమవడానికి వేచి ఉంటుంది. అలా కాలేని పక్షంలో అది విప్పదనా ప్రక్రియంతంలో రాలిపోతుంది.

(సంక్షిప్త కోసం అక్షరానికి "O", అక్షరాంతానికి "C", స్వరానికి "R" అనే గుర్తులు వాడము)

తూర్పు, పెండ్లి అనే పదాలకు శైలి భేదాలైన తూర్పు, పెండ్లి అనే రూపాలను ఈ కింది విధంగా విప్పించవచ్చు.

ఐచ్చిక ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 అక్షాగమం ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 హ ళ ష ష హ హ హ హ హ
 అక్షరాది సూ. O R O R O R O R O R O R

అక్షరాంత సూ. ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 హ ళ ష ష హ హ హ హ హ
 O R C O R O R

పునరక్షరీకరణం ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ
 హ ళ ష ష హ హ హ హ హ
 O R O R O R O R C O R O R
 అక్షరం అక్షరం అక్షరం అక్షరం అక్షరం అక్షరం

స్వరసమీకరణం ట్ ఊ ా ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ ఓ ఐ

బాహ్య నిర్మాణం పెండిలి

పైన ఉదహరించిన రెండురకాల ఉచ్చారణలు వైయక్తిక వ్యవహారాన్ని కానీ శైలి భేదాన్ని కానీ తెలుపుతాయి. ట్, ఊ, ా, ఐ, ఓ, ఐ, ఓ, ఐ, ఓ, ఐ, ఓ, ఐ లతో కూడిన సంయుక్త హల్లుల మధ్యలో ఇలా ఐచ్చికంగా ఆగమాచ్చుని చేర్చి పలకడం జరుగుతుంది. తూర్పు/తూర్పు అనే పదాన్ని అంతరంగ నిర్మాణంలో హలంతంగానూ, పెండ్లి/పెండిలి అనే పదాన్ని అంతరంగ నిర్మాణంలో అజంతంగానూ తీసుకోవడం జరిగింది.

8.1 సాక్ష్యాధారాలు (evidence)

తెలుగుకి సంబంధించి పైన ప్రతిపాదించిన అక్షర నిర్మాణానికి ఊతగా క్రియారూపాలలో కనిపించే అక్షాగమం, స్వర సమీకరణం మధ్య ఉన్న పరస్పర సంబంధాన్ని గ్రహించవచ్చు. కృష్ణమూర్తిగారు (1961) క్రియలన్నింటినీ ఆరు సమూహాలుగా విభజించారు. వాటికి ఈ కింద చూపించిన విధంగా పదకొండు రకాలైన రూపాలున్నాయి.

- (1) (హ) అ హ అ హ అ హ ఇముడుచ్, కుదురుచ్
- (2) (హ) అ హ అ హ అ తోడుగు, హెగుడు
- (3) (హ) అ హ అ హ కాలుచ్, పూడుచ్
- (4) (హ) అ హ అ హ గెలుచ్, ముగున్
- (5) (హ) అ హ అ హ ఎక్కు, మన్ను
- (6) (హ) అ హ అ పాడు, మూగు
- (7) (హ) అ హ అ పడు, తెగు
- (8) (హ) అ హ హ పుట్టే, చెప్పే
- (9) (హ) అ హ నాన్, కాల్
- (10) (హ) అ హ ఎన్, ఆన్
- (11) హ అ హీ, రే

8.2 తెలుగులో క్రియా ప్రత్యయాలని రెండురకాలుగా విభజించవచ్చు. అవి (1) హల్మాత్ర ప్రత్యయాలు: త్త (భూతేతర కాలబోధక ప్రత్యయం), ద్ (ఉభయ ప్రార్థనా బోధక ప్రత్యయం), (2) అచ్చుతో కూడిన ప్రత్యయాలు: ఇవి మళ్ళీ మూడు రకాలు.

- (అ) నిహచ్చుతో కూడినవి అ
- (ఆ) ఓహ్యచ్చుతో కూడినవి తూ -
- (ఇ) అగచ్చుతో కూడినవి తే -, ఇ -

8.3 ఉదాహరణకి కొన్ని ధాతువులకు ప్రత్యయాలు వచ్చి చేరివచ్చు గమనించండి. ధాతుమాల రూపాల కృష్ణమూర్తి (1961) నుంచి తీసుకున్నాం.

పట్టిక 1

ధాతువు	విభృర్థకం శ	క్వార్థకం -ఇ	తుమర్థకం -అ
కుదురుచ్	కుదుర్చు	కుదిర్చి	కుదర్చు
తోడుగు	తోడుగు	తోడిగి	తోడగ
కాలుచ్	కాలుపు	కాల్చి	కాల్పు/కాలవ
ఎక్కు	ఎక్కు	ఎక్కి	ఎక్కు
పాడు	పాడు	పాడి	పాడ
నాన్	నాను	నాని	నాన
కాల్	కాలు	కాలి	కాల
చేర్	చేరు	చేరి	చేర

శ్రేతర్థకం -తూ	చేదర్థకం -తే	భవి. కాల ప్రత్య. + ఉ.పు.వి.వ. ప్రత్య. -త్ + ఆ(ను)
కుదురుస్తూ	కుదిరిస్తే	కుదురుస్తా
తోడుగుతూ	తోడిగితే	తోడుగుతా
కాలుస్తూ	కాలిస్తే	కాలుస్తా
ఎక్కుతూ	ఎక్కితే	ఎక్కుతా
పాడుతూ	పాడితే	పాడతా
నాన్తూ/నానుతూ	నాన్తే/నానితే	నాన్తా/నానతా
కాల్తూ/కాలుతూ	కాల్తే/కాలితే	కాల్తా/కాలతా
చేరూ/చేరుతూ	చేరే/చేరితే	చేరా/చేరతా

పైన చూపిన ప్రత్యయసహిత ధాతువులలోని రెండవ, మూడవ అక్షరాలలో ఉన్న అచ్చులలో మార్పులను కృష్ణమూర్తి గారు రెండురకాల సూత్రాల ద్వారా వివరించడానికి ప్రయత్నించారు.

(అ) ధాత్యంత (హస్యపుని అజాది ప్రత్యయం ముందు లోపింపజేసే సూత్రం.

(ఆ) ధాతువులలోని ఆద్యేతర (non-initial) ఉత్పాన్ని ప్రత్యయాది ఇ,ఎ లముందు ఇత్యంగానూ, అ,ఆ లముందు అత్యంగానూ మార్చే స్వర సమీకరణ సూత్రం.

8.4 నివాసికి కృష్ణమూర్తిగారు తమ విశ్లేషణలో చూపించిన ధాతువుల రెండవ, మూడవ అక్షరాలలోని అచ్చు (ఉ) ఏర్పాటు కొదవిపిస్తుంది. కారణం దాని స్వభావాన్ని ఎప్పుడూ ప్రత్యయగత అచ్చులను బట్టి ఊహించవచ్చు. ప్రత్యయంలో అచ్చు అనేదే లేనప్పుడు, లేదా ప్రత్యయం శూన్య పదాంశం

(Zero morph) అయినప్పుడూ (ఉదా: విద్యర్థకం) ధాతువులో మనకి కనిపించేది ఉ్త మూత్రమే. ధాతువులోని అచ్చు ఏది అన్న విషయం పరిసరాన్ని బట్టి ఊహించడం సాధ్యమయినప్పుడు దాన్ని ప్రత్యేకంగా అంతర్నిర్మాణంలో చూపించవలసిన అవసరం లేదు అంటూ లాక్స్ట్రాఫ్ (1975) తెలుగుకి సంబంధించి ఓ ప్రతిపాదన చేశారు. ఆయన అభిప్రాయం ప్రకారం (1975:59) “ధాతువులను అంతరంగ నిర్మాణంలో హలంతాలుగా ప్రతిపాదించి, హల్మూత క్రియా ప్రత్యయాల ముందూ, శూన్య పదాంశం ముందూ ఉ్త ని సాధ్యమైన విధంగా వ్రాయవచ్చును”.

దీని ప్రకారం కృష్ణమూర్తిగారు ఇచ్చిన ధాతురూపాలను లాక్స్ట్రాఫ్ ఈ కింది విధంగా పునఃప్రతిపాదించారు.

||తాడుగ్||

||ఎక్||

||పాడ్||

అయితే మనం లాక్స్ట్రాఫ్ వాదనని ఇంకొక అడుగు ముందుకు తీసుకువెళ్ళినట్లయితే ధాతువు ప్రధమాక్షరంలోని అచ్చు మినహా అన్ని అచ్చులనూ తొలగిస్తూ ఈ కింది విధంగా ధాతు రూపాలను పునః ప్రతి పాదించవచ్చు.

తాడుగ్	కుద్ర్	తమ్
పాడ్	ఇమ్	తున్
కద్	సిల్	పుల్
పాగ్	పార్	కాల్
		చేర్
		నాన్

ఈ విశ్లేషణ ప్రకారం తెలుగులో ధాతువు అంతరంగ నిర్మాణం ప్రధమాక్షరంలో మూత్రం అచ్చు ఉండి ఆ తరువాత నూడు హల్లల వరకు విస్తరించి ఉండవచ్చు. ³ తరువాత వచ్చే పేరాలలో ఇక్కడ ప్రతిపాదించిన అక్షర విధేయ (syllable sensitive) సూత్రాలు ధాతువంతంలోని -ంగ్, -న్ గ్ ల మధ్య తేడాని గూడా గుర్తించగలిగి పరైన బహిరంగ నిర్మాణ రూపాలను సాధించ గలగడం ఈ విశ్లేషణ లోని ప్రత్యేకత.

మచ్చుకి / వ్తంగ్ / త్తంగ్ / ధాతువులమండి క్షార్పక రూపాలైన పాంగి, తుంగి ల నిష్పాదన చూడండి.

అంగి	వ్తంగ్	త్తంగ్
అక్షరాది నూ.	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R	O R

అక్షరాంత నూ.	వ్తంగ్	త్తంగ్
హ అ హ హ	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R C	O R

అక్షరీకరణం	వ్తంగ్	త్తంగ్
హ అ హ హ	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R C X	O R X X
	O R	అక్షరం

ప్రత్యయాల చేర్పు	వ్తంగ్	త్తంగ్
(క్షార్పక రూపం)	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R	O R

అక్షరాంత నూ.	వ్తంగ్	త్తంగ్
హ అ హ హ	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R C O R	

పాంగ్ - ధాతువంతంలోనున్న సవర్ణానునాసిక సహిత స్పర్శం అజాగమం చేత విడదీయరానిది కావడం వల్ల అక్షరాంతంగా రైములో అంతర్భాగమవడానికి వీలుంది. (చూ. 5.2). కానీ ధాతువంతంలో ఉన్న సంయుక్త హల్లు సవర్ణానునాసిక సహిత స్పర్శం అజాగమం వల్ల విడదీయబడి వాటి తరువాత ఉన్న అచ్చులతో కలిసి అక్షరాలు అవుతాయి.

అక్షరీకరణం	వ్తంగ్	త్తంగ్
హ అ హ హ	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R C O R	O R X O R
	O R	అక్షరం
	అక్షరం	అక్షరం

అజాగమం అక్షరాది నూ.	త్తంగ్	త్తంగ్
హ అ హ హ	హ అ హ హ	హ అ హ హ
	O R O R O R	

అక్షరాంత సూ. -
 పునరక్షరీకరణం -
 ట్ ట్ ట్ ట్ ట్ ట్
 | | | | |
 హ అ హ అ హ అ
 | | | | |
 O R O R O R
 \ \ \ \ \
 అక్షరం అక్షరం అక్షరం

స్వర సమీకరణం - ట్ ట్ ట్ ట్ ట్ ట్
 బాహ్య నిర్మాణం పాంగి తుంగి

పై సె 8.4 లో ప్రతిపాదించిన ధాతు రూపాలనుంచి బాహ్య రూపాలను సాధించే ముందు అజాగము సూత్రం గురించి కొంత చెప్పుకోవాలి.

8.5 (అ)

తూర్పు ~ తూరుపు
 కాయ ~ కాయపు
 నార్కినూర్ ~ నార్కినూరిక ననాళిక ననాళిక
 గాడ్పు ~ గాడుపు
 నేర్పు ~ నేరుపు
 కల్పు ~ కలుపు
 వెల్లు ~ వెలుగు

(ఆ)

మున్ను ~ మునుగు
 దూర్పు ~ దూరుపు
 పూడ్పు ~ పూడుపు
 మూల్లు ~ మూలుగు

మొదటి గ్రూపులోని రూపాలన్నీ నామపదాలు. రెండవ గ్రూపులోని వక్రీ విద్యర్థక రూపాలు. పదమధ్యాక్షరాలలోని ట్, ట్, ట్, ట్, ట్ తర్వాత వచ్చే అచ్చులన్నీ బిచ్చికాలన్న సంగతి గుర్తించాలి. నిజానికి ఇక్కడ జరుగుతున్న దేమిటంటే మూడు లేక అంతకంటే ఎక్కువ అక్షరాలుండడానికి అవకాశం ఉన్న పదాలకు సంబంధించి మధ్యాక్షరాలలో ట్, ట్, ట్, ట్ మొదలైన పల్లవులు అక్షరాదులుగా ఉన్నట్లయితే వాటి తర్వాత వచ్చే అచ్చు స్థానాలు బిచ్చికాలన్నమాట. ముఖ్యంగా పదాది అక్షరంలో దీర్ఘమృ ఉంటే అక్షర రూపాలు చాలా ప్రాచుర్యం. ధాతు రూపాల చివర్లో ట్, ట్, ట్, ట్ ఉండి వాటి తర్వాత

హలాది ప్రత్యయాల చేరినప్పుడు కూడా ఇదే రకమైన ప్రసర్తన కనిపిస్తుంది.

ఉదా: కుదర్ + తే → కుదిరితే / కుదిరే

మిగ్గిల్ + తూ → మిగులుతూ / మిగుల్తూ

/ పాల్ + ధాతువు శ్రతర్థక, క్షార్థక రూపాలు, వాటి రూపాంతరాల నిష్పాదనం ఇప్పుడు చూడండి.

అం.ని. ట్ ట్ ట్ + ట్ ట్ ట్ ట్ +
 అక్షరాది సూ. హ అ హ అ హ అ హ అ హ అ హ అ
 O R O R O R R
 ట్ ట్ ట్ + ట్ ట్ ట్ ట్ + ట్
 హ అ హ హ హ అ హ అ హ అ హ అ
 O R C O R O R C R
 అక్షరాంత సూ. ట్ ట్ ట్ + ట్ ట్ ట్ + ట్
 హ అ హ హ హ అ హ అ హ హ హ అ
 O R C X O R O R C X R
 అక్షరీకరణం ట్ ట్ ట్ + ట్ ట్ ట్ + ట్
 హ అ హ హ హ అ హ అ హ హ హ అ
 O R C X O R O R C X R

ప్రత్యయాల

చేర్పు ట్ ట్ ట్ ట్ ట్ ట్
 అక్షరాది సూ. హ అ హ హ హ అ హ అ హ అ హ అ
 అక్షరాంత సూ. O R C X O R O R C O R
 పునరక్షరీకరణం O R అక్షరం O R అక్షరం
 అక్షరం అక్షరం

ధాతువుకు, ప్రత్యయాలకు మధ్యనున్న పదాంశ గుర్తులను చెరిపేయక ముందు ధాతువు చివరనున్న -త్ నిరక్షరీకృతంగా (unsyllabified) ఉంటుంది. తరువాత ప్రత్యయాలను చేర్చినప్పుడు (పదాంశ గుర్తులను చెరిపి వేసిన తర్వాత) జరిగిన పునరక్షరీకరణంలో ట్ కూడా అక్షరీకరణం చెంది పార్శ్వి అనే సంపూర్ణ అక్షరీకరణం చెందిన రూపం ఏర్పడుతుంది. కానీ శ్రతర్థక రూపంలో ట్ నిరక్షరీకృతంగానే మిగిలి పోతుంది. దీనికి కారణం శ్రతర్థక ప్రత్యయం హలాది ప్రత్యయం

కావడం. నిరక్షరీకృతంగా మిగిలి పోయిన త్ మీద అజాగమం, ఆ పైన స్వరసమీకరణం వల్ల ఉ చేరి బాహ్యరూపమైన పార్లుతూ నిష్పన్నమవుతుంది. కాని క్షార్జక ప్రత్యయం -త్త ముందు సూత్రం ధాత్యంతంలోని త్ అక్షరగతమై పోవడం వల్ల అజాగమముండదు.



సర్వసమీకరణం

త్ ఉ త్ ఊ

పారుతూ



ప ఉ త్ ఉ త్ ఊ ప ఉ త్ ఊ త్ ఊ

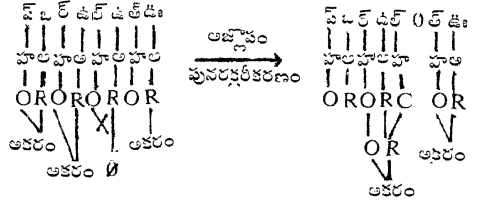
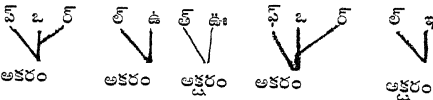
బాహ్య నిర్మాణం

పారుతూ

పారిరి

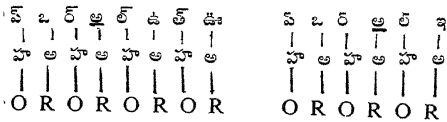
అనేక అదిహిత అక్షరాం కన్నా తక్కువ సంఖ్యలో అనుమతించదగిన చిహ్నిత అక్షరాలను గుర్తించడం మేలు అన్న అక్షర నిర్మాణ నియమానికి లోబడి పైన సాధించిన రూపాలు అష్టాస సూత్రం ద్వారా పారుతూ, పారిరిగా తయారవుతాయి.

ఇలా ఏర్పడిన పార్లుతూ, పారిరి రూపాలు ఐదవ అజాగమ సూత్రానికిలోనై పారుతూ / పారుతూ, పారిరి / పారిరి లాంటి రూపాంతరాలు ఏర్పడతాయి.

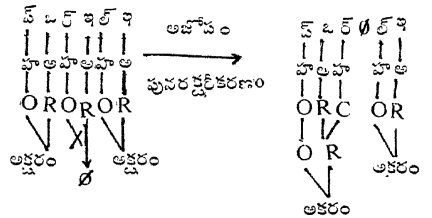
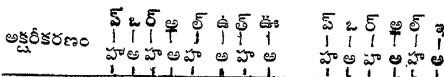


ఐదవ అజాగమం

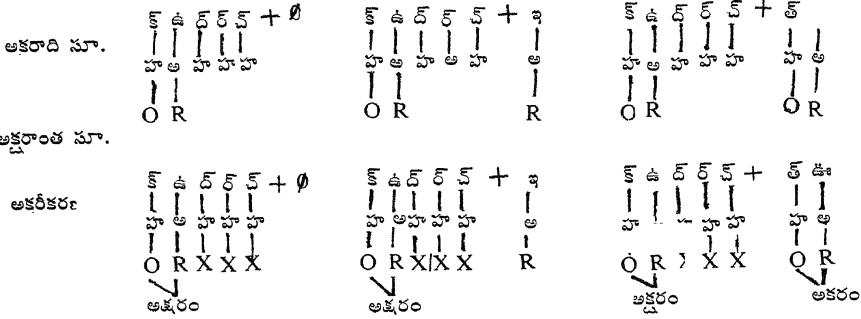
అక్షరాది సూ.



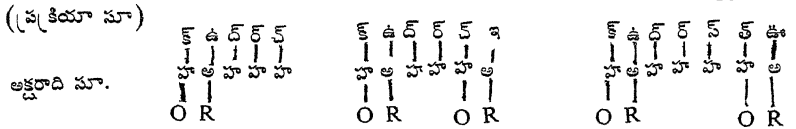
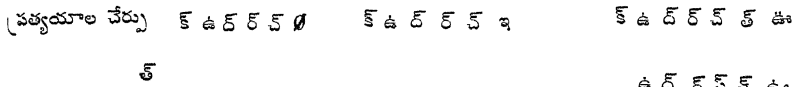
అక్షరాంత సూ.



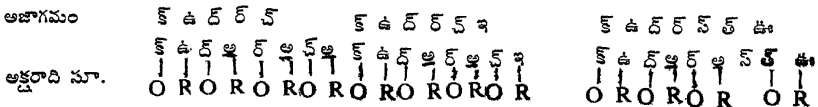
8.6. త్ తో అంతమయ్యే ధాతువులు హలాది పత్యయాల ముందు మిగిలిన ధాతువులలా కాక ఒక ప్రత్యేక తరహాతో ప్రవర్తిస్తాయి. /కుద్ ర్/ధాతువునుంచి విద్యర్థక, క్షార్జక, శత్రుర్థక రూపాల నిష్పాదనం.

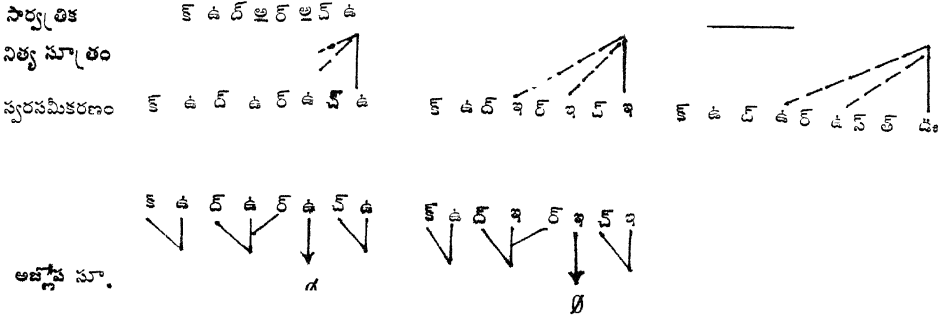
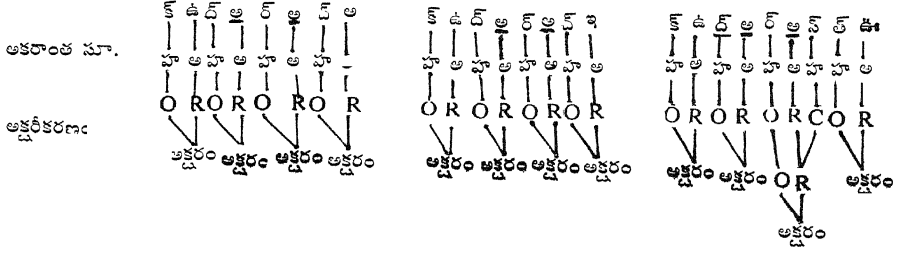


పైన చూపించిన విధంగా ధాతువు అద్యక్షరంలోని అచ్చు తర్వాత ఉన్న మూడు హల్లులు క్లైప్ అక్షరగతం కాకుండా మిగిలి పోయినై. ధాతువుకి, ప్రత్యయాలకి మధ్య ఉన్న పదాంశ గుర్తులను చెరిపి వేసేంత వరకు ఈ స్థితిలో మార్పుండదు.



ధాతువుకి ప్రత్యయాంశు చేర్చినప్పుడు ఈ దశలో కలిగిన మార్పులు రెండు (1) క్షార్పక ప్రత్యయం -ఇ ముందున్న ధాతువంతోని క్లై అక్షరీకరింపబడటం; (2) శత్రుత్వ ప్రత్యయం -త్తే చేర్చినప్పుడు ఇందులోని త్ ప్రభావానికి (ప్రక్రియా సూ. చ్చాన్-త్) ధాతువంతోని క్లై గా మారడం. ఈ విధుల్లో, క్షార్పక, క్షార్పక, శత్రుత్వ రూపాలు బాహ్యరూపాన్ని సంతరించుకొనే ముందు అక్షరగతం కాని అన్ని హల్లులు అగమార్పులతో కలిసి అక్షరగతమవ్వాలి.





భాష్యా నిర్మాణం కుదురు కుదురు స్థూ

శ్రుతర్థక రూప నిష్పాదనంలో ప్రక్రియా స్మృతం (క → న్/త్) ప్రవర్తించడం వలన ఏర్పడిన వ్త్ జోడు హల్లుల మధ్య అజాగమం ఉండదు. సంయుక్త హల్లుల్లో ఏ ఒక్కటైనా రెండవ దానితో సమీకరణం చెందినదైతే అలాంటి హల్లుల మధ్య అజాగమం లేదనే నియమం దీనికి కారణం (ఉదా: సవర్గాను నాసిక సహిత స్పర్శాలు, స్త్రస్త్వ [స్త్వ]మై). ఈ దశలో అజ్ఞోప స్మృతం ద్వారా ధాతువులోని ర్ తరువాతి అచ్చు లోపించి విద్యర్థక, క్షార్థక రూపాలైన కుదురు, కుదిర్చి ఏర్పడినాయి. కానీ శ్రుతర్థక రూపం విషయంలో తెలుగు భాష అనుమతించని -ర్ వ్త్-హల్లుల క్రమం ఏర్పడి ప్రమాదం

ఉండడం వల్ల అజ్ఞోపం ఇక్కడ రాకుండా కుదురుస్తూ లాంటి సాధు రూపం ఏర్పడింది.

9.1 అజాగమ స్మృతానికి అపవాదాలనిపించే రూపాలు.

ఒక వర్గానికి చెందిన ధాతువులు పైన వివరించిన స్వర సమీకరణ నియమానికి అపవాదాలుగా కనిపిస్తున్నాయి. ఈ ధాతువు లన్నింటికీ చివర్లో వ్, త్, ర్, క్, ట్, న్, ఉంటాయి. అందులో కూడా, (హ) అహ-ధాతువులు (హ)అహహ-ధాతువుల కన్నా భిన్నంగా ప్రవర్తిస్తాయి. కింది రూపాలని చూడండి.

అంతలో ఒకటే హల్లు ఉన్నది.

అంతలో రెండు హల్లులు ఉన్నది.

కాల్ + తూ కాల్తూ

కద్ల్ + తూ కదుల్తూ

(హ)అహ, (హ)అహహ రూపంలో ఉన్న ధాతువుల చివరి హల్లు డ్ కాన్ ట్ కాన్ అయినప్పుడు అజాగమం

వస్తుంది. కానీ ఈ అగమార్చు మనం ఊహించినదిగా ఉండదు. దీనికి కొంత వివరణ ఇవ్వడం అవసరం.

అంతరంగ నిర్మాణం

పాడ్ + తూ, పాడ్ + త్ + ఆ,

పాగ్డ్ + తూ, పాగ్డ్ + త్ + ఆ

బాహ్యనిర్మాణం

పాడుతూ

పాడతూ

పాగుడుతూ

పాగుడతూ

ఇప్పుడు కొన్ని ఉత్తమ పురుష భవిష్యత్కాల రూపాలను (-త్ - ఆ), శతర్థక (-తూ), చేదర్థక (-తే) రూపాలను తులనాత్మకంగా పరిశీలించండి.

పట్టిక 2

సంఖ్య	ధాతువు	-త్ - + -ఆ (ను) భవి. కాలప్రత్య. + ఉ.పు.వి.స.ప్రత్య.	-త్ ఈ	-త్ ఏ-
-------	--------	---	-------	--------

I (హ)అ

అ.	కోన్	కోస్తా	కోస్తూ	కోస్తే
	కాల్	కాల్తా	కాల్తూ	కాల్తే
	నాన్	నాన్తా	నాన్తూ	నాన్తే
	చేర్	చేర్తా	చేర్తూ	చేర్తే
ఆ.	నాల్	నాల్తా	నాల్తూ	నాల్తే
	పాడ్	పాడతా	పాడుతూ	పాడితే
ఇ.	(హ) అహ			
	దిగ్	దిగుతా	దిగుతూ	దిగితే
	పాక్	పాకుతా	పాకుతూ	పాకితే
	ఎత్	ఎత్తుతా	ఎత్తుతూ	ఎత్తితే
	ఈద్	ఈదుతా	ఈదుతూ	ఈదితే
	చంన్	చంపుతా	చంపుతూ	చంపితే

II

అ. (హ)అహ

పూడ్చ్	పూడుస్తా	పూడుస్తూ	పూడిస్తే
కద్ల్	కదుల్తా	కదుల్తూ	కదిల్తే
కుద్ల్	కుదుల్తా	కుదుల్తూ	కుదిల్తే

ఆ. (హ)అహహ

పాగ్డ్	పాగుడుతా	పాగుడుతూ	పాగిడితే
నడ్చ్	నడుపుతా	నడుపుతూ	నడిపితే
ఉత్క్	ఉతుకుతా	ఉతుకుతూ	ఉలికితే

(-త్ ఉత్తమ పురుష ఏకవచన ప్రత్యయం -అను కి రూపాంతరం; ఎక్కువగా వ్యాప్తిలో ఉన్నది)

[2 = apicals ె, ె, ె, ె, ె, ె]

న్, ె, ె లు చివర్లో ఉన్న ధాతువులు తప్ప తక్కిన ధాతువుల నుంచి ఏర్పడ్డ క్రియా రూపాన్నింటిలో అజాగమం, స్వరసమీకరణం రెండూ కనబడుతున్నాయి. కాని 'I' లో ఉన్న రూపాలు తక్కిన నాటికన్నా భిన్నమైనవి. ఈ ధాతువులనుండి ఏర్పడ్డ భవిష్యత్కాల రూపాలలో అనుకోని విధంగా అగమార్చు త్ కనిపిస్తుంది. అజాగమ, స్వర సమీకరణ సూత్రాలు రెండూ ప్రవర్తించినట్లయితే మిగిలిన నాటిలో లానే ఇక్కడ కూడా అగమార్చుగా త్ రావలసి వుంటుంది. ఈ అధ్యాయం మొదట్లో చెప్పినట్లు ె, ె లతో అంతమయ్యే ధాతువులలో చివర ఒకే హల్లు ఉంటే అగమార్చు త్ గానూ

(భవిష్యత్కాల రూపాలలో) రెండు హల్లులుంటే ఆగమాచ్చు
ఉ గానూ కనపడుతున్నాయి.

9.2 (హ) అ ట్/క్ ఆకారంలో ఉన్న ధాతువుల ఈ ప్రవర్తన నిజానికి ఆసాధారణమైన దేమీ కాదు. ట్, క్ లతో అంతమయ్యే ధాతువులకు స్పర్శధ్వనులతో అంతమయ్యే ధాతువులతోనూ, దంత మూలియ ధ్వనులైన న్, త్, ట్, ట్, ట్ లు అంతంలో ఉన్న ధాతువులతోనూ కొన్ని విషయాలలో సారూప్యం వుంటుంది. ఉదాహరణకి అక్షర నిర్మాణాన్ని తీసుకొన్నట్లయితే అక్షరాంతంగా వచ్చే విషయంలో ట్, క్ లు న్, త్, ట్, ట్, ట్ లతో కలుస్తాయి. అదే సమయంలో తెలుగు వర్ణ కమానికి సంబంధించి స్పర్శధ్వనులతో కూడిన సంయుక్తాల అపేక్షణీయం కాదన్న నియమం ట్, క్ లకి, మిగిలిన స్పర్శ ధ్వనులకి సమానంగా వర్తిస్తుంది. అయితే అగడ్త, పాగడ్త వంటి కొన్ని కృదంత రూపాలలో మాత్రం ఇలా రెండు స్పర్శ ధ్వనుల కలిసి రావడం కనిపిస్తుంది. కాని ఇలాంటి - త ప్రత్యయంత రూపాలు తెలుగులో చాలా తక్కువ (ఆధునిక తెలుగులో కృదంత ప్రత్యయమైన -త అనుబాధంక). తక్కిన స్పర్శ ధ్వనులతో సంయుక్తాల అప్రేక్ష్యదా లేవు. ట్, క్ లు అంతంలో ఉన్న ధాతువుల ఈ వివరీత ప్రవర్తనకి కారణం ట్, క్ లకున్న స్పర్శభవం, అక్షరాంతాలూగా రాగగణిన వాటి ప్రవృత్తి కలగలిసి అక్షర స్వరూపతా నియమాల (well-formedness conditions)తో ముడిపడి ఉండటంగా భావించవచ్చు.

పాడతా, పొగుడుతా రూపాల నిష్కేదనం:

అంతరంగ

ನಿರ್ಮಾಣಂ

$$500 + 50 + 5$$

५१६ + ६ + ६

అక్షరాది సూ.
 వో అ ఓ
 | | |
 హ ఆ హ
 | |
 O R

వం గడ్డ
హరిహరి
||
O R

అక్షరాంతస్మా. బ్ ట్ డ్
 వ త వ
 | | |
 O R C



అక్షరాంత న్యూత్రం ప్రయోగించడం వల్ల ప్లాస్ట్ లోన్ డ్
తనకి ముందున్న రైతుకి అక్షరాంతంగా చేరింది. కానీ ప్లాస్ట్
ధాత్యంతంలోని డ్ క్రిక్ అంతకు ముందున్న రైతుకి మధ్య గ్
ఉండడం వల్ల ప్లాస్ట్ లోన్ డ్ అక్షరాంతంగా మారలేదు.

(పత్యయాల చేర్పు)


వర్షం! వా టా టా + టా వా టా టా టా + టా

అక్షరాది నూ. హ ట హ హ హ ట హ హ హ

అక్షరాంత O R C X O R X X X

నూ.  

అక్షరీకరణం O R అక్షరం

 అక్షరం

అజాగమం

పునరక్షరీకరణం

వై క్షే త్తై + త్తై
 వై వై వై వై వై
 O R O R X
 V V V
 అక్షరం/అక్షరం/అక్షరం

మొదటి వర్షం (ధాతువుకి త్-ప్రత్యయం చేర్చి వర్షం) లో ధాతురూపాల చివరి సున్న -త్ తరువాత అజాగమం ఉండదు. పురుష ప్రత్యయాలు చేర్చేవరకు ఈ నిష్కారణం అసంపూర్ణం అనే భావించడం దీనికి కారణం. కొత్తగా చేసిన అగమాచ్యులు సార్వత్రిక విశ్వస్థూతం ద్వారా

నిర్దారణ అవుతాయి. (ఎందుకంటే స్వరసమీకారక అచ్చు ఏదీ అందు బాటులో లేదు కాబట్టి).

సార్వత్రిక నిత్య సూ.

—

పే ఒ గ్ డ్ డ్ ట్ + ఆ

వర్తలం2

పే ఆ డ్ ట్ + ఆ /

/ పే ఒ గ్ డ్ డ్ ట్ + ఆ /

(సత్యయం చేర్చు)

పే ఆ డ్ ట్ ఆ

పే ఒ గ్ డ్ డ్ ట్ ఆ

| | | | |

| | | | |

హ ఆ హ హ ఆ

హ ఆ హ ఆ హ ఆ హ ఆ

| | | | |

| | | | |

పునరక్షరీకరణం

O R C O R

O R O R O R O R

| |
O R అక్షరం

| |
అక్షరం అక్షరం అక్షరం అక్షరం

అక్షరం

భాష్యా నిర్మాణం

పాడై

పాగుడుతా

వర్తలం2లో ధాతువుకి (సత్యయం చేర్చిన తర్వాత పునరక్షరీకరణం (resyllabication) చెయ్యడం ద్వారా ఏర్పడు పాడైతా అనే రూపం అనిశ్చితం (unstable). ఎందుకంటే -డ్- అనే క్రమం తెలుగు భాషలో విరళం (పొగడ్త, అగడ్త లాంటి కొన్ని వదాలలో మాత్రం ఈ క్రమం కనిపిస్తుంది). అందువల్ల అజాగమ సూత్రం (వకారం డ్ కి కుడివైపు ఒక అచ్చు వచ్చి చేరుతుంది. తరువాత ఈ హల్లు (డ్) అగమంగా వచ్చిన అచ్చుకి అక్షరాదిగా మారుతుంది పునరక్షరీకరణ దశలో.

అజాగమ సూత్రం 2. పాడ్ + ట్ + ఆ

పే ఆ డ్ ట్ ఆ

స్వరసమీకరణం

| | | | |

హ ఆ హ ఆ హ ఆ

పునరక్షరీకరణం

| | | | |

O R O R O R

| |
అక్షరం అక్షరం అక్షరం

అక్షరీకృతం కాని ప్రతి హల్లు తర్వాత అచ్చు స్థానాన్ని

సృష్టించే అజాగమ సూత్రం 1 (మొదట్లో చెప్పుకున్నది) ఈ సైన్ చెప్పిన అజాగమ సూత్రం కన్న భిన్నమైనది. భాషలో ఉండటానికి ఏదైనా హల్లుల క్రమాన్ని నిర్దేశించడం మాత్రమే దీని విధి. మొదటి వర్తలంలో పాడై తర్వాత అజాగమం రాలేదు. కారణం డ్ అక్షరాంతంగా రావడానికి అర్హత ఉన్న హల్లు కాబట్టి అది అప్పటికే అక్షరీకృతం అయిపోయింది. ఫలితంగా అజాగమ సూత్రం నిలబడి పోయింది. కానీ పాగ్ డ్ లోని డ్ అలా అక్షరీకృతం కాకపోతే అజాగమ సూత్రం వెంటనే వర్తించింది. రెండో వర్తలంలో -ఆ (సత్యయం చేరి పునరక్షరీకరణం అయింతర్వాత ట్ వర్ణక్రమంలో భాగంగా మారిపోయింది. అప్పుడు పాడైతా లాంటి ఉండటానికి ఏదైనా వర్ణక్రమం (డ్ + ట్) ఏర్పడటం వల్ల అజాగమ సూత్రం 2 అమలుతోకి వచ్చి పాడైతా అనే రూపం ఏర్పడింది.

త్రేప్తా లాంటి ఏకాక్షర అజంభ ధాతువులు (Open monosyllabic roots), -ఇంచు, -ఇల్లు (సత్యయం చేరిన క్రియా ప్రాతిపదికలు (పాడించు, కోయించు, శోభిల్లు, పెట్టిల్లు మొ.) ఈ విశ్లేషణకు అందవు. విజానికి ఇలాంటి రూపాలు దీని పరిధిలోకి రావు. ఇవి మిసహాయిస్తే తెలుగు

భాషలోని అన్ని ధాతువులూ ఈ వ్యాసంలో చూపించిన విశేషణికి లొంగుతాయి.⁵

(ఆచార్య జెరాల్డ్ తెల్లి తెలుగు భాష శాస్త్రజ్ఞులందరికీ అత్యియులు. తెలుగు భాష మీద ఆయన చేసిన పరిశోధన

'గది పెడై'వా 'గంగిగోవు పాల'లాంటిది. ఇటీవలే మరణించారు. ఈ వ్యాసాన్ని ఆయన స్మృతికి అం .)

పాద సూచికలు

- 1 ఈ వ్యాసం రాయడంలో అనేక విలువైన సహాయించిన ఎల్వే బ్రౌన్, మార్క్ విల్సన్ గార్లకు మేం ప్రత్యేకంగా కృతజ్ఞులం.
- 2 ఇదివరలో కృష్ణమూర్తిగారు (1961), తెల్లిగారు (1965), రామారావుగారు (1970), ముప్పారావుగారు (1971), ప్రకాశంగారు (1972), రామచంద్రారావుగారు (1974) మొదలైన వారు తెలుగులో స్వరసమీకరణం గురించి చర్చించారు.
3. ప్రకాశంగారి (1972) ప్రతిపాదన (చూ. రామారావు, 1976) మేం ఇక్కడ చేసిన ప్రతిపాదనకి శుభముగా ఉంది ఆయన కూడా తెలుగు ధాతువులలో ప్రథమాకారాన్ని మూలమే గుర్తించి ధాతువుల భావ్యమూర్తిని స్వర సమీకరణం తదితర మూలకాన్ని ద్వారా పొందించానికి ప్రయత్నించారు. ఆయన వ్యాసం మాకు అందుబాటులో లేకపోవడం వల్ల ఇంతకు మించి ఆ ప్రతిపాదన గురించి విశ్లేషణగా వ్యాఖ్యానించలేం.
4. రామచంద్రారావుగారు (1974) అడుగు + తాడు — * అడుగుతాడులాంటి అసవారూపినినే రూపాంశు చూపించి ప్రత్యయంలోని అచ్చు దీర్ఘమైతే దానికి స్వరసమీకారకానికి లేదన్నాడు (చూ. రామారావు, 1976). కాని ప్రత్యయాన్ని తా గా తీసుకోవడం వల్ల ఈ సమస్య ఏర్పడింది. ప్రస్తుత విశేషణిలో -త్త -లోని ఆ ఏ లింగవచన బోధక ప్రత్యయంలో భాగంగా గ్రహించడం వల్ల అసవారూపి సహించినట్లుయింది.
5. ముప్పారావుగారు (1971) తన వ్యాసంలో మొదట, పర్వత్య లాంటి క్రియా ప్రతిపదికని అసవారూపిగా చూపించారు. కానీ ఏలీలో మొదటిదీ ప్రాచీన తెలుగు నుంచి తీసుకున్నది; రెండోదీ సంస్కృత ధాతువు నుంచి ఏర్పడిన రూపం (చూ. రామారావు, 1976). అందువల్ల ఇవి ఈ ప్రతిపాదనకి ఎలాంటి అడ్డంకి కలిగించవు.

సంప్రదించు రచనలు:

- Archangeli, Diana Bennett 1984: Underspecification in Yawelmani phonology and morphology Ph.D Thesis, Cambridge, Massachusetts: MIT
- Clements, George N. 1976: The autosegmental treatment of vowel harmony In W.V. Dressler and O.E. Pfeiffer (eds.), Phonologica 1976 Innsbrucker Beiträge Zur Sprachwissenschaft, Vol. 19.
- Goldsmith, John. 1976: Autosegmental Phonology MIT Ph.D. Thesis (published by Garland: NEW YORK. 1979)
- Kahn, D. 1976: Syllable based generalizations in English Phonology Ph.D Thesis, Cambridge, Massachusetts: MIT
- Krishnamurthi, Bh. 1955: The history of vowel length in Telugu verbal bases JAOS 75.237-52.
- 1961. Telugu Verbal bases: a comparative and descriptive study Berkeley: Univ. of California Press.
- Lackstrom, John E. 1975: Rule changes in old and Modern Telugu. In Harold Schiffman and Carol Eastman (eds.) Dravidian phonological systems Seattle: Washington.
- Mc Carthy, John 1976: Formal problems in Semitic phonology and morphology. Ph.D. Thesis, Cambridge, Massachusetts: MIT.
- Nagamma Reddy, K. 1979: Problems of syllable division in Telugu. Work in progress 12: 135-140. Edinburgh Univ. Linguistics department.
- రాధాకృష్ణ బా 1979 ప్రాచీనాంధ్రం: శాసన భాషాపరిణామం (క్రి.పూ. 200-క్రి.శ. 1100) భద్రరాజు కృష్ణమూర్తి (సం.) తెలుగు భాషా చరిత్రలో పు. 52-102.
- Ramarao, C. 1976: Vowel harmony in Telugu Papers in Linguistic Analysis, Vol. 1: 25-36.



స్త్రీ విద్య - ఒక పరిశీలన

శ్రీమతి జి. విద్యారాణి, లెక్చరర్ ఇన్ పబ్లిక్ అడ్మినిస్ట్రేషన్, ఎ.వి.ఎ. అండ్ సి. కళాశాల, వరంగల్.

ఉన్నత విలువలూ, హేతు బద్ధమైన అభిప్రాయాలూ గల సమాజం త్వరగా ప్రగతిపథంలో ప్రయాణించటానికి అవకాశముంది. వ్యక్తి విలువలు, అభిప్రాయాలు విద్య వల్ల ప్రభావితమవుతాయి. విద్య వల్ల మనిషి తన చుట్టూ ఉన్న పరిసరాలను అవగాహన చేసుకొని, అభివృద్ధికి ఆటంకంగా ఉన్న అవరోధాలను తొలగించుకోవటానికి నీలుంటుంది. విద్య వ్యక్తి వికాసాన్ని, హోదాను, స్థితిగతులను పెంపొందిస్తుందనడం తో అతిశయోక్తి లేదు. అసమానతలు సామాజిక, ఆర్థిక వ్యవస్థలో సమానత్వాన్ని సాధించటానికి విద్య ఒక సాధనంగా ఉపయోగపడుతుంది. ఇదే ఉద్దేశ్యంతో “ప్రపంచ మానవ హక్కుల ప్రకటనలో” విద్యను వ్యక్తి హక్కుగా గుర్తించడం జరిగింది.

మనదేశంలో నిరక్షరాస్యత స్త్రీ పురుషులరుపురితో ఉన్నప్పటికీ, స్త్రీ నిరక్షరాస్యత సంఖ్య పురుష నిరక్షరాస్యత కంటే ఎక్కువ అని చెప్పక తప్పదు. సమాజంలో స్త్రీ హోదా తక్కువగా ఉండటానికి ఇది ఒక ముఖ్య కారణంగా పేర్కొనవచ్చు. సంఘ సంస్కర్తలు స్త్రీ హోదా పెంచే ఉద్దేశ్యంతో స్త్రీ విద్యను ప్రోత్సహించడం జరిగింది. కాని దీనితో వారి ముఖ్య ఉద్దేశ్యం, విద్య ద్వారా స్త్రీ తన సంప్రదాయ విధులను అంటే భార్య, తల్లి విధులను సమర్థవంతంగా నిర్వహిస్తుందనే కాని వారిని దేశ సాంఘిక, ఆర్థిక రాజకీయ అభివృద్ధిలో భాగం పంచుకునేలాగా చేయటానికి ఎంత మాత్రం కాదు. వీరు అనాటి ఆచారాలైనా బాల్సానివాహోలు. సతీ సహగమనం, మూఢ విశ్వాసాలు మొదలయిన వాటితో ప్రభావితమయినాయని చెప్పవచ్చు. సనాతన ఆచారాలు స్త్రీ వ్యక్తిత్వాన్ని, ఆలోచనా శక్తిని పెంపొందించకుండా చేశాయని, ఇది కుటుంబ వ్యవస్థను బలహీన పరుస్తుందని భావించడం జరిగింది. ఈ విధంగా స్త్రీ విద్యను ప్రోత్సహించి వారిని బయటి ప్రపంచంలోకి రావీకుండా ప్రయత్నాలు జరిగాయి.

మేరీఒల్స్టోన్ క్రాఫ్ట్ (Mary Wollstone Craft) 18వ శతాబ్దంలో చివరి భాగంలో, మొట్ట మొదటిసారిగా స్త్రీ పురుషుని కంటే దేనితోను తక్కువకాదని, స్త్రీ ప్రస్తుత పరిస్థితులలో తన మూర్తిమత్వాన్ని పెంపొందించుకోవటానికి స్వయంగా సిద్ధపడాలని, ఇది విద్య ద్వారానే సాధ్యపడుతుందని, విద్య ద్వారానే సమాన స్థాయి అభివృద్ధిని పేర్కొనటం జరిగింది.¹

స్వాతంత్ర్యం వచ్చిన తరువాత ఒక మాత్రం దృక్పథం ఆవిర్భవించింది. దేశాభివృద్ధికి స్త్రీ పురుషులు ఇరువురూ సమానమేనని, స్త్రీ విద్య అయినా పురుష విద్య అయినా విద్య లక్ష్యం ఒకటేనని భావించడం జరిగింది.

పారిశ్రామికీకరణ మూలంగా, జీవన ప్రమాణాలు పెరిగి పోవటం వల్ల కుటుంబం ఒక్కరి ఆదాయం పైన ఆధారపడి జీవించడం కష్టపొద్దమైంది. ఇటీవలి కాలంలో స్త్రీ విద్యకు సాధారణ అభివృద్ధి వలన స్త్రీ పురుషునితో పాటు సామాజిక, ఆర్థిక బాధ్యతలను పంచుకోవాలని, పురుషుడు స్త్రీ తో పాటు గృహ సంబంధ విషయాలలో బాధ్యతలను పంచుకోవాలని అభిప్రాయాలు మొదలయ్యాయి. కాని ఆచరణలో సంప్రదాయ వ్యవస్థలో ఇంత త్వరగా మార్పు రావటం కష్టము. ఉదాహరణకు 1949లో నియమితమైన యూనివర్సిటీ విద్యా కమిటీ స్త్రీ పురుష విద్యకు అన్ని విషయాలలో సోలికలు ఉండకరలేదని ఇరువురికీ వేరు వేరు విద్య ఉండటం అవసరమని తలచింది. స్త్రీ విద్యలో కుటుంబ వ్యవస్థ, పిల్లలు, పెళ్ళి దానివల్ల తలెత్తే సమస్యల గురించి ప్రాధాన్యాన్ని ఇవ్వాలని, పురుషుడు బయటి సమలను ఎంత సమర్థవంతంగా నిర్వహిస్తాడో స్త్రీ ఇంటి పనిని అంతే సమర్థవంతంగా నిర్వహించాలని కూడా కమిటీ అభిప్రాయ పడింది²

రాజ్యాంగం ప్రకారం సభ్యులుగు సంసత్వరాల బాలబాలికలందరికీ నిర్బంధ ఉచిత ప్రాథమిక విద్య గరపాలని

ఉన్నా, ఆరు పంచవర్ష ప్రణాళికలు పూర్తి అయినా ఇది దేశం సాధించలేదు. నిపుణుల అభిప్రాయం ప్రకారం ఈ విఫలతకు ముఖ్యకారణం బాలికల విద్యాస్థాయిలో ప్రగతి కనబడకపోవడం.³

గణాంక సేకరణ ప్రకారం 1947లో 100 మంది బాలురకు బాలకల సంఖ్య ప్రాథమిక దశలో 36 మాధ్యమిక దశలో 22, సెకండరీ స్థాయిలో 14, యూనివర్సిటీ స్థాయిలో 19⁴. 1979-80 వరకు బాలకల విద్య వివిధ స్థాయిలలో పెరిగినా అనుకున్నంతగా పెరగలేదు. ఉదాహరణకు అఖిల భారత స్థాయిలో 1979-80 లో ప్రాథమిక దశలో (I-V) మొత్తం విద్యార్థుల సంఖ్య 7,09,40,386 కాగా వారిలో 2,72,78,383 మాత్రమే బాలికలు. మొత్తం విద్యార్థుల సంఖ్య మాధ్యమిక దశలో (VI-VIII) 1,87,01,231 కాగా వారిలో 61, 52,849 మాత్రమే బాలికలు. ఉన్నత దశలో మొత్తం విద్యార్థుల సంఖ్య 75,15,640 కాగా వారిలో 21,98,162 మాత్రమే బాలికలు⁵. యూనివర్సిటీ స్థాయిలో సాధారణ విద్యలో మొత్తం విద్యార్థులు 9,64,734 కాగా వారిలో 2,64,662 మాత్రమే బాలికలు⁶. గణాంకాలను విశ్లేషించి చూసినట్లయితే బాలికల విద్య ప్రాథమిక స్థాయి కంటే మాధ్యమిక స్థాయిలో, మాధ్యమిక స్థాయి కంటే ఉన్నత స్థాయిలో, ఉన్నత స్థాయికంటే యూనివర్సిటీ స్థాయిలో తగ్గుతున్నట్లు విధితమవుతున్నది. అంటే మధ్యలో చదువు మానివేసిన బాలికల సంఖ్య ఒక స్థాయి కంటే ఇంకొక స్థాయిలో ఎక్కువగా ఉంది.

ఒక వైపు నిరక్షరాస్యుల సంఖ్య పెరుగుతూ ఉండగా ఇంకొకవైపు మాధ్యమిక విద్య, ఉన్నత విద్య నభ్యసించిన స్త్రీలు కొన్ని తరగతులకే పరిమిత మౌతున్నట్లు, ముఖ్యంగా నల్లజాతిలోని మధ్యతరగతులకు చెందిన వారిగా గుర్తించటం జరిగింది. ఇదే అభిప్రాయము స్త్రీ హోదాను పరిశీలించటానికి నియమించిన జాతీయ కమిటీ వ్యక్తం చేయటం జరిగింది⁷. క్రింది తరగతులలో బాలికల విద్య పట్ల అనుకూల వైఖరి ఉన్నప్పటికీ, కొన్ని సాంఘిక, ఆర్థిక కారణాల వల్ల దానిని సాధించలేక పోతున్నాము. విద్యా గణాంకాలను పరిశీలించినట్లయితే కొన్ని కోర్సులలో స్త్రీల సంఖ్య అధికం కాగా మరికొన్ని కోర్సులలో స్త్రీల ప్రాతినిధ్యం లేనట్లుగా విశదమవుతున్నది. ఉదాహరణకు సామాజికశాస్త్రంలో స్త్రీల సంఖ్య అధికంకాగా, విజ్ఞానశాస్త్రాలు, వైద్యవిద్య, పాఠశాల

తదితర వృత్తులలో క్రమంగా పెరుగుతున్నట్లు విధితమవుతుంది⁸.

ప్రపంచ మొత్తం గ్రాడ్యుయేట్ల సామాజిక శాస్త్రంలో 1/4, న్యాయశాస్త్రంలో 1/7, వ్యవసాయ శాస్త్రంలో 1/10, ఇంజనీర్లలో 1/20 స్త్రీలు ఉన్నట్లుగా తెలుస్తున్నది⁹. ప్రగతి ప్రణాళికా నేత్రల అభిప్రాయం ప్రకారం ఒక పురుషుని విద్యావంతుని చేస్తే అది ఒక వ్యక్తికి మాత్రమే పరిమితమౌతుంది. అదే ఒక స్త్రీని విద్యావంతురాలిని చేస్తే ఆమెకు పుట్టబోయే సంతానానికి అంత విద్య సంక్రమించేటట్లు చేయవచ్చు. కాని ఆచరణలో ఇటువంటి ప్రోత్సాహము కనబడటం లేదు. ఉదాహరణకు జాతీయ విద్యా కమిటీ స్వతంత్ర్యము రాక్షాభ్యుదయం, వచ్చిన తరువాత స్త్రీ విద్యాస్థాయిని పరిశీలించి, రాష్ట్రాలు స్త్రీ విద్య కోసం కొన్ని ప్రత్యక్ష చర్యలు తీసికొన్నప్పటికీ 1947-57 మధ్య స్త్రీ విద్యలో సంతుష్టికరమైన పురోగతి కనబడలేదని పేర్కొంది. ప్రస్తుతం కూడా ప్రతి 100 మంది బాలురకు 36 బాలకలు మాత్రమే పాఠశాల స్థాయిలో విద్య నభ్యసిస్తున్నారు¹⁰. గణాంక సేకరణ ప్రకారం 1971లో పురుష అక్షరాస్యుల సంఖ్య 112,012,994 కాగా స్త్రీ అక్షరాస్యులు 49,423,270 మాత్రమే. అంటే 100 మంది అక్షరాస్యత గల స్త్రీలకు 227 శాతం అక్షరాస్యత గల (% of male literates per 100 females) పురుషులున్నట్లు తేలింది. 1981 లో మొత్తం అక్షరాస్య పురుషుల సంఖ్య 158,837,215 కాగా స్త్రీలు 79,154,717 మాత్రమే. అంటే 100 మంది అక్షరాస్యత గల స్త్రీలకు 201 శాతం అక్షరాస్యత గల పురుషులున్నట్లు విధితమవుతున్నది. అంతర్జాతీయ మహిళా సంతకరమైన 1975లో, అంతర్జాతీయ మహిళా దశాబ్దమైన 1975-85 లో స్త్రీ అక్షరాస్యతలో పెక్కిందే అభివృద్ధి రాలేదు¹¹. గ్రామీణ స్థాయిలో విద్య ఆవశ్యకత ఎక్కువగా ఉండగా, ఆచరణలో చాలా అలక్ష్యంగా వస్తున్నది.

బాలురలో పోల్చినప్పుడు ఉన్నత విద్యను గరిపే బాలికల శాతం పాఠశాల విద్యను గరిపే బాలికల శాతం కన్న ఎక్కువగా ఉన్నది. అయినప్పటికీ ఈ ఉన్నత విద్య కొంతమందికి మాత్రమే పరిమితమవుతున్నట్లు తెలుస్తున్నది. విద్య నభ్యసించే బాలికల సంఖ్య తక్కువే అయినా వారి నిర్వర్తన మాత్రం బాలురకంటే ఎక్కువగా ఉన్నట్లు తెలుస్తున్నది¹². ఉదాహరణకు ఆంగ్ల ప్రదేశ్ లో ఆరు సంవత్సరాలు వరుసగా S.S.C(1977-83) మార్చి, సెప్టెంబర్ ఫలితాలను

పరిశీలించినట్లయితే బాలకల ఉత్తీర్ణత శాతం బాలర కంటే ఎక్కువగా ఉన్నట్లు తెలుస్తున్నది.

(స్త్రీ) హోదాను పరిశీలించటానికి నియమితమైన జాతీయ కమిటీ, బాలికలు మధ్యలో చదువు నిలిపి వేయటానికి వారిలో తక్కువ స్థాయికి కారణాలు ఈ విధంగా పేర్కొంది. గ్రామాలలో కొన్ని ప్రాథమిక పాఠశాలలో ఏకపాఠ్యాయ విద్యాలయాలు ఉన్నాయి. ఎన్నోసార్లు ఉపాధ్యాయుడు సెలవులో ఉన్నట్లయితే పాఠశాల మూసివేయటం జరుగుతుందే తప్ప ఇంకో ఉపాధ్యాయుని నియమించడం జరగటం లేదు. ప్రాథమిక, మాధ్యమిక స్థాయిలలో గణితం, విజ్ఞానశాస్త్రాలు చెప్పటానికి అర్హులైన ఉపాధ్యాయులు ఉండటం లేదు. బాలికల విద్యా విషయంలో సాంఘిక అంశాలైన పెండ్లి, బాలికల పట్ల తల్లిదండ్రుల వైఖరి మౌనంగా కాక అర్థిక కారణాలు కూడా అడ్డంకుగా ఉన్నట్లు పేర్కొంది. బాలికలు ఎనిమిది సంవత్సరాలు నిండగానే తల్లిదండ్రులకు ఇంటి పనిలో సహాయం చేయటం వంటకు కానల్సిన కట్టెలు తేవటం, ఇంట్లోనే సమయంలో పిల్లలను చూసుకోవడం, అవసరమైతే దూర ప్రదేశం నుంచి నీళ్ళు తీసుకొనిరావటం, వంటపని చేయటం, బట్టలు ఉతకటం, తల్లిదండ్రులు పనిచేసే స్థలాలకు ఆహారం తీసుకొని వెళ్ళటం మొదలయినవి చేయటం జరుగుతున్నవి. ఈ విధంగా పని కారణంగా విద్యనభ్యసించలేక పోవటం బాలర కంటే బాలికలలో ఎక్కువగా ఉన్నట్లు కమిటీ పేర్కొంది¹³.

కళాశాలల సంఖ్య కొంచెం వేగంగా పెరగటం జరుగుతున్నది. ఉదాహరణకు 1953-54లో మహిళా కళాశాలలు 81 ఉండగా 1971-72లో 435కు పెరిగినవి. వీటిలో 250 కళాశాలలో 500 కంటే తక్కువ సంఖ్య ఉన్నది. కొన్నిసార్లు వీటిని పరిగా తనిఖీ చేయకపోవడం, కనీస ప్రమాణాలను పూర్తిచేయకుండానే గ్రాంట్లు ఇవ్వడం జరుగుతున్నది. దీనివల్ల విద్యా ప్రమాణాలు పడిపోయే ప్రమాదమున్నది. పాఠశాలలో కూడా తనిఖీ పరిగా జరగటం లేదు. బాలికల విద్యకు అడ్డంకులు ముఖ్యంగా పాఠశాలలు తక్కువగా ఉండటం, విద్యార్థులు ఎక్కువ సంఖ్యలో ఉండటం, మహిళా ఉపాధ్యాయులు లేకపోవడం, రవాణా సౌకర్యాల కొరత మొదలయినవి ముఖ్యకారణాలుగా పేర్కొనవచ్చును¹⁴.

విద్య అనేది (స్త్రీ) పురుషులరుపురికి ముఖ్యమే. (స్త్రీ) విద్యార్థిని ముఖ్యంగా మూడు ప్రధాన ప్రయోజనాలున్నాయి.

1. విద్య స్త్రీలలో ఉన్నతమైన అభిప్రాయాలను, హేతుబద్ధమైన విలువలను కలుగజేస్తుంది.
2. విద్యార్థిని స్త్రీలలో చైతన్యం పెరుగుతుంది.
3. విద్య సమజాన్ని మార్చడంలో ముఖ్యపాత్ర వహిస్తుంది.

(స్త్రీ) విద్య తక్కువగా ఉన్న కాలంలో స్త్రీల కోసం ప్రత్యేకంగా విద్యా సంస్థలు ఏర్పాటు చేయటం జరిగింది. (స్త్రీ)ల చైతన్యం పెరిగిన ప్రస్తుతకాలంలో ప్రత్యేకమైన విద్యాసంస్థలు ఎంతవరకు అవసరమో ఆలోచించవలసిన విషయం. స్వాతంత్ర్యం రాకపూర్వం జరిగిన పరిశోధనలలో దేశాంస్ అధ్యయనం ప్రకారం 79.6 శాతము అభ్యర్థులు¹⁵, మర్చంట్ అధ్యయనంలో 84.9 శాతం యువకులు, 93.4 శాతం యువతులు¹⁶ సహావిద్యపట్ల అనుకూల దృక్పథంతో ఉన్నట్లు విశదమవుతున్నది. (స్త్రీ) పురుషులు ఇరువురు కలిసి చదువుకుంటే ఒకరి గురించి ఇంకోకరికి ఆసక్తి తగ్గుతుందని, అంతేకాక (స్త్రీ) ధైర్యంగా ఉండటానికి అవకాశం ఉంటుందని భావించడం జరిగింది. స్వాతంత్ర్యం వచ్చిన తరువాత జరిగిన పరిశోధనలలో కూడా ఇదే అభిప్రాయం వ్యక్తమయింది. ఉదాహరణకు ప్రాఫెసర్ రమణమ్మ అధ్యయనంలో 44.2 శాతం అభ్యర్థులు సహావిద్య అన్ని స్థాయిలలో ఉండాలని అభిప్రాయపడగా 37.62 శాతం వృత్తి కళాశాల స్థాయిలో ఉంటే బాగుంటుందని అభిప్రాయపడ్డారు¹⁷. ప్రాఫెసర్ నీరాదేశాయ్, బొంబాయిలో, ఎన్.ఎన్.డి.టి. మహిళా యూనివర్సిటీ విద్యార్థినులపై చేసిన అధ్యయనంలో పైన చెప్పిన అభిప్రాయాలకు వ్యతిరేకమైన అభిప్రాయాలు వ్యక్తమైనాయి. ఈ సర్వేలో 44 శాతం విద్యార్థినులు ప్రస్తుత కళాశాలలో చేరుటకు ముఖ్యకారణం అది మహిళా కళాశాల కావటమే పేర్కొన్నారు¹⁸.

రాజ్ మోహినీ సేఫీ ఉద్యోగినుల ఆధునికతను తెలుసుకోవటానికి చేసిన సర్వేలో ఎక్కువ శాతం సహావిద్యకు వ్యతిరేకంగా ఉన్నట్లు తేలింది¹⁹. ప్రస్తుత వ్యవస్థ పూర్తిగా ఆధునిక భావాలను సంతరించుకోలేదు కాబట్టి ఇంకా కొద్ది సంవత్సరాలు స్త్రీలకోసం ప్రత్యేకమైన విద్యాసంస్థల అవశ్యకత ఉన్నట్లు దీని ద్వారా వెల్లడవుతుంది.

పూర్వకాలంలో (స్త్రీ) ఉన్నత విద్యను అభ్యసించడాన్ని ప్రోత్సహించేవారు కాదు. (స్త్రీ) ఎక్కువ చదువుకుంటే ఆమెకన్నా ఎక్కువ చదువుకున్న వరుని చూడాలని, ఇంకా ఎక్కువ వరకట్నం, లాంచనాలు ఇవ్వవలసి వస్తుందని సనాతన

అభిప్రాయం ఉండేది. మరి ప్రస్తుత కాలంలో కూడా ఇదే అభిప్రాయం ఉందా అనేది తెలుసుకోవడానికి ఉత్సాహం చూపటం జరిగింది. ఈ రచయిత చేసిన అధ్యయనంలో పగం కంటే ఎక్కువ మంది (54.5%) అభ్యర్థులు భర్తలకు తప్పనిసరిగా భార్యలకంటే విద్యార్హతలు ఎక్కువగా ఉండవలసిన అవసరం లేదని అభిప్రాయపడ్డారు²⁰. ఇటీవలి కాలంలో పురుషులు కూడా విద్యావంతులైన స్త్రీలనే పెళ్ళి చేసుకోవాలని కోరుకుంటున్నట్లు తెలుస్తున్నది. ఆధునిక పురుషుడు తన భార్య నంటింటికి, పిల్లల సంరక్షణకు మాత్రమే సరిమితం కాకుండా జీవితంలోని కష్ట సుఖాలలో భాగం సంచుకోవాలని, విజ్ఞాన రంగంలో కూడా సహకారాన్ని అందించాలని, తనతో పాటు క్లబ్ లకు, పిక్నిక్ లకు, సినిమా లకు రావాలని కోరుకుంటున్నట్లు పరిశోధనలు వెల్లడి చేస్తున్నాయి.

పూర్వకాలంలో కొడుకులకు ఎక్కువ ప్రాధాన్యం ఇచ్చేవారు. నంశోద్ధారకుడు కాబట్టి కొడుకు ఉండాలని, తాము మరణించిన తరువాత కర్మకాండలు చేయాలని లేకపోతే నరకం తప్పదనే అభిప్రాయం ఉండేది. విద్యాస్థాయి పెరిగిన కొద్దీ ఈ అభిప్రాయంలో మార్పు గోచరిస్తున్నది. ఉదాహరణకు ఎక్కువ చదువుకున్న స్త్రీలు తమకు ఫుట్ బాల్ యే మొదటి సంతానం కొడుకే కానక్కరలేదని

ఎక్కువ విద్యార్హతలు ఉన్న స్త్రీలకు గృహ సంబంధ విషయాలలో ఎక్కువ స్వాతంత్ర్యం ఉంటుంది. వారిలో వైతన్య స్థాయి కూడా ఎక్కువగానే ఉండటానికి అవకాశముంది. ఉదాహరణకు శ్రీమతి గిరిజారాణి అధ్యయనం ప్రకారం ఎక్కువ చదువుకున్న స్త్రీలకు తక్కువ చదువుకున్న స్త్రీలకన్నా గృహ సంబంధ విషయాల నిర్ణయాలలో ఎక్కువ స్వాతంత్ర్యం ఉంటుందని వెల్లడయింది²².

విద్యార్హతలు ఎక్కువగా ఉన్న స్త్రీలు తమ సుఖ సంసారం కోసం, పిల్లల ఉజ్వల భవిష్యత్ కోసం ఒక్కరు లేక ఇద్దరు పిల్లలు మాత్రమే ఉండాలని కోరుకుంటున్నారు. ఇదే విషయం హేడీ²³, లలితాదేవి²⁴, ప్రమీలా కపూర్²⁵, కృష్ణా చక్రవర్తి²⁶ పరిశోధనల ద్వారా వెల్లడైంది.

కె.పి. పింగ్ సంతానానికి శ్రీ విద్యకు దగ్గర సంబంధం ఉన్నట్లు పేర్కొన్నారు. ఎక్కువ చదువుకున్న స్త్రీలు తక్కువ చదువుకున్న స్త్రీలకంటే తక్కువ మంది సంతానం కావాలని కోరుకుంటున్నట్లు ఈమె పరిశోధనలో వెల్లడైంది²⁷.

పై చర్చలద్వారా విద్యావంతులైన స్త్రీలకు ఉన్నతమైన విలువలు, అభిప్రాయాలు ఉండటానికి అవకాశమునట్లు తెలుస్తున్నది. విద్య ద్వారా స్త్రీలలో వైతన్యం పెరిగి తద్వారా సమాజంలో ఉన్న స్త్రీ పురుషులలోని అసమానతలు తొలగిపోవటానికి అవకాశముంది. అందుకే సమాజాన్ని మార్చటంలో విద్య పాత్ర ఎంతో ఉన్నట్లు విదితమవుతుంది. కాబట్టి స్త్రీ విద్యను అన్ని స్థాయిలలో ఇంకా ఎక్కువ ప్రోత్సహించవలసిన అవసరం ఉంది. దీని కోసం పాఠశాలల సంఖ్యను ఉపాధ్యాయుల సంఖ్యను పెంచడం, రవాణా సౌకర్యాలు కలగజేయడం ముఖ్యం. శ్రీ విద్యను ప్రోత్సహించటం ద్వారా జనాభా సమస్యను పరిష్కరించడానికి వీలవుతుంది. ప్రజల సహకారం లేని ఈ ఏ ప్రభుత్వ కార్యక్రమం జయప్రదం కాబట్టి శ్రీ విద్యకు, వారి అభివృద్ధికి ప్రజల సహకారము, సమాజము మద్దతు ఎంతైనా అవసరం.

పాదసూచికలు

1. Mannin Ethel, Women and Revolution, P-61, Source, Neera - Desai, Women in Modern India, 1957.
2. Report of the University Education Commission, Government of India, 1949, Chapter 12
3. Towards Equality, Report of the Committee or Status of Women, Government of India, 1974, P-236.
4. Ibid P-238
5. Hand Book on Social Welfare Statistics, Government of India, New Delhi, 1981, P-92, 93,94.
6. Statistical Abstract, Bureau of Economics and Statistics, Government of A.P. Hyderabad, 1983, P311,313.
7. Towards Equality, OpCit, P-236.
8. Ibid P-261
9. Elise Boulding, Women in Twentieth Century World, Foreign Policy Association, New York, 1980, P-23.
10. Source Towards Equality, opcit
11. Census of India, 1981, Provisional Population Total Series-1, P-49
12. A.P.Statistical Abstract, 1981 and 1983, Bureau of Economics and Statistics, P-304 and 306.
13. Towards Equality, OpCit
14. Ibid P-262.
15. G.B.Desai Women in Modern Gujarati Life 1945, P-24-25.

అబ్బయమాత్యుని అనిరుద్ధ చరిత్రము

నారాయణంశేషబాబు,
తెలుగు లెక్కరర్,

దివిఆర్ జూనియర్ కాలేజి
వరుచూరు 523 169.
ప్రకాశం జిల్లా.

చరిత్రకర్త కవిత్వ త్వపట సుంద యొక్క సామ్యుగాదు భా రతిదయ సాధవార్తి కవరాజుల మానసముల్ ఘటంబు, లా యతము కొలంది లజ్జమగు నయ్యపుతం బటుగాఁ దలంచెయి ద్యతన కపింద్రులార! కృపదప్పక మత్పూతి నాదరింపుడి!

ఆంధ్ర సాహిత్యానికి సుప్రసిద్ధమైన ఈ పద్యాన్ని ఆందించినవాడు సుగృహీత నామధేయుడైన కనుపర్తి అబ్బయమాత్యుడు. ఇతడు దక్షిణాంధ్ర యుగ సాహిత్య ప్రపంచంలో పేరుగన్న కవి. 18వ శతాబ్దంలో ఇతని కృతులు రసరంజకాలై నిలిచాయి. అబ్బయ తొలికావ్యం అనిరుద్ధ చరిత్రం. మరీకావ్యం కవరాజమనో రంజనం. ఇవికాక ఏవో కొన్ని ధైవనామాంకి స్త్రవాలు రచించినట్లు తెలుస్తున్నది కాని నేడవి అలభ్యాలు.

సంప్రదాయ సాహిత్యంలో ఆర్యావీనుడైనప్పటికీ, రసప్రపాత, బుద్ధి చాతుర్యం, చమత్కార చారుత్వం చక్కని ఉక్తి, చిక్కని శైలి రంగరించి-కృతులు నిర్మించి కృతకృత్యుడైన వాడు అబ్బయమాత్యుడు.

మన రాష్ట్రంలో కనుపర్తి గ్రామాలు మూడు ఉన్నాయి. గుంటూరు మండలంలోని నర్సారావుపేట వద్ద ఒకటి ప్రకాశము జిల్లాలో మరొకటి, చిత్తూరు ప్రాంతములో ఇంకొకటి ఉన్నాయి. ఈ అబ్బయ మాత్యుడు గుంటూరు మండలంలోని కనుపర్తి గ్రామ నివాసి. ప్రస్తుతమీ గ్రామనామము ప్రభుత్వం వారి ఆధిలేఖనాలలో కనుపరుగా నమోదై ఉన్నది. నేటికీ అబ్బయ వంశం వారు ఈ కనుపరు గ్రామంలో ఉన్నారు. కరిణీకం వీరి పృథ్విగా ఉండేది.

కనుపర్తి అబ్బయమాత్యుడు మంగళా చలన్మనిషుని ఆరాధకుడు. ఇతనిలో రసవంతమైన భావన శక్తి, అచంచలమైన ఆధ్యాత్మిక భక్తి సమ్మేళనం చెంది సాధకతను సముపార్జించుకున్నవి. దోతన లాగా భగవంతుని నమ్మి, తన భక్తి భావాన్ని ఇట్లా ప్రకటించాడు.

చరిత్రకులు నిజాంకితంబు లొనరించిన నిష్కడనంబులిచ్చి స మృతఁ బ్రభువుల్ కవీశ్వరుల మన్నన సేయుట కీర్తిగౌర, ని శ్చిత మతి దేవతాస్తు తెమి సేయు కపింద్రుల నాదరించి స త్పూతి యొనరించు సత్ప్రభుని కీర్తికి గీర్తి ఘటించ కుండునో!

ఇతని కావ్యాలు రెండూ నరసింహ స్వామి ప్రేరణతోనే రచింపబడ్డాయి. కాని అనిరుద్ధ చరిత్రము నృసింహ నామాంకితంగాను, కవరాజ మనోరంజనము రాజగోపాల నామాంకితంగాను భావించబడ్డాయి. సహజంగా ప్రతి కవికీ కవిత్వమంటే నిశ్చలమైన అభిప్రాయముంటుంది. కవి-తన కవితా విధానం ఎట్లా ఉండాలనుకుంటాడో కావ్యావతారికలో తెలియ జేస్తుంటాడు.

'అరచాటగు నాంధ్ర వధూటి చొక్క పుంజను గవలీల గూఢతయుఁ జాటు తనంబును లేకయుండఁ జెప్పినదిదో కవిత్వ' మన్న ఆంధ్రకవితాపితామహుని భావాన్నే అబ్బయ కూడా తన కవరాజ మనోరంజన పీఠికలో తెలియజెప్పాడు.

మహామహిమ మెచ్చు కొనంగ నేటికిఁ గవిత్వప్రాప్తియాంధ్ర ఘన ప్రస కుంభ స్ఫురణన నవీనముడు చిత్ర శ్రీపదాచార్య నా భి నవాలంకరణార్థ సూచనల సంప్రీతిన మనోవిధులన్ జనువం గల్గిన నింపుతో విని రసజ్ఞుల మొచ్చినం జాలదే!

కనుపర్తి వారి కావ్యాలు రెండింటిలోనూ, బాగా పేరు గడించినదీ, పిల్ల వసుచరిత్రమని పేరొందినదీ కవరాజ మనోరంజనమే - దీనికి పురూరవశ్యచరిత్రమని నామాంతరం కూడా ఉంది. అయితే తొలిరచన అయిన అనిరుద్ధ చరిత్రలో గూడా చక్కని ప్రతిభ, చిక్కని పదగుంభనం కనిపిస్తాయి. అత్యద్భుత భావనా పటిమతో అలరారిన యీ అనిరుద్ధ చరిత్రమే అబ్బయ్యమాత్యుని సాహిత్య సాధానికి సువర్ణ సాహసమై నిలిచింది.

అనిరుద్ధుని కథను ఆంధ్రకవులు అవ్యాపాతంగా స్వీకరించారు. ప్రాచీన సాహిత్యంలో ప్రబంధ రూపం లోను, కావ్యరూపంలోను, ద్విపద కావ్యరూపంలోను, యక్షగాన నాటక ప్రక్రియల ద్వారాను మొత్తం నలభై గ్రంథాలుగా ఇది దర్శనమిచ్చింది. ఈ కథను ఇంతమంది కవులు స్వీకరించడాన్ని బట్టి చూస్తే ఉపానిరుద్ధుల గాఢను ఆ నాటి ప్రజలు ఎంతగా ఆదరించారో అవగత మౌతుంది. అంతేకాక వేదం వేంకట రాయశాస్త్రి, హైదిరాబాద్ సుబ్బారాయశాస్త్రి వంటి అధునికాంధ్ర కవులు పైతం ఈ కథను సహృదయతతో సమాదరించి స్వీకరించారు.

ఈ పౌరాణిక గాథ సంస్కృత సాహిత్యంలో - పరివంశోత్తర భాగంలో 1357 శ్లోకాలలోను, భాగవత స్కంధోత్తర భాగంలో 88 శ్లోకాలలోను, బ్రహ్మవైవర్త పురాణం శ్రీ కృష్ణ జన్మఖండంలో విస్తారంగాను, విష్ణుపురాణంలో సంగ్రహంగాను కనిపిస్తున్నది. తెలుగులో ఎర్రన పరివంశము, నాచన సోమన ఉత్తర పరివంశము, భాగవతాదులలో ఉంది.

కథా విషయంలో అబ్బయమాత్యుడు సంస్కృత భాగవతాన్నే అనుసరించినట్లుగా నిశిత పరిశీలన వల్ల తెలుస్తుంది. అనిరుద్ధ చరిత్రం ఐదు అశ్వాసాలతో 620 గద్య పద్యాలలో సాగింది.

ద్వారకా నగరంలో శ్రీకృష్ణుని ప్రాభవం, కృష్ణునికి రుక్మిణి వల్ల ప్రద్యుమ్నునిజననం ప్రద్యుమ్ను రుక్మవతులకు అనిరుద్ధోదయం అనిరుద్ధ రుక్మలోచనుల వివాహం. అనూత్పదంవతుల సరససజ్జాపాలు. శృంగార క్రిడలు ప్రభువా శ్వాసంలో వర్ణింపబడ్డాయి.

బాణాసురుడు పరమేశ్వరుని మెప్పించి, అతనిని తన నగరికి కాపలాగా ఉంచుకోవడం కొంత కాలం తరువాత బాణుడు శివుని సంగర కేళికి అర్పించడం. నాయంత వానితో 'యుద్ధం కల్గుతుందని భక్త సులభుడైన ఈశ్వరుడు వరమివ్వడం, బాణుని కూతురైన ఉష యౌవన, విలాసాల ప్రాభవం, ఉష మేరుధ్వనమ్మ దేవి యొద్ద విద్యలు నేర్చుకోవడం. ఒకనాటి స్వప్నంలో అనిరుద్ధునితో క్రిడించడం తన కలను గుర్తించి ప్రాణసఖి అయిన చిత్రరేఖకు తెలుపగా, ఆమె వివిధ రాజన్యాల చిత్రాలను తెచ్చి చూపడం అనిరుద్ధుని గుర్తు వట్టిన ఉష, అతనిని తెప్పని చిత్రరేఖను ప్రార్థించడం - ద్వివీర్యాశ్వాసంలో వర్ణితమయ్యాయి.

ద్వారకానగరి అంతఃపురంలో నిదురిస్తున్న అనిరుద్ధుని తన మాయ ద్వారాను, యోగవిద్య ద్వారాను తీసుకొని వచ్చి ఉషాంతఃపురంలో ప్రవేశపెడుతుంది చిత్రరేఖ. ఉషానిరుద్ధులకు రహస్య సమాగమం జరుగుతుంది. వారిరువురి శృంగార కలాపాలు, ఉష గర్భిణి కావడం చారుల ద్వారా తెలుసుకొంటాడు బాణుడు. అనిరుద్ధునితో యుద్ధం ప్రకటిస్తాడు. 'బాణునికిది జయ సమయమని, త్వరలోనే కృష్ణుడు బాణాసురుని జయింప గలడని' అకాశవాణి అనిరుద్ధునితో వలకుతుంది. బాణుడు అనిరుద్ధుని యుద్ధంలో నిరుద్ధుని చేసి బంధిస్తాడు. ఇది తృతీయా శ్వాసకథ.

అనిరుద్ధుని బంధనాన్ని నారదుని ద్వారా తెలుసుకొన్న శ్రీకృష్ణుడు బాణునిపై యుద్ధసన్నద్ధుడౌతాడు. తీవ్ర సంగ్రామం జరుగుతుంది. బాణాపురిని రక్తిస్తున్న హరునికి హరితో సమరం జరుగుతుంది. వైష్ణవజ్వరంతో శైవజ్వరం పరాజయ పొంది కృష్ణుని శరణు జొచ్చుతుంది.

ఇది చతుర్థాశ్వాసము. పంచమాశ్వాసంలో - కృష్ణునికి బాణునికి రణమవుతుంది. కృష్ణుడు చక్రంతో బాణుని చంపబోగా - భక్త సులభభయన శివుడు పురుష సూక్తంతో కృష్ణుని ప్రార్థించి బాణాసురుని విడువమంటాడు. వాసుదేవుడు బాణుని ప్రాణాలతో వదిలి ఉషానిరుద్ధులతో ద్వారకకు వెళతాడు. ఉషానిరుద్ధులకు వజ్రపుత్రోదయ మౌతుంది. అనిరుద్ధుడు అత్యజ్ఞాని అయి సుఖంగా ఉంటాడు.

ఈ కథను వ్రాసిన అబ్బయ ప్రతిభాశాలి. 'నవనవోన్మేషశాలినీ ప్రజ్ఞాప్రతిభామతా' అనేది ప్రథితమైన మాట. పూర్వులు చేసిన ఉపాకండ్ల కొత్తదనంతో వర్ణన వస్తువు అంతర చైతన్యంను స్ఫురింప జేస్తే అది ప్రతిభ అవుతుంది. ఆ ప్రతిభ ప్రాడిమను సంతరించుకున్నప్పుడే ప్రతీతికి వస్తుంది. ఆ కవిని గాథ ప్రతిభుడు అంటాము. అబ్బయ కవిత్వంలో ఇటువంటి గాథ ప్రతిభ కనిపిస్తుంది. ఉషాకన్యను వర్ణించే సందర్భంలో తన ప్రతిభను ప్రదర్శించాడు కవి.

సీఘ్రసారమును, సారఘనము నా పేకేపించు
రవణువు మోలి, పాదముల రీవి
మృగమదంబును, మదమృగమును హసించుచు
గాయంపులలపు, కన్యాయ మెలపు
వరనాగమును, నాగవరము (జులగ జేయు
నవకంపు నూగారు, దనల తీరు

తా||చక్రనామ్యంత వెలయు కుచమ్ములందు
నామ్యచక్రతః దగు వెక్కినపుఁ బిఱుందు
రూఢి నారోహణయు నవరోహణయుగ
నెలఁత చెలువంబు సారి వర్ణింపఁ దగును.

ఈ పద్యంలో కల ఘనసారము, సారఘనము. పద్యరాగము, రాగపద్యము మొదలైన వలాలలోని - ఆరోహణ, అవరోహణ క్రమంలో ఉన్న ప్రాధిమ్యములన్నింటానికి సంబంధించినది. ప్రతిభ పుష్పవికసనం వంటిది. అది వికాస శ్రోతస్వని.

పూర్వ కవులకు అనుసరించినంత మాత్రాన కవి ప్రతిభకు మచ్చరాదు. శ్రీనాథుని వంటి మహా కవే తిక్కయజ్ఞప్రకారం గాను, ప్రబంధపరమేశ్వరుని లాగాను వ్రాస్తా నన్నాడు. ఇజ్జా పూర్వకవుల చేత ప్రతి కవీ ప్రభావితం కావడం సహజము. అబ్బయ కూడా మయూరుని, భర్తృహరిని అనుసరించాడు. శ్రీనాథుడు, పోతన, పెద్దన, భట్టుమూర్తి, చేమకూర వేంకటకవి వంటి తెలుగు కవుల పోకడలను అకళింపు చేసుకున్నాడు. అబ్బయ అనుసరించిన 'ఉషానిరుద్ధ' మనే ప్రాకృత కావ్యాన్ని ప్రధానంగా పరిశీలించ వచ్చును.

ఈఉషానిరుద్ధ ప్రాకృత కావ్యము సంస్కృత చాయతో కనిపిస్తున్నది. దీనిని కేరళ దేశవాసి అయిన

రామపాణివాదుడు రచించాడు. దీనికి అనిరుద్ధచరిత్రకు కొన్ని పోలికలు ఉన్నాయి.

అబ్బయ తన కావ్యాన్ని మంగళాచలస్థానించును అనికీతం చేయగా, రామపాణివాదుడు తన ఉపానిరుద్ధాన్ని ఆలవాయితీరంలోని జయంతమంగళ గ్రామంలోని స్థానించును అనికీతం చేశాడు. రామపాణి వాదుని కావ్యంలో - అనిరుద్ధుని ద్వారక నుంచి ఉపాంతాపురానికి తెచ్చిన చిత్రరేఖ ఉపతీ ఇలా పలుకు తుంది.

విశ్వున వర్ణమాన కుతూహలాని,

వర్ణతాంతే లజ్జత వర్ణితాని

విశృంఖలాని కిలికించితాని

క్రాధాంగ నాయా ఇవ క్రాధజ్ఞా

ఈ శ్లోకంలోని కుతూహలాని, లజ్జత వర్ణితాని, విశృంఖలాని, కిలికించితాని అనే పదాలు రతి పదాలు, రోషాశ్రు, హర్ష భీత్యాదుల సంకరమైన శృంగార చేష్టా విశేషం కిలికించితమని అలంకార ప్రసిద్ధం. అబ్బయమాత్యుడు కూడా 'కిలికించితరతి' అనే పదబంధం తోనే అనిరుద్ధుడు ఉపను పరిగ్రహించినట్లు పక్షించాడు.

ఉక్తికాంచనగ్రాతి ముద్దువగఁ గాంచి కవుంగిట గుబ్బలంటఁగి
లించి సుధా ధరంబుఁ గబిళించి, పసించి, కటాలపాళి జుం
బించి, చమత్కరించి, వలవెంచి, కళ్ళధరగించి, మించి, సా
క్కించి కడున్ సుఖించి కిలికించిత కేళరమించె వేడుకన్

ఈ విధంగా ఆరు సందర్భాలలో ఉపానిరుద్ధాన్ని అనిరుద్ధ చరిత్రం అనుసరించింది. ఈ ఉపా నిరుద్ధము శ్రీ శ 1770 నాటిదని చరిత్రకారుల అభిప్రాయము. దీనిబట్టి అనిరుద్ధ చరిత్రము ఆ తరువాతదని అనుకోవాలి. ఈ ప్రాకృత కావ్యము అనిరుద్ధ చరిత్ర కాలనిర్ణయానికి కొంతవరకు ఆధారమవుతున్నది.

ఇట్లాగే అబ్బయమాత్యునికి గల ఒక విచిత్రమైన అలవాటు గూడా అనిరుద్ధ చరిత్ర కాలనిర్ణయానికి దోహదం చేస్తున్నది. అబ్బయ ప్రసిద్ధమైన గ్రంథాల పేర్లను, క్షేత్ర నామాలను చమత్కారంగా పేర్కొంటాడు.

పేజలు 1-8

సీఘ్రాహహవళుల శృంగార భావములు లో

చన వజ్రులకు వికాసంబు నెఱవ

కలకరత శుకశారీకాలదావంబు

రహయించి కర్ణవర్షంబు సేయ

లలితచాంపేయ పాటల కుంద వాసనల్

నానకంబునకు నానందమెనగ

అంటూ నాయికను వర్ణించిన సీసపద్యంలో ప్రయోగించిన లోచన వంక్రులు, ధ్వన్యలోక లోచన వంక్రులను స్మరిస్తున్నది. కర్ణ వర్షము-మహాభారతంలోని

అష్టాదశ పర్వాలలో ఒకటి. నానక ఒక ఉపాధంగానే అనేక సందర్భాలలో కోపాశీయకమనే నాట్యశాస్త్ర గ్రంథాన్ని, దత్తలము, స్వరమేళకానిధి అనే సంగీత గ్రంథాలను, పూర్వకాలంలో సంగీత రచనకు ఉపయోగించే భాండీర భాషను, భరతము, సంగీత రత్నాకరము, భావప్రకాశము, కువలయానందము, సౌందర్యలహరి, ఆనందలహరులను పేర్కొన్నాడు. అంతేకాక శ్రీవిద్యా సంబంధమైన 'నిత్యోత్పవ' మనే గ్రంథనామాన్నిగూడా చమత్కారంగా ప్రయోగించాడు. ఈ 'నిత్యోత్పవ' మనే పదాన్ని వాదడంపల్ల అబ్బయకు ఈ గ్రంథ పరిచయం ఉన్నదని వెల్లడి అవుతున్నది. అబ్బయ శ్రీవిద్యపాసకుడని గ్రంథావతారికాస్తుతిని బట్టి గ్రహించవచ్చు. ఈ నిత్యోత్పవ గ్రంథము శ్రీ.శ 1775 నాటిది. అబ్బయ దీనిని ఆకళింపు చేసుకొని గ్రంథస్తం చేయడానికి కనీసం ఐదేళ్ళు పట్టి ఉంటుందని అనుకొన్నట్లయితే అనిరుద్ధచరిత్ర రచనాకాలము శ్రీ.శ 1780 అని భావించవచ్చు.

అబ్బయమాత్యుని గుణావిశేషాలలో ప్రశస్తమైనది శాస్త్ర పరిచయము. వివిధవిషయాలలో ఇతనికి గల పరిచయం అపారము. సంగీతసాహిత్యాలు రెండింటిలోను, నిష్ణాతుడితడు. కవిరాజు మనోరంజనంలో గానకళాధీమంతుడినని చెప్పుకున్నాడు. అనిరుద్ధచరిత్రలో "వైఘవేకమార్గంగికాది గాయకనికారి" లను, "జంత్ర గాత్రంబుల నుద్గర్తంబులగు భూపాల, దేవగాంధారి, మలహరి, దేశాక్షి, వసంత, మంగళశైలికాది" సంగీత విశేషాలను పేర్కొన్నాడు. తన కావ్యంలో నాట్య, కామ శాస్త్రాలలోను, జ్యోతిష ధనుర్విద్యలలోను, అశ్వశకున, సాముద్రిక, సాలగ్రామ శాస్త్రాలలోను, తనకుగల పాండిత్యాన్ని ప్రదర్శించాడు.

అబ్బయమాత్యుడు శబ్దాలంకార ప్రియుడు. అందు లోను యమకాన్నిప్రయోగించడంలో గడుసరి. పాదాది, పాదాంతంలోను పాదాది, పాద మధ్యంలోను అవ్యవహతంగాను, వ్యవహతంగాను యమకాన్ని ప్రయోగించాడు. పద్యంలో ఉన్న పూర్వార్థమే, ఉత్తర్థం గా ఆ వృత్తమైతే సముద్ధకయమకాలంకారమౌతుంది. సముద్ధకం అంటే పెద్ద అని ఒక అర్థము. పెద్ద లాగానూ, మరొక అర్థమైన మూత లాగానూ ఉండటం వల్ల దీనికి పేరు వచ్చింది. గాథ ప్రతిభుడైన కవి మాత్రమే దీనిని రచించగలడు. అనిరుద్ధ చరిత్రంలో ఇటు వంటి పద్యాలున్నవి.

కం శ్రీతరాజహంస యోగా

యత దివ్య విలోకనాక్షయగమహతగా!

శ్రీతరాజ హంస యోగా

యత దివ్య విలోకనాక్షయగమహతగా!

ఇటు వంటి. పద్యం దక్షిణాంధ్రయుగంలో అధికంగా రచించేవారు. అది యుగ ప్రభావం.

అనిరుద్ధ చరిత్రలో కొన్ని విశిష్టమైన ప్రయోగాలున్నాయి. 'మీనులు' అనడానికి బదులు

'మీలు' అని ప్రాస ప్రాసంలోను, 'స్వద్యయము', 'కేకేంద్ర' అనడానికి బదులు 'సద్యయము', 'కేకేంద్ర' అనీ ప్రయోగించాడు దక్షిణాంధ్రయుగ సాహిత్యంలో శృంగార రసాధి పత్యం పాచ్చు ఆ యుగ ప్రభావం అబ్బయలో గూడా తెలుస్తుంది. ఆనిరుద్ధ చరిత్రము శృంగార రస ప్రధానంగానే సాగింది కాని అబ్బయమాత్యుడు కావ్యంత పద్యాలలో తన కావ్యము" రస వివేక నిధానమని అన్నాడు వివిచ్య మానంగా దీనిని భావించి పరిశీలిస్తే ఒక విశేషం కనబడుతుంది ఈ రసం కావ్య సామాన్యమైన రసంగా కాక శ్రీ విద్యాపరమైన రసంగా కనబడుతుంది శ్రీ విద్యాపరతంత్రుడైన అబ్బయ తన కావ్యంలో శ్రీ విద్యాపరంగానే రస ప్రతిపాదన చేసినట్లుగా కవి శ్రీ విద్య యందు గాక విశిష్టాద్వైత మతంలోనూ విద్వాంసుడే. ఈశ్వరుడు-పర, పూర్వ, విభవ, అంతర్యామి. అర్పావతారాలతో పంచప్రకారుడు. సంకర్షణ, వాసుదేవ, ప్రద్యుమ్న, ఆనిరుద్ధాదుల పూర్వహత్యం అబ్బయమాత్యునికి తెలుసు. చైతన్య కథాసూదాజలధిలో ఓలలాడిన అబ్బయ తన కావ్యానికి 'ఆనిరుద్ధుని పేరు పెట్టాడని భావించవచ్చు

ఈ ఉపా నిరుద్ధుల కథలో విజ్ఞానదాయకమైన కుండలినీయోగ విద్యా విషయం కూడా దౌతక మౌతుంది. ఈ కథ - మూలాధార, స్వాధిష్ఠాన, మణిపూరక, అనాహత, విశుద్ధ, అజ్ఞా, సహస్రార చక్రాలతో సమన్వయిస్తుంది.

ఆనిరుద్ధ చరిత్రలో తన కవితా వైభవాన్ని - ఇంత స్పష్టంగా, విశిష్టంగా, రమణీయంగా, కమనీయంగా ప్రదర్శించాడు కనుపర్తి అబ్బయమాత్యుడు. వర్ణవిచ్చేదం గల సంస్కృత వృత్తాన్ని తెనుగు యతి ప్రాసల నియమం ప్రకారం నాలుగు పాదాలతో కూర్చాడు.

శాశ్వతీలక్ష్మీ పతయేశ్వతాఖిల జగత్తేమాయ దివ్యజనే
నీలాంభోదర కాంతి కాంత వపుచేనిర్యాణ సంధాయినే
రీలా కల్పితతాత్వికాయ మపతే లేశాతిపూర్ణాత్మనే
నాశీకాసన పూజితాయ భవతే నారాయణ యోన్నమః

'ఓం నమోనారాయణాయ' అనే మంత్రమే ఇక్కడ 'నారాయణాయోన్నమః' అని కవి అన్నాడు. అబ్బయ వేదాంత, విశిష్టాద్వైత, సాలగ్రామ, మంత్రశాస్త్రాలలో నిష్ణాతుడు.

చంద్ర మా మనసోజాతః చక్షః సూర్యో అజాయత
ముఖాదింద్రశ్చ అగ్నిశ్చ ప్రాణాద్వాయు రజాయత
నాభ్యా అసిత అంతరిక్షం శీర్షో ద్యౌః సమవర్తత
పద్మాం భూమః దిశశ్శ్రోతా తథా లోకాగం అకల్మయన్

అనే పురుష సూక్త భాషాన్ని చక్కని సీస పద్యంలో మూస పోశాడు.

సీఃఖిలాత్మ! నీ నాభి యందు నాకాగంబు
ముని వంద్య! నీ పాదములను ధరణి
సర్వేశ! నీ మానసమునఁ జంద్రుడును
జలజాక్ష! నీ నేత్రములని నుందు
గాంధీర్వు నిధి! నీ ముఖంబున నింద్రుండు
మురహర! నీ కర్ణములను దిశలు
సురగోంద్రశయన! నీ యూర్ధుల ననిలంబు
ఘన మూర్తి! నీమస్తకమునదివము

తా ప్రబలమగుచుండును పవిత్రతృప్తచకమయ
దివ్య మంగళ విగ్రహ స్థితి వెలుంగు
నిన్ను భావించి సేవించి సన్నుతించి
కాంతురసఘ్నులు మోక్షంబుఁ గమలనాభ..

(41 వ పేజీ తరువాయి)

16. K.T.Merchant, Changing Views On Marriage and Families, B.G.Paul & Co. Madras, 1935, P-207-208
17. Ramanamma, Graduate Employed Women in an Urban Setting Dastane Ramachandra & Co., Poona, 411002 1979.
18. Neera Desai, Socio Economic Background o Women Students of the University and their Educational Problems SNDT University, Bombay-1969
19. Raj Mohini Sethi, Modernisation of Working Women in Developing Societies National, New Delhi, 1976.
20. Vidya Rani, An unpublished M.Phil. Dissertation, Kakatiya University, Warangal, 1984.
21. Ibid.

22. H.Girija Rani, Women's Role in Family Budget Journal of Telugu, 1983.
23. C.A.Hate, Changing Status of Women, Allied Publishers (Pvt) Ltd, Bombay, 1969, P85.
24. U.Lalitha Devi, Status and Employment of Women in India, B.R.Publishing Corporation, Delhi, 1982, P-142
25. Pramilla Kapur, Marriage and the Working Women in India, Vikas Publications, New Delhi, 1970 P-67.
26. Krishna Chakraborty, The Conflicting World of Working Mothers, Progressive Publishers, Calcutta, 1978.
27. K.P.Singh, Status of Women and Population Growth in India, Munshiram Lal New Delhi, 1979, P-114.

అంతర్జాతీయ

ఉగ్రవాదం

ప్రపంచ సమస్య

శ్రీ. కె.ఆశయ్య ఎం.ఎ., ఎం.ఫిల్.

లెక్చరర్, రాజనీతిశాఖ, కాకతీయ విశ్వవిద్యాలయం, వరంగల్లు
- 506009.

శ్రీ. యం. వెంకటరెడ్డి ఎం.ఎ.

ప్రాక్టైజ్ లెక్చరర్, రాజనీతిశాస్త్ర శాఖ, కాకతీయ
విశ్వవిద్యాలయ సాయం కళాశాల, వరంగల్ -
506010.

ఉగ్రవాదం అంటే కొన్ని లక్ష్యాలను సాధించడానికి కొంతమంది వ్యక్తులు లేదా గుంపులు అంతర్జాతీయంగా హింసను ప్రయోగించడం అని చెప్పవచ్చును. ఈ ఉగ్రవాదాన్ని కొత్తరకమైన యుద్ధం అని కూడా చెప్పవచ్చు. 1979 నుంచి పరిశీలిస్తే అంతర్జాతీయంగా ఉగ్రవాదం అనేక ఆశయాలను సాధించడానికి బయల్దేరిందని తెలుస్తుంది. బాంబులు, తుపాకులు ఉపయోగించి హింసద్యారా భయోత్పాతాన్ని కలిగించి తమ లక్ష్యాలను సాధించుకోవడం ఉగ్రవాదుల పద్ధతి.

ఉగ్రవాదం అనేక రకాలుగా, అనేక పద్ధతులతో జరుగుతుంది. కొంతమంది విలక్షణమైన వ్యక్తులు కూరమైన పద్ధతుల ద్వారా హింసకు దిగుతారు. ఇళ్ళల్లో బాంబులు తయారుచేయడం, షాపింగ్ సెంటర్లు, బస్స్టాండ్, రైల్వేస్టేషన్లలో లేదా జననమర్తమైన ప్రదేశాలలో టైమ్ బాంబులను పెట్టి ప్రమాదాలు కలిగించడం, వ్యక్తులను అవహరించడం లేదా చంపివేయడం, లేదా అన్ని సౌకర్యాలు, ఆర్థిక వనరులు ఉన్న వ్యవస్థల సహాయంతో మొత్తం జనాభాను భయభాంతులుగా చేయడం వంటి పనులు ఉగ్రవాద కార్యకలాపాలు. వారికి వ్యతిరేకమైన పనులను అణచివేయడం, శత్రువుల మీద తమ కార్యసాధనకు అడ్డుపడే వారిమీద ప్రతీకారం తీర్చుకోవడం చాలవరకు వారి లక్ష్యాలు. అవి అన్యాయంగాను, నీతికి భంగం కలిగించేవిగాను ఉంటాయి. కొన్నిసార్లు భౌగోళిక, సాంఘిక, రాజకీయ అంశాలతో విప్లవాత్మకమైన మార్పులు ఉద్దేశించేవిగా ఉంటాయి. లేదా ప్రభుత్వాలపై తిరుగుబాటు చేసి అక్కడ పరిపాలనా వ్యవస్థను మార్చేవిగాను ఉంటాయి. పై ఉద్దేశాలు నెరవేర్చుకోవడానికి వినాశకరమైన పద్ధతులకు ఉగ్రవాదులు దిగుతారు. విమానాలను దారి మళ్ళించడం, బ్లాక్ మెయిల్ చేయడం, నిర్దాక్షిణ్యంగా హత్యలు చేయడం, ట్రైంబాంబులు కీలక ప్రదేశాలలో పెట్టడం వంటివి వారి కార్యకలాపాలు.

గత రెండు దశాబ్దాలుగా అమెరికా, కెనడా, లాటిన్ అమెరికా దేశాలు, ఐర్లాండ్, బ్రిటన్, ఫ్రాన్సు, పశ్చిమ జర్మనీ, స్పెయిన్, ఇటలీ, బర్మా, లెబనాన్, ఈజిప్టు, జోర్డాన్, ఇజ్రాయిల్, బర్మా, థాయ్ లాండ్, మలేసియా, ఫిలిప్పైన్సు, ఇండోనేషియా, జపాన్లు ఈ ఉగ్రవాదం వల్ల ఏదో ఒకరకంగా అనేక ఇబ్బందులు ఎదుర్కొంటున్నాయి. అమెరికాలో సింబోలిన్ లిబరేషన్ ఆర్మీ, కెనడాలో ఫ్రంట్ డి లిబరేషన్ డ్యూ క్యూబెక్, ఉరుగ్వేలో ది లూపమోర్జోజ్, అర్జెంటీనాలో పీపుల్స్ రివల్యూషనరీ ఆర్మీ, ఐర్లాండ్ లో ఐరిష్ రిపబ్లిక్ ఆర్మీ రెడ్ బ్రిగేడ్స్ ఆఫ్ ఇటలీ, పాలెస్టినా గెరిల్లాలు, ఆరబ్ టెర్రరిస్టులు భాక్ సెస్టెంబర్ అర్గనైజేషన్, ఫిలిప్పైన్సులో వాకుబుల్స్, జపాన్ లో రెడ్ ఆర్మీలను ప్రపంచంలో వివిధ ఉగ్రవాద సంస్థలుగా పేర్కొనవచ్చు. 1972లో పశ్చిమ జర్మనీ మ్యూనిచ్ లో జరిగిన ఒలింపిక్ ఆటల నుంచి ఇజ్రాయేల్ కు చెందిన క్రీడాకారులను అవహరించి వారిలో ఎక్కువమందిని చంపివేయడం జరిగింది. ఇవి కూరమైన, నిర్దాక్షిణ్యమైన హత్యలని అంతర్జాతీయంగా అన్నివర్గాలు పేర్కొన్నాయి. అప్పటి నుంచి క్రీడాకారులకు గట్టి రక్షణ ఏర్పాట్లు చేస్తున్నారు. ఆ నాటినుంచి ప్రపంచవ్యాప్తంగా జరుగుతున్న ఆటల పోటీలు కక్ష కార్యకలాపాలతో కలుషితమయ్యాయి. అందువల్ల ఒలింపిక్ ఆటలలో రక్షణ నిమిత్తం అధికంగా ఖర్చు జరుగుతోంది.

అంతర్జాతీయంగా ఉగ్రవాదం ప్రబలడానికి కారణం ముఖ్యంగా ఆయా దేశాలలోని అసమ్మతివాదులు, రాజకీయంగా సమస్యలను ఎదుర్కొనలేక ఉగ్రవాదం అండను చేరి అదే మార్గంగా ఎన్నుకోవడం. ఆధునిక యుగంలో ఉగ్రవాదులు, నేరస్థులు ఆధునిక ఆయుధాలు సులభంగా పొందగలగడం కూడా ఇంకో కారణంగా చెప్పుకోవచ్చు. సాంఘిక వ్యవస్థల నుంచి వేరుచేయబడిన వారు ఎక్కువగా నేరస్థులుగా మారి, వారి స్వప్రయోజనాల కోసం ఉగ్రవాదానికి

దిగడం జరుగుతోంది. అంతర్జాతీయంగా జరుగుతున్న చీకటి వ్యాపారం వల్ల అణ్ణాయుధాలను, వాటికి సంబంధించిన ఫార్ములాల పరిజ్ఞానం సాంద్రానే ఆశతో కొన్ని దేశాలు దీనికి మద్దతునియ్యడం వల్ల ఈ ఉగ్రవాదం పెచ్చుపెరిగింది. శూన్యవాదం (Nihilism) వల్ల ప్రభావితమైన వారు ఈ ఉగ్రవాదానికి దిగుతున్నారు.

అంతర్జాతీయ ఉగ్రవాదం 1985 జనవరి నుంచి 1986 జనవరి వరకు ప్రపంచవ్యాప్తంగా ఆరువందల మంది ప్రాణాలను బలిగొన్నది. విమానాల దారిమళ్ళింపు వల్ల బాంబులను వేయడం వల్ల అనేక నష్టాలు కలిగాయి. ఎప్పుడు హింసాత్మక సంఘటనలు జరగని సోవియట్ రష్యాలో కూడా హింసలు జరిగాయి. బ్రియన్ జంకిన్స్ అనే ఉగ్రవాద ప్రత్యేక నిపుణుడు 1985 సంవత్సరాన్ని ఉగ్రవాదంతో చెడ్డ సంవత్సరంగా పేర్కొన్నాడు. ఉగ్రవాదులకు అమెరికా, ఫ్రాన్సు, ఇజ్రాయేల్, బ్రిటన్లు ముఖ్యస్థలాలు. వారి ముఖ్యమైన ఫోరమ్ ఐరోపా. ఆ తరువాత పశ్చిమాసియా, లాటిన్ అమెరికాలు. అమెరికాలో కాంగ్రెస్ అధ్యయనం ప్రకారం 1985లో జరిగిన ఉగ్రవాద చర్యలు 77 దేశాలకు వ్యతిరేకంగా జరిగాయి. ఐక్యరాజ్య సమితిలో అమెరికా రాయబారి పేర్కొన్నట్లు ప్రతి ప్రభుత్వం, దౌత్యవేత్త, ప్రజలు, ప్రయాణీకుడు తమకు తాముగా ఉగ్రవాదానికి అలవాటుపడిపోయాడు. ఫ్రెంచి ప్రధాని లారెంట్ ఫీబ్ మాట్లాడే జరిగిన 60 మంది హత్యను, ఈజిప్టులో విమానాన్ని దారిమళ్ళించడాన్ని పేర్కొంటూ నవంబర్ 23, 1985న ఉగ్రవాదాన్ని మరొక రకమైన యుద్ధం అన్నాడు. ఉగ్రవాదులు దౌత్య వ్యవహారాలను చంపివేయడం వల్ల రీగన్ ప్రభుత్వం విదేశీ రాయబారులందరికీ అంగరక్షకులను ఏర్పాటు చేసింది. అదే విధంగా వాషింగ్టన్ ఉగ్రవాదుల మొదటి అక్షం కావడం వల్ల అన్ని బదనాకు కాంక్రీట్ బారియర్స్ను ఏర్పాటుచేసింది. నైట్ హాక్కు, స్టేట్ డిపార్ట్మెంట్లకు, మిగిలిన భద్రనాలకు కూడా రక్షకులను ఏర్పాటుచేసింది. రెబనాన్ తీరప్రాంతంలో అమెరికా నౌకపై తీవ్రవాదులు దాడి జరిపారు.

ఉగ్రవాదం - విమానాల దారిమళ్ళింపు చర్యలు:

ఉగ్రవాద కార్యకలాపాలలో ముఖ్యమైనది విమానాలను దారిమళ్ళించడం. విమాన ప్రయాణీకులు వారి చర్యలకు మొదటి బాధితులు. చాలవరకు ఈ దారిమళ్ళింపులు అమెరికా, వారి మిత్రదేశాలలోనే జరిగాయి. మొట్టమొదటిగ 1930లో విమానం దారిమళ్ళింపులు FOKER-7 విమానాన్ని

పెరూవియన్ విప్లవకారులు పట్టుకొని కరపత్రాలను పంచారు. 1970లో ఎక్కువగా జరిగాయి. 1930 నుంచి 1981 వరకు 600కు పైగా విమానాలను దారిమళ్ళించారు. 116 సార్లు ప్రయాణీకులను చంపివేయడమో, గాయపర్చడమో చేశారు. కొంతమంది పట్టుబడ్డ ఖైదీలను విడిపించమని ఈ దారి మళ్ళింపుదార్లు డిమాండు చేశారు. చాలవరకు వారు ఈ చర్యలన్నిటినీ దేశం నుంచి సారిపోవడానికో లేదా రాజకీయ ఆశ్రయం సొందడానికో లేదా రెండింటినీ సాధించడానికో చేసిన చర్యలుగా పేర్కొనవచ్చును. ఉగ్రవాదులు రెండుసార్లు భారత విమానాన్ని దారిమళ్ళించి పాకిస్తాన్కు తీసుకొని వెళ్ళారు. అదే విధంగా పశ్చిమాసియాలో జరిగిన సంఘటనల్ని సప్తం లేకుండానే ముగిశాయి. ఇటీవల జరిగిన దారి మళ్ళింపులలో ప్రధానమైంది షియా మతానికి చెందిన ఫండమెంటలిస్టులు అమెరికా విమానాన్ని దారి మళ్ళించడం, ఇరాన్ పై నైట్ బామ్బు వెంటనే ఖామైని అనుచరులు మొత్తం అమెరికా రాయబార కార్యాలయంలోని 44 మందిని బందీలుగా జేసి దారి మళ్ళించారు. అప్పటి అమెరికా అధ్యక్షుడు నిస్సహాయుడైనాడు. ఆ ఉదంతం ఖామైని జోక్యం చేసుకున్నాకనే ముగిసింది.

1985 మొదటి భాగంలో కొంతమంది ఇరాన్ మతవాదులు కుమైల్కు చెందిన విమానాన్ని దారిమళ్ళించి అమెరికన్లను హత్యచేసి మిగిలిన ప్రయాణీకులను బాధలకు గురిచేశారు. 1985 జూన్లో షియాలు ట్రాన్స్ నరల్ట్ విమానాన్ని పట్టుకొన్నారు. అందులో 50 మంది అమెరికన్లను కాల్చివేస్తామని బెదిరించి ఇజ్రాయేల్ బందీలైన 700 మంది షియా ఖైదీలను విడుదల చేయాలని డిమాండ్ చేశారు. రీగన్ తప్పించుకోలేక ఇజ్రాయేల్ చేత వారిని విడుదల చేయించాడు. అనంతరం అమెరికా ఇటువంటి బెదిరింపులకు తొంగదని ప్రకటించారు. అదే నెలలో జూన్ 23, 1985లో అట్లాంటిక్ నుంచి ప్రయాణిస్తున్న ఇండియన్ కనిష్క్ విమానాన్ని సెక్కు తీవ్రవాదులు ట్రైంబాంబు పెట్టి పేల్చివేశారు. అందులో ఉన్న 329 మంది ప్రయాణీకులు చనిపోయారు. అంతర్జాతీయంగా జరిగిన తీవ్ర ఉగ్రవాద సంఘటనగా దీనిని పేర్కొన వచ్చును.

ఈనాడు అంతర్జాతీయంగా ఉన్న విమానాల శాసనాలు దారిమళ్ళింపు విషయంలో చాల బలహీనంగా ఉన్నాయి. కనక వాటిని బలియం చేయవలసిన ఆవశ్యకత ఎంతైనా ఉంది. ఈ దారిమళ్ళింపు చర్యలను అరికట్టడంలో మూడు ముఖ్యమైన

అంతాఅను దృష్టిలోకి తీసుకోవాలి. వేదాలను అరికట్టడం, వేదస్థలాలను శిక్షించడం, విదేశీ వేదస్థలాలను పకడ్బందీగా పట్టి అప్పగించడం. ఈ విషయాల్లో తోనుగులున్నాయి. వాటిని సవరించి వేదాలను అరికట్టడంలో ప్రతి ప్రభుత్వం చిత్తశుద్ధితో వ్యవహరించాలి. ఈ విషయమై అంతర్జాతీయంగా అనేక చర్యలు జరిగాయి. టాక్సోలో కన్వెన్షన్ ఆఫ్ అఫెన్స్ అండ్ సర్వైస్ అదర్ అఫెన్స్ కమిటీ అఫ్ బోర్డ్ ఆఫ్ ఎయిర్ క్రాఫ్ట్ సెప్టెంబర్ 14, 1963 న జరిగింది. కన్వెన్షన్ ఫర్ ది సెప్టెంబర్ 15, 1970లో హేగ్ ఒడంబడిక జరిగింది. అన్ని సమావేశాలలోను హైజాక్ చేసిన నేరస్థులను తీవ్రంగా శిక్షించాలని అభిప్రాయం వ్యక్తమయింది.

అమెరికాలో ఉగ్రవాదులకు శిక్షణనిచ్చే ఒక ట్రెయినింగ్ స్కూల్ కూడా ఉన్నది. 1985లో ఈ స్కూల్ ప్రపంచవ్యాప్తంగా ప్రచారంలోకి వచ్చింది. ఫ్రాంకో కాంఫర్ అనే అయిదేళ్ల ప్రత్యేక నిపుణుడు దీనిని ఆల్బానూతో ఏర్పాటు చేశాడు. కొంతమంది సిక్కు టెర్రరిస్టులు ఇక్కడ శిక్షణపొంది భారత ప్రధాని రాజీవ్ గాంధీని చంపడానికి కుట్రపన్నారు. భారతదేశం అమెరికా ప్రభుత్వాన్ని ఈ సంస్థను మూసేయమని అనేకసార్లు కోరింది. అదేవిధంగా అమెరికా జర్నలిస్టు అండర్సన్ జనవరి 1986లో, ఇరాన్ కూడా ఒక టెర్రరిస్టు ట్రెయినింగ్ స్కూలును నడుపుతున్నదని, అందులో ఇతర దేశాల విమానాలను దారిమళ్లించడం అమెరికన్లను అపహరించడం సంబంధించిన విషయాల్లో ప్రీ పురస్థలకు ప్రత్యేక శిక్షణనిచ్చే స్కూళ్ళు టెహరాన్, ఖామ్లో ఉన్నాయని పేర్కొన్నాడు. అదే విధంగా పాకిస్తాన్ సిక్కు తీవ్రవాదులకు ట్రెయినింగ్ స్కూళ్ళు నడుపుతోందని భారతదేశం అంటోంది. దీనికి ఆధారం కొంతమంది పట్టుబట్టడం టెర్రరిస్టులు పాకిస్తాన్లో శిక్షణ పొందమని ఒప్పుకోవడం. ఇట్లాంటివి జరుగుతుంటే ప్రపంచంలో ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడం సాధ్యంకాదు.

న్యూక్లియర్ ఉగ్రవాదం:

ఉగ్రవాదం, హింస ఒకప్పుడు కొనసాగినా, కాలపరిస్థితుల దృష్ట్యా కొత్త మార్గాలను కనుగొన్న దృష్టి అవి విఫలమయ్యే అవకాశం ఉంది. ఇటీవల ప్రతిదేశం అణుసరసైన ఉగ్రవాదాన్ని ఎదుర్కొనవలసిన అవశ్యకత ఏర్పడింది. ఎప్పుడు, ఎక్కడ, ఏమి జరుగుతుందో చెప్పలేని పరిస్థితి ఏర్పడింది. చిన్న తటస్థ దేశాలు రాజకీయంగా పలుకుబడి

ఉన్నా, అణు ఇంధనం లేని దేశాలు కూడా ఈ న్యూక్లియర్ ఉగ్రవాదాన్ని ఎదుర్కొంటున్నాయి. ఈ న్యూక్లియర్ ఉగ్రవాదం అన్నింటికంటే శక్తివంతమైనది. కనక ప్రపంచమంతా కలిసి దీనిని ఒక్కసారిగా ఎదుర్కొనవలసి ఉంది.

ఇంధనం కలిగిన దేశాలు తమకు ఎక్కువశక్తి ఉన్న అయిదేళ్లదడం వల్ల రక్షణ ఉందని నమ్ముతున్నాయి. కాని న్యూక్లియర్ మెటీరియల్ దొంగతనం విషయంలో కొంత మంది తప్పుడు ప్రచారం చేయడం జరుగుతోంది. ఉగ్రవాదులు వేలకొలదిగా ప్రాణాలు తీయడం వల్ల, అస్త్రంకు వస్త్రం కలిగించడం వల్ల ప్రభుత్వాలు వారి కోరికలను మన్నిస్తుంటాయి. వీరిలో కొంతమంది న్యూక్లియర్ యుద్ధాన్ని మొదలుపెట్టే అవకాశం లేకపోలేదు. న్యూక్లియర్ ఉగ్రవాదాన్ని అమెరికా, మిగిలిన కమ్యూనిస్టు దేశాలు కలిసి ఒక పూర్వం వచ్చి దానిని అరికట్టాలి. అమెరికా 1985 జూన్ 14న న్యూక్లియర్ టెర్రరిజంపై రష్యా, ఫ్రాన్సులతో ఒక ఒప్పందాన్ని కుదుర్చుకొంది. ఈ ఒప్పందంపై సంతకం చేసినవారు వారి మధ్య న్యూక్లియర్ పదార్థాలను, సమాదారాన్ని మార్చుకొంటూ ఉండాలి. ఒక సంవత్సరం చర్యల అనంతరం చైనాతో కూడా అమెరికా ఒక ఒప్పందాన్ని కుదుర్చుకొంది.

అమెరికా - రష్యా మధ్య జరిగిన వాషింగ్టన్-మోస్కో ఒప్పందం ప్రకారం, ఆ అగ్రరాజ్యాలు రెండింటి అనుమతితో అణు అయిదేళ్ల ఉపయోగించి వాటిని చూపి భయపెట్టే తీవ్రవాదులను గుర్తించి కలిసికట్టుగా వారిపై చర్య తీసుకోవలసి ఉంది. ఈ అగ్రరాజ్యాలు మూడో ప్రపంచ దేశాలతో కూడా ఉమ్మడి ఒప్పందం కుదుర్చుకొన్నట్లయితే మరింత మంచిది. కొంతమంది నిరాయుధీకరణ నిపుణులు ఈ ఉగ్రవాదం అరికట్టడానికి అంతర్జాతీయ పోలీసులను ఏర్పాటుచేయాలని సూచించారు. న్యూక్లియర్ దొంగతనాలను అరికట్టడానికి, ఉగ్రవాదులను రూపుమాపడానికి ఒక స్పెషల్ ఏర్పాటుచేయాలని కూడా వారు సూచించారు. కాని ఈ ప్రతిపాదనలు అమలులోకి రాలేదు.

రాజ్య ఉగ్రవాదం:

కొన్ని రాజ్యాలు ప్రత్యేకంగా ఈ ఉగ్రవాదాన్ని పెంచి పోషిస్తున్నాయి. 1979లో కొన్ని రాజ్యాలు కలసి ఉమ్మడిగా లీగ్ ఆఫ్ టెర్రర్స్ ప్రోత్సహించడమే కాక హత్యలు చేయడాన్ని సమర్థించాయి. 1984-85 లో ఇజ్రాయిల్ యూనివర్సిటీకి చెందిన ఒక అధ్యయనవర్గం జరిపిన సర్వే

ప్రకారం ఉగ్రవాదులు పశ్చిమ దేశాలనే తమ ధ్యేయంగా పెట్టుకొని తమ చర్యలను కొనసాగిస్తున్నారని, వారి ప్రయోజనాలకు భంగం కలిగిస్తున్నారని తెలిసింది.

ఎల్.నాల్గేడార్, మధ్య అమెరికా దేశాలలోని ప్రభుత్వాలకు వ్యతిరేకంగా అమెరికా ఉగ్రవాదాన్ని ప్రోత్సహిస్తూ వామపక్ష తిరుగుబాటుదార్లకు వ్యతిరేకంగా మద్దతునిస్తోంది. నికరాగ్యూలోని సాంఢినిస్టా ప్రభుత్వానికి వ్యతిరేకంగా అమెరికా సహాయం చేస్తోంది. చాలమంది ప్రత్యేక నిపుణుల పరిశీలన ననుసరించి కీలకమైన దేశాలలో ముతదుముదురు ఉగ్రవాదం మరి ఎక్కువగా కొనసాగే అవకాశాలున్నాయి.

1984లో జరిగిన ఉగ్రవాద చర్యలు, బాంబులు వేయడం, ఇంకా అనేక విధాలుగా నష్టం కలిగించడం వంటివి ఎక్కువగా (45.8%) పశ్చిమాసియా, ఐరోపాలోనే జరిగాయి. సుమారు 40 గ్రూపులు తమ కార్యకలాపాలను విజయవంతంగా కొనసాగించి తమ లక్ష్యాలను సాధించాయి. అంతేకాక ఆ ఉగ్రవాద వర్గాలు ఏమీ నష్టంలేకుండా బయటపడ్డాయి. ఇర్లీంగ్ హోమ్స్లో భారత దౌత్యాధికారిని అపహరించడం, ఇండియన్ ఎయిర్ లైన్స్ విమానాన్ని దుబాయ్ కి దారి మళ్లించడం, బొంబాయిలో బ్రిటిష్ డిప్యూటీ కమిషనర్ ని చంపడం వంటివి 1984లో జరిగిన ఉగ్రవాద చర్యలకు ఉదాహరణ. ఈ పనులకు కొన్ని గ్రూపులు, ఉదాహరణకు బొంబాయిలో జరిగిన డిప్యూటీ హై కమిషనర్ హత్యకు రిపబ్లికన్ నరీ అర్గనైజేషన్ ఆఫ్ సోషలిస్ట్ ముస్లిమ్స్ బాధ్యత వహించాయి.

కొన్ని సందర్భాలలో ఒక్కొక్క రాజ్యమే ఉగ్రవాదాన్ని చేపడుతోంది. గ్రూవ్ టెర్రరిజంను అరికట్టవచ్చు. కాని ఒక రాజ్యం తాను తప్పుచేశానని ఒప్పుకోకపోతే దానిని అరికట్టడానికి అవకాశం లేదు. కొన్ని దేశాలు ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడానికి ప్రయత్నించి విఫలమై దానికి సహాయపడుతున్నాయి. ఈ రాజ్య ఉగ్రవాదంలో ఇజ్రాయల్ దాడులు ప్రధానంగా చెప్పుకోవాలి. ఇజ్రాయల్ అమెరికా మద్దతుతో కూరబడిన దాడులకు దిగుతోంది. యునైటెడ్ యూ.ఎస్.లో జరిపిన దాడులవల్ల పిల్లలు, స్త్రీలతో సహా 70 మంది ప్రాణాలను కోల్పోయారు. ఇజ్రాయల్ ముఖ్యధ్యేయం పాలస్తీనా సమీపం నష్టం అధ్యక్షుడైన యాసర్ అరాఫత్ ను, ఆ సంస్థ స్థాపకాలను నిర్మూలించడమే. కాని అరాఫత్ ఏ గామాలా లేకుండా సురక్షితంగా బయటపడ్డాడు. అదే రకంగా అమెరికా ప్రోత్సాహంతో తీవ్రవాదం సాగిస్తున్న మరొక

రాజ్యం దక్షిణ ఆఫ్రికా. ఈ దేశం ఐక్యరాజ్యసమితి ప్రతిపాదనలను బహిరంగంగా భాతరు చేయకపోవడమే కాక నల్లవారిపై అనేక విద్రోహచర్యలకు పాల్పడుతూ ఉగ్రవాదాన్ని కొనసాగిస్తోంది.

అసియాలో ఉగ్రవాదం ఉన్న దేశం శ్రీలంక. ఈ దేశంలో ఉగ్రవాదులు తమిళులను హత్యచేయడం, వారి దుకాణాలను, పట్టణాలను జాఫ్నా ప్రాంతంలో తగులబెట్టి భీభత్సాన్ని సృష్టించారు. తమిళులను శ్రీలంక నుంచి వైదొలగించాలని ఉగ్రవాదుల ధ్యేయం.

భారతదేశంలో ఉగ్రవాదం:

భారతదేశానికి ఉగ్రవాదం కొత్తేమీ కాదు. దీనికి వంద సంవత్సరాల చరిత్ర ఉంది. 19వ శతాబ్దపు రెండో అర్థభాగంలో వహబీ పరిశుద్ధ శిష్యులకు చెందిన ఫండమెంటలిస్టులు క్రమంగా హింసకు పాటుపడ్డారు. ఈ వర్గాలకు చెందిన పభ్యులు యేమో ప్రభువు వై సాయ్ అయినా కూడా అండమాన్ ద్వీపంలో చంపివేశారు. 20వ శతాబ్దం మొదటి దశకంలో ఉగ్రవాదం ఉన్నతస్థాయికి చేరి చాలమంది భారత స్వాతంత్ర్యం కోసం ప్రాణాలను కోల్పోయారు. హేమచంద్ర కానుంగ్, ఫులిన్ దాస్ అనేవారు బ్రిటిష్ ప్రభుత్వాన్ని ఉగ్రవాదం ద్వారా కూల్చివేయాలని ప్రయత్నించి ప్రాణాలను కోల్పోయారు.

1950 మొదటిభాగంలో నాగలాండ్ లోను, 1966లో మిజోరామ్ లోను, 1970లో మణిపుర్ లో, 1979 అస్సాంలోను, 1980 త్రిపురలో జరిగిన హింసాత్మకమైన తిరుగుబాట్లు ఉగ్రవాదం కింద చెప్పుకోవచ్చు. అస్సాం, త్రిపుర, బీహార్, ఒరిస్సా, ఆంధ్రప్రదేశ్, తమిళనాడు, కేరళ, మహారాష్ట్ర, పంజాబ్ లలో జరిగిన అల్లర్లు హింసాత్మకంగా మారాయి. వీనిని ఆయా ప్రభుత్వాల తీవ్రంగా అణగివేశాయి.

1984 నుంచి ఈ ఉగ్రవాదం వల్ల నష్టపోయిన ప్రాంతం తూర్పుభారతంలో త్రిపుర. ఇది మార్క్సిస్టు కమ్యూనిస్టుల పాలనలో ఉంది. అక్కడ తీవ్రవాదులు పునరుద్ధరించిన చర్యల వల్ల భారత ఐక్యతకు భంగం వాటిల్లుతోంది. రాజకీయ కారణాల దృష్ట్యా రాష్ట్ర ప్రభుత్వం టి.ఎన్.ఎ. (త్రిపుర జాతీయ వాలంటీర్స్)ని రద్దు చేయలేకపోయింది. టి.ఎన్.ఎ. బహిరంగంగా పౌరులను, అసెంబ్లీలు, రక్షక దళాలకు చెందిన వ్యక్తులను హత్యచేశారు. టి.ఎన్.ఎ. దేశవ్యతిరేకులనుకున్న

ప్రజలను, అధికారులను నాశనం చేస్తోంది. అదేవిధంగా పంజాబ్ లో సిక్కు ఉగ్రవాదులు నాలుగు సంవత్సరాల నుంచి తమ ప్రయోజనాలకు అమాయకులైన ప్రజలను కాలి చంపుతున్నారు. ఈ తీవ్రవాదులను అణచివేయడానికి అనేక విధాలుగా చర్యలు తీసుకొంటున్నా కూడా వారు కీలకమైన ఆయుధాలను సంపాదించి ప్రభుత్వాన్ని మధ్యపెట్టి హింసాత్మకమైన చర్యలను కొనసాగిస్తూనే ఉన్నారు.

ఈ ఉగ్రవాదం వైపు చాలవరకు స్కూలు విద్యార్థులు, యువకులు ఆకర్షితులవుతున్నారు. స్వాతంత్ర్యానికి పూర్వం బెంగాల్ లో ఉగ్రవాదుల వలెనే ప్రస్తుతం పంజాబ్ లోని ఉగ్రవాదులు కొన్ని ఆదర్శాలకోసం ఉగ్రవాదానికి తలపడ్డారు. కొన్ని వర్గాలవారు కూడ వీరి కార్యకలాపాలకు ఆకర్షితులవుతున్నారు. ముఖ్యంగా శిష్టవర్గాల వారు, బాగా అభివృద్ధి చెందిన మధ్యతరగతి వారే దీనివైపు ఆకర్షింపబడుతున్నారు. కానీ పేదవర్గాలకు చెందిన వారు ఆకర్షింపబడటం లేదు. ఈ కార్యక్రమంలో పాల్గొనడం వల్ల గుర్తింపు వస్తుందని కొందరు ఐచ్ఛికంగా చేరుతున్నారు. కొన్ని ఆదర్శాలకు ఈ వర్గాల పనిచేస్తున్నారు. వారి ద్వేయం కార్యసాధన. అందుకోసం భయానకమైన పరిస్థితిని కల్పిస్తారు. పేదరికం, నిస్సహాయత, నిరుద్యోగం, ధనికవర్గాల ప్రయోజనం కోసం జరిగే దోపిడీ, అక్రమంగా నేరాలు మోపబడటం వంటివి ఉగ్రవాద చర్యలకు దారితీస్తాయని చెప్పవచ్చు.

ప్రజాస్వామ్యం - ఉగ్రవాదం:

ప్రజాస్వామ్యానికి ఉగ్రవాదానికి మధ్య ఎప్పుడూ వైరుధ్యమే. ఉగ్రవాదం ద్వేయం రాజకీయ హింస. ఎక్కడ ఉగ్రవాదం చెందేగినా వారి ముఖ్యమైన లక్ష్యం 'ప్రజాస్వామ్యం'. దాని ప్రజాస్వామ్య వ్యవస్థలను నిర్మూలనను ధ్వంసం చేయడమే. నియంతృత్వం, మిలటరీ పాలనలే ఈ ఉగ్రవాదానికి నిలయాలు అని చెప్పవచ్చును. వారిని వీరిని ఆశయాలు ఒకలాగే ఉంటాయి. ప్రజాస్వామ్యానికి, ఉగ్రవాదానికి సారూప్యం ఎప్పుడూ జరుగుతూనే ఉంటుంది.

ఐక్యరాజ్యసమితి - ఉగ్రవాదం:

ఐక్యరాజ్యసమితి సాధారణ సమావేశం అనేకసార్లు ఉగ్రవాదాన్ని తీవ్రంగా ఖండించి దాన్ని అరికట్టడానికి కొన్ని ప్రతిపాదనలు చేసింది. అంతేకాక కొన్ని చర్యలు తీసుకోమని కూడా ఆదేశించింది. సెక్రటరీ జనరల్ వివిధ దేశాలలో జరిగిన రాజకీయ హత్యలను గర్హించాడు. 1985 జూన్ లో

జనరల్ అసెంబ్లీ హైజాకింగ్ ను నిరోధించాలని, అరికట్టాలని ప్రతిపాదనలు చేసింది. ఐక్యరాజ్యసమితి వేసిన అంచనా ప్రకారం ఉగ్రవాదం 1972లో మొదలైంది. 1976లో అంతర్జాతీయ ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడానికి చర్యలను సూచించవలసిందిగా 35 మంది సభ్యులతో కూడిన ఒక అధ్యయన సంఘం నియామకమైంది. ఆ సంఘం నివేదికలో ఉగ్రవాదం, గెరిల్లా కార్యక్రమాలు చాలవరకు విమోచనకోసం జరుగుతున్న చర్యలు అనే అభిప్రాయం వెల్లడైంది. 1969లో విమానం దారిమళ్ళించులపై చర్య జరిపి వీటిని తొందరగా అత్యంత నిష్ఠతో అరికట్టవలసిన అంశాలని ఆ సమావేశ పత్రం పేర్కొంది. ఆ పత్రంతో హైజాకింగ్ నేరాలను అరికట్టడానికి చర్యలు తీసుకోమని, పట్టుబడ్డ హైజాకర్లను కఠినంగా శిక్షించాలని ఆయా దేశాల ప్రభుత్వాలను కోరడమైంది. 1970లో హేగ్ లో ఐక్యరాజ్యసమితి ఆధ్వర్యం అంతర్జాతీయ పౌరవిమాన చట్టానికి విరుద్ధంగా పట్టుబడిన విమానాలను అపహరించడంపై ఆయా దేశాలు ఒక ఒప్పందాన్ని చేసుకొన్నాయి. 1971 అక్టోబర్ లో అది అమలులోకి వచ్చింది. ఐ.సి.ఎ.ఓ. (ICAO) మాంట్రీయల్ సమావేశంలో చట్టస్థితిరేకమైన హైజాకింగ్ లను కట్టుబట్టుగా అరికట్టాలని మరొకన్ని ప్రతిపాదనలు వెలువడ్డాయి.

ఉగ్రవాదాన్ని గురించి ప్రశ్నించినపుడు ఐక్యరాజ్యసమితి సెక్రటరీ జనరల్ తన నిస్సహాయతను స్పష్టపరిచాడు. ఐక్యరాజ్యసమితి అనేక ప్రతిపాదనలను, తీర్మానాలను చేయగలదు. కానీ వాటిని అమలుచేయలేని నిస్సహాయత నుంచి సమితి బయటపడలేదు. ఎందుకంటే ఆ ప్రతిపాదనలను అమలుచేయకుండా అక్రమాలకు పాల్పడిన దేశాలపై చర్యలు తీసుకోలేదు. ఆ దేశాలను శిక్షించలేదు. కనక ప్రతిపాదనల వల్ల ప్రయోజనం లేదని ఆయన వాదించాడు. ఉగ్రవాద చర్యలకు కొన్ని ప్రభుత్వాలే మద్దతునియ్యడం వల్ల ఆ దేశాలలో ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టలేక పోతున్నామని కూడా ఆయన అన్నారు.

ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడానికి మార్గాలు:

విమానం దారిమళ్ళించుల వంటివి జరిగినపుడు మాత్రమే వెంటనే ఆ సమస్యను తీర్చాలని పట్టుబడిన వారిని విడిపించాలని అనుకొంటాం. కానీ ఆ కార్యం ముగిసిన తరువాత దానిని గురించి పట్టించుకోం. ఉగ్రవాదాన్ని అరికడితేనే సమాజం అనేకవిధాలుగా పా అవకాశం ఉంటుంది. ఉగ్రవాద నివారణ నిపుణులు

ఉగ్రవాదాన్ని కించ పెరిపిన చర్యల ద్వారా అరికట్టబడుతుంటారు.

1. సురక్షితమైన విమానాశయాలు నిర్మాణం: ఇటీవల ఒక బహుళార్థ సాధక కంపెనీ ప్రపంచంలో ఒక పది విమానాశయాలు అపాయకరమైనవిగా ప్రకటించింది. దిథెన్స్, బీర్మాల్ ఎక్స్‌ప్రెస్ (పహాదీలపైవనీ, కరాచీ, న్యూఢిల్లీ, మసలా, టురూబాల్, బ్రిటిశ్, కాంకెరా (గుజరాత్), లాగోస్, వైటిరియా, కెమరూన్ రక్షణకు సంబంధించిన అవకాశాల పల్ల లేక వీధి ఒక కారణం వలన విమానాలపైనున్న, సురక్షితమైనవిగా తీర్చిదిద్దగలిగితే ఉగ్రవాదం దరిదాపులోనికి రాకుండా చేయబడుతున్న ప్రకటించింది.

2. విమానాశయాలకు అదనపు రక్షణ కలుగజేయుట: విమానాశయాలలో ఎక్స్‌క్రే స్క్రీన్లను పెట్టి ప్రయాణీకుల అగతీని అనర్థి చేయడం వల్ల కొంతవరకు ఉగ్రవాదుల కార్యకలాపాలను అరికట్టవచ్చు. అయితే ఏదైనా మాడ ఉగ్రవాదులు ఛేదించి అటు కార్యకలాపాలను నిరాలంబంగా కొనసాగిస్తున్నారు. మెటల్ డిటెక్టర్ల సహాయంతో అటువంటి పరికరాలను కనిపెట్టడానికి విలంబించింది. ప్రయాణీకులకు పూర్తి రక్షణ ఏర్పాటుచేయాలి. రక్షణ కొనసాగించుట అధునికమైన విజ్ఞానాన్ని ఉపయోగించుకోవాలి.

3. ఉగ్రవాదుల అత్యంత గట్టి రక్షణ కల్పించడం: ఇటీవల అమెరికా రాయదార కార్యాలయాలపై దాడులు జరగడం వల్ల బీర్మాల్‌లోని అమెరికా రాయదార కార్యాలయాలకు గట్టి భద్రతా ఏర్పాట్లు చేశారు. దౌత్యధికారులకు పూర్తిరక్షణ, దౌత్యధికారుల హత్యలు చేసిన వారిని కనిపెట్టిన వారికి బహుమతులు కూడా ఇచ్చే ఏర్పాట్లు అయినా ప్రభుత్వాలు కల్పిస్తున్నాయి.

4. నిఘా బలగాన్ని ఎక్కువజేయుట: గట్టి రహస్య నిఘాదళాల వల్ల ఉగ్రవాదాన్ని సులభంగా ప్రభుత్వాలు అరికట్టవచ్చు. 1970లో అమెరికా నిఘాబలం సహాయంతో ఇజ్రాయిల్ అనేక దాడులు జరిపి సౌలస్తీనా విమాన సంస్థకు చెందిన ఉగ్రవాదులను పట్టుకొంది. ఇటీవల ఇటలీలోను, పశ్చిమ జర్మనీలోను, రెడ్ బ్రిగేడ్‌లను పాతకారులు.

ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడంలో అంతర్జాతీయ సహకారాన్ని పెంపొందించడం: అంతర్జాతీయంగా ఉగ్రవాదాన్ని ఎదుర్కొనడానికి అన్ని దేశాల మధ్య తగిన సహజ సహకారాలుంటే దాన్ని సులభంగా అరికట్ట వచ్చు. హేగ్‌లో చీసుకొచ్చి ఉగ్రవాద వ్యతిరేక ఉన్నతం వై చంద దేశాలకు డైగ్రా రెటనారెలో సహ సంతకాలు చేశాయి. కానీ బలమైన దేశాలు ఈ ఉన్నతాన్ని అమలు జరపని పోషడం విచారకరం. అన్ని దేశాలు ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడానికి సహకరిస్తేనే దాన్ని రూపుమాపడం సాధ్యమవుతుంది.

ఉగ్రవాదం రాజకీయ సమస్యలతో ముడిబడి ఉంటుంది. ఉగ్రవాదులు తమ ప్రయోజనాలు వెరవేరక పోతే హింసకు దిగుతారు. కనక వారి సమస్యలు, చిట్టైలు ద్వారామైనవైతే ప్రభుత్వాలు పరిష్కరించగలగలి. ఏది ఏమైనా వారి కార్యకలాపాలను అరికట్టాలి. అందుకు తగిన దృక్పథం అవలంబించాలి. అప్పుడే ఉగ్రవాదాన్ని రూపుమాప వచ్చును. రాజీవ్ గాంధీ మార్చిపురంలో ఉగ్రవాదాన్ని గూర్చి (9 ఫిబ్రవరి 1985) మాట్లాడుతూ ఈ ఉగ్రవాద చర్యలు ప్రపంచం నలుమూలలు వ్యాపించాయి. కనక దీనిని అరికట్టడానికి రాజకీయంగా చాలా సమర్థత, వ్యవహారదక్షత గల రాజనీతి వేత్త అవసరమని అన్నాడు.

ముగింపు:

ఇటీవల జరిగిన సంఘటనల అనుభవాన్ని బట్టి ఉగ్రవాదం అంతర్జాతీయంగా, న్యాయబద్ధమైన దౌత్యపర వ్యవహారాల్లోను విమానం దారి ముగించుతున్నా, రాజకీయ పోరాటంలోనూ రాజ్యాలు కొనసాగిస్తున్నాయి. కనక దీన్ని సమిష్టిగా అరికట్టాలి.

రాజకీయంగా ప్రపంచం విభజితమైంది. సంఘర్షణ పరిష్కార మార్గంలో అనేక అంశాలు ఇదిగి ఉన్నాయి. ఎందుకంటే వివిధ వర్గాలు రకరకాలైన ప్రయోజనాన్ని కలిగి ఉంటాయి. అయినా కొన్ని దేశాల సమాజేతమైనపుడు సమిష్టి ప్రయోజనానికి దగ్గరపడం వల్ల తీవ్రవాదానికి పరిష్కారం ఏర్పడ వచ్చు. ఇండియా అమెరికాలు ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టడానికి సమిష్టి సూత్రాలను అంగీకరించాయి. కొందరు దుండగులు అమెరికాలో ఉన్న భారత నాయకులను చంపడానికి పూనుకొన్నారు. కనక ఇండియా-అమెరికా సమిష్టి కృషి చేసి ఆ దుండగులను అమెరికాలో పట్టుకొన్నారు. ఫిబ్రవరి 12, 1986 నాడు బ్రిటన్-ఇండియాలు ఉగ్రవాదం

అరిచల్లడంలో సహాయం చేసుకొనుటకు అంగీకరించాయి. వారి దేశంలో ఉన్న విద్రోహులను ఇండియాకు అప్పగించుతానని ఆమెరికా అంగీకరించింది. 1985 అక్టోబర్ లో రాజీవ్-ధాదర్ ల మధ్య జరిగిన సంభాషణలలో ఉగ్రవాదం క్షమించడాని నేరంగా భావించి తగిన కఠిన చర్యలు తీసుకోవాలని ఇరువురు అంగీకరించారు. అయినా ఇప్పటి వరకు ఉగ్రవాదులకు ఆశ్రయం బ్రిటన్ లో దొరుకుతూనే ఉంది. ఇండియాలోని ఫిరిస్తాన్ ఏర్పాటు వాదులకు, కాశ్మీర్ విమోచన సంస్థ దళానికి బ్రిటన్ లో ఆశ్రయం ఉంది. కనక బ్రిటన్ పై కొంత అవసరమృకం కలుగుతోంది. ఉగ్రవాదాన్ని శక్తివంతంగా ఎదుర్కొన వలెనంటే రక్షక దళాలకు ప్రజలకు మధ్య మంచి అవగాహన పెరగాలి. అందుకు రక్షక దళాలు ప్రజల నమ్మకాన్ని పొందాలి. ఉగ్రవాదుల దగ్గర ఉన్న

వాటికంటే సాంకేతికంగా మించిన ఆయుధాలు రక్షక దళాలకు ఉండాలి. ప్రజల విశ్వాసాన్ని పొందలేనిది ఎంత సమర్థవంతమైన దళమైనా విఫలమౌతుంది. మార్కెట్ లోనూ, బస్సులలోనూ వివిధ స్థలాలలో ఉన్న ప్రజలు పోలీసులకు సమాచారం అందించి వారిని పట్టుకోవడానికి సహాయపడాలి. ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టాలంటే సంఘంలోఉన్న అన్ని వర్గాల సమ్మతి సహకారం చాలా అవసరం. లేని యెడల ఎలాంటి చర్య తలపెట్టినా అది ఫలితాలను సాధించదు. ఉగ్రవాదుల చర్యలను ముందుగనే అంచనా వేసి తగిన రక్షణ ఏర్పాట్లను చేసుకొనగలగాలి. మానవుని ఉనికికి ఈ నాడు క్షణం క్షణం గండంగా తయారైన ఉగ్రవాదాన్ని అరికట్టుడానికి ప్రజల పూర్తి సహాయ సహకారాలుండాలి.

REFERENCES

1. Col. V K Anand, 'Terrorism and Security' (Delhi, Deep & Deep Pub 1985)
2. S.K. Gosh, 'Aircraft Hijacking and the developing law' (Allahabad, Chugh pub, 1985)
3. Shaileshwarnath, Terrorism in India (Delhi, Orient Longman, 1985)
4. R.G Singh, Terror to Reform (Delhi, Orient Longman, 1985)
5. Year Book of UNO - 1971
6. Year Book of UNO - 1972 (Resolutions on Terrorism)
7. Year Book of UNO - 1978
8. 'UN Resolutions on Terrorism' Year Book of UNO - 1985
9. The HINDU (Madras) 24 June, 1985
10. Nuclear Terrorism 'The Indian Express (Hyd) 18-19 Sept 1985
11. SAARC Summit, News Paper Reports, THE HINDU 13-14 NOV, 1986
12. SAARC Summit, Resolution Reports, THE HINDU 18-19 NOV, 1986



సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతం

డా. యమ్. సత్యనారాయణ

అసోసియేట్ ప్రొఫెసర్ ఇన్ పాలిటికల్ సైన్స్

ఆంధ్రప్రదేశ్ ఓపెన్ యూనివర్సిటీ, హైదరాబాద్

ఇటీవలికాలంలో రాజనీతిశాస్త్ర అధ్యయనాలలోను, రచనలోను రాజకీయ వ్యవస్థ అనే పదం విరివిగా వాడుకలో ఉంది. ప్రభుత్వం, జాతి, రాజ్యం అనే పదాలకు ప్రత్యామ్నాయంగా ప్రస్తుతం రాజకీయ వ్యవస్థ అనే పదం వాడుకలో ఉంది. 'వ్యవస్థ' అనే పదానికి విస్తృతార్థం ఇది. కొత్తగా ఈ పదం వాడుక రాజనీతి శాస్త్ర దృక్పథంలో వచ్చిన మార్పులను సూచిస్తోంది. పాత పదాలకు కొత్తపదాలు వాడటం, గతంలో రాజకీయాల అంతర్భాగాలుగా గుర్తించి చర్యలకు కొత్త పేర్లు పెట్టడం మొదలైనవన్నీ నూతన దృక్పథం ప్రధాన లక్షణాలు.

ప్రాచుర్యంలో ఉన్న 'రాజ్యం', 'ప్రభుత్వం' జాతి మొదలైన పదాలకు రాజ్యాంగపరమైన పరిమితి, వ్యవస్థాత్మక అర్థాలు ఉన్నాయి. పాశ్చాత్య దేశాలలో ఉన్న రాజకీయ సంస్థల దృష్ట్యానే ఆ పదాలకు అర్థాలు ప్రసిద్ధమైపోయాయి. కనక వాటి అధ్యయనమే రాజనీతి శాస్త్రమని భావించినట్లయితే చాలా రాజకీయ విషయాలు మనం విస్మరించిన వాళ్ళమవుతాం. ప్రాశ్చాత్య ప్రపంచానికి వెలుపల ఉన్న వివిధ సమాజాలలో చట్టబద్ధమైన లాంఛనప్రాయమైన ప్రభుత్వ సంస్థల పాత్ర భిన్నంగా ఉంటోంది. చాలా సమాజాలలోని లాంఛనేతర సమాహాలు, రాజకీయ అభివృత్తులు (attitudes) వ్యక్తుల పరస్పర సంబంధాలు లాంఛనప్రాయ చట్టబద్ధ సంస్థల రూపాన్ని మలుస్తాయి.

రాజనీతి శాస్త్ర అధ్యయన సమగ్రతకు విస్తృతమైన విశ్లేషణాచట్రం అవశ్యకత ఎంతైనా ఉంది. రాజకీయ వ్యవస్థ అన్నపదం విస్తృతమైన అర్థంలో వాడుకలో ఉంది. సమాజంలోని రాజకీయ చర్యలన్నీ రాజకీయ వ్యవస్థ పరిధిలోకి వచ్చాయి. రాజకీయ వ్యవస్థాభావన అవగాహన చేసుకొనే ముందు "వ్యవస్థ" (system) పదాన్ని గురించి తెలుసుకుందాం.

వ్యవస్థల సిద్ధాంతానికి (System theory) జీవ శాస్త్రజ్ఞులు విశామహాలు. 1920 దశకంలోనే వ్యవస్థల సిద్ధాంతం అవతరించినప్పటికీ, రెండో ప్రపంచయుద్ధ కాలం నుంచి రాసిన గ్రంథాలలో రచయితలు వ్యవస్థ పదాన్ని విరివిగా ఉపయోగించటం ప్రారంభించారు.

అప్పటి నుంచే వివిధ విజ్ఞాన శాస్త్రాల మధ్య సమీకరణ అవసరాన్ని గురించిన ప్రస్తావనలలో వాదాలలో వ్యవస్థల సిద్ధాంతం మూలం మనకు గోచరిస్తోంది. వివిధ విజ్ఞాన శాస్త్రాల అధ్యయనాల మధ్య అడ్డుగోడలు పెరగటం వల్ల ఒక శాస్త్రవిజ్ఞానంలోని పరిశోధనా ఫలితాలు మరొక శాస్త్ర విజ్ఞానానికి లభ్యం కానందు వల్ల, విజ్ఞాన శాస్త్రాల ప్రగతి కుంటుపడిందని భావించటం జరిగింది. ఈ పరిస్థితులలో సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతకారులు, శాస్త్రవిజ్ఞానాలన్నింటిలోను గల కొన్ని సాధారణ విషయాలు అన్ని విజ్ఞాన శాస్త్రాలకు పనికి వస్తాయని విశ్వసించారు. వివిధ శాస్త్రాల విజ్ఞానాలన్నింటిలోను గల సాధారణ విషయాలకు అమూర్త రూపం (Abstract form) ఇచ్చినట్లయితే, అన్నిటికీ వర్తించే సాధారణ సిద్ధాంతం అవిర్భవిస్తుందని వారు ఆశించారు. అలాంటి సర్వ సాధారణ సిద్ధాంతాన్ని అన్ని శాస్త్రాలు తమ పరిశోధనలలో విస్తృత మార్గదర్శక సూత్రంగా ఉపయోగించుకోవచ్చు. విశ్లేషకం నాటిక ఇలాంటి అభిప్రాయాలు ఒక ఉద్యమరూపం ధరించాయి. అనేకమైన సమావేశాల్లో, చర్చాగోష్ఠిల్లో దీనిని కూలంకషంగా చర్చించటం జరిగింది. ఫలితంగా "సాధారణ వ్యవస్థల పరిశోధనను ప్రోత్సహించటానికి అమెరికా సంయుక్త రాష్ట్రాలలో ఒక సంఘం ఏర్పాటయింది. ఆ సంఘం 1956 లో ఒక వార్షిక సంచికను గూడా ప్రచురించింది. అదే సంవత్సరంలో మరొక గ్రంథం కూడా సంకలనం పొంది ప్రచురితమయింది. సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంత విశ్లేషకరణకు, ప్రాచుర్యానికి ఈ ప్రచురణలు బాగా దోహదం చేశాయి. ఈ సంస్థ అధ్యయనంలోనే డేవిడ్ ఈస్టన్ (David Easton) గేబ్రియల్ ఆల్మండ్లు (Gabriel Almond) రాజకీయ దృగ్విషయాల వివరణను వ్యవస్థల సిద్ధాంతంలో అనుసంధించటానికి ప్రథమ ప్రయత్నాలు చేశారు.

సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతం అమూర్తరూపం ప్రకృతి శాస్త్రాలలోను, ప్రధానంగా జీవశాస్త్రంలో స్థానం పొందింది. సామాజిక శాస్త్రాలలో దాని అన్వయం మొదట మానవ శాస్త్రంలోను, తరువాత పరస్పర సమాజ శాస్త్రం మన విజ్ఞాన శాస్త్రం, రాజనీతి శాస్త్రాలలోను ప్రవేశించింది.

వ్యవస్థల సిద్ధాంతం జీవశాస్త్రం నుంచి మానవశాస్త్రం ద్వారా సామాజికశాస్త్రాలలో స్థానం సంపాదించుకొన్నది. రాజనీతిశాస్త్ర విశ్లేషణలలో వ్యవస్థల సిద్ధాంత వినియోగానికి ప్రముఖ శాస్త్రజ్ఞులైన రాబర్టు మెర్టన్ (Robert Merton) టాలకట్ పార్సన్స్ (Talcot Parsons) బహుళమైన ప్రచారం కలుగజేశారు.

వ్యవస్థాభావన జీవశాస్త్రం నుంచి వచ్చింది. దానికి ఆధారం అనుభవవాద పరిశీలన. వ్యవస్థాభావంలో ప్రత్యేక అర్థాలను ఇచ్చే పదాలు చాలా ఉన్నాయి. వాటిని గురించి క్లుష్ణంగా తెలుసుకోవడం చాలా అవసరం. వ్యవస్థల సిద్ధాంతంలో ముఖ్యమైన పదం వ్యవస్థ. వ్యవస్థను లుడ్విగ్ బెర్టాల్ న్స్ (Ludwigbertallanfy) పరస్పర అంతర్ చర్యల కోసం నిలిచిన మూలకాల పొందిక అని నిర్వచించాడు. (A set of Elements standing in interaction) అభివృత్తులు, సంబంధాలు ఉన్న వివిధ విషయాల పొందికను వ్యవస్థగా హేల్, ఫాగన్లు నిర్వచించారు వివిధ భాగాలు, వాటి అభివృత్తుల సమ్యేకన సర్వస్వమే వ్యవస్థ అని కాల్వీన్ చెర్రి నిర్వచించాడు. ఈ నిర్వచనాలన్నీ తమచుట్టూ ఉన్న పరిసరాలతోను, తమలోతాము పరస్పరంగాను ప్రతిస్పందించే వ్యక్తుల, వస్తువుల సమూహమే వ్యవస్థ అని చెబుతున్నాయి. ఈ విధంగా చూసినప్పుడు అన్ని స్థాయిలలోను మనకు వ్యవస్థలు గోచరిస్తాయి. విశాల విశ్వంలో సౌరమండల వ్యవస్థ ఉంది భూగోళం పై వివిధ వాతావరణ వ్యవస్థలు ఉన్నాయి. సమాజంలో సామాజిక, ఆర్థిక, రాజకీయ వ్యవస్థలు ఉన్నాయి. మానవ శరీరమే ఒక వ్యవస్థ. అందులో జీర్ణకోశవ్యవస్థ, నాడీ మండల వ్యవస్థలు ఉన్నాయి. పీటికి తోడుగా మోటారు కారు, యంత్రాల వంటి యాంత్రిక వ్యవస్థలు కూడా ఉన్నాయి.

సామాజిక వ్యవస్థకు కుటుంబం మంచి ఉదాహరణ. సంక్లమం, సమైక్యతల దృష్టితో కుటుంబ సభ్యులు ఒకరితో ఒకరు పరస్పరం సంబంధాలు కలిగి ఉంటారు. కుటుంబ సభ్యులందరూ కుటుంబ సంక్లమానికి కృషి సలుపుతుంటారు. పరస్పర సంబంధాలపైననే కుటుంబ వ్యవస్థ ఆధారపడి ఉంది. కుటుంబ సభ్యులలో ఒకరికి హాని జరిగితే ఇతర సభ్యులు దుఃఖిస్తారు. శరీరంలోని జీర్ణకోశ వ్యవస్థలో నోరు, ఉదరం పేగులు వంటి మూలకాలున్నాయి. ఈ మూలకాలన్నీ ఒక ప్రత్యేక పద్ధతిలో ప్రతిస్పందిస్తూ జీర్ణసంబంధమైన విధులను నిర్వర్తించటం ద్వారా శరీరాన్ని కాపాడుతుంటాయి. ఒక మూలకంలో ఏర్పడ్డలోపం మొత్తం జీర్ణవ్యవస్థ పై ప్రభావాన్ని కనబరుస్తుంది.

సామాజిక వ్యవస్థలకు ఇతర వ్యవస్థలను ఇతర వ్యవస్థలకు ఉన్న భేదాన్ని మనం గమనించవలసి ఉంది. సామాజిక వ్యవస్థలలో వ్యక్తులే మూలకాలు. ఒక్క సామాజిక వ్యవస్థలో తప్ప ఇతర వ్యవస్థలలో మూలకాలు పరిపూర్ణంగా వినియోగపడుతుంటాయి. సామాజిక వ్యవస్థలలో వ్యక్తులు పరిపూర్ణంగా పాల్గొనరు. ఏదో ఒక పాత్రలో వ్యక్తి సామాజిక వ్యవస్థలో భాగస్వామి అవుతాడు. వ్యక్తుల వాణిజ్య వ్యవహారాల పాత్ర ఆర్థిక వ్యవస్థకు మాత్రమే పరిమితమై ఉంటుంది. రాజకీయ వ్యవస్థలలో వ్యక్తుల రాజకీయ పాత్ర ప్రధానమైనదై ఉంటుంది.

రాజకీయ వ్యవస్థ :- (Political system) మేధావులు రాజకీయ వ్యవస్థను ఆనేక రకాలుగా నిర్వచించారు. నిర్జిత సమాజం లోపల (భౌగోళిక ప్రాంతంలో) అధికారంగా బలప్రయోగం చేయడానికి గుత్తాధిపత్యం ఉన్న మానవ సమూహాన్ని రాజకీయ వ్యవస్థగా మాక్స్ వెబర్ నిర్వచించాడు. (Political system is a human community that claims the monopoly of the Legitimate use of Physical Force within a given society) ఈ నిర్వచనం రాజకీయ వ్యవస్థ నిర్వచనంగా కాకుండా రాజ్యానికి సంబంధించిన సదిగా ఉండని ఆల్బర్ట్ మెర్టిన్ చేశారు. అనుసరించని వారిని కఠినంగా శిక్షించగలదన్న శక్తితో అధికారం సంతరించుకోవటం, భాగస్వామ్యం ఏర్పరచుకోవడం రాజకీయ వ్యవస్థ ప్రధాన విషయమని లాస్వెల్, కాప్లానులు భావించారు కఠినంగా శిక్షించటం (severe deprivation) సరిగా వివరింపబడ లేదని ఆల్బర్ట్ అభిప్రాయపడ్డారు. ఫలితంగా రాజకీయ, సాంఘిక వ్యవస్థల మధ్య విభేదాలను గుర్తించ లేకపోతున్నామని వివరించాడు. శక్తి పాలన అధికారం సంతరించుకొన్న నిరంతర మానవ సంబంధాల క్రమమే రాజకీయ వ్యవస్థ అని రాబర్ట్ థాలో నిర్వచించాడు. ఈ నిర్వచనం విస్తృతమైనదిగా ఉండి కార్మిక సంఘాలు, తెగలు, మతవ్యవస్థల వంటి వాటి నుంచి రాజకీయవ్యవస్థ ప్రత్యేకతను గుర్తించలేదని ఆల్బర్ట్ వివరించాడు. శిక్షించే బెదిరింపుల ఉపయోగంతో అందరికీ వర్తించగల అధికారికమైన విలువల కేటాయింపు స్వభావంగా స్వభావంగా రాజకీయ వ్యవస్థను డేవిడ్ ఈస్టన్ నిర్వచించాడు. ఈ నిర్వచన పర్యవసానం మూడు విలువల కేటాయింపు మొదటి పర్యవసానం. అధికారికమైన కేటాయింపులు రెండోది. అధికారిక కేటాయింపు సమాజంలో అందరికీ వర్తించేదిగా ఉంటూ అనుసరించని వారిని శిక్షిస్తామన్న బెదిరింపు ఉండటం మూడోపర్యవసానం. ఈస్టన్ నిర్వచనం గూడా రాజకీయ వ్యవస్థలను చర్చి, వ్యాపారవ్యవస్థల వంటి వాటితో గుర్తించలేక పోతున్నదని ఆల్బర్ట్ అభిప్రాయపడ్డారు.

శాసనబద్ధమైన నిర్బంధం ద్వారా సమైక్యత, అనుసరణ విధులను నిర్వహించుటకు స్వతంత్ర సమాజాలలోని సంబంధాల స్వరూపమే రాజకీయ వ్యవస్థ అని ఆల్ఫ్రెడ్ నిర్వచించాడు

అంటే "(That system of interaction to be found in independent societies which performs the functions of integration and Adaptation by means of employment of more or less legitimate physical compulsion)"

1) పరిసరాలను ప్రభావితం చేస్తూ ప్రభావితమవుతూ ఉండే సమగ్రమైన ఒక వ్యవస్థే రాజకీయ వ్యవస్థ, చివరి ఆయుధంగా అది శాసన బద్ధమైన శక్తిని ఉపయోగిస్తుంది

2) వ్యక్తుల మధ్యగాక, వ్యక్తులు నిర్వహించే పాత్రల మధ్య సంబంధాలు ప్రాతిపదికగా ఉంటాయి

3) తన పరిధికి వెలుపలగల వ్యవస్థలలో నిరంతర సంబంధాలున్న సార్వత్రికవ్యవస్థ రాజకీయవ్యవస్థ.

ఈ నిర్వచనం రాజకీయ వ్యవస్థకు, సమగ్రత, పరస్పర ఆధారితం, పరిధుల నిర్దేశన అనే మూడు స్వభావాలను నిర్దేశిస్తోంది.

వ్యవస్థలలో ఉన్న అన్ని రకాలైన వివిధ వ్యక్తుల పాత్రలు, నిర్మితులు, విధుల మధ్యగల సంబంధాల పరంగా సమగ్రత్వం ఆపాదించబడింది. శాసనవర్గం, కార్యనిర్వాహక వర్గం, న్యాయ వర్గం వంటి లాంఛన ప్రభుత్వ సంస్థలే కాక లాంఛనతరమైన ప్రయోజన వర్గాలు, ప్రభావవర్గాలు, రాజకీయ పార్టీలు, అలజడులు, ఆందోళనలు, ప్రదర్శనలు గూడా రాజకీయ వ్యవస్థలోని అంతర్భాగం. రాజకీయ వ్యవస్థలోని మూలకాలలో ఒకదానిలో జరిగిన మార్పులు మరొక దానిపై ప్రభావం చూపిస్తాయి అనే భావంతో పరస్పర ఆధారిత స్వభావం నిర్దేశింపబడింది. రాజకీయ వ్యవస్థలను ఇతర వ్యవస్థల నుంచి గుర్తించడానికి పరిధుల నిర్దేశన విధ్వజింది. ఈజ్ఞన నిర్వచనాన్ని పరివర్తనం చేయడం ద్వారా మాక్సు వెబర్ రాజకీయ వ్యవస్థకు ఇచ్చిన నిర్వచనాన్ని విస్తృత పరచగలిగాననే ఆల్ఫ్రెడ్ అన్నాడు. ఒక విధంగా ఆల్ఫ్రెడ్ నిర్వచనం ఈజ్ఞన్, వెబర్ మొదలైన వారి నిర్వచనాల సమేళనమేనని చెప్పవచ్చు.

వ్యవస్థలు - ఉపవ్యవస్థలు (Systems - Sub-systems) :-
రాజకీయ వ్యవస్థల చర్చలలో అన్ని రకాలైన వాటికి వర్తించే ఈ క్రింది నాలుగు స్వభావాలను గుర్తించుకోవాలని రాబర్ట్ ధాల్ అన్నాడు. (1) స్థిరత్వం ఉన్న విషయాలను అమూర్తభావంలో పరికించటమే వ్యవస్థగా భావించవచ్చు. విశ్లేషణ కోసం స్థిరత్వం ఉన్న విషయాలు, అమూర్త వ్యవస్థ రెండింటినీ మనం ప్రత్యేకంగా గుర్తించుకోవలసిఉంది. కొన్ని విషయాల

ప్రత్యేకస్వభావాల యథార్థతలను అమూర్తవంతం చేయడమే వ్యవస్థ. ఉదాహరణకు మానవ క్షిరకోశ వ్యవస్థను గురించి చర్చిస్తున్నప్పుడు మనం ఒక ప్రత్యేక వ్యక్తి, విషయాన్ని కాకుండా సాధారణంగా వ్యక్తిశ్రీరం లోని ఒక భాగాన్ని మాత్రమే ఎంచుకొంటున్నాం. (2) ఒక ప్రత్యేక వ్యవస్థలోని అంతర్గత భావ్యవిషయాలను చర్చించడానికి వ్యవస్థకు సరిహద్దులను నిర్ణయించాలి. (3) ఒక వ్యవస్థ మూలకమై ఉండవచ్చు లేదా మరొక వ్యవస్థలో ఉప వ్యవస్థగా ఉండవచ్చు. (4) కొన్ని సందర్భాలలో రెండు మూడు వ్యవస్థలకు చెందిన విషయాలు ఉపవ్యవస్థగా ఉండవచ్చు. ఉదాహరణకు కళాశాలలోని ఉపాధ్యాయులు ఒకే సమయంలో ఉపాధ్యాయ సంఘంలో సభ్యులుగాను, రాజకీయ పార్టీలో సభ్యులుగాను కొనసాగవచ్చు.

రాజకీయ దృక్పషాలు విశ్లేషణలలో వ్యవస్థ దృక్పథం చాలా అరుదుగా ఉపయోగంలో ఉంది. సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతంలోని చాలా పదాలు క్లిష్టంగా ఉండి, సులభంగా అన్వయించడానికి వీలులేనివి కాకపోవడమే ఇందుకు ప్రధానమైన కారణం. ఈ కారణం వల్ల సామాజిక శాస్త్రజ్ఞుడు వ్యవస్థల సిద్ధాంతంలో ముందడుగు వేయలేకపోతున్నాడు. అయితే ఇటీవల కాలంలో సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతభావనలు బాగా ప్రాచుర్యం పొందుతున్న విషయాన్ని మనం విస్తరించ వీలులేదు. అయినప్పటికీ వివిధ సామాజికశాస్త్రాలకు చెందిన అనేకమంది రచయితలు స్వేచ్ఛగా, అద్భుతమైన విధంగా సిద్ధాంతభావనలను వినియోగిస్తున్నారని చెప్పి వీలులేదు. రాజకీయ విశ్లేషణలకు సాధారణ వ్యవస్థల సిద్ధాంతం చాలా విస్తృతమైన భావనా చట్రం. అది మానవుల పరస్పరసంబంధాలు, విధులలోగల సంక్లిష్ట మనోవైజ్ఞానిక దృక్పథాలను గుర్తించజాలదు. గ్రాహ్యత (Perception) ఆశ (Expectation) సంస్థాపక (Formation) జ్ఞానం (Knowledge) వంటి రాజకీయ దృక్పథాల విషయంలో వ్యవస్థల సిద్ధాంతం ఏ విధంగాను సహాయపడేదిగా లేదని ఓరన్ యంగ్ (Oran Young) అభిప్రాయపడ్డాడు. అది స్థూల అధ్యయనాల్లోనే సహాయకారి అవుతుంది కాని సూక్ష్మ అధ్యయనాల్లో సహాయపడదు. స్థూలఅధ్యయనాల్లో కూడా మూడో ప్రపంచరాజ్యాల అధ్యయనాలకు అది సరి పడదు. మార్పులకు గురి అవుతున్న మూడో ప్రపంచ రాజ్యాలలోని అధ్యయనాలకు సమతౌల్యత ప్రధానంగా ఉన్న వ్యవస్థల దృక్పథం అంతగా సహాయకారికాదు. ఈ సిద్ధాంతం కేవలం వర్తమాన కాలానికే సంబంధించి ఉండటం ఒక పెద్ద లోపం. ఈ దృక్పథంలో చారిత్రకత పట్ల వ్యతిరేకత ఉండటంవల్ల గతకాలం యధార్థతల

గ్రామీణ పేదరికం - సమగ్ర గ్రామీణాభివృద్ధి పథకం ప్రభావం ఒక పరిశీలన

నర్తా రామకృష్ణారెడ్డి,

రీసెర్చ్ స్కాలర్, ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం, హైదరాబాదు.

మూడున్నర దశాబ్దాల తరవాత కూడా భారతదేశంలో పేదరికం సమస్యతోడనే నిర్వివాదాంశం. జనాభాలో దాదాపు 50 శాతం పేదరికం గీత కింద ఉన్నట్లు ఆరో ప్రణాళిక (1980-85) అంచనాలు విశదం చేస్తున్నాయి. పేదరికంలో గ్రామీణ పేదరికం ఎక్కువ ఉంది. 1981 జనాభా లెక్కల ప్రకారం 684 మిలియన్ల మొత్తం జనాభాలో 256.5 మిలియన్లు గ్రామీణ నిరుపేదలే. 2000 సం. నాటికి ఈ పేదరికం సమస్యను చాలా వరకు నిర్మూలించవచ్చునని ప్రణాళికా సంఘం అంచనా వేసింది. ఆరో ప్రణాళిక మధ్యతర పరిశీలనాపత్రం (Mid term appraisal) పేదరికం 51 శాతం నుంచి 41.5 శాతానికి తగ్గినట్లు పేర్కొంది². ప్రణాళికలకు ఇకముందు సెలవుదినం లేకపోతే (Plan holidays) 1989-90 నాటికి పేదరికం 38.9 శాతానికి తగ్గవచ్చునని అంచనా³. పేదరికం నిర్మూలనలో సమీకృత గ్రామీణాభివృద్ధి పథకం ముఖ్యమైంది.

ఈ పథకం ప్రకారం రూ.3500 సాంసత్పరిక ఆదాయం కంటే తక్కువ ఉన్న కుటుంబాన్ని లేదా సంసత్పరానికి రూ.700 తలసరి ఆదాయం ఉన్న వ్యక్తులను పేదవారుగా నిర్వచించారు. కానీ ఏదో ప్రణాళికలో ఈ పథకం నిర్వచించిన పేదరికం స్థాయి వేరుగా ఉంది. 5 మంది వ్యక్తులుండి, సంసత్పరానికి రూ.6400 ఆదాయం వచ్చే కుటుంబాలను వీరు లెక్కలోనికి తీసుకున్నారు. అంటే నెలకు ఒక్కొక్కరికి సుమారు రూ.105 ఆదాయం ఉన్న వ్యక్తుల్ని పేదవారుగా నిర్వచించారు. కేవలం ఆహారాన్ని, వినియోగ వ్యయాన్ని ఆధారంగా తీసుకొని పేదరికాన్ని అంచనా వేయడం అంత సబబుకాదని చాలామంది అభిప్రాయం. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో దినసరి ఒక్కొక్కరు 2400 కెలోరీలు, పట్టణ ప్రాంతాలలో

దినసరి ఒక్కొక్కరు 2100 కెలోరీల ఆహారాన్ని పొందలేని వ్యక్తులను పేదవారుగా నిర్వచించారు. కనీస వినియోగ వ్యయం ఆధారంగా చూచినట్లయితే 1979-80 ధరల్లో పట్టణ ప్రాంతాల్లో నెలకు రూ.88 గాను, గ్రామీణ ప్రాంతాల్లో రూ.76 గాను ఉన్న వ్యక్తులను పేదరికం గీతపైన ఉన్నట్లు ప్రణాళికా సంఘం నిర్వచించింది.

పేదరికానికి సంబంధించి నమ్మదగిన దత్తాంశం అందుబాటులో లేకపోవడం వల్ల పేదరికం అంచనాలు లోపభూయిష్టంగా ఉన్నట్లు భావించబడుతున్నాయి. కానీ నేషనల్ శాంపుల్ సర్వే స్వీకరించిన దత్తాంశాన్ని ఆధారంగా అనేకమంది పేదరికాన్ని అంచనా వేస్తున్నారు. ఈ దత్తాంశానికి అనేక పరిమితులు ఉన్నాయి. మానవునికి కేవలం ఆహారం ఒక్కటే ముఖ్యం కాదు. ఆహారంతోబాటు ఉద్యోగిత, ఆరోగ్యం, వస్త్రం, విద్య మొన్నవి కూడా కనీస అవసరాలే. కనక పిలున్సింటి ఆధారంగా పేదరికాన్ని నిర్వచించడం నుంచిది. కానీ దీనివల్ల అనేక వివాదాలు రేకెత్తుతాయి. ఇంతవరకు భారతదేశంలో పేదరికం అంచనాలన్ని దాదాపు ఆహారాన్ని కొలబద్దగా తీసుకొని అంచనా వేసినవే.

ఇందిరా పీఠ్యే పేదవారిని కూడా రెండు వర్గాలుగా విభజించడం సమంజసమని అభిప్రాయపడింది. (1) సాంకేతిక నిపుణత కల్గి స్వయం ఉపాధిని కల్పించుకొనగలిగే వర్గం గాను, (2) నిపుణత లేని దినసరి వేతనాలపై ఆధారపడే వర్గంగాను విభజించాలని అభిప్రాయపడింది⁴. సమీకృత గ్రామీణాభివృద్ధి పథకం గ్రామీణ పేదరికం నిర్మూలనకై ఉద్దేశించబడింది. ఈ పథకం 5వ ప్రణాళికలోని అంతర్భాగమే. ఈ పథకం ముఖ్యోద్దేశ్యం అట్టడుగున ఉన్న

గ్రామీణ నిరుపేదలకు ప్రాంతీయ వనరులను ఉపయోగించుకొనే ఉపాధి పెంపొందించడం. సంపూర్ణంగా గ్రామాలలో ఉన్న చేతి వృత్తులవారికి, చిన్న, నన్నకారు రైతులకు షెడ్యూల్డ్ కులం, షెడ్యూల్డ్ తెగలవారికి ఉపాధి కల్పించుటకుద్దేశించ బడింది.

పై విషయాలను దృష్టిలో ఉంచుకొని నిజామాబాద్ జిల్లాలోని భాన్స్వాడ పంచాయతీ సమితిలో కొన్ని గ్రామాలను ఎంపిక చేసుకొని సర్వేచేయడం జరిగింది. భాన్స్వాడ పంచాయతీ సమితి, 120 గ్రామాలు ఉన్నాయి. ఈ జిల్లాలో, 1981 జనాభా లెక్కల ప్రకారం, జనాభా 14226 ఉంది. జిల్లాలోని ఇతర తాలూకాలతో పోలిస్తే ఈ తాలూకాలో షెడ్యూల్డ్ కులాల వారి శాతం అల్పంగానే ఉంది. కానీ 1982-83 సంవత్సరం నుంచి జిల్లాలోని అన్ని తాలూకాల కంటే ఈ తాలూకాలో ఎక్కువ ఋణం పంపిణీ అయింది.

సర్వే ఉద్దేశ్యములు:

1. గ్రామీణ నిరుపేదల ఆర్థిక స్థితిగతులపై ఈ పథకం ప్రభావాన్ని తెలుసుకోవడం.
2. ఆదాయం, ఉద్యోగతనం పెంచుటలో ఈ పథకం పాత్రను తెలుసుకోవడం ప్రత్యేక ఉద్దేశం (Specific) కాగా, వారి జీవన ప్రమాణాన్ని పెంచడం ఈ పథకం పాత్రను విశ్లేషించడం సర్వే సాధారణ ఉద్దేశం.

సర్వేచేసిన పద్ధతి(Methodology)

తాలూకాలో 4 గ్రామాలు సర్వేచేయడానికి యాదృచ్ఛికంగా ఎంపిక చేయబడినవి. అవి 1. మీర్జాపూర్ 2. వాగారం 3. సాత భాన్స్వాడ 4. కొన భాన్స్వాడ

1982-83 సంవత్సరములలో లబ్ధిదారుల ఋణ వివరాలు, సబ్సిడీ వివరాలు నిజామాబాద్ లోని D.R.D.A ఆఫీసు నుంచి సేకరించబడినవి. లబ్ధిదారుల తీసుకున్న ఋణ ఉద్దేశాన్ని బట్టి (Purpose) వారిని కొన్ని వర్గాలుగా విభజించడమైంది. మొత్తం 4 గ్రామాలలోని లబ్ధిదారులలో ఒక్కొక్క వర్గాన్నుంచి 40 శాతం లబ్ధిదారులను శాంపుల్ గా తీసుకొనడం జరిగింది. కనక స్తరీత యాదృచ్ఛిక ప్రతిచయన పద్ధతి (Stratified random sampling) అవలంబించబడినది.

ఈ సర్వే ముందుగా తయారుచేసిన నిర్దీతమైన ప్రశ్నావళి (questionnaire) ననుసరించి ప్రతి లబ్ధిదారుని నుంచి ప్రత్యక్ష వ్యక్తిగత శోధనద్వారా (personal interview) సమాచారం సేకరించబడింది. అందులో 10 మంది ఎద్దులు బండ్లు కొనుగోలు వర్గానికి చెందినవారు కాగా 8 మంది చేపలు పట్టే తరగతి, 2 పరిశ్రమ సేవకు సంబంధించినవారు, 15 మంది చెప్పుల తయారీ తరగతికి, 5 మంది గొట్టెల పెంపకం తరగతికి చెందినవారు. మొత్తం లబ్ధిదారులలో 68 శాతం షెడ్యూల్డ్ కులం, 25 శాతం వెనకబడిన, మిగతావారు ఇతర కులాలకు చెందినవారు.

నట్టిక: 1

సాంత భూమి సేద్యం చేసే భూమి (సగటు) వివరాలు

(ఎకరాలలో)

తరగతి	సాంతభూమి సేద్యంచేస్తున్న భూమి	
1. ఎద్దులు బండి వర్గం	1.2	1.7
2. చేపలుపట్టే తరగతి	1.2	1.33
3. పరిశ్రమ సేవావర్గం	0.32	- -
4. చెప్పుల తయారీవర్గం	0.37	0.36
5. గొట్టెల పెంపకంవర్గం	1.75	2.85

పైసట్టిక ద్వారా మనకు గోచరించే విషయాలేమంటే ఎద్దుల బండివారు, చేపలు పట్టేవారు, గొట్టెల పెంపకందార్ల వర్గాలలో వారి సేద్యపు భూమి సాంత భూమి కంటే ఎక్కువగా ఉంది. అనగా వారి సాంత భూమితో పాటు కొంత ఇతరుల భూమిని కౌలుకు తీసుకొని వ్యవసాయం చేస్తున్నట్లు తెలుస్తున్నది. మిగిలిన చెప్పుల తయారీ, పరిశ్రమ సేవావర్గాల వారు వారి భూములను కౌలుకీయడం గాని లేదా నిరుపయోగంగా ఉండటంగానీ జరుగుతున్నట్లు ఋణముంది. ఈ పథకం కల్పించిన ఋణసౌకర్యం ద్వారా కొందరు వారి భూమిని కౌలుకు తీసుకొని సేద్యం చేస్తున్నట్లు ఋణావస్థతోంది. కనక వారి ఆర్థిక పరిస్థితి కొంత వరకు మెరుగు పడినట్లుగా చెప్పవచ్చును.

సట్టిక: 2

అద్దెదారుల ఆదాయ, వ్యయ, ఋణ వివరాలు (రూ.లలో ఓక్కొక్క కుటుంబమునకు)

స్థానము	నికర ఆదాయం	వేతన ఆదాయం	ఇతర ఆదాయం	మొత్తం ఆదాయం	మొత్తం వ్యయం	పొదుపు	తీసుకున్న ఋణం	చెల్లించిన ఋణం	చెల్లించ వలసిన బాకీ	సబ్సిడీ
1. ఎద్దులు...బండి వర్గం	1767	1119	1000	3886	2584	1302	3848	300	3548	1290
2. చేపలు పట్టేవర్గం	2030	290	3140	5460	3032	2428	2850	...	2850	312
3. కర్షణము సేవా వర్గం	...	...	3000	3000	2485	515	2700	790	1910	900
4. చెప్పుల తయారీ వర్గం	630	200	12850	13680	4160	9520	3067	784	2283	1665
5. గొడ్డెల పెంపకం వర్గం	1192	912	340	2444	1925	519	4820	694	4126	1180

పై ఉద్దేశము పరిశీలించినట్లయితే చెపలు పట్టేవారికి రూ.2030ల నికర ఆదాయం వ్యవసాయం నుంచి లభిస్తుంది. కాని గొడ్డెల పెంపకం, ఎద్దుల బండి వర్గాల నుంచి వరసగా రూ. 1767, 1192రూ. లు ఆదాయం మూత్రమే లభిస్తుంది. ముఖ్యంగా గమనించవలసిన విషయం ఏమంటే ఎద్దుల బండి తరగతివారి ఉత్పాదకత (Productivity) ఆదాయాలు గొడ్డెలు, చేపలు పట్టే తరగతిలో వారికి ఉన్నంతగా లేవు. చేపలు పట్టేవారు, గొడ్డెల పెంపకందార్ల ఉత్పాదకతలు వరుసగా రూ. 1561 మరియు 1040రూ. గా ఉంది. కానీ రూ. 430 ఉత్పాదకత ఉన్న గొడ్డెల పెంపకం తరగతిలో పోలితే ఎద్దుల బండి వర్గంలో ఎక్కువ ఉత్పాదకత గోచరిస్తుంది.

వేతనం ద్వారా వచ్చే ఆదాయం (Hiredout Income) ఎద్దుల బండి తరగతిలో 1119రూ. ఉండి మొదటి స్థానం ఆక్రమించగా రూ. 912 ఆదాయం పొందుతున్న గొడ్డెల పెంపకం తరగతి రెండవ స్థానం ఆక్రమించింది. పరిశ్రమ సేవారంగాలలో ఈ శ్రమను అమ్మడం ద్వారా వచ్చే ఆదాయం శూన్యంగా ఉంది. అద్దెదారులలో అధిక ఆదాయం పొందినవారు చెప్పుల తయారీ తరగతులు. తరచూత చేపలు పట్టేవారి ఆదాయం కూడా బాగా పెరిగింది. మిగతా

తరగతులవారు ఆదాయాలు రూ. 2444నుండి 3886రూ. మధ్యలో ఉన్నారు.

ఎద్దుల బండి, చేపలు పట్టేవారు, చెప్పులు తయారీ వర్గాలలో అటుడుగున ఉన్నవారి ఆర్థిక సంస్థితులను పెంచడంలో ఈ పథకం సఫలీకృతమైనట్లు తెలుస్తోంది.

ఇంక వినియోగ విధానాన్ని పరిశీలిస్తే చెప్పుల తయారీ వర్గం అత్యధికంగా వినియోగం చేసినట్లు గోచరించుచున్నది. ఈ తరగతిలో ఆదాయం ఎక్కువగా ఉన్నందున వ్యయం కూడా ఎక్కువగానే ఉంది. ఈ తరగతిలో వ్యయం 60శాతం నుంచి 80శాతం వరకు ఉంది. కాపున పొదుపు 20-40శాతం వరకు ఉన్నట్లు అంచనా వేయవచ్చును. దీని ద్వారా ఆదాయంతో పాటు పొదుపు కూడా పెరుగుతుందని ఋణానవుతుంది. కాపున వారి ఆర్థిక సంస్థితి మెరుగు పడుతున్నట్లుగా భావించవచ్చు. ఈ విశ్లేషణలో ఆదాయ వినియోగం మధ్య ధనాత్మక సహ సంబంధం (Positive correlation) ఉన్నట్లు తెలుస్తోంది. కాని పొదుపు పెరిగినప్పటికీ చేపలు పట్టే వర్గంలో ఋణాలు తిరిగి చెల్లించక పోవడం గమనించవలసి ఉంది.

పట్టె: 3

ఋణ సహాయానికి ముందు - ఆ తరువాత
అబ్జిదార్ల అదాయ వివరాలు (రూ.లలో)

స్థానము	సహాయమును ముందు	సహాయమును తరువాత	కేటము	చేదము
చేతు పట్టె వర్గం	1631	3000	31369	83.9
పరిశ్రమ సేవ వర్గం	2000	3000	+1000	50
వెప్పుల తయారీ వర్గం	1866	12850	+10984	588.6
గొట్టెల పెంపకం వర్గం	...	...	...	...

గమనిక: గొట్టెల పెంపకం, ఎడ్డుల బండి స్థానములందు ఏ విధమైన మార్పు కనిపించదు. పైగా ఈ వర్గం అబ్జిదార్లనుంచి సమాచారం సరిగ్గా లభించదు.

ఎట్టకే-3వార్తా ఈ వర్గము వల్ల చెప్పుల తయారీ వర్గం అధిక లాభం పొందినట్లుగా తెలుస్తుంది. తరువాత చేపలు పట్టె వర్గం అధిక లాభం పొందారు. పరిశ్రమ సేవవరం కూడా చెప్పుకోదగ్గ అదాయం పొందింది.

షెడ్యూల్లు కూలం వారైన గొట్టెల పెంపకందార్ల విషయంలో అదాయం పెరగని పోగా నష్టాలు ఏర్పాయి. ఇందుకు కారణాలు 1. వారికి ఆ వృత్తిలో ప్రైవేటు లెకపోవడం. 2. వాటికి వచ్చిన రోగాలను నివారించలేక పోవడం. 3. వైద్య సదుపాయాలు లభించుటకు లేక పోవడం. 4. వీరికి అర్హత సహాయం లభించిన కాలంలో గొట్టెల మరణం లేదు ఎక్కువగా ఉండడం. 5. వారికి ఆ వృత్తిపై శ్రద్ధ లేక పోవడం మొదలవి. కనుక ఈ తరగతి విషయంలో సమీకృత గ్రామీణాభివృద్ధి పథకం పూర్తిగా విఫలమైంది. చనిపోగా మిగిలిన రెండు మూడు గొట్టెలను కూడా అమ్మి వేసినట్లు తెలిసింది.

లాభం లేకుండు పరిశీలిస్తే చెప్పుల తయారీ తరగతిలో 20%కు పైగాను, పరిశ్రమ సేవవరంలో 38%, చేపలు పట్టె వర్గంలో 48% ఉన్నట్లు సర్వే వల్ల ఋణజన్మించింది.

అబ్జిదార్ల సమస్యలు

1. ముఖ్యంగా చేపలు పట్టె తరగతిలో వలల తయారీకి అవసరమైన దాదాన్ని ప్రభుత్వం త్వరగా సరఫరా చేయక పోవడం, వలల అల్లక కోసం చాలా కాలం వెచ్చించ వలసినందున వీరి ఉత్పాదకత తగ్గిపోయింది.

2. వాగ్యత తక్కువగా ఉన్న దాదాన్ని ప్రభుత్వం సరఫరా చేయడం వల్ల వలలకు మన్నిక లేకపోవడం.

3. వర్షాలు లేని కారణంగా చెరువులో నీటి మట్టం తగ్గడంతో

చేపల ఉత్పత్తి కూడా తగింది.

4. పట్టెల చేపలకు లగిన షిమూండ్ ఆయా గ్రామాల్లో లేక పోవడం వల్ల ఇతర గ్రామాల్లో వెళ్ళి పెంప వస్తోంది. తద్వారా రవాణా ఇర్దులు పెరిగి బాధలు తగ్గు తున్నాయి. మరో విషయం గమనించాల్సింది ఏమంటే రవాణా ఇర్దులు పెరగడం వల్ల ఇతర గ్రామాలకు వెళ్ళడం కంటే స్వయం వినియోగమే మేలని తలంచి వారే వినియోగించుకొనడం కూడా జరిగింది.

5. ఎడ్డుల బండను ప్రభుత్వానికి సప్లయ చేయడం ప్రభుత్వ సీబ్బింది అబ్జిదార్లకు పూర్తి స్వేచ్ఛ కల్పించక పోవడం.

6. వృద్ధాప్యంలో ఉన్న ఎడ్డులను వ్యవసాయానికి అనువుగాని ఎడ్డులను సరఫరా చేసి వారిని బలవంతంగా ఓప్పించడం వల్ల వారు నష్ట పోతున్నారు.

7. ప్రాంతీయ రాజకీయ నాయకుల జోక్యం, లంచగొండితనం వల్ల ఋణాలలో జాప్యం పెరిగింది.

8. చెప్పుల తయారీ వర్గంవారికి సకాలంలో ఋణాలు అందుకోవడం వల వారికి తగిన కిరూం కోల్పోతున్నారు.

9. గొట్టెల పెంపకందార్లకు ఆ వృత్తిలో ఇష్టం లేకుం బలవంతంగా ఓప్పించడం వల్ల వారు పూర్తిగా నష్ట పోయారు.

10. వైద్య సౌకర్యాల సంపూర్ణంగా సకాలంలో అందుబాటులో లేకపోవడం.

సలహాలు:

1. అబ్జిదారులకు ఇష్టమైన వృత్తిని ఎన్నుకోవడానికి పూర్తి స్వేచ్ఛను కల్పించాలి.

2. గొట్టెల పెంపకందార్లకు ముందు శిక్షణ ఇవ్వడం మంచిది. వైద్య సౌకర్యాల సకాలంలో అందేట్లాగా చూడాలి. తాత్కాలిక చికిత్సా విధానాలు వేర్పాలి.

3. ఎడ్డుల బండి వర్గం వారికి పశు గ్రామం సబ్సిడీ ధరలపై సరఫరా చేయాలి.

4. చెప్పుల తయారీ వర్గానికి అవసరమైన చిన్న చిన్న యంత్రాలను, మేడలను సబ్సిడీ ధరలకు ప్రభుత్వమే సరఫరా చేయాలి.

5. బ్యాంకు ఋణాలలో జాప్యం నశించి, వైతిక బాధ్యతతో అధికార్లు ప్రసర్పించి లంచగొండితనాన్ని నిర్మూలించాలి.

6. ప్రభుత్వ యంత్రాల గం పడకం అభివృద్ధిని తరచుగా సమీక్షిస్తున్నట్లుంటే ఫలితాలు సక్రమంగా ఉండడమే కాకుండా, అబ్జిదారులు శ్రద్ధతో పనిచేస్తారు.

7. సద్విడివి పెంచి ఆయా రంగాలలో లబ్ధిదారులు ఉత్పత్తి పెంచేలా ప్రోత్సాహం కల్పించాలి.

ముగింపు

ఈ పథకము చాలావరకు అట్టుడుగు ప్రజల ఆదాయాలను పెంచగలిగింది. ఆదాయం, ఉద్యోగితలను పెంచగలిగింది. ఈ పథకం వల్ల లబ్ధిదారులు రాజకీయ సాంఘిక కార్యక్రమాలలో చొరవ తీసుకుంటున్నట్లుగా సర్వేవల్ల వెల్లడయింది. ఇందుకు ముఖ్యకారణం వారి అర్థిక పరిస్థితి మెరుగుపడడమే. ఈ పథకం గ్రామీణ నిరుపేదల ఆదాయాన్ని, ఉద్యోగితలను తద్వారా జీవన ప్రమాణాన్ని పెంపొందించడంలో చాలా వరకు సఫలీకృతమైందనుట నిర్వివాదాంశము.

ఈ సర్వే కొన్ని గ్రామాలకు మాత్రమే పరిమితమైన మాక్యుస్టాయి విశ్లేషణ అయినందున మొత్తం బ్లాకుకు పూర్తిగా వర్తించదనే పరిమితిని గమనించవలసి ఉంది.

వరంగా ఈ కాలం యధార్థతలను దర్శించలేకపోతోంది. రాజకీయాల్లో వ్యవహారాత్మకత రాజకీయ యధార్థతలను విడమరచి వివరించలేక పోతోంది. అల్పండ్ ఈ సిద్ధాంతాన్ని ప్రభోధించి మూడో ప్రపంచరాజ్యాల అధ్యయనానికి దినిని సిఫారసు చేశాడు. కాని మూడో ప్రపంచరాజ్యాల ప్రజలు తమ ప్రాథమిక సామాజిక అంతర్ వైరుధ్యాల లోనే తలమునకలై ఉన్నారు. వ్యవస్థల సిద్ధాంత ప్రతిపాదనలు వరస్పరం సంబంధం లేక విడివిడిగా ఉన్నాయి. అయినప్పటికీ లభించిన అపారమైన సమాచారాన్ని విశ్లేషించడంలో ఈ సిద్ధాంతం బాగా ఉపయోగ పడుతోంది. ఉత్పాదనం - ఉత్పాదితం (Input-Output) స్థిరత్వం, సమతౌల్యంతాంటి భావనలు అనుభవవాద రాజకీయ శాస్త్రజ్ఞుల ఆమోదం పొందాయి. అనుభవవాద పరిశోధకులు ఈ సిద్ధాంతాన్ని వినియోగించుకోవడం ద్వారా రాజకీయ వ్యవస్థలలోని మార్పులను విశ్లేషించడ మేగాక, మార్పులు ఎలాజరుగుతున్నాయి, రాజకీయ అభివృద్ధి, అధోగతుల గమనాన్ని కూడా పరిశీలిస్తున్నారు. ఆ విధంగా రాజనీతిశాస్త్రం ఉన్నాయి. ఆ విధంగా రాజనీతి శాస్త్రజ్ఞుడు కేవలం రాజకీయ అభివృద్ధి పట్లనే కాక రాజకీయ అధోగతిని గురించి కూడా పరిశీలనలు

NOTES

- 1 Thoper Ramesh, 'Capital View', EPW, Vol XVIII, No 15, April 9, 1983, P - 154
- 2 Govt of India, Planning Commission, VI Five Year Plan, 1980-85, Mid term appraisal, N Delhi, 1983
- 3 Planning Commission, 6th Five Year Plan, 1980-85 (N Delhi, 1981)
4. Indira Hirway, "Garibi Hatao, Can I R D P do it?" EPW, March 20, 1985, P-562.

REFERENCES

- 1 Arora R C, Integrated Rural Development, S Chand & Co. New Delhi, 1979
- 2 G Parthasarathi, Reorientation of Rural Development Programmes A note on some basic issues, EPW Vol 20, No 48, Nov 30, 1985.
- 3 G Parthasarathi, 'Integrated Rural Development Concepts, Theoretical base and contradiction' in "Development Planning and Policy" edited by D B. Gupta, Y C Halan and P B Desai, Wiley Eastern, New Delhi, 1982.

(55 వ పేజీ తరువాయి)

జరుపుతున్నాడు. ఈ వ్యవస్థల సిద్ధాంతం వివిధ శాస్త్రాల అంతర్ వర్గీయ అధ్యయనాన్ని (Inter Disciplinary study) బాగా ప్రోత్సహిస్తోంది. పరిశోధనా వ్యాసంగానికే కాకుండా నిశ్చయాత్మక అవగాహనా లక్ష్యాలకు కూడా దోహదం చేస్తోంది. వ్యవస్థ క్షీణత పొంద కుండా ఉండడానికి తీసుకో దగిన నిరోధక చర్యలను నిర్దేశించడంలో కూడా తోడ్పడుతోంది.

ఈ రకమైన లాభాలే డేవిడ్ ఈస్టన్, అల్పండ్, డేవిడ్ ఆప్టర్ వంటి వారిని రాజనీతి విశ్లేషణలో వ్యవస్థల సిద్ధాంతం ఉపయోగానికి ప్రోత్సహించాయి. వారి రచనలు అనుభవవాద సిద్ధాంతంపై అపారమైన సారస్వతం వెలువడడానికి దోహదం కల్పించాయి. అందువల్లనే రూప వ్యవహారాత్మక (Structural/Functional) ఉత్పాదక ఉత్పాదిత (Input Output) విశ్లేషణలు జనామోదాన్ని పొందాయి. వ్యవస్థల సిద్ధాంతం కౌత్త ప్రశ్నలను రేకెత్తించి రాజకీయ ప్రక్రియల పరిశీలనలో నూతన దృక్పథాలను ప్రవేశపెట్టటం ద్వారా రాజనీతి శాస్త్రజ్ఞుల విశ్లేషణల్లో సహాయకారి అయింది.

“జలియన్ వాలాబాగు కథ” సమీక్ష (జంగం కథ)

యం. సూర్యనారాయణ, పరిశోధక విద్యార్థి, తెలుగు శాఖ, ఆంధ్రవిశ్వకళా పరిషత్, విశాఖపట్నం

స్వాతంత్ర్యోద్యమ కాలంలో దేశభక్తిని ప్రబోధిస్తూ, ఆంగ్లేయుల నిరంకుశ పాలనను నిరసిస్తూ అనేక రచనలు వెలువడ్డాయి. అందులో పద్యకావ్యాలు, గేయరచనలు, వచన కవితలు కూడా ఉన్నాయి. స్వాతంత్ర్య బీజాలు ప్రజల మనస్సుల్లో నాలుడం కోసం - దేశభక్తి పూరితాలైన సంఘటనలు ఆ రోజుల్లో పొరికడలుగా, బుర్రకథలుగా కూడా రచించే పద్ధతి విర్రవీడింది. ఆ కోవకు చెందిందే అబూరి రామకృష్ణారావుగారి ‘జలియన్ వాలాబాగు కథ’ అనే జంగం కథ.

దీన్ని వీరు 1919వ సంవత్సరంలో ఆంధ్రరత్న దుగ్గిరాల గోపాలకృష్ణయ్యగారి ప్రోద్బలంతో రాశారు. అప్పుడు వీరు దుగ్గిరాల వారి శిష్యురికంలో స్వాతంత్ర్య సంగ్రామ కార్యకలాపాల్లో చురుగ్గా పాల్గొంటూండేవారు. జలియన్ వాలాబాగ్ (అమృత్ సర్)లో 1919 ఏప్రిల్ 13 తేదీన ఆంగ్లేయ సైనికాధికారి డయ్యరు జరిపిన దారుణ మారణహోమానికి అక్షరరూపం ఈ జంగం కథ. ఇది ఇంతవరకూ ముద్రణ భాగ్యం పొందలేదు. కాని అనాడు పెక్కుచోట్ల ప్రదర్శించబడి, ప్రజాదరణ పొందింది. అందువల్ల ఆనాటి పరాయి ప్రభుత్వం ఈ జంగం కథ ప్రదర్శనల్ని నిషేధించింది.²

ఈ జంగం కథకు వస్తువైన జలియన్ వాలాబాగ్ లోని చారిత్రక దుర్ఘటన వివరాలు

క్రీ.శ. 1919వ సంవత్సరం మన భారతదేశ చరిత్రలో గొప్ప గడ్డుకాలం. ఆ సంవత్సరంలో ఎన్నో విషాద సంఘటనలు జరిగాయి. అందులో ‘జలియన్ వాలాబాగ్’లో జరిగిన అమానుషకృత్యం ఒకటి. అట్లాంటి హింసాకాండ బ్రిటిషువారి పాలనలో మునుపెన్నడూ కనిపిన ఎరుగనిది.³ గాంధీ మహాత్ముని పిలుపుమేరకు రైల్వే చట్టాన్ని వ్యతిరేకిస్తూ దేశవ్యాప్తంగా మార్చి 30, ఏప్రిల్ 6 తేదీల్లో శాంతియుతంగా

హర్తాల్ జరిగింది. దక్షిణాదిలో హర్తాల్ ప్రశాంతంగా ముగిసింది. కాని ఉత్తరాదిలో చెరురుమదురు సంఘటనలు జరిగాయి. అమృత్ సర్ లో కూడా హర్తాల్ జయప్రదమయింది. అది సంచాజ్ లెఫ్టినెంట్ గవర్నర్ మైఖేల్ ఒడయర్ కి ఆగ్రహాన్ని కలిగించింది.

ఏప్రిల్ 13 తేదీన కాంగ్రెసు మహాసభ అమృత్ సర్ లో జరుగవలసి ఉంది. దానికి ఏర్పాట్లు చేయడానికి డా. సత్యపాల్, డా. కిచ్చూ అనే ఇద్దరు నాయకులు నియమితులయ్యారు. ఏప్రిల్ 10న ఏ కారణం చూపకుండానే సంచాజ్ ప్రభుత్వం వారిని అరెస్టు చేసింది. వెంటనే ప్రజలు హర్తాల్ ప్రకటించి, తమ నాయకుల్ని ఎందుకు అరెస్టు చేశారో తెలుసుకోవడానికి జిల్లా మేజిస్ట్రేటు భవనానికి వేల సంఖ్యలో బయలుదేరారు. మార్గమధ్యంలో వారికి గాంధీ గారిని అరెస్టు చేసినట్టు తెలిసింది. అప్పుడు వారు మరింత అనేకపరులయ్యారు. కాని శాంతిభద్రతలకు ఎట్లాంటి భంగమూ కలిగించకుండా ముందుకు సాగుతుండగా, పోలీసులు వారిని అడ్డగించి నిషేధరంగా వారిపై కాల్పులు జరిపారు. ఆ దాడిలో ఇద్దరు మరణించారు, అనేకులు గాయపడ్డారు. అప్పటివరకు నిగ్రహం చూపిన ప్రజలు దీని ఫలితంగా ఆగ్రహోద్రగ్ధులై విభుల్లో కనిపించిన చదుగురు తెల్లవారిని హత్య చేశారు. ఒక మిషనరీ స్త్రీని పైకిలు నుంచి కిందకు పడదోశారు. అనేక భవనాలకు నిప్పుముట్టింది కొన్నిటిని పూర్తిగా దగ్ధం చేశారు. పోలీసులు మళ్ళీ కాల్పులు జరపగా 20, 30 మంది మరణించారు.

ఏప్రిల్ 10న, మరణించిన వారి మృతదేహాలను ఊరేగింపుగా స్వశాసనానికి తీసుకుపోవడం తప్ప 11న ఎలాంటి సంఘటనలూ జరగలేదు. నగరంలో శాంతి నెలకొన్నట్లు కనిపించింది. కాని అరోజు సాయంకాలం ఒక సైనికదళంతో డయ్యరు సేనాని రాకతో పరిస్థితులు పూర్తిగా మారిపోయాయి. అనవసరం లేకపోయినా సైనికపాలన విధించారు. ప్రజల్ని భీతావహాల్ని చేసి అణగివేయాలనుకొని

డయ్యరు ఈ మార్పు చేశాడు. అప్పల్స్ రోల్స్ లోని తర్వాతి విషయ గాఢకంఠటికి ఈ మార్పు కారణమయింది. డయ్యరు 12వ అనుబంధ అధ్యక్షుడి నిర్ణయంతో ఉంచాడు, సచివసూచనానికానూ నిశ్చయించాడు. అయితే ఆ నిశ్చయపులుతర్వాత సకాలంలో అన్ని ప్రాంతాలకి అందజేయలేదు. ఆ నిశ్చయాలను తెలియని కారణంగా కాంగ్రెస్ నాయకులు 13వ జరియన్ వారాహ్ గోల్ అనుకున్న ప్రకారం బహిరంగ సమావేశాన్ని ఏర్పాటు చేశారు. ఈ విషయం డయ్యరుకి ముందుగానే తెలిసింది, కాని నిశ్చయించలేదు.

ఏప్రిల్ 13వ హిందువులకు సంవత్సరాది పండుగ. ఆ సాయంత్రం సుమారు 20 వేలమంది ప్రజలు సమావేశానికి హాజరయ్యారు. హాన్సర్ రాజ్ (హంసరాజ్) అనే నాయకుడు ఉపన్యాసం ప్రారంభించాడు. ఆ అధిపతికి సమీపానికి డయ్యరు సేనలు అన్ని ప్రక్కల నుంచి ముట్టుముట్టాయి. సమావేశంలోని ప్రజలనుద్దేశించి డయ్యరు రెండు నిమిషాల్లో చెందిపోవాలిందిగా హెచ్చరించాడు. జరియన్ వారాహ్ గోల్ నాలుగువైపులా ఎత్తయిన ప్రహరీగోడలు, బయటికి పోవడానికి నివ్వనిదారి మార్గమే ఉంది. అంత జనం రెండునిమిషాల్లో బయటికి పోవడం అసాధ్యం. ఆ విషయం డయ్యరుకు తెలుసు, అయినా వ్యవధి దాటిన వెంటనే కొత్తలు జరిపించాడు. తూటాలున్నంతవరకూ తుపాకీలు పేటాయి. వయలంది మరణించారు. కొన్ని వేలమంది గాయపడ్డారు.

గాయపడిన వారికి వైద్యసహాయం చేపడడం తన విధి కాదని భావించి, తన పని విజయవంతంగా జరిగిందనే సంతోషంతో వెళ్ళిపోయాడు డయ్యరు. అంతేకాక వెంటనే కర్ఫ్యూ ఉత్తర్వులు జారీచేశాడు. అందువల్ల బంధువులు వచ్చి గాయపడిన వారికి సాయం చేయడం సాధ్యపడలేదు. చాపసిద్ధంగా ఉన్న వారికి గుక్కెడు నీళ్లు కూడా లేక సమస్తమైన బాధల్ని అనుభవించి వారితో మరికొందరు మరణించారు. ఆ తర్వాత రెండు మాసాలవరకూ సైనికసౌకర్యాలే ఉండి ఆ నగరం. ఆ రెండునెలలు సరకం అనుభవించారు ఆ నగర ప్రజలు. అలాటినుంచి 'జరియన్ వారాహ్ గోల్'కు "ఘానీబాగ్" అని పేరు వచ్చింది. 4.

అలాంటి కరుణాపూరితమైన సంఘటనతో ఉత్తేజితులై తన కళ్లందుట జరిగిన హింసాకాండని నిరసిస్తూ గాంధీమహాత్ముని మార్గంలో స్వాతంత్ర్య సముపార్జన

పొందుకొన్న కిమ్మని ప్రజల్ని ఉద్దేషిస్తూ 'జరియన్ వారాహ్ గోల్' అనే జంగం కిథను రాశారు అబ్బూరి.

జంగంకథ - మురకథ

ఈనాడు మురకథ అనే ప్రక్రియ వివరించినంత ప్రబలంగా జంగంకథ వివరించలేదు. కాని జంగంకథ, మురకథ రెండూ ఒకటే. 'మర్త్య యుద్ధాన కళారూప ప్రబోధమే మురకథ' అంటారు శ్రీ శ్రీ నివాసవ్యక్తవర్తి పదమూ వాయిందే రంబురా మురకథ ఇట్టి 'మురకథ' అనే పేరు పెరింది. ఈ కథలో వంత తండావరాన కాబట్టి దీన్ని 'తండానపాల' అని కూడా అంటారు. కీన్ని వృత్తిగా స్వీకరించే ప్రచారంలోకి తెచ్చినవారు జంగాలు, అందువల్లే దీనికి 'జంగం కథ' అని కూడా పేరు వచ్చింది. ఆదిలో జంగాలు కేవలం శైవజగల్గే వాళ్ళేవారు. తర్వాత కాంక్షను పరిణామంతో శైవజగల్గే కథల్ని కూడా చెప్పారు. చేసేగురాటా కథ వంటివి జంగంకథ వరుసలో ఉన్నాయి. "చిరశ్రావానికి తనను యావేజము నీగించును గనుక జంగమం కథల వరుసలు కూడా ఏకాదాసామిలముగా నుండును" అంటారు లవారగ బి.రామరాజు. వేడు కులంతో సంబంధం లేకుండా అన్ని కులాలవారు ఈ కథని చెప్పడంవల్ల జంగంకథ అనే పేరు మరుగుపడి మురకథ అనే స్థిరపడింది.

దేనుకొండవారి జంగంకథలో పదాలు చెప్పే జంగాం పల్లవ ఉంది.

"భారతమొక కథ వేయమనుదు నను ప్రార్థించగలది నే కనియింపగి బాగది జంగమువారికి సునకథిగా నీటుగ విభూతిలేఖలు దీర్చియు నిలుపులంగీల్పొడిగి చేటు రుమాలులో నేటుసాగాల్సరైవాలులోనరదాల్చి జోడు గుమ్మెలలో దల్లుడు నంతలుబాడును

మరియొకడు

పోడిమగా చేటాని సేతారా భుజమున ధరియింది

గజ్జెలు మువ్వలు అందెలు సదయం ఖుర్చి

చూయగనూ

తరమూత తరయని నాట్యమునెల్లయు తంబుర

మీటుదునూ

సంగతిగా సభవారికెల్ల ప్రసంగ పూర్వకముగా

చెంగున దుముకును జంగంబులకును

జీవనధనమనగా" 5

అని కథలు చెప్పే జంగాల వేషధారణ, వారు ఉపయోగించే వాయిద్యాలు ఇందులో పేర్కొన్నాడు. కథకుడు తంబురాగానీ,

సిఠారుగానీ వాయిస్తూ అభినయపూర్వకంగా పాడతాడు. నంతపాడేవాడు, హాస్యగాడు గుమ్మెటలు వాయిస్తూ అతనికి నహాయకులుగా ఉంటారు. బుర్రలన్నా గుమ్మెటలన్నా ఒకటే. జంగం కథలు సామాన్యంగా రగడను ద్విపదచూ దగ్గరగా ఉంటాయి.

జలియన్ వాలాబాగు కథ (జంగం కథ):

కవి ఈ ప్రక్రియనే ఎంచుకు ఎన్నుకున్నాడంటే! ముఖ్యంగా ఇది జానపద కళాప్రక్రియ, సామాన్యలకు చూడాలేదీన ప్రక్రియ కావడంచేత జనాదరణ పొందుతుందనీ, ఆశీర్వాదితంగా చెప్పడానికి అనువైన ఉంటుందనీ, కవి భావన. అందుకే నూలు పదహారు సుదీర్ఘ పాదాల్లో ఈ కథని కూర్చారు.

అప్పగల్ సర్ పట్టణ వర్ణనలో ఆరంభమవుతుంది కథ—

‘భారతభూమిని అప్పుతనరమ్మను పట్టణమ్ము

వారుతరమ్మగు ప్రాసాదమ్ములు వలసందుగలవు

పేరు ప్రతిష్టలు పొందిన వారా యూరనున్న జనులు

ఘోర రణమ్ముల పాలిన యోధులు చూడ నందుగలరు”

అని పట్టణ సౌందర్యాన్ని, ఆ ప్రజల గొప్పతనాన్ని వర్ణించారు. యోధులకు పట్టుగొమ్ము ఆ సగిరి. స్వతంత్ర్య సమరంలో ఎక్కువగా పాల్గొన్నారా ప్రజలు, ఆ నాటి సైనికుల్లో చూడా ఎక్కువమంది పంజాబీలే. ఆ రియాలి పాదాల్లో ఆనాటి వివిధ సంఘటన జరిగిన జరియన్ వాలాబాగును సుందరమయిన తోటగా అభివర్ణించారు. ఆ తోట అనేక ఫలప్రుక్షాలు, బహువిధాలైన పూల మొక్కలతోనూ శోభాయమానంగా, అంసనవారికి అర్హదాన్ని కలిగించేదిగా ఉండి పుడిమిని పన్నెక్కెక్కింది. అది పండుగ సమయం కావడంనల్ల అందరి ముంగిళ్ళు ముగ్గులతోను, వ్యారాల తోరణాలతోనూ ముచ్చట గొల్పుతున్నాయని చెప్పి, అలాంటి నగరం ఇప్పుడెలాంటి పరిస్థితిలో ఉందో వర్ణిస్తూ—

“యూరోపు యుద్ధములోని కెందరో యోధులు కావలసి

వారూ వీరని యోధుల సేయక బంపితము తోనూ

నానా వర్ణములోని వారిని నానారీతులను శానావిప్యులు పెట్టి యుద్ధమున జారవిడిచెనారు”

ఆ విధంగా ప్రజల్ని బలవంతంగా యుద్ధానికి పంపారు. ఎదిరిందిన వారిని చంపి, అటవీక్షులకు చూలం చేసి ప్రజల్ని నానాభాధంకు గురిచేశారు. ఆ చాచ్చు జరించలేక ప్రజలు ఆ విషయాన్ని పై అధికారులకు ఎన్నవించబోతో—

‘వారులు తిర్చిన తుపాకులతో మరక కాశ్మీరీ’

అలా అన్యాయంగా అమానుక ప్రజల్ని కాల్చి చంపడంతో ఓపిత్తులైన ప్రజలు ఆ మర్నాడు దొరల్ని, దొరసానుల్ని నలుగురైదుగుల్ని చంపారు. దాంతో ఆగ్రహించిన రైలువారి భారతీయులకు తగినశాస్త్ర దయ్యడానికి నిశ్చయించుకొన్నవారై, రిలుకుల కుసు చేదయించడగా, హంసరాజునే సుదేశీయుడు అంగ్లేయులతో చేయి కలిపి జరియన్ వాలాబాగులో పెద్ద సభ జరుగుతుందనీ, అందు కన్నాదాలో అనే దేశభక్తుడు, ప్రజలకు అత్యంత ప్రేమిప్పాటుడు ప్రసంగిస్తాడనీ అందరి ప్రచారం గావిస్తాడు. అప్పుడు

“చేనడు చేయగ ప్రజలందరును వెల్లివారంగలను

మానకనొక సభజరిగి తీరును మదిలో నెలసమ్ము

అశతోడు, పసిబిడ్డలతోడను అందరటకు పచ్చి”

సభాక్షరికి చేరుచుంటారు. సభ జరిగింది. పాటుల దుర్మార్గాన్ని ప్రజలకి విప్పి చెప్పారు నాయకులు. ఆ అదను కోసమే ఎదురు చూస్తున్న దయ్యకుల పళ్ళు అని పైన్యంలో చుట్టుముట్టి కాల్పులు జరిపిస్తాడు. పారిపోయేవారు పారిపోయింటే హంసరాజునే అంద్రుడోహ పారిపోవట్లని వారిస్తాడు.

పైన్యం ప్రజలపై దాడిచేసి భీభత్సాన్ని సృష్టించిన ఫల్యాన్ని—

“తెలిసి యెటుగ మీ రాక్షసకృత్యము చేసే దేశములను

రాల్ గిరములు నెత్తురులు వ్రాలు శరీరములు

బాల పృథ్వీజన భీర రోదనరావములు

తల్లిదండ్రులకు నెడబాటైన తనయులకే కలుగును”

అని కరుణాపూరితంగా వర్ణించారు. అంతటితో ఆగలేదు ఆ దయ్యకూసురుని ఘోర కృత్యాలు. మూరణపోషం పూర్తిచేసుకొని పోతూ ఒక ప్రకటన జారీ చేశాడు—

“బాగా నెత్తురుల బాధలవొందే వారి యొద్దకు

యేగ గూడదని యాజ్ఞాపించెను ఎవ్వరిని గూడ

బంధువు దలచిన ప్రాణమీయవలసె

కాళ్ళు తెగినవారు లేవలేక కాలుని పురికరుగ

నోళ్ళు మూతపడి దప్పికతోడను నీళ్ళు లేక
విద్య"

అని శ్లోకములయిన వారి దగ్గరకు ఎవరూ వెళ్లరాదని నిశ్చయించాడు.

ఇన్ని ఘోర కృత్యాలు చేసినా ఆంగ్లేయు ప్రభుత్వం తన బంటునై ఎలాంటి చర్య తీసుకోలేదు. అందువల్ల—

“హిమరులారా పండితులారా భారతీయులారా

కామినులారా వీరకుమారుల కన్న తల్లులారా

న్యాయములేదే భారతభూమికి ఆంగ్లేయులవల్ల

శ్రేయములేదే భారతజాతికి శ్రేయజాతివల్ల

కాయముబాసినపాపమేమి పాపకర్మపు బ్రతుకునకూ

హాయిగా పరలోకంబుననైనమా హాయియుండబోదూ

ఆంగ్లరాజ్యము నధమాధములయి అణిగియుండనేల

సాంగత్యంబిది భావ్యము గాదని స్వరాజ్యముగోరి

గాంధీ మహాత్ముని పాదాబ్జంబుల కాంక్షతోనే కొలిచి

అంధకారమును పారద్రోలుచీ ఆతని మంత్రమున'

ఆంగ్లేయుల పాలనలో మనకు సుఖశాంతిలు ఉండవు. మరణిస్తే పరలోకంలోనైనా హానిలేకుండా హాయిగా ఉండొచ్చు. కాని అధమాధములైన ఆంగ్లేయుల దగ్గరెందుకు మనం అణిగి మణిగి ఉండాలి. గాంధీ మహాత్ముని అడుగుజాడల్లో స్వరాజ్యం కోసం అహింసా పోరాటం సాగించమని ప్రభోధిస్తూ కథను ముగించారు కవి. కవి ఆశయం కష్టాల్ని ఎత్తిచూపి, కర్తవ్యం బోధించి ప్రజల్ని కార్యోన్ముఖుల్ని గావించటం. ఆ లక్ష్యం చాలావరకు వెరవేరిందనే చెప్పాలి. అందుకు ప్రబల నిదర్శనం ఈ కథపై ప్రభుత్వ నిశ్చయే. అయితే ఈ కథలో కొన్ని చారిత్రక సత్యాలు మార్పు చెందినట్లు కనబడుతున్నాయి.

చరిత్రకే కథకే సుధ్య భేదాలు:

- 1) యూరోపు యుద్ధంలోకి బలవంతంగా ప్రజల్ని సంపించినట్లు చెప్పిన వృత్తాంతం ప్రస్తుత సంఘటన కాలానికి సంబంధించింది కాదు అది ప్రపంచ యుద్ధం కాలం నాటిది.
- 2) హంసరాజునే వ్యక్తిని కథలో కులద్రోహిగా చిత్రించారు కాని చరిత్రలో ఆ విధంగా లేదు. పాతకూడా ఈ సందర్భంగా చరిత్రలో లేదు.
- 3) జలియన్ వాలాబాగులో సభ జరుగుతుందని హంసరాజు ద్రోహబుద్ధితో దుష్ప్రచారం చేసి ఆంగ్లేయులకు తోడ్పడినట్లు కథలో ఉంది. కాని చరిత్రలో కాంగ్రెసు నాయకులే సభను ఏర్పాటు చేసినట్లుగా ఉంది. అందులో హన్సన్ రాజ్ అనే కాంగ్రెసు నాయకుడు ప్రజల్ని ఉద్దేశించి మాట్లాడినట్లు ఉంది. పై భేదాలు తప్పిస్తే మొత్తం మీద కథ యధార్థగాథకి అద్దం పట్టింది.

పాదసూచికలు

- 1) ఊహగానములైన కృతులు 'పరిచయం' పుట VIII
- 2) విశ్వవిజ్ఞానవాక్యేష అబ్యూరి(సంపాదకీయం) అభ్యుదయ 1979 జూన్.
- 3) భారత స్వాతంత్ర్యోద్యమ చరిత్ర (3వ భాగము) పుట 56.
- 4) భారతదేశ చరిత్ర-సంస్కృతి (2వ భాగము) పుట 522
- 5) బుజ్జుకథ (వ్యాసం) శ్రీ శ్రీనివాస చక్రవర్తి (తెలుగువాణి 1975)
- 6) బుజ్జుకథ (వ్యాసం) శ్రీ శ్రీనివాస చక్రవర్తి (తెలుగువాణి 1975)
- 7) 'జంగములు' బి. రామరాజు, విజ్ఞాన సర్వస్వము 4 భాగము పుట 798.
- 8) బి. రామరాజు జానపద గేయ పాఠాభ్యుదయ పుట. 774.
- 9) కోవెల సంపత్కమారాధ్య, తెలుగు భండారము పుట: 104.



కేంద్ర-రాష్ట్రాల మధ్య విత్త సంబంధాలు*

అనువాదం: డా. సి.సీత
తెలుగు అకాడమీ
హైదరాబాద్

శ్రీ జి.ఆర్. రెడ్డి
సంయుక్త సంచాలకులు
ప్రణాళికా విత్త శాఖ
ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం
హైదరాబాద్

భారత రాజ్యాంగంలో కేంద్రానికి, రాష్ట్రాలకు విత్తపరమైన అధికారాలు స్పష్టంగా ఉన్నాయి. విభాగికారాలను కేంద్రానికి రాష్ట్రాలకు వంచడంలో రాజ్యాంగ నిర్మాతల భావన కేంద్రాన్ని బలీయంగా ఉంచడమే. విస్తృత ప్రాతిపదిక, ఎక్కువ ఆదాయం ఉన్న ఆదాయం వన్ను, కార్పొరేషన్ వన్ను, కస్టమ్స్, ఎక్సైజ్ సుంకం వంటి అంశాలపై వన్ను విధించే అధికారం కేంద్రానిది. వ్యవసాయం, పీటిపారుదల, విద్యుచ్ఛక్తి, ఆరోగ్యం, విద్య, శాంతి భద్రతలు వంటి - ప్రజల్ని ప్రత్యక్షంగా ప్రభావితం చేస్తూ, వారి ఆదాయం వనరులకు, వ్యయానికి సంబంధం ఉన్న అంశాలు రాష్ట్రాలవి. అయితే కేంద్రం నుంచి రాష్ట్రాలకు విస్తృతంగా వనరుల్ని బదలీ చేయడానికి వీలయ్యే అధికారాలు రాజ్యాంగమే కేంద్రానికేర్పింది. కేంద్రం నుంచి రాష్ట్రాలకు శిస్తు బదలీ చేయడానికి పాలించవలసిన రాజ్యాంగ విబంధనలు ఈ కిందివి.

1. కేంద్రం వన్ను విధించి, రాష్ట్రాలు వసూలు చేసి వ్యయం చేసుకోగల అంశాలకు (268 నిబంధన).
2. కేంద్రం వన్ను విధించి, కేంద్రమే వసూలుచేసి రాష్ట్రాలకు ఇచ్చే అంశాలకు (269 నిబంధన).
3. కేంద్రం విధించిన ఆదాయం వన్నును రాష్ట్రాలలో పంచుకోడానికి (270 నిబంధన).
4. కేంద్రం విధించిన ఎక్సైజ్ సుంకం కొద్ది పరిమితిలో రాష్ట్రాలలో పంచుకోడానికి (272 నిబంధన).
5. కేంద్రం రాష్ట్రాలకు ఇచ్చే సహాయ గ్రాంట్లకు (275 నిబంధన)
6. ఏ ప్రజాప్రయోజనం కోసమైనా కేంద్రం రాష్ట్రాలకు ఇచ్చే గ్రాంట్లు, రుణాలకు (282, 293 నిబంధనలు)

రాజ్యాంగం అనుబంధ జరిగిన రెండు సంవత్సరాల లోపల ఒక విత్త సంఘం ఏర్పడాలని, అది వనరుల విస్తరణను

నియంత్రించాలని రాజ్యాంగం ఆశించింది. ఆ తరువాత ప్రతి ఐదు సంవత్సరాలకొకసారి విత్త సంఘం ఏర్పడుతుంది. ఏయే వన్నులు ఎలా కేంద్ర రాష్ట్రాల మధ్య పంపిణీ జరగాలో లేక జరగవచ్చో శిస్తుల సహాయక గ్రాంట్లు ఏ స్కూలాలపై ఆధారపడి జరగాలో అన్న విషయాల గురించి సిఫారసు చేయడం విత్త సంఘం విధి.

రాజ్యాంగం ఇంత స్పష్టంగా ఏర్పాటుచేసినా, విత్త సంబంధమైన వనరుల అమలులో, కేంద్రానికి రాష్ట్రాలకు మధ్య ఈ మధ్యకాలంలో అసంతృప్తి బాగా కనబడుతోంది. రాష్ట్రాలు అనేక కష్టాలను, ఇబ్బందులను ఎదుర్కోవలసి రావడం, భారత ప్రభుత్వం రాజ్యాంగం విబంధనలను అమలు జరిపిన తీరు అనేవి రెండూ దీనికి కారణాలనే చెప్పాలి.

కేంద్రం నుంచి రాష్ట్రాలకు కేవలం విత్తసంఘం ద్వారానే కాకుండా ఇతర సంస్థల ద్వారా కూడ వనరుల బదిలీ జరుగుతుంది. ఈ సంస్థలు ప్రణాళికా సంఘం, విత్త మంత్రిత్వశాఖలు. ప్రణాళికా సంఘం రాష్ట్రాల కందించే బదిలీ కేంద్ర ప్రభుత్వ కార్యక్రమాలకు రాష్ట్రాల పథకాలకు, అంచనాలకు, ఇచ్చే ఆర్థిక సహాయం రూపంలో ఉంటుంది. విత్త మంత్రిత్వ శాఖ అందించే బదిలీలు వివక్షణాత్మకమైన గ్రాంటు లేదా రుణాల రూపంలో ఉంటాయి.

ప్రణాళికా కమిషన్ ను రాజ్యాంగం చెప్పకపోయినా భారతదేశంలో ప్రణాళికలు మొదలైన నాటి నుంచి వనరుల బదిలీ విషయంలో అది చాలా ప్రముఖమైన పాత్ర వహించింది. ఈ కింది పట్టికలో విత్త సంఘం నుంచి, ప్రణాళికా సంఘం నుంచి, ఇతర మార్గాల నుంచి (విత్త మంత్రిత్వ శాఖతో కలుపుకుని) రాష్ట్రాలకు పంపిణీ అయిన విధుల వివరాలున్నాయి.

* ఆరో ప్రణాళిక వరకే వ్యాసం పరిమితం.

సటిక 1

కేంద్రాల నుంచి రాష్ట్రాలకు నిధుల బదిలీ

రూ. కోట్లలో

సంవత్సరం	విత్త సంఘం నుంచి	మొత్తం లో బదిలీ శాతం	ప్రణాళికా సంఘం నుంచి	మొత్తం లో బదిలీ శాతం	ఇతర సంస్థల నుంచి	మొత్తం లో బదిలీ శాతం	మొత్తం
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
1951-56	447	31.24	880	61.49	104	7.27	1431
1956-61	918	32.01	1058	36.89	892	31.10	2868
1961-66	1590	28.40	2738	48.89	1272	22.71	5600
1966-69	1782	33.33	1917	35.85	1648	30.82	5347
1969-74	5421	35.90	4731	31.33	4949	32.77	15101
1974-78	8454	47.41	6872	38.54	2504	14.04	17830
1978-79 (RE)	2642	33.15	3785	47.50	1542	19.35	7969
1979-80 (RE)	3684	35.44	5411	52.05	1300	12.51	10395
1980-81 (RE)	4129	41.67	4179	42.17	1601	16.16	9909
1081-82 (RE)	4628	43.47	4200	39.45	1818	17.08	10646
1982-83 (RE)	5160	43.44	4747	39.97	1970	16.59	11877

గతంలో పోలిస్తే నిధుల బదిలీని విత్తసంఘం పెంచింది. ఒకటో ప్రణాళికా కాలంలో బదిలీ భాగం 31 శాతం. అది ఆరో ప్రణాళికా కాలానికి 43 శాతానికి పెరిగింది. ప్రణాళికా సంఘం బదిలీ భాగం ఆరో ప్రణాళికా కాలంలో ప్రతి సంవత్సరం మారింది. అది మొత్తం బదిలీలో దాదాపు 40 శాతం ఉంది. ఇతర సంస్థల ద్వారా జరిగిన బదిలీలు దాదాపు 16 శాతం ఉంటాయి. విత్తసంఘం, ప్రణాళికా సంఘం రాష్ట్రాలకు వనరుల బదిలీకి సిఫారసు చేయడంలో ఏ ప్రమాణాలు పాటించాయో వివరంగా చూద్దాం.

విత్త సంఘం:

విత్తసంఘం ఐదు సంవత్సరాల కాలానికి రాష్ట్రాల విత్తావసరాలను సమీక్షించి వివృతపాతంగా రాష్ట్రాలకు పంపిణీ చేయవలసిన వనరుల బదిలీ గురించి ప్రతిపాదనలను రూపొందిస్తుంది. విత్తసంఘం దీనికోసం రాష్ట్రాలు తయారుచేసిన వమాళ్ళ అంచనాలను, శిస్తు పద్ధతిపై ఉన్న

ప్రణాళికేతర వ్యయాన్ని పరిశీలిస్తుంది. శిస్తు వమాళ్ళ అంచనాలను తక్కువగాను, శిస్తుపద్ధతిపై వ్యయాన్ని ఎక్కువగాను రాష్ట్రాలు చూపుతుంటాయి. వమాళ్ళకు, వ్యయానికి ఉన్న లోటును విత్తసంఘం సిఫారసు చేసే బదిలీల నల్ల భర్తీ చేసుకోవాలన్న వైఖరి దీనికి కారణం. అందువల్ల రాష్ట్రాలు ఇచ్చిన అంచనాలను కేంద్రం ఆదాయ వ్యయాల దృష్ట్యా పునస్సమీక్షించి ఒక పథకాన్ని రూపొందిస్తుంది. ఈ పథకంలో రాష్ట్రాలకు బదిలీ చేయవలసిన వనరులు శిస్తుల అవరోపణం రూపంలో కొంత, సహాయక గ్రాంట్లు రూపంలో కొంత ఉంటాయి. శిస్తుల వమాళ్ళ మార్పుకు లోనవడం, సహాయక గ్రాంట్లు స్థిరంగా ఉండడం నల్ల ఇల్లా జరుగుతుంది. అయితే ఏడో విత్తసంఘం మొట్టమొదటిసారిగా శిస్తుల అవరోపణం మీదనే ఆధారపడింది. మిగిలిన అంశాలలో మాత్రమే సహాయక గ్రాంట్లకు పాల్పడింది.

ఇప్పటికీ నినిమిది విత్తసంఘాలు సిఫారసులు చేశాయి. తన పరిధిలో ఉన్నశిస్తుల వాటా పంపిణీలో విత్త సంఘం అనుసరించిన ప్రమాణాలు చూద్దాం.

ఆదాయం పన్ను:

270 నిబంధన ప్రకారం ఆదాయం పన్ను కేంద్రమే విధించి, వసూలుచేసేనా దానిని రాష్ట్రాలతో పంచుకోవాలి. అయితే ఆదాయం పన్నుమీద వేసే సర్వచార్జీ మాత్రం పంచనక్కుర లేదు. ఆదాయం పన్నుపల్ల వచ్చిన పైకంలో 55 శాతాన్ని మొదటి విత్తసంఘం రాష్ట్రాలకు సంక్రమింపజేసింది. ఆ శాతాన్ని తరవాత విత్తసంఘాలు క్రమంగా పెంచుకుంటూ వెళ్ళాయి. ఏడో విత్తసంఘం దానిని 85 శాతానికి పెంచింది. ఆదాయం పన్ను పైకంలో రాష్ట్రాల వాటా 55 శాతం నుంచి 85 శాతానికి పెరిగినా రాష్ట్రాల అసంతృప్తి తీరలేదు. సర్వచార్జీ మాటిమాటికీ పెంచడం, శాశ్వత ప్రాతిపదికపై దాన్ని కొనసాగించడమే ఈ అసంతృప్తికి కారణం. 1952-53లో రూ.6.1 కోట్లన్న సర్వచార్జీ 1982-83 నాటికి రూ.104.0 కోట్లకు పెరిగింది. శాశ్వత ప్రాతిపదికపై సర్వచార్జీ కొనసాగింపు రాష్ట్రాలకు తమవంతు వాటా లేకుండా చేసింది. విభాజ్య ఆదాయంపన్నులో నుంచి కార్పొరేషన్ పన్నును మినహాయించడం రాష్ట్రాల అసంతృప్తికి మరో కారణం. 1959 వరకు కంపెనీలు చెల్లించిన ఆదాయం పన్ను విభాజ్య ఆదాయం పన్నులో అంతర్భాగం. కానీ 1959లో కంపెనీలు చెల్లించిన ఆదాయం పన్ను కార్పొరేషన్ పన్నులో అంతర్భాగమైంది. 270 నిబంధన కింద కార్పొరేషన్ పన్ను రాష్ట్రాలతో విభాజ్యం కాదు. కార్పొరేషన్ పన్ను కింద వసూళ్ళు 1958-59లో రూ.54 కోట్లయితే ఆదాయం పన్ను వసూళ్ళు అదే సంవత్సరంలో రూ.173 కోట్లు. గతంలో ఆదాయం పన్ను వసూళ్ళను కార్పొరేషన్ పన్ను వసూళ్ళు మించిపోయాయి. కనక సర్వచార్జీ కొనసాగింపు, విభాజ్య ఆదాయం పన్ను నుంచి కార్పొరేషన్ పన్ను మినహాయించుట అనేవి రాష్ట్రాలు భారం మోస్తుండగా కేంద్రం వాటాని అపహసమున పాళ్ళలో పెంచాయి. కార్పొరేషన్ పన్నులో రాష్ట్రాలు వాటా కావాలని ఎప్పటికప్పుడు కోరుతున్నా రాజ్యాంగ నిబంధన దృష్ట్యా, విత్తసంఘం దానిని గురించి సిఫారసు చేయలేదు.

రాష్ట్రాలకు పంపిణీచేసే ఆదాయం పన్ను సాధారణంగా ఆయా రాష్ట్రాల జనాభాను బట్టి, ఆయా రాష్ట్రాల నుంచి జమ అయ్యే ఆదాయం పన్ను మొత్తాన్ని బట్టి ఉంటుంది. ఐదు, ఆరు, ఏడు విత్తసంఘాలు 90 శాతం జనాభాను బట్టి, 10 శాతం చెల్లించే ఆదాయం పన్నును బట్టి రాష్ట్రాల మధ్య పంపిణీ జరగాలని సిఫారసు చేసింది.

కేంద్ర ప్రభుత్వ ఎక్సైజ్ సుంకం:

రాజ్యాంగంలో 272 నిబంధన ప్రకారం కేంద్ర ప్రభుత్వ ఎక్సైజ్ సుంకం విధింపు, వసూలు అధికారాలు కేంద్ర ప్రభుత్వానికే ఉన్నాయి. కానీ ఆ మొత్తంలో రాష్ట్రాలకు వాటా ఇయ్యాలి. విత్త సంఘాలన్నీ కేంద్ర ఎక్సైజ్ సుంకం వల్ల వచ్చే ఆదాయాన్ని కొంత పరిమితిలోనైనా రాష్ట్రాలతో కేంద్రం పంచుకోవాలన్న విషయం గుర్తించాయి. వాలుగు, ఐదు, ఆరు విత్తసంఘాలు కేంద్రానికి ఎక్సైజ్ సుంకం వల్ల వచ్చిన ఆదాయంలో 20 శాతం రాష్ట్రాలకియ్యాలని సిఫారసు చేశాయి. అంతకుముందు విత్తసంఘాలు పొందిన లోటు భర్తీ విధానాన్నుంచి వేరయి మొట్టమొదటిసారిగ ఏడో విత్తసంఘం అవరోపణల పథకం వీలయినన్ని ఎక్కువ బీద రాష్ట్రాల అభివృద్ధికి దోహదం చేయాలని భావించింది. కనక ఏడో విత్తసంఘం కేంద్ర ఎక్సైజ్ సుంకం ఆదాయం నుంచి 40 శాతం రాష్ట్రాలకు కేటాయించాలని సిఫారసు చేసింది.

ఏడో విత్తసంఘం కేంద్ర ఎక్సైజ్ సుంకం వల్ల వచ్చిన ఆదాయంలో 40 శాతం రాష్ట్రాల మధ్య పంచాలని, అందులో 25 శాతం జనాభాను బట్టి, రాష్ట్ర అంతరంగిక తలపరి ఆదాయ విలోను నిష్పత్తిని బట్టి, దారిద్ర్యరేఖకు దిగువన ఉన్న జనాభాను బట్టి, ఆదాయ సమావత్య మూలాన్ని బట్టి పంచాలని సూచించింది.

అదనపు ఎక్సైజ్ సుంకం:

1956లో వ్యాపారానికి వీలుకల్పించేందుకు నూలు, ఉన్ని, రేయాన్, కృత్రిమ పట్టు వస్త్రాల మీద, చక్కెర, పొగాకుల మీద అమ్మకం పన్నును మార్చి అదనంగ ఎక్సైజ్ సుంకం విధించాలని పై జాతీయ అభివృద్ధి మండలి ఒక నిర్ణయం తీసుకొంది. అట్లా వచ్చిన అదనపు ఎక్సైజ్ సుంకం పూర్తిగా రాష్ట్రాలకే ఇచ్చేయాలి. అయితే ఈ పథకం అమలు పల్ల రాష్ట్రాలు అసంతృప్తి చెంది, పూర్వం ఉన్న ప్రకారమే అమ్మకం పన్ను విధింపుకోసం ఆయా వస్తువులను రాష్ట్రాలకు బదిలీ చేయాలని కేంద్రాన్ని ఒత్తిడి చేస్తున్నాయి. అదనపు ఎక్సైజ్ సుంకంలో పెరుగుదల నుందంగా ఉండటమే దీనికి కారణం. రాష్ట్రాల అసంతృప్తి దృష్ట్యా డిసెంబరు 1970లో సమావేశమైన జాతీయ అభివృద్ధి మండలి ఆయా వస్తువుల అంచనా వేసిన విలువ నిష్పత్తిలో కొన్ని నిర్ణయమైన సుంకాలను మార్చాలని; అదనంగా వచ్చే ఎక్సైజ్ సుంకం మొత్తాన్ని క్లియరెన్స్ శాతం కింద 10.8 శాతానికి పెంచాలని; ప్రాథమిక

ఎక్వైజ్ సుంకం కింద వచ్చే వస్తువుల ఫలసాయం, ప్రత్యేక ఎక్వైజ్ సుంకం కింద వచ్చే వస్తువుల ఫలసాయాల మధ్య నిష్పత్తిని 2:1 ఉండేట్లు చూడాలని సూచించింది. ఈ సూచనల ప్రకారం భారత ప్రభుత్వం ఆయా వస్తువుల అంచనావేసిన విలువ నిష్పత్తిలో తయారచెయ్యని సాగాకు, బీడీలు, కొన్ని చేనేత వస్త్ర రకాల్ని తప్పించి కొన్ని నిర్బంధమైన సుంకాలను మార్చింది. మిగిలిన సూచనలు రెండింటి విషయంలో సాధించిన ప్రగతి చాలా స్వల్పమే. ఏడో విత్తసంఘం వేసిన లెక్కల ప్రకారం 1977-78 లో అదనపు ఎక్వైజ్ సుంకాలు క్లీయరెన్స్ విలువలో 6:8 శాతం ఉన్నాయి. అయితే ప్రాథమిక ఎక్వైజ్ సుంకం, ప్రత్యేక ఎక్వైజ్ సుంకాలకు, అదనపు ఎక్వైజ్ సుంకానికి మధ్య నిష్పత్తి 2.3:7.1 లోనే నిలిచి ఉంది. ఏడో విత్తసంఘం అదనపు ఎక్వైజ్ సుంకం తేటాయంపులను చక్కెర విషయంలో వినియోగాన్ని బట్టి, ప్రస్తావ విషయంలో రాష్ట్రంలో ఉత్పత్తిని బట్టి సిఫారసు చేసింది.

వ్యవసాయక భూమి తప్పించి మిగిలిన ఆస్తి విషయంలో 'స్టేట్ సుంకం:

269 నిబంధన కింద భారత ప్రభుత్వం విధించి, వసూలుచేసే సుంకాలలో ఇది ఒకటి. దీనివల్ల వచ్చే నికరాదాయం రాష్ట్రాలకు అప్పగించాలని ఈ నిబంధనలో ఉంది. ప్రతి రాష్ట్రంలో ఉన్న స్థిరాస్తి విలువ, స్థిరాస్తికాని ఇతర ఆస్తుల విలువకు పరిపొమ్మేట్లు ఎస్టేట్ సుంకం ముదింపుకు వచ్చిన నికర ఆదాయాన్ని రాష్ట్రాలకు పంచాలని ఏడో విత్త సంఘం సూచించింది.

వ్యావసాయక ఆస్తిమీద ఆస్తిపన్ను:

రాష్ట్రాలలో పంచుకోవలసిన పన్నులలో ఆస్తిపన్ను ఒకటి కాదు. అయితే 1969 లో వ్యావసాయకమైన ఆస్తి కూడ ఆస్తిపన్ను విధింపు కిందకు వచ్చింది. అప్పటినుంచి నికరాదాయాన్ని రాష్ట్రాలకు పహాయక గ్రాంట్ల రూపంలో తరలించే విషయంలో భారత ప్రభుత్వం తనంత తానే నిర్ణయం తీసుకుంది. 1975-76 సంవత్సరంలో ఆస్తిపన్ను వసూళ్ళు రూ.53.73 కోట్లు. అందులో వ్యావసాయక ఆస్తిమీద వచ్చిన పన్ను రూ.4.59 కోట్లు అని లెక్కలు చూపించాయి. కానీ విత్త మంత్రిత్వశాఖ వ్యావసాయక ఆస్తిపై వచ్చిన వసూళ్ళలో రూ.0.91 కోట్లు మాత్రమే తీసుకుంది. మిగిలిన మొత్తాన్ని రాష్ట్రాలకు పంచలేదని రాష్ట్రాలు అనంతాన్ని వక్తాపరిచాయి. అయితే పంపకం విషయంలో

పాటించవలసిన సూత్రాలపై రాష్ట్రాలు ఏ ప్రత్యేకతలూ సూచించలేదు. ప్రతి సంవత్సరం ఒక రాష్ట్రంలో వసూలయ్యే నికరాదాయానికి సమానంగా గ్రాంటులో ప్రతి రాష్ట్రం వాటా ఉండాలని ఏడో విత్తసంఘం సూచించింది.

రైల్వే ప్రయాణీకుల చార్జీలపై విధించే పన్నుకు బదులుగా ఇచ్చే సహాయం:

రాజ్యాంగంలో 269 నిబంధన ప్రకారం, రైల్వే ప్రయాణీకుల చార్జీలపై పన్నును భారత ప్రభుత్వం విధించి వసూలు చేస్తుంది. కానీ 1961 ఏప్రిల్ ఒకటో తేదీ నుంచి దానిని రాష్ట్రాలకు అప్పగించాలి. ప్రయాణీకుల చార్జీలపై పన్ను ఆ చార్జీలో కలిసి ఉంటుంది. సంవత్సరానికి రాష్ట్రాలకు ఈ పన్నుకు బదులుగా రూ.12.50 కోట్లు ఇయ్యడానికి రైల్వేశాఖ చేసిన సూచనను రైల్వే కన్వెన్షన్ కమిటీ అంగీకరించింది. రైల్వే ప్రయాణీకులు పెరిగిన కారణంగా 1966-67 నుంచి 1970-71 కాలంలో ఆ మొత్తం రూ.16.25కు భారత ప్రభుత్వం పెంచింది. అప్పట్నుంచి ఆ మొత్తం అట్లానే ఉంది. అందువల్ల ఈ మొత్తాన్ని పెంచాలని అనేక రాష్ట్రాలు కేంద్రాన్ని ఒత్తిడి చేస్తున్నాయి. పట్టణ పరిసర ప్రయాణం పెరగడాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకుని ఈ మొత్తం పెంచాలని ఏడో విత్తసంఘం కూడ భావించింది. రాష్ట్రాల మధ్య ఎట్లా ఈ మొత్తాన్ని పంచాలి అన్న అంశం గురించి, ఉప పట్టణ ప్రయాణం కాకుండా ఇతర ప్రయాణీకుల వల్ల ఒక రాష్ట్రంలో వచ్చే ఆదాయానికి పరిపదా ఆ రాష్ట్రం వాటా ఉండాలని ఏడో విత్తసంఘం సిఫారసు చేసింది. విత్తసంఘాలు చేసిన సిఫారసుల మేరకు రాష్ట్రాల కిచ్చిన వసరలు బదిలీలు అనుబంధంలో ఉన్నాయి. అందులో వివరాలను బట్టి కేంద్రం ఎక్వైజ్ సుంకం ఎక్కువ వాటా రాష్ట్రాలకేప్పిందని, దాని తరవాతి స్థానంలో ఆదాయం పన్ను, అదనపు ఎక్వైజ్ సుంకాలు, 275 నిబంధన కింద గ్రాంట్లు ఉన్నాయని తెలుస్తుంది.

ప్రణాళికా సంఘం బదలీలు:

భారత దేశంలో ఆర్థిక ప్రణాళికా విధానం వల్ల రాజ్యాంగంలో లేనప్పటికీ ప్రణాళికా సంఘం ఏర్పడింది. అది వసరల బదలీలలో ప్రముఖ స్థానం ఆక్రమించింది. ప్రణాళికా సంఘం ద్వారా జరిగిన వసరల బదలీల ప్రమాణాల్లో పెంపుదల కింద పరిశీలించడమైంది.

ఒకటో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

భారతదేశంలో ప్రణాళికా విధానం పుట్టకమునుపే రాష్ట్రాలకు కేంద్రం సహాయం ఇయ్యడం వాడుకలో ఉంది. రెండో పంచవయ్యుద్ధం తరువాత ప్రాంతీయ ప్రభుత్వాలకు యుద్ధానంతర అభివృద్ధి గ్రాంట్లు ఇయ్యడమైంది. 1950-51 నాటికి కొన్ని గ్రాంట్లను అపేనప్పటికీ, 'ఎక్కువ అహారం పండించండి' అనే పథకం కింద కేంద్ర సహాయక గ్రాంట్లు కొనసాగాయి. ఒకటో పంచవర్ష ప్రణాళిక కాలంలో కేంద్ర సహాయం రూ.193 కోట్లు అని చెప్పినా, ఆసలు రాష్ట్రాలకిచ్చిన మొత్తం రూ.332 కోట్లు. ఒకటో ప్రణాళికలో రాష్ట్ర రంగానికి చెందవలసిన ఎన్నో పథకాలు కేంద్ర రంగంలో కలిపారు. దానికొసం రాష్ట్రాలకు రూ.548 కోట్లు పంపిణీ జరిగింది. ముఖ్యమంత్రులతో సంపదించుట జరి: కే కేంద్ర సహాయక మొత్తాలు తేల్చినప్పటికీ, ఆ మొత్తాలను నిర్ణయించడంలో గానీ, ఆయా రాష్ట్రాలకు పంపిణీ చేయడంలో గానీ పుష్టమైన సూత్రాలు లేవు.

రెండో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

రెండవ ప్రణాళిక ప్రారంభంలో, అంతకుమునుపు కేంద్ర రంగం కింద ఉంచిన ఎన్నో పథకాలు రాష్ట్ర రంగానికి బదలీ అయ్యి, రాష్ట్ర ప్రణాళికల్లో కలిశాయి. ఒకటో ప్రణాళికలో మిగిలిపోయిన వసలు, అభివృద్ధి విస్తరణ, రాష్ట్ర ఆదాయ పరిస్థితి, రెండో ప్రణాళిక కాలంలో నీటిపారుదల విద్యుచ్ఛక్తి పథకాలను బట్టి కేంద్ర సహాయం నిర్ణయించడమైంది. రెండో ప్రణాళికా కాలంలో రాష్ట్రాల అంచనా రూ.2,103 కోట్లు. నాటి ఆదాయం రూ.826 కోట్లు. భర్తీ చేయవలసిన మొత్తం రూ.1280 కోట్లు. కేంద్రం రాష్ట్రాలకిచ్చిన సహాయం మొత్తం రూ.1058 కోట్లు.

మూడో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

ప్రణాళికా పత్రంలో మూడో ప్రణాళికా కాలంలో కేంద్ర సహాయానికి పాటించే సూత్రాలు తెలపడమైంది. రాష్ట్ర అవసరాలు, రాష్ట్ర సమస్యలు, గతంలో సాధించిన అభివృద్ధి, అభివృద్ధిలో వెనకబడిన అంశాలు, భారీ జాతీయ గమ్యాలను సాధించడంలో రాష్ట్రం చెయ్యవలసిన సహాయం, అభివృద్ధి కోసం ఉన్న శక్తి,సంపద, తన అభివృద్ధి కార్యక్రమాలకు తాను చేసుకోగలిగే సహాయం అనే అంశాలు ప్రతి రాష్ట్ర ప్రణాళికను నిర్ణయించాయి. ప్రతి ప్రణాళిక ప్రారంభమయే నాటికి కేంద్ర సహాయాన్ని గురించి రాష్ట్రానికి సమాచారం వస్తుంది.

నాలుగో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

జూన్-జూలై 1965లో నాలుగో ప్రణాళిక ప్రాథమిక పత్రం మీద చర్చ జరిగింది. అందులో కేంద్ర సహాయం నిష్పక్షపాతమైన ప్రమాణాల మీద ఆధారపడి పంపిణీ చేయవలసిన అవశ్యకతను అనేక రాష్ట్రాలు నొక్కి చెప్పాయి. రాష్ట్రాల అభ్యర్థనల ప్రకారం కేంద్ర సహాయక మొత్తాన్ని ఈ కింద తెలిపిన నిర్దేశాలపై ఆధారపడి నిర్ణయించారు.

1. జనాభా నిష్పత్తిని బట్టి పంపిణీ చేయవలసిన మొత్తంలో 70 శాతం ప్రతిరాష్ట్రం మొదటి విడతగా పొందాలి.
2. అస్సాం, జమ్మూ-కాశ్మీర్, నాగాలాండ్ల ప్రత్యేక అవసరాలు; రాష్ట్రాల్లో కొనసాగుతున్న నీటిపారుదల, విద్యుచ్ఛక్తి వంటి జాతీయ ప్రాధాన్యమున్న భారీ వ్యయమయ్యే పథకాలు; వేగంగా అభివృద్ధి పరచవలసిన కొన్ని వెనుకబడ్డ ప్రాంతాల, కొండప్రాంతాల అవసరాలను దృష్టిలో ఉంచుకొని మిగిలిన పంచాలి.

ప్రణాళికా సంఘం ఈ సూచనల ననుసరించి రూ.3571 కోట్ల సహాయాన్ని కేంద్రం ఇయ్యాలని నిర్ణయించింది. పాకిస్తాన్తో యుద్ధం వల్ల నాలుగో ప్రణాళికపై తుది నిర్ణయం వాయిదా పడింది. అందువల్ల మొదటి రెండు సంవత్సరాలలో అంటే 1966-67, 1967-68 సంవత్సరాలలో కేంద్ర సహాయం యుద్ధం వల్ల ఏర్పడిన పరిస్థితులు, అప్పుడు సంభవించిన కరువు పరిస్థితులు దృష్టిలో పెట్టుకొని, తాత్కాలిక పద్ధతిపై జరిగింది. ఈ తాత్కాలిక కేటాయింపుల వల్ల కొన్ని రాష్ట్రాలకు చాలా ఎక్కువ కేంద్ర సహాయం అందింది. అందువల్ల 1968-69 సహాయం పంపిణీలో ఆ ఎక్కువ తక్కువల్ని సరిచేయడం జరిగింది. చివరికి ఆ ప్రణాళికను రద్దుచేసి నాలుగో ప్రణాళికను 1969-74 నుంచి ప్రారంభించాలని ప్రణాళికా సంఘం నిర్ణయించింది. కొత్త ప్రణాళిక ఆ తోచన దృష్ట్యా కేంద్ర సహాయానికి సంబంధించిన సూత్రాలను మరల తాజాగా రూపొందించాలని ప్రణాళికా సంఘం అభిప్రాయపడింది. సెప్టెంబరు 13, 1968 నాడు జరిగిన జాతీయ అభివృద్ధి మండలి తుది సమావేశంలో నాలుగో ప్రణాళికా దశలోని కేంద్ర సహాయ పంపిణీకి ఒక కొత్త సూత్రాన్ని ఆమోదించింది. దానికి 'గాడ్గిల్ సూత్రం' అని పేరు వచ్చింది. దానిలోని అంశాలివి:

1. అస్సాం, జమ్మూకాశ్మీర్, నాగాలాండ్ల అవసరాలు ముందుగా విడిగా ఉంచాలి.

2. మిగిలిన కేంద్ర సహాయం రాష్ట్రాలకు ఈ కింది అంశాలపై ఆధారపడి పంపిణీ చేయాలి.

- i) 60 శాతం జనాభా ప్రాతిపదిక మీద.
- ii) 10 శాతం రాష్ట్ర తలసరి ఆదాయ ప్రాతిపదికమీద (జాతీయ తలసరి ఆదాయం కంటే తక్కువ తలసరి ఆదాయం ఉన్న రాష్ట్రాలకే ఈ అంశం కింది వాటాకు అర్హత ఉంటుంది)
- iii) రాష్ట్ర తలసరి రాబడుల మీద ఆధారపడి నిర్ణయించే రాష్ట్రాల తలసరి ఆదాయం మీద ఆధారపడి 10 శాతం
- iv) నాలుగో ప్రణాళికలోకి మిగిలిపోయిన భారీ నీటిపారుదల, విద్యుచ్ఛక్తి పథకాలకు 10 శాతం.
- v) రాష్ట్రాల ప్రత్యేక సమస్యల మీద ఆధారపడి 10 శాతం.

ఐదో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

ఐదో పంచవర్ష ప్రణాళిక తుదిమెరుగులు దిద్దుకునే నాటికి కేంద్ర సహాయం ఏ ప్రాతిపదిక మీద పంపిణీ జరగాలనే విషయం నిర్ణయం కాలేదు. అందువల్ల, 1973-74 సం.నికి ఇచ్చిన కేంద్ర సహాయం స్థాయిలోనే 1974-75, 1975-76 సం.లకు కూడ ఇవ్వడం జరిగింది. 1976-77 లకు 1973-74 కంటే 10 శాతం కేంద్రం సహాయం పెరిగింది. తరువాత జాతీయ అభివృద్ధి మండలి సెప్టెంబర్ 1976లో జరిపిన సమావేశంలో 'గాడ్గిల్ సూత్రం' కొనసాగించటానికే నిర్ణయించింది. అయితే అప్పటిదాకా అందిన తాజా సమాచారాన్ని బట్టి లెక్కలు మార్చవలసి వచ్చింది. ప్రపంచ బ్యాంకు సహాయం చేస్తున్న రాష్ట్ర ప్రణాళికా కార్యక్రమాలకు అధిక సహాయం అందించడం కోసం ఒకటో ప్రణాళికతో 'రూ.100 కోట్లు ప్రత్యేకించడమైంది.

ఆరో పంచవర్ష ప్రణాళిక:

ఐదో ప్రణాళికను ముగించి 1978-79 నుంచి కొత్త ప్రణాళికను మొదలుపెట్టాలని భారత ప్రభుత్వం నిర్ణయించింది. జనవరి 1979లో జరిగిన జాతీయ అభివృద్ధి మండలి సమావేశంలో కేంద్రం సహాయాన్ని పంపిణీ చేయడానికి పాటించ వలసిన సూత్రాలపై భిన్న అభిప్రాయాలు వ్యక్తమయ్యాయి. ఈ పరిస్థితుల్లో అప్పటి ప్రణాళికా సంఘం ఉపాధ్యక్షుడైన డా.డి.ఆర్. గాడ్గిల్ ఒక అంగీకార యోగ్యమైన ప్రతిపాదన చేశాడు. దీని ప్రకారం

సవరించిన గాడ్గిల్ సూత్రం ప్రాతిపదికగా రూ.4200 కోట్లు పంపిణీ అవుతుంది. కేంద్రం చేపట్టే కార్యక్రమాను తగ్గించడం ద్వారా వచ్చిన రూ.2000 కోట్లు రాష్ట్ర తలసరి ఆదాయానికి విలోమంగా ఉండే ప్రమాణంలోనూ రాష్ట్ర తలసరి ఆదాయాన్ని రాష్ట్ర జనాభాలో గుణించగా వచ్చే ప్రమాణంలో పంపిణీ చేయడం జరుగుతుంది.

అయితే ప్రత్యేక వర్గం కిందికి వచ్చే రాష్ట్రాలకు కేటాయించిన రూ.1800 కోట్లు, అగ్నేయ మండలిలోని పర్వత, ఆటవిక ప్రాంతాలకిచ్చిన రూ.800 కోట్లు, బాహ్యంగా సహాయం పొందుతున్న ప్రాజెక్టులకు రూ.500 కోట్లు, ప్రత్యేక సమస్యల్ని ఎదుర్కొనడానికి నిల్వఉంచిన రూ.600 కోట్లు ఈ మొత్తాలలో చేరవు.

కేంద్రంలో ప్రభుత్వం మారినందువల్ల ఆరో ప్రణాళిక (1978-85) మధ్యలోనే దరద్దులు 1980-85 కాలానికి ఒక కొత్త ప్రణాళిక తయారయింది. సవరించిన గాడ్గిల్ సూత్రం ప్రకారం కేంద్ర సహాయం కేటాయింపులు, బాహ్యంగా సహాయం పొందుతున్న ప్రాజెక్టులకు అదనంగా కేంద్ర సహాయం, మిగిలిన కేంద్ర సహాయం మొదలైనవి ఈ కొత్త ప్రణాళికలో ఉన్నాయి. కొత్త ప్రణాళిక జనాభా మొత్తానికి రాబడిని సర్దుబాటు చేసే విధానం (Income Adjusted Total Population formula - IATP) మీద ఆధారపడి ఏర్పడింది. సవరించిన గాడ్గిల్ సూత్రం ప్రత్యేక వర్గ రాష్ట్రాలు ఎనిమిదింటి ప్రత్యేక అవసరాల కోసం - అంటే అస్సాం, హిమాచల్ ప్రదేశ్, జమ్మూకాశ్మీర్లు, మణిపూర్, మేఘాలయ, నాగాలాండ్, త్రిపుర, సిక్కింలకు ఒక పెద్ద యొత్తం నిల్వ చేయడమైంది. తక్కిన కేంద్ర సహాయం మొత్తాన్ని మిగిలిన రాష్ట్రాలకు పంపిణీ చేయడం జరిగింది. ఈ పంపిణీ 60 శాతం రాష్ట్రాల జనాభాను బట్టి, 10 శాతం రాష్ట్రాల సుంకాల ప్రయత్నాలను బట్టి, 20 శాతం రాష్ట్రాల తలసరి ఆదాయాన్ని బట్టి, మిగిలిన 10 శాతం రాష్ట్రాల ప్రత్యేక అవసరాలిబట్టి జరిగింది. జాతీయ సగటు ఆదాయం కంటే తక్కువ రాష్ట్ర తలసరి ఆదాయం వున్న రాష్ట్రాలకే, తలసరి ఆదాయాన్ని బట్టి చేసే 20 శాతం కేటాయింపు జరిగింది.

ఆరో ప్రణాళికలో 14 పెద్ద రాష్ట్రాలకు కేటాయించిన కేంద్ర సహాయం మొత్తం రూ.10,700 కోట్లలో రూ.7,700 కోట్లు సవరించిన గాడ్గిల్ సూత్రం ప్రకారం పంపకం జరిగింది. అందులోనే రూ.1,600 కోట్లు జనాభా

మొత్తానికి రాబడిని సర్దుబాటు చేసే విధానం ప్రకారం పంపకం జరిగింది. ఇంకో రూ.1400 కోట్ల బాహ్యంగా సహాయం పొందే ప్రాజెక్టులకు పంపకం జరిగింది. ఆగస్టు 1980లో జరిగిన జాతీయ అభివృద్ధి మండలి సమావేశంలో సవరించిన గార్డీల్ సూత్రం ఆమోదాన్ని పొందింది.

విత్తసంఘం, ప్రణాళికా సంఘం రాష్ట్రాలకు కేటాయించిన పన్నుల వాలూను పరిశీలించి చూస్తే తులనాత్మకంగా తక్కువ తలసరి ఆదాయం ఉన్న రాష్ట్రాలకే కేటాయింపులో ఎక్కువ మొగ్గు చూపడమైందని తెలుస్తుంది. ఇట్లా మొగ్గు చూపిందినా కూడా ఒక్కొక్కప్పుడు బాగా ఉన్న రాష్ట్రాలకే ఎక్కువ బదిలీలు అందినట్లు కనిపిస్తుంది. కేంద్రం నుంచి రాష్ట్రాలకు 1956 నుంచి 77 వరకు చేరిన తలసరి బడ్జెట్ బదిలీలను చూస్తే 'ఎ', * 'బి' వర్గాల్లోని రాష్ట్రాలకు 'సి' వర్గంలోని రాష్ట్రాలకంటే ఎక్కువగా తలసరి బదిలీలు అందినట్లు తెలుస్తుంది. సి వర్గం కంటే బి వర్గానికి తలసరి విచక్షణాత్మక గ్రాంట్లు ఎక్కువగా అందాయి. ఈ తలసరి విచక్షణాత్మక గ్రాంట్లు 'ఎ' వర్గానికి చాలా ఎక్కువగాను, 'సి' వర్గానికి చాలా తక్కువగాను ఉన్నాయి. మొత్తం తలసరి బడ్జెట్ బదిలీలను పై 'బి' వర్గ రాష్ట్రాలకు ఎక్కువగాను, దాని తరవాతి

స్థానం 'ఎ' వర్గం, ఆ తరవాతి స్థానం 'సి' వర్గం రాష్ట్రాలకు ఉన్నట్లు తెలుస్తుంది. తలసరి బదిలీలపై చేసిన ఈ పరిమితమైన విశ్లేషణే పేద రాష్ట్రాల సమస్యపైన ధనిక రాష్ట్రాలు లాభం పొందాయని తెలుపుతుంది.

మొత్తంమీద కేంద్ర, రాష్ట్ర విత్తసంబంధాలు సాఫీగా అమలు జరిగాయని చెప్పవచ్చు. అయితే అక్కడక్కడ కొన్ని అవకతవకలు పైన తెలిపినట్లు జరగకపోలేదు. ఈ అవకతవకల్ని సరిచేయడం అసాధ్యం కాదు. అవి సరిచేసినట్లయితే కేంద్ర రాష్ట్రాల మధ్య విత్త సంబంధాలు మరింత మెరుగుపడతాయి.

* గమనిక:

ఎ' వర్గం అంటే జాతీయ సగటు ఆదాయం కంటే 10 శాతం గాని, లేక దానికంటే ఎక్కువగాని తలసరి ఆదాయం ఉన్న రాష్ట్రాలు.

బి' వర్గం అంటే జాతీయ సగటు ఆదాయంలో 10 శాతం లోపల తలసరి ఆదాయం ఉన్న రాష్ట్రాలు

సి' వర్గం అంటే జాతీయ సగటు ఆదాయం కంటే తలసరి ఆదాయం తక్కువ ఉన్న రాష్ట్రాలు.

ఆర్థికాభివృద్ధి

- స్త్రీల పాత్ర

మానవజీవితానికి ముఖ్య లక్ష్యం “ఆభివృద్ధి”. అనేక రంగాలలో ఆభివృద్ధిని సాధించటానికి మానవుడు నిరంతరం కృషిచేస్తూ ఉంటాడు. ఆర్థిక రంగంలో కూడా ఇటువంటి కృషి స్పష్టంగా కనిపిస్తుంది. ఉన్నస్థితిని కాపాడుకుంటూ, అంతకుమించిన స్థాయిని చేరడానికి ప్రయత్నిస్తూ, కాలానికి అనుగుణంగా సంబంధాలను సరిదిద్దుకోవడం ఆర్థికవృద్ధికి నూచనలు. ఒకదేశ ఆర్థిక వ్యవస్థలో వనరుల సంపూర్ణ వినియోగం ద్వారా కొంతకాలంలో వస్తుసంపదలో పరిమాణాత్మకమైన మార్పులను సాధించడానికి ఉపయోగపడే ప్రక్రియను “ఆర్థికవృద్ధి” (Economic Growth) అంటారు. ఒకదేశ ఆర్థిక వ్యవస్థలో ఉత్పత్తుల పెరుగుదలనే కాకుండా ఆ పెరుగుదలను సాధించడానికి అవసరమైన సాంకేతిక, వ్యవస్థాపార్యకమైన మార్పులను కూడా సాధించేందుకు ఉపయోగపడే ప్రక్రియను ఆర్థికాభివృద్ధి (Economic Development) అంటారు. ప్రపంచవ్యాప్తంగా, ఆభివృద్ధి చెందిన దేశాలలోని ఆర్థిక పురోగమనాన్ని ‘వృద్ధి’ అని, ఆభివృద్ధి చెందుతున్న దేశాలలో ఆర్థిక సంబంధమైన పురోగమనాన్ని “ఆభివృద్ధి”గాను శాస్త్రవేత్తలు పేర్కొంటున్నారు. ఆభివృద్ధి చెందిన దేశానికైనా, ఆభివృద్ధి చెందుతున్న దేశానికైనా ‘వృద్ధి’, ‘ఆభివృద్ధి’ రెండూ అత్యవసరాలే. ఏ దేశంలోనైనా సాంఘిక, రాజకీయ, వైజ్ఞానిక రంగాలలో నూతనంగా వచ్చే పోకడలను ఆర్థిక రంగంలో ఇమడుపుకొంటూ విప్పటికప్పుడు ముందుకు దారించేసుకొని సోపదం ఆభివృద్ధికి మార్గం. సామాజిక సమానత్వంతో కూడిన సౌఖ్యవంతము, సంతృప్తికరమైన జీవన విధానాన్ని ఏర్పరచుకొనే ప్రయత్నాన్నే ఆర్థికాభివృద్ధికి మొదటిమొట్టుగా అనేకమంది నిర్వచించారు. ఆ సంతృప్తికరమైన పరిస్థితులను సమకూర్చుకోవడానికి కేవలం చట్టాలుగాని, ధనంగాని సహాయపడవు. సమాజంలోని వ్యక్తులందరూ స్త్రీ పురుష భేదం లేకుండా కృషిలో

వివర. అలితా కామేశ్వరి, లెక్చరర్ ఇన్ ఎకనామిక్స్, ఆర్ట్స్ అండ్ సైన్స్ కాలేజి ఫర్ ఉమెన్, ఆంధ్ర మహిళా సభ, విద్యానగర్, యూనివర్సిటీ కాంపస్, హైదరాబాదు - 500 007.

భాగస్వామ్యులైనప్పుడే ఆర్థికాభివృద్ధి అనేది సాధ్యమవుతుంది అనేది నిర్వివాదాంశము. అయితే ఇటువంటి భాగస్వామిత్వం ప్రస్తుత విధానంలో ఏ రూపంలో ఉందో చూడటం చాలా అవసరం.

మానవ సమాజంలో సగం మందిగా ఉన్న స్త్రీలు ఆర్థిక కార్యకలాపాల్లో తమ వంతు కృషి రాము చేస్తూనే ఉన్నారు. అయితే ఈ కృషి పురుషులతో సమానంగా చేస్తున్నారా అన్న ప్రశ్నకి సమాధానం చాలావరకు అసంతృప్తికరంగానే గోచరిస్తుంది. ఆయా దేశాలలో ఉన్న రాజకీయ, సాంఘిక, మతపరమైన కారణాలవల్ల పురుషులతో సమానంగా ప్రోత్సాహం, అవకాశం స్త్రీలకు లభిస్తున్నట్లుగా కనిపించడం లేదు. అందువల్ల ఆర్థిక రంగాన తన స్థానాన్ని, బాధ్యతను, తన పాత్రను గూడా గుర్తించగల అవగాహన స్త్రీకి కలగటం లేదు. అనేక దేశాలలో చట్టపరంగా స్త్రీలకు పురుషులతో సమాన ప్రతిపత్తి కల్పించబడింది. భారత రాజ్యాంగంలోని 14, 15, 16 ఆర్టికల్స్లో సాంఘికంగాను, ఉపాధికల్పనలోను, ఉద్యోగ అవకాశాలలోను స్త్రీ పురుష వివక్షత చూపరాదని ఉంది. అయితే చట్టంలో కన్పించే ఈ సమానత్వం ఆచరణలో మాత్రం నిరుత్సాహకరంగానే ఉంది. ఇందుకు బలమైన కారణాలు మన సమాజంలో రెండు కనిపిస్తాయి. ఒకటి, పురుషులు నిర్మించిన ఈ చట్టాలపై పురుషాధిక్యతగల ప్రాచీన సమాజానికి అనుగుణంగా రాసిన ధర్మశాస్త్రాల ప్రభావం; రెండోది, చట్టపరంగా తమకు గల హక్కులను గుర్తించిన అవగాహన, వాటిని ఆచరణలో పెట్టడంలోని లోపాలను ఎదుర్కొవాలనే చైతన్యం స్త్రీలలో లోపించడం. ఈ కారణాలే సాంఘికంగా స్త్రీలలో ఆర్థికాభివృద్ధికి సంబంధించి ఒకానొక నిస్తేజ స్థితిని, విర్దిష్టతను కలిగిస్తున్నాయి. స్త్రీల అభ్యున్నతికి దారలని అవరోధాలుగా నిలిచాయి.

ఆర్థికాభివృద్ధి - స్త్రీల పాత్ర

ఈ నేపథ్యంలో ఆంధ్రప్రదేశ్ లోని ఆర్థికాభివృద్ధికి సంబంధించి స్త్రీల పాత్రను వివిధ రంగాలలో వారి కృషిని పరిశీలించటం ఈ వ్యాసం ముఖ్యోద్దేశం.

భారతదేశంలో ఐదవదిగా పరిగణితమవుతున్న ఆంధ్రప్రదేశ్ లో ఆరుకోట్ల జనాభా ఉంది. 23 జిల్లాలు ఉన్నాయి. దీని విస్తీర్ణత 2,75,100 చ.కి. మీటర్లు. ఈ రాష్ట్ర జనాభాలో ఇంచుమించు ఏభైశాతం (49.38 %) స్త్రీలు. వీరిలో అధికభాగం స్త్రీలు గృహకృత్యాలలో నిమగ్నమైనవారే. వారి శక్తి సామర్థ్యాలు కేవలం కుటుంబానికే పరిమితమై ఉండిపోతున్నాయి. పురుషాధిక్యతగల ఈ సమాజంలో అధికారపరంగానే కాక సంఖ్యబలంలో కూడా మగవారి ప్రాబల్యాన్ని 1981 జనాభా లెక్కలు ధృవీకరిస్తున్నాయి. స్త్రీ, పురుష జనాభా సంఖ్య నిష్పత్తి 975: 1000 గా లెక్కలు చూపుతున్నాయి. క్రీ.శ. 1901 నుంచి ఈ నిష్పత్తి కొద్ది తేడాతో (985: 1000) ఈ విధంగానే ఉంది. ఒక్క శ్రీకాకుళం (1032:1000), విజయనగరం, నిజామాబాద్ జిల్లాలు తప్పించి మిగతా రాష్ట్రం మొత్తంలోనూ స్త్రీలకంటే పురుషులే అధిక సంఖ్యలో కన్పిస్తారు. 1981 జనాభా లెక్కల ప్రకారం మొత్తం శ్రామికులలో స్త్రీలశాతం 31.56 మాత్రమేనని తెలుస్తోంది.

క్రింది పట్టికలో 1981 లెక్కల ననుసరించి వివిధ రంగాలలో పనిచేస్తున్న, ఏ పనులు చెయ్యకుండా ఉన్న స్త్రీల వివరాలు తెలుస్తాయి.

1981 జనాభాలెక్కలు-ఆంధ్రప్రదేశ్ లో పనిచేసేవారు, పనిచెయ్యనివారు

	పురుషులు	స్త్రీలు	100 మంది పురుషులలో స్త్రీలు
మొత్తం జనాభా	27,108,922	26,440,751	97.53
పనిచేసేవారు (Workers)			
రైతులు	5,708,222	1,699,716	29.78
రైతుకూలీలు	4,105,738	4,219,279	102.76
గృహపరిశ్రమలో ఉన్నవారు	697,040	367,070	52.66
తదితరులు	4,974,804	857,211	17.23

* తదితరులు: (1) పిల్లలు, ఇతరులైన ఆదారపడినవారు (2) పదవీ విరమణ చేసిన అదైల మీద బ్రతుకుతున్నవారు, స్వంత ఆదాయం ఉన్నవారు, (3) బిడ్డగాళ్ళు, రియూటరులు (4) కైర్తొనూ, మానసిక అస్వస్థులలోను, ఛారిటబుల్ సంస్థలలోను ఉమ్మడిన "తదితరులు"గా 1981 జనాభా లెక్కలు

	పురుషులు	స్త్రీలు	100 మంది పురుషులలో స్త్రీలు
పనిచేయనివారు (non-workers)			
వయస్సు 0-14			
విద్యార్థులు	3,500,794	2,223,150	63.50
ఇంటిపనులు	26,110	441,985	1692.78
* తదితరులు	5,849,873	6,651,626	113.71.
వయస్సు 15			
అంతకు మించి			
విద్యార్థులు	852,022	276,210	32.42
ఇంటిపనులు	654,316	3,392,346	9769.59
* తదితరులు	735,829	1,581,109	214.87

(ఆధారం - Census of Andhra Pradesh - 1981)

పై పట్టికను పరిశీలించగా స్త్రీలలో అధికశాతం గృహకృత్యాలలోనే నిమగ్నమైఉన్నట్లు స్పష్టమవుతుంది. మొత్తం శ్రామికులలో వివిధ రంగాలలో 100 మంది పురుషులు ఉంటే స్త్రీలు 46.12 మంది మాత్రమే ఉన్నారు. ఏ పని చేయని (non-workers) స్త్రీల నిష్పత్తి పురుషులతో పోల్చితే 153.17 శాతం. 14 సం.లోపు వయసున్నవారిలో 100 మంది బాలురతో పోల్చితే 1692.78 మంది బాలికలు ఇంటిపనులు చేస్తున్నట్లుగా తెలుస్తోంది. 15 సం.లు పైబడ్డవారిలో ఈ నిష్పత్తి 9769.59.

వ్యవసాయరంగంలో మొత్తం పనిచేసే స్త్రీల శాతంలో 82.86 మంది రైతులు. వ్యవసాయ కూలీలు. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో 87.72 శాతం స్త్రీలు వ్యవసాయరంగంలో పనిచేస్తున్నారు. మిగిలిన 12.28 శాతం స్త్రీలు పశుపోషణ, అడవుల పెంపకం, చేపల పరిశ్రమ, గనులు, కుటీర పరిశ్రమలు, వస్తువుల తయారీ, విర్యాణం, కట్టుబడి, వర్తకం, వాణిజ్యం, రవాణా, ప్రసారం, సేవారంగం మొదలయిన రంగాలలో పనిచేస్తున్నారు. అదే పట్టిక ప్రాంతాలలో పనిచేసే స్త్రీలలో 34.89 శాతం వ్యవసాయరంగంలోనూ 65.11 శాతం వ్యవసాయేతర రంగాలలోను ఉన్నారు.

చూపినపుడు కోస్తాజిల్లాలో వ్యవసాయ రంగంలో స్త్రీల శాతం మిగిలిన జిల్లాలకన్నా ఎక్కువగా ఉన్నట్లు తెక్కలు చూపిస్తున్నాయి. మొత్తం వ్యవసాయ కూలీలలో 100మంది పురుషులు పనిచేసేచోట స్త్రీల సంఖ్య 103. వృత్తివారీ విభజనలో పురుషులకన్నా స్త్రీలే ఎక్కువమంది వ్యవసాయకూలీలుగా ఉన్నట్లు తెలుస్తోంది. ఇతర రాష్ట్రాలలో పోల్చిచూపినపుడు బీహారులో స్త్రీ వ్యవసాయ కూలీల శాతం 62.54 కాగా ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో ఆ శాతం 59.06 ఉన్నందువల్ల రెండో స్థానంలో ఉంది (మొత్తం భారతదేశంలో స్త్రీ వ్యవసాయ కూలీల శాతం 45.57) దేశంలో మిగతా రాష్ట్రాలకంటే ఆంధ్రప్రదేశ్‌లోని పట్టణ ప్రాంతాలలోని స్త్రీ వ్యవసాయ కూలీల శాతం కూడా చాలా ఎక్కువే. (30.64). అండమాను, నికోబారు ద్వీపాల్లో ఈ శాతం చాల తక్కువ (0.14). (మొత్తం భారతదేశంలో పట్టణ ప్రాంతాలలోని స్త్రీ వ్యవసాయ కూలీల శాతం 17.00). కేవలం వ్యవసాయ రంగం కూలీలైన స్త్రీలు మొత్తంలో 95.58శాతం గ్రామీణ ప్రాంతాలలోను, 4.42 శాతం పట్టణ ప్రాంతాలలోను ఉన్నారు.

1971-81 మధ్యకాలంలో జనాభా పెరుగుదల ననుసరించి వ్యవసాయరంగంలో రైతుల, కూలీల సంఖ్య పెరిగినట్లు తెక్కలవల్ల తెలుస్తోంది. వ్యయసాయ రంగంలో రైతులుగా ఉన్న స్త్రీలశాతం మొత్తం పనిచేసే స్త్రీలలో 23.79 మాత్రమే. అందువల్ల జీవనభృతి కోసం కూలీలుగా వెళ్ళే స్త్రీల సంఖ్య ఎక్కువగా ఉన్నట్లు స్పష్టమవుతోంది. ఈ విధంగా వ్యవసాయకూలీలుగా ఉన్న స్త్రీల వత్తిడి వ్యవసాయరంగం మీద ఎక్కువ అవదానికి దారితీయడం, నిరక్షరాస్యత, ఉద్యోగ అవకాశాలను గురించి అవగాహన లేకపోవడం ముఖ్యకారణాలని చెప్పవచ్చు. అంతేకాకుండా యంత్రాల వివియోగం పెరగడంతో చాలామంది స్త్రీలు ముందు తాము చేస్తున్న వృత్తులకు దూరమవుతున్నారు.

ఉదాహరణకు జపులి పరిశ్రమ, చేనేత, నడ్డు దంపుడు, పాగాకు మొదలయిన రంగాలలోయంత్రాల వాడకం వల్ల కార్మికులకు శిక్షణ అవసరం అవుతోంది. ఈ శిక్షణావకాశాల గురించి పరిగా తెలియకపోవడం వల్ల కొంత అజ్ఞానంతో కూడిన భయం వల్ల శిక్షణా ప్రాంతాలు తమ నివాస ప్రాంతాలలోనే ఉంటాయి.

కట్టుబాట్లు భయం వల్ల స్త్రీలు అధిక సంఖ్యలో ఇటువంటి అవకాశాలను వినియోగించుకోలేకపోతున్నారు. ఆయా వృత్తులలో పురుషులు శిక్షణ, నైపుణ్యాన్ని పొంది స్త్రీలపై

అధిక్యతను సంపాదించుకుంటున్నారు. పూర్వం కేవలం స్త్రీలు నిర్వహించిన పాడి పరిశ్రమ, కోళ్ళ పెంపకం. ఇతర గ్రామీణ గృహపరిశ్రమలు కూడా ఈనాడు నూతన ఉత్పత్తి మార్గాలను అనుసరించడం వల్ల వ్యయం ఉపాధి పథకాలు రూపంలో పురుషుల వశమయ్యాయి. నిరక్షరాస్యులై, ఆధునిక ఉత్పత్తి పద్ధతులలో నైపుణ్యాన్ని సంతరించుకోలేని స్త్రీలకు పనికావలసివస్తే వ్యవసాయరంగం తప్ప మరొక మార్గం లేకుండా పోయింది. ఆర్థిక వ్యవస్థలో అధికభాగమైన అసంఘటిత రంగంలో (Unorganised) స్త్రీల పని పరిస్థితులు ఈ విధంగా ఉన్నాయని చెప్పవచ్చు.

ఇక సంఘటిత (Organised) విభాగం గురించి చెప్పకుంటే క్రమంగా పెరుగుచుకున్న పరిస్థితులవల్ల ఈ రంగంలో పనిచేసే స్త్రీల సంఖ్యలో పెరుగుదల కనిపిస్తోంది. సంఘటిత విభాగంలో ముఖ్యంగా చెప్పకోతగినవి ప్రభుత్వ రంగం(Public Sector), ప్రైవేటు రంగం (Private Sector) కేంద్ర రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలకు సంబంధించిన కార్యాలయాలు, క్యాబ్లె ప్రభుత్వ కార్యాలయాలు, స్థానిక సంస్థలు, పెద్ద తరహా, చిన్న తరహా పరిశ్రమలు మొదలగునవి ఈ రెండు రంగాల కిందకూ వస్తాయి. 1976-86 మధ్యకాలంలో సంఘటిత విభాగం రంగంలో స్త్రీల శాతం 59.69 పెరిగినట్లుగా తెలుస్తోంది.

పట్టిక ఈ విషయాన్ని మరింత విపులంగా చూపగలదు.

పట్టిక ననుసరించి ప్రభుత్వరంగంలో ఉద్యోగములైన స్త్రీలశాతం 69.29, ప్రైవేటురంగంలో 45.43 పెరిగినట్లు తెలుస్తోంది. మొత్తం మీద ఈ దశాబ్దంలో (1976-86) స్త్రీల ఉద్యోగవకాశాలు రెండు రంగాలలోనూ చెప్పుకోతగినంతగా పెరిగినట్లు కనిపిస్తోంది. ఈ విధమైన పెరుగుదలవల్ల రాష్ట్ర ఆర్థిక కార్యకలాపాలలో స్త్రీలు తమ పాత్రను గురించి గురించినట్లు ధ్రువపడుతుంది.

1986 తెక్కల ననుసరించి రాష్ట్ర ప్రభుత్వరంగానికి చెందిన సంస్థలలో స్త్రీల శాతం 13.06 కాగా, కేంద్ర ప్రభుత్వానికి చెందిన కార్యాలయాలలో ఈ శాతం కేవలం 5.34 మాత్రమే. సాధిక సంస్థలలో పనిచేసే వారిలో తం పై రెండింటికన్నా ఎక్కువే ఉంది. ఆ శాతం 19.49.

మొత్తం సంఘటిత రంగంలో పనిచేసే స్త్రీల నిష్పత్తిని పరిశీలించినపుడు ప్రభుత్వ రంగంకన్నా ప్రైవేటురంగం స్త్రీలను ఎక్కువగా ఆకర్షిస్తున్నట్లుగా తెలుస్తోంది. ప్రైవేటు

*1981 తెక్కల ప్రకారం స్త్రీ అక్షరాస్యత శాతం రాష్ట్రంలో 20.4 మాత్రమే మొత్తం జనాభాలో ఈ శాతం 24.82. కేరళలో 65.73.

ఆర్థికాభివృద్ధి - స్త్రీల పాత్ర

సంఘటిత విభాగంలోని ప్రభుత్వ, ప్రయివేటు రంగాలలో మొత్తం ఉద్యోగిత

1976-86

	1976			1986		
	మొత్తం ఉద్యోగులు	మొత్తంలో స్త్రీలు	మొత్తంలో స్త్రీలశాతం	మొత్తం ఉద్యోగులు	మొత్తంలో స్త్రీలు	మొత్తంలో స్త్రీలశాతం
I మొత్తం	1,192,269	127,092	10.66	1,638,087	202,959	12.39
II ప్రభుత్వరంగం	933,878	76,001	8.14	1,285,200	128,657	10.01
a. కేంద్ర ప్రభుత్వ సంబంధమైనవి	193,193	5,380	2.78	241,231	12,884	5.34
b. రాష్ట్ర ప్రభుత్వ సంబంధమైనవి	279,420	24,888	8.91	353,417	46,161	13.06
c. క్యాబీ ప్రభుత్వ సంబంధమైనవి	247,273	7,782	3.15	447,003	22,150	4.96
d. స్థానిక సంస్థలు	213,992	37,951	17.73	243,549	47,462	19.49
III ప్రైవేటు రంగం	258,391	51,091	19.77	352,887	74,302	21.06
a. పెద్ద తరహావి	202,390	43,566	21.53	303,039	65,849	21.73
b. చిన్న తరహావి	56,001	7,525	13.44	49,848	8,453	16.96

ఆధారము - Directorate of Employment and Training - Andhra Pradesh)

రంగంలో పనిచేసే స్త్రీల శాతం 21.06 , కాని ప్రభుత్వరంగంలో పనిచేసే వారి శాతం 10.01 మాత్రమే. స్త్రీలు ప్రభుత్వరంగంకన్నా ప్రైవేటు రంగం వైపు ఎక్కువ మొగ్గుచూపడానికి ప్రభుత్వ రంగంలో కఠినమైన నియమావళి, తప్పనిసరి బదలీలు కారణాలు. ప్రైవేటు యాజమాన్యాలు అవసరానుగుణంగా నియమాలను సడలించి పనిలోని నైపుణ్యాన్ని మాత్రమే ప్రధానాంశంగా భావించడంవల్ల, అంతకన్నా ముఖ్యంగా తమకు బదలీలు లేకుండా స్థానికంగా ఉద్యోగాలను కల్పించేది ప్రైవేటు రంగమేనన్న భృద్ధివిశ్వాసం వల్ల స్త్రీలు ఎక్కువగా ప్రైవేటురంగం పట్ల ఆకర్షితులవుతున్నారు.

విస్తృతపరిధిలో ఆర్థికాభివృద్ధి, సాంఘిక పురోగమనాలకు దోహదపడగల అనే చైతన్యం స్త్రీలలో పూర్తిగా కలగనప్పటికీ, వ్యక్తిగతంగాను, సాంఘికంగాను వారి ఆర్థికస్థాయిని పెంచుకోవడానికి ఆయా రంగాలలో వారివారి శక్తి సామర్థ్యాలను విరూపించుకోవడానికి గడచిన రెండు దశాబ్దాల మధ్య స్త్రీలు అధికసంఖ్యలో ముందుకి వస్తున్నారు. ఇది మనకి గర్వకారణం. ఎందరో నాయకులు, మరెందరో సంఘ సంస్కర్తలు స్త్రీ పురోభివృద్ధికి పాలుపడుతున్నప్పటికీ స్త్రీలలో తగినంత అవగాహన కలగకపోవడానికి గల కారణాన్ని సుప్రసిద్ధ,

శాస్త్రవేత్త ఎంగిల్స్ ఇలా వివరించాడు - తన కుటుంబ పరిధి నుంచి బయటపడనంతకాలం, తన శక్తి సామర్థ్యాలను సంపూర్ణంగా వినియోగించనంతకాలం, తాను అన్ని విధాల పురుషునితో సమానమైన వ్యక్తి అని భావించనంతకాలం, స్త్రీల పరిస్థితిలో మార్పు ఉండదు.

అంతేకాక ఆర్థికాభివృద్ధికి సంబంధించిన రంగాలలో స్త్రీలకు తగినంతగా పోటీసూస లేకపోవడం, ముఖ్యంగా ఆ సంఘటిత రంగంలో ప్రభుత్వ సహాయక వర్తకు పురుషులకే అధికభాగం లభ్యం కావడంవల్ల స్త్రీలు కేవలం సేవారంగానికే పరిమితం అవుతున్నారు. ఈ సహాయ పథకాలు, స్త్రీలకు ప్రత్యక్షంగా ఉపయోగకరంగా ఉండేట్లు చూడటం ప్రభుత్వ కర్తవ్యం. అప్పుడే స్త్రీలు ఆర్థికాభివృద్ధి కార్యక్రమాలలో ఎక్కువ సంఖ్యలో పాల్గొనే అవకాశం ఏర్పడుతుంది. ఏది ఏమైనప్పటికీ ప్రభుత్వ సహకారంతో స్త్రీలు ఆర్థిక రంగంలో కూడా తమ పాత్ర ప్రాముఖ్యాన్ని గుర్తిస్తున్నారు అనిచెప్పక తప్పదు.



వరంగల్ జిల్లాలో వయోజన విద్యా కార్యక్రమాలపై పరిశీలన

ఎం. రాఘవులు,
బాపూజీ స్కూల్,
హనుమకొండ,

డా. జి. రమేష్
పుడగ కాకతీయ విశ్వవిద్యాలయం
హైదరాబాద్

బి. సుబాష్ చంద్రబోస్
కాకతీయ ప్రభుత్వ కళాశాల,
హనుమకొండ

ప్రజాన్యవ్య వ్యవస్థ మనుగడ ఆ దేశ ప్రజల విద్యా స్థాయిపై ఆధారపడి ఉంటుంది. జాతీయోత్పత్తిని, జాతీయదాయాన్ని పెంచుట లో వయోజనుల క్రియాత్మక పాత్రను గుర్తించి వయోజన విద్యాభివృద్ధికి కృషి అవసరమని ప్రభుత్వం భావించింది.

కేంద్ర సలహా సంఘం 15వ సమావేశంలో వయోజన విద్యను సాంఘిక విద్యగా ఆపుటి విద్యాశాఖామత్యులైన అబ్దుల్ కలామ్ ఆజాద్ పేర్కొన్నాడు. ఈ విషయంలో కేంద్రం రాష్ట్ర ప్రభుత్వాలతో చర్చలు, సభలు, సమావేశాలు జరిపింది.

తత్ఫలితముగా బీహారులో నిరక్షరాస్యతా నిర్మూలన కార్యక్రమం ద్వారా, పశ్చిమ బెంగాల్‌లో విస్తారాత్మకమైన సాంస్కృతిక, కార్యకలాపాల ద్వారా మైసూరులో వయోజన విద్యా కార్యక్రమం ద్వారా, ఢిల్లీలో ధృశ్య, శ్రవణ యంత్రాల సహాయంతో, మద్రాసులో సాంఘిక విద్యా సంబంధ ప్రజాగ్రంథాలయాల తోడ్పాటుతో ప్రజలను అక్షరాస్యులను చేయడానికే వారి సర్వతో ముఖాభివృద్ధికి ప్రయత్నాలు జరిగాయి.

1977 కు పూర్వము ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో వయోజన విద్యా కార్యక్రమాన్ని స్వచ్ఛంద సేవా సంస్థలు, విశ్వ విద్యాలయాలు, కళాశాలల్లో విభాగాలు నిర్వహించాయి.

1977 లో జనతా ప్రభుత్వం నిరక్షరాస్యత వ్యక్తి, జాతీయ, సాంఘిక, ఆర్థికాభివృద్ధికి అటంకమని నిర్ధారించినది. తత్ఫలితంగా 1978 లో వయోజన విద్యను సరికొత్త వంధాలో అమలు చేయడానికి సంకల్పించింది. ఆంధ్రప్రదేశ్‌లో 1980 లో 23 ప్రాజెక్టులు ప్రారంభమయ్యాయి. తరువాత 38 ప్రాజెక్టుల వరకు పెరిగినది. ప్రతి ప్రాజెక్టులో 300 వయోజన కేంద్రాలు కలవు. వరంగల్ జిల్లాలో ములుగు వయోజన విద్యా ప్రాజెక్టు ప్రారంభమయింది.

1) బోధకుల అభిప్రాయాలు :

వయోజన విద్యా ప్రణాళిక విజయవంతం కావాలంటే బోధకులు ప్రముఖ పాత్ర వహిస్తారు. బోధకుల అర్హతలు, వారి అభిరుచులు తెలుసుకోడానికి వరంగల్

జిల్లాలోని వయోజన విద్యా ప్రాజెక్టులో పని చేస్తున్న మంచి బోధకుల అభిప్రాయాలు సేకరించడమైంది.

పట్టక 1. ప్రకారం బోధకులలో దాదాపు 55% పురుషులు, 45% స్త్రీలు ఉన్నారు. మొత్తంలో 20% షెడ్యూల్లు జాతుల వారు, 20% ఇతరులు ఉన్నారు. మొత్తంలో 15-25 సం.ల వయసు వారు 60% కన్న ఎక్కువ అని తెలియుచున్నది.

దాదాపు 50% బోధకులు సెకండరీస్థాయి వరకు విద్యార్హతలున్నవారు. వృత్తి రీత్యా పరిశీలించినపుడు 35% వ్యవసాయదారులు, 10% వ్యవసాయ కూలీలని తెలిసింది. స్త్రీ బోధకులలో ఎక్కువ భాగం గృహిణులు. వట్టభద్రులైన బోధకులు ముగ్గురు మాత్రమే ఉన్నారు. వారు పురుషులే.

ఆదాయ రీత్యా చూస్తే 60% చాలా తక్కువ ఆదాయం ఉన్న వారని 35% మధ్య తరహా ఆదాయం ఉన్న వారని 5% ఎక్కువ ఆదాయం ఉన్న వారని తెలిసింది.

కేంద్రాలను నడపడానికి ఉన్న వసతి సౌకర్యాలను గూర్చి అడుగగా 15 మంది బోధకులు వసతి సరిగా లేదనే 56 మంది బోధకులు వసతి సరిగానే ఉన్నదనే తెలిపారు.

బోధనా పరికరముల గూర్చి 50 మంది సరిగా ఉన్నాయని 21 మంది సరియైనవి లేవని తెలిపారు.

గ్రామస్థుల సహకారాన్ని గూర్చి అడిగితే 15 మంది బోధకులు గ్రామస్థుల నుంచి ప్రోత్సాహం పొందు తున్నామనీ 10 మంది బోధకులు గ్రామస్థులు వరకే గాని నిరుత్సాహ పరుస్తున్నారనీ 46 మంది బోధకులు గ్రామస్థులు తటస్థంగా ఉన్నారని తెలిపారు.

కొందరు అభ్యాసకులు కొద్ది పూర్తి చేయక పూర్వమే కేంద్రానికి రావడం మానివేస్తారు. మధ్యలో 5% అభ్యాసకులు మానివేయుచున్నారని 30 మంది బోధకులు చెప్పారు. కుటుంబ, వృత్తి, ఒత్తిడుల వల్ల, పనిచేసి అలసి పోవడం వల్ల, అట్లా మానివేస్తున్నారని తెలిసింది. అభ్యాసకులలో 36 మంది బోధకులు అభ్యాసం వట్ల సరియైన అవగాహన లేకుండుట వల్ల కూడ మధ్యలో

మానివేస్తున్నారని 36 మంది బోధకులు అన్నారు.

ప్రస్తుతం వారు ఎదుర్కొనే సమస్యలను పరిశీలిస్తే 18 మంది బోధకులు అభ్యాసకులకు అభ్యాసం పట్ల శ్రద్ధ కలుగజేయడం కష్టమని చెప్పారు.

కేంద్రాల అభివృద్ధి కోసం మంచి వసతి, మంచి బోధనోపకరణాలు అవసరమని 20 మంది చెప్పారు. 42 మంది బోధకులు వారికి గౌరవవేతనమును పెంచవలయునని చెప్పారు.

2) అభ్యాసకుల అభిప్రాయాలు :

20 కేంద్రాల నుంచి 200 మంది అభ్యాసకులను మచ్చుగా ఎంచుకొని ప్రశ్నావళి సహాయంతో ఈ పథకం మీద వారి అభిప్రాయాలను సేకరించి పరిశీలించడమైనది.

పట్టిక 2, వల్ల 200 మంది అభ్యాసకులలో 138 మంది పురుషులు 62 మంది స్త్రీలు ఎక్కువ భాగం వెనకబడిన తరగతుల వారు, షెడ్యూల్లు తరగతికి చెందిన వారు ఉన్నారని తెలుస్తోంది. షెడ్యూల్లు తెగలవారు చాలా తక్కువ.

పట్టిక 3, వల్ల అభ్యాసకులలో ఎక్కువ భాగం 15-25 సం.ములలోపు వారే అనీ, కుటుంబహితవల బాధ్యత ఉన్న వయోజనులు అంటే 26 సం.ముల పై బడిన వారు తక్కువ మంది ఉన్నారనీ తెలుస్తుంది.

పట్టిక 4, వల్ల ఎక్కువ, పూర్తి తక్కువ ఆదాయ వర్గాల అభ్యాసకులు తక్కువగాను మామూలు ఆదాయాలున్న వారు ఎక్కువగాను కేంద్రాలలో ఉన్నారని తెలుస్తుంది.

పట్టిక 5, వలన అభ్యాసకులలో చాలా భాగం వ్యవసాయం చేసుకుంటూనే వ్యవసాయ కూలీ చేసుకుంటూనే ఉన్నారని తెలుస్తోంది.

6 7 పట్టికల వల్ల అభ్యాసకుల తల్లితండ్రులలో 83.5% నిరక్షరాస్యులనియు 16.5% మాత్రమే ఆ కొద్ది మాత్రమే అక్షరజ్ఞానమున్న వారని తెలుస్తోంది. పిల్లలున్న అభ్యాసకులలో 62% మంది వారి పిల్లలను సాధారణ పాఠశాలకు పంపుతున్నారు.

అభ్యాసకులు వారి పిల్లలను పాఠశాలకు ఏ ఉద్దేశంతో పంపుతున్నారో పరిశీలిస్తే 37% ఉద్యోగం కోసమని 46% చదవడం, రాయడం నేర్చుకోడం కోసమని తెలిసింది. 15% అభ్యాసకులు సరైన సమాధానం చెప్పలేదు.

పిల్లలను పాఠశాలకు పంపని అభ్యాసకులలో ఎక్కువభాగం ఆర్థిక ఇబ్బందుల వల్ల పీరికలేని పనుల వల్ల వారి పిల్లలను పాఠశాలకు పంపలేక పొతున్నారని తెలిసింది.

60% అభ్యాసకులు సాయంత్రం 6 గం.ల నుండి 9 గం.ల వరకు 20% 7 గం.ల నుండి 10 వరకు మిగిలిన 20% సాయంత్రము 6 గం.ల నుండి 8 గం.ల సమయంలో కేంద్రాలు నిర్వహిస్తే బాగుంటుందని అభిప్రాయ పడ్డారు. అంటే అభ్యాసకులలో ఎక్కువ భాగం కేంద్రం ప్రతి రోజు సాయంత్రం రోజూ 3 గం.ల చొప్పున ఉండవలెనని అభిప్రాయ పడ్డారు.

అంతేకాక శీతాకాలంలో, వేసవి కాలంలో కేంద్రాలు నడిపితే మంచిదని అభిప్రాయం వెలువడింది.

కేంద్రాలకు విద్యుద్దీపాలు కావాలని కథలు, పాటలు ఉన్న పుస్తకాలు కావాలని కూడ అభ్యాసకులు చెప్పారు. 20% అభ్యాసకులు కుట్టు మిషనులు కావాలన్నారు. కొద్ది మంది మాత్రం దుస్తులు ఆవారం కూడ కావాలన్నారు.

ప్రస్తుతం నడుస్తున్న 12 మాసాల కోర్సు పట్ల 90% అభ్యాసకులు అసంతృప్తిని ప్రకటించి కనీసం ఆ కోర్సు రెండు సంవత్సరాలు ఉండాలని అభిప్రాయ పడ్డారు.

పై పరిశీలన దృష్ట్యా వయోజన విద్యాకార్యక్రమాభివృద్ధికి ఈ కింది సూచనలు తోడ్పడవచ్చు.

1. అభ్యాసకులలో అభ్యసనం పట్ల శ్రద్ధ కలుగజేయడానికి సెకండరీ నియంత్రణ మించిన అర్హత గల సమర్థులైన బోధకులను నియమించాలి.

2. బోధకుల గౌరవ వేతనం, వారికి వారుచేసే పనిలో శ్రద్ధ, గౌరవం ఉండేటట్లుగా పెంచాలి.

3. బోధకుల నియామకంలో సాంఘిక కార్యకలాపాలలో శ్రద్ధ ఉన్నవారికి ప్రాధాన్యత ఇవ్వాలి.

4. ఈ కార్యక్రమం వైపు అభ్యాసకుల దృష్టి మరల్చడంలో కావలసిన సహాయ సహకారాలందించడానికి గ్రామ పెద్దలు తోడ్పడాలి.

5. బోధకులు సూచించినట్లుగా కేంద్రానికి సరియైన భౌతిక వసతులు కల్పించాలి.

6. దూరదర్శిన్ ప్రసారం చేసే వయోజన విద్యా కార్యక్రమములను గ్రామంలోని వయోజనులు చూడడానికి వీలుగా ప్రతి గ్రామ పంచాయతీకి ఒక టెలివిజన్ సెట్ ఇయ్యాలి.

పట్టిక 1
బోధకుల లింగ, జాతి, వయస్సు వివరములు

వయస్సు	పు					స్త్రీ					మొ
	వె.త	పె.జా	పె.తె	ఇతర కులాలు	మొ	వె.త	పె.జా	పె.తె	ఇతర కులాలు	మొత్తం	
15-25	11	07	01	04	23	10	05	-	06	21	44
26-35	10	01	-	03	14	09	01	-	01	11	25
35-45	02	-	-	-	02	-	-	-	-	-	02
మొత్తం	23	08	01	07	39	19	06	-	07	32	71

పట్టిక 2
అభ్యాసకుల కులాల వివరాలు

	వెనక బడిన తరగతులు	పె.కు	పె.తె.	ఇతరులు	మొత్తం
పు.	68	61	05	04	138
స్త్రీ.	45	10	02	05	62
మొ.	113	71	07	09	200
%	56.5	35.5	3.5	4.5	100.

== వయోజన విద్యా కార్యక్రమాలపై పరిశీలన

పట్టిక 3

అభ్యాసకుల లింగ వయో వివరాలు

క్ర.సం. వయస్సు	వ.త		పె.కు		పె.తె		ఇతరులు	మొత్తం	మొ.	%
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ				
1 15-25	40	33	36	4	01	-	- 02	77 39	116	58
2 26-35	18	-	10	02	2	-	2 -	32 02	34	17
3 36-45	05	10	06	03	01	01	01 02	13 16	29	14.5
4 45-పైన	5	2	9	1	01	01	01 01	16 05	21	10.5
మొత్తం	68	45	61	10	05	02	04 05	138 62	200	100

పట్టిక 4

అభ్యాసకుల అదాయ వివరాలు

క్ర.సం. అదాయం	వ.త		పె.కు		పె.తె		ఇతరులు	మొత్తం	మొ.	%
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ				
1 2000 లోపు	8	10	12	03	02	01	02 03	24 17	41	20.5
2 2001-3000	22	14	18	04	01	01	01 01	42 20	62	31
3 3001-4000	23	12	19	02	1	-	01 01	44 15	59	29.5
4 4001 పైన	15	09	12	01	1	-	- -	28 10	38	19
మొత్తం	68	45	61	10	5	-	4 5	138 62	200	100

పట్టిక 5
అభ్యాసకుల వృత్తి వివరాలు

క్ర.సం. వృత్తి	వె.త		పె.కు		పె.ః		ఇతరులు		మొత్తం		మొ.	%
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ		
1 వ్యవసాయం	30	10	21	01	02	01	1	1	55	13	68	34
2 వ్యవసాయ కూలీ	25	31	32	08	02	01	01	2	60	42	102	51
3 నేతపని	04	-	-	-	-	-	01	-	05	-	5	2.5
4 ఇతరులు	8	4	8	1	1	-	1	2	18	07	25	12.5
మొత్తం	68	45	61	10	5	2	4	5	138	62	200	100

పట్టిక 6
అభ్యాసకుల తల్లిదండ్రుల అక్షరాస్యతా వివరాలు

క్ర.సం. వివరాలు	వె.త		పె.కు		పె.తె		ఇతరులు		మొత్తం		మొ.	%
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ		
1 నిరక్షరాస్యులు	51	40	55	09	5	2	2	3	113	54	167	83.5
2 అక్షరాస్యులు	17	05	6	1	-	-	2	2	25	08	33	16.5
	68	45	61	10	05	02	04	05	138	62	200	100

పట్టిక 7

అభ్యాసకుల పిల్లల అక్షరాస్యతా వివరాలు

వివరాలు	వె.త		పె.కు		పె.తె		ఇతరులు		మొత్తం		మొ.	%
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ		
పిల్లలు లేని వారు	38	25	35	05	03	01	3	3	79	34	113	56.5
పిల్లలు కలవారు	30	20	26	05	02	01	1	2	59	28	87	43.5
పాఠశాలకు వంపువారు	21	12	15	03	1	1	0	1	37	17	54	62.0
పాఠశాలకు వంపని వారు	9	8	11	02	1	-	1	1	22	11	33	38.0

పట్టిక 8

అభ్యాసకులు వారి పిల్లలను పాఠశాలకు వంపుటకు కారణాలు

క్ర.సం. కారణాలు		వె.త		పె.కు		పె.తె		ఇతరులు		మొత్తం		మొ.	%
		పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	స్త్రీ	పు	స్త్రీ			
1	ఉద్యోగం కోసం	10	3	5	1	1	-	-	-	16	4	20	37.0
2	చదవడం, రాయడం కోసం	8	6	8	1	-	1	-	1	16	09	25	46.3
3	సంఘములో మర్యాద కోసం	-	1	-	-	-	-	-	-	-	01	01	1.9
4	కారణాలు	3	2	2	1	-	-	-	-	5	3	8	14.8
మొత్తం		21	12	15	03	1	1	-	1	37	17	54	100.00

పట్టిక 9

అభ్యాసకులు వారి పిల్లలకు పాఠశాలకు పంపకుండుటకు కారణాలు

కారణాలు	వె.త		షె.కు		షె.తె		ఇతరులు		మొత్తం		మొ. %
	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	పు	స్త్రీ	
ఆర్థిక ఇబ్బందులు	3	2	4	-	1	-	-	-	8	2	10 30.3
పనియుండుట వలన	3	1	5	-	-	-	1	-	9	1	10 30.3
వసతులు లేనందున	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	- -
వయసు లేనందున	3	2	2	1	-	-	-	1	5	4	9 27.3
ఇతర కారణాలు	-	3	-	1	-	-	-	-	-	4	4 12.1
మైత్రం	9	8	11	12	1	-	1	1	22	11	33 100.0

విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్రాల సమన్వయం -

ఒక చారిత్రాత్మక పరిశీలన

కన్నెగంటి సరస్వతి,

(పిప్పిసాల్,

శ్రీ పద్మావతి మహిళా విశ్వవిద్యాలయం కళాశాల,

తిరుపతి - 517 502

క్రమబద్ధమైన అన్వేషణను తత్సంబంధ చర్యలను తెలియబరిచేది విజ్ఞానశాస్త్రం. ఈ విజ్ఞానం ప్రత్యేకమైన ప్రయోగాల, సిద్ధాంతాల సహాయంతో ప్రాథమికంగా ప్రకృతి దృగ్విషయ పరిశీలనకు మూత్రమే నిమిత్తమైనది. కొన్ని వ్యవహారిక అనువర్తనాలు ఉన్నప్పటికీ అవి చాల సరకు వివేకంతో పరిశోధించాలనే ఆకాంక్షతో గూడినవే కాని వైజ్ఞానిక పరిశీలనతో గాని వాటిని సమన్వయ పరచలేదు. విలియం హెర్షెల్ (William Herschel) 18వ శతాబ్దపు ఊహాజనితమైన ఖగోళ పరిశీలనతో విశ్వం ఆకారాన్ని సూచించటానికి ఇది ఒక చక్కటి ఉదాహరణ. అదే విధంగా ఎలాంటి వ్యవహారిక అసక్తి లేకయిందానే విద్యుత్తుతో అనేక అధ్యయనాలు యత్నించబడినాయి.

వేటి విజ్ఞానానికి నిశితాబ్ధాల ప్రయోగాత్మక విజ్ఞాన ఆచరణానికి విశేషమైన భేదం ఉంది. ఈ సందర్భంలో 'విజ్ఞాని' లేక 'శాస్త్రజ్ఞుడు' అనే దాన్ని 1830 వ సంవత్సరంలో కనుకొన్నారు అని గుర్తించడం ఎంతైనా అవసరం. అయినప్పటికీ చాలా మంది శాస్త్రజ్ఞులు గ్రీకు నాగరికత కంటే పురాతనమైనదని అది అధ్యయనానికి చాలా విలువైనదని గ్రహించారు.

మరో వైపు మానవశక్తితోనే లేదా పరికరాల ద్వారా ఉత్పత్తి అయిన వస్తువులకు సంబంధించిన సమాచారాన్ని సాంకేతిక శాస్త్రం తెలియజేస్తుంది. పురాతన కాలంలో సాంకేతిక విజ్ఞానం వ్యత్యాసమైనది. విజ్ఞానంతో దానికి గల సంబంధం చాలా తక్కువ లేదా అంతం మాత్రంగానే ఉండేదనే వాదన కూడా ఉంది.

విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్రాల పరిధిలను, వాటి పరిస్పర సంబంధాన్ని గురించి గతంలోకి పరిశీలించి చూస్తే అంతంలేని వాదనలతో కూడా ఉందని గోచరిస్తుంది. పీటి సంబంధాలను తెలియజేస్తే ప్రయత్నాలు అనేక శతాబ్దాల నుండే జరుగుతున్నాయే ఉన్నాయి.

ప్రపంచ ప్రఖ్యాతి గాంచిన ఫ్రెంచి వైజ్ఞానిక చరిత్రకారుడు 'అలెగ్జాండర్ కొయరే' (Alexander Koyre) విజ్ఞానం ఆధునిక కాలం వరకు సాంకేతిక శాస్త్రంతో ఎలాంటి సంబంధం లేదని విజ్ఞాన సాంకేతిక సంబంధాల వివాదంను ఒక నియమిత కాలానికి సూచికగా అభ్యసస్తే గాని పరిష్కరించలేమని తెలిపినారు.

విజ్ఞానశాస్త్రంపై ఆధారపడిన సాంకేతిక పరిజ్ఞాన ఆరంభం నవీనకాల దృగ్విషయం - బహుశా నవనాగరికతకు కేంద్రీకృత దృగ్దోచర విషయం. ప్రస్తుతం మనము చూచే విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్ర సమూహాలు ఒక విధంగా ఒకే స్వభావ రూపు కలిగి ఉన్నాయి. ఆధునిక అభివృద్ధికి రెండు కళ్ళు లాంటివి.

19 వ శతాబ్దానికి ముందు సాంకేతిక పరిజ్ఞానంను విజ్ఞాన పరిజ్ఞానం నడిపి ఉండవచ్చు; లేకపోనూ వచ్చు. కారణమేమనగా ఆ కాలంలో విజ్ఞాన శాస్త్రం అంతగా తెలిసి ఉండక పోవచ్చు. లేదా విజ్ఞాన శాస్త్రానికి ఆ సాంకేతిక శాస్త్రంలో ఎలాంటి స్థానం లేకపోవచ్చు. విజయవంతమైన సాధనోపకరణాలు ఆ కాలపు అవసరాలనుబట్టి సానుకూల పద్ధతులతోకనుగొన్నవే గాని శాస్త్రీయ విజ్ఞానం వల్ల అభించినవి కాదు. తరువాత ఈ పద్ధతులన్నీ శాస్త్ర ప్రకారంగా నిర్దించబడకపోవుటే గాక ఆచరణలో గూడా అభివృద్ధి చేయబడినది.

ముఖ్యమైన సాంకేతిక వైజ్ఞానిక పురోభివృద్ధి అంతా శాస్త్రీయ సిద్ధాంతాల ఫలితమే. ఒకప్పుడు ఈ సిద్ధాంతాలు పరిత్యజించబడినవే. తగిన చారిత్రకమైన వివరణకు వాటి అవసరం గూడా అన్ని విధాల ఉంది. అది గాక, సిద్ధాంత తర్కాలు చూపుతున్న ప్రధానమైన జాడలు మనకు ఉన్నాయి. విజ్ఞానం చొరవ సాంకేతిక పురోభివృద్ధికి ఎంతగా దోహదం చేస్తున్నదో తెలుసుకోవడానికి సోదాహరణంగా లోహశాస్త్రం, ఆవిరిశక్తి, శాస్త్రీయ పరికరాల ఉత్పత్తి మొదలగు వాటిని మనం

చెప్పకోవచ్చు. ఇవి పారిశ్రామిక విప్లవంలో ముఖ్యమైన మార్పులు. ఇది చాలా క్లుప్తంగా శాస్త్రీయ- సాంకేతిక సమన్వయంలో కాలానుగుణంగా చెందు అభివృద్ధిని తెలపటానికి ఉపకరిస్తుంది.

లోహశాస్త్రపు అభివృద్ధి

పారిశ్రామికాభివృద్ధి దశలో కనిపించిన అనేక అంతస్తులు కలిగిన పరిశ్రమలు, ఆశ్చర్య చకితులను చేసే వారధులు, పెద్ద ఓడలు మొదలగునవన్నీ, ఇనుము అభిచర్యలో జరిగిన సాంకేతికాభివృద్ధి ఫలితాలు. అప్పటి వరకు ఉపయోగించు కొద్దు, ఇటుక, రాయిలకు బలమైన ప్రత్యామ్నాయ పదార్థం ఇనుము.

ఇనుమును దాని ఆక్సైడ్ కార్బనేట్ ఇంజనుల నుంచి వివిధ రకాలైన కార్బన్తో బాగుగా వేడిచేసి వేరుచేయుదురు. కార్బన్ అంశాన్ని బట్టి పలురకాల భౌతిక ధర్మాలను ఇనుము అంటే 'చేత ఇనుము', 'పోత ఇనుము', 'ఉక్కు' మొదలగునవి అభిస్తున్నాయి. భౌతిక ధర్మాలు కార్బన్ అంశం మీద ఆధారపడతాయని 18 వ శతాబ్దం వరకు ఇనుప ప్రవీణుల ఉపయోజనియంతో లేదు. వాస్తవానికి బొగ్గును రసాయనిక మూలకంగా కూడా ఆ రోజుల్లో గుర్తించలేదు. వారు ఉపయోగించిన ప్రక్రియలో ఏమి జరుగుతున్నదో తెలియకుండానే కార్మికుడు ఇనుము సంగ్రహణంలో వివిధ రకాల అభివృద్ధిని ప్రవేశపెట్టినాడు.

కోల్‌లోని గంధకం, భాస్వరం సంయోగ పదార్థాలనుసరించి ఇనుము నాణ్యత ఆధారపడి ఉంటుంది. అందువల్లనే ఈ పూర్వ పరిశోధన ఆధారము లేకుండా 18వ శతాబ్దంలో ఇనుము నాణ్యతను పెంచటానికి చేసిన ప్రయత్నాలన్నీ ఇనుము నిపుణుల సంవయాలను తొలగించలేకపోయినాయి. విజ్ఞాన పరిశోధన ఆధారము లేకుండానే కోక్‌ను ఉపయోగించి, కొలిమి ద్వారా నుంచి నాణ్యమైన ఇనుమును సంగ్రహించ వచ్చునని 1709లో "అబ్రహమ్ డెర్బి" (Abraham Derby) నిరూపించాడు. కోక్‌లోని గంధక సంయోగ పదార్థాల కాలవ్యవస్థితగ్గించి నప్పటికీ ఆ భాష్పశీలి భాస్వర సంయోగ పదార్థాలు ఇనుములో నిలిచిపోయినవి. ఇనుము నాణ్యతను పెంచుటకు ఎన్నో అనుభవ శోధనలు జరిపినప్పటికీ భాస్వర మాలిన్యం 19వ శతాబ్దం చివరి పాదం వరకు తొలగించలేక పోయినారు. ఆ సమయానికి శాస్త్రీయ పరిష్కారం అవిచ్ఛిన్నం. [1975

సంవత్సరంలో రసాయనిక శాస్త్రవేత్తలైన సిడ్నీ థామస్ (Sidney Thomas), పెర్సీ గిల్క్రిస్ట్ (Percy Gilchirst)కొలిమి లోపలి భాగాన్ని సున్నంతో పూతపూయడంవల్ల భాస్వరాన్ని తీసివేయ వచ్చునని నిరూపించిరి.]

కాలంతో పాటు ఉన్నత నాణ్యతగల ఇనుము అంటే 'ఉక్కు' ప్రవేశపెట్టబడింది. 1745లో గడియారాలు తయారుచేయు 'బేన్‌జమిన్ హర్టుమాన్' (BENJAMIN HURSTMAN)కు ఉక్కు స్ప్రింగ్ కొరకు నాణ్యతగల ఉక్కు ఆవశ్యకత ఏర్పడింది. క్లే మూసలో ముతక ఉక్కును పలురకాలయిన ద్రవకారులతో కలిపి ద్రవీభవనం చేసి చక్కటి ఉక్కును తయారుచేసి దానిని 'హర్టుమాన్ మూస ఉక్కు' గా సరఫరా చేసినారు. దీని రసాయన మిశ్రమం 40సంవత్సరాల తరవాత వరకు తెలియలేదు. ఒక శతాబ్దం గడచిన తరవాత కూడా ఉక్కు ఉత్పత్తిలో ఎలాంటి ముఖ్య అభివృద్ధి జరగలేదు.

భారీఉక్కు పరిశ్రమ 19వ శతాబ్దం మధ్యకాలంలో పోతఇనుమునుంచి కార్బన్‌ను ప్లాస్ట్ కొలిమిలో తీసివేశే ప్రక్రియ ఆధారంతో ఉద్భవించింది. దీనిని 'విలియం కెల్లీ' (WILLIAM KELLY)మొట్టమొదటి సారిగా అప్రయత్న పూర్వకంగా కనుక్కొన్నాడు. ఈ పద్ధతిని ఆచరించుటలో 1851సంవత్సరంలో అతను ఆర్థికంగా పతనం అయ్యాడు.

1856వ సంవత్సరంలో 'హెన్రీ బెస్సెమర్' (HENRY BESSEMER) స్వతంత్రంగా ఉక్కు తయారుచేయు ప్రక్రియను కనుక్కొని ఆవ్యాసాన్ని 'బిటీష్ ఆసోసియేషన్' లో సమర్పించాడు. ఈ విధంగా ఉక్కు ఉత్పత్తి విస్తృతమై పైనది, మొదటి సారిగా ఉక్కు చాలా చౌకగా, విరివిగా లభ్యమైంది.

ఈ ఆధారాలను బట్టి శాస్త్రీయ పరిశోధన పారిశ్రామిక లోహశాస్త్రం 19వ శతాబ్ద మధ్యకాలం వరకు సంయోగం చెందదని తెలుస్తూఉంది. ఇనుము, ఉక్కు ఉత్పత్తి విధానం డెర్బి, బెస్సెర్ మొదలైన పారిశ్రామిక నిపుణులు ఎటువంటి శాస్త్రీయ సిద్ధాంత పరాయం లేకుండగనే వారి వారి అనుభవ రీతుల ద్వారా అభివృద్ధి చేసిరి. 19వ శతాబ్దంలో గంధక, భాస్వర సంయోగ పదార్థాల మాలిన్యాన్ని కనుక్కొన్న తర్వాత నాణ్యత గలిగిన ఇనుము, ఉక్కులను తయారుచేసే పద్ధతులను అభివృద్ధి కొలిమిల ద్వారా సూచించడం జరిగింది.

ఆవిరి శక్తి:

పారిశ్రామిక విప్లవం నూతన శక్తిని కనుక్కోవటానికి తోడ్పడింది. గతించిన శతాబ్దాలలో సాంకేతిక ప్రణాళికలు, మిల్లులు, పాగడలు మొదలైనవి ప్రకృతి సిద్ధమైన వనరులపై ఆధారపడి చలనశీలతతో ఉండేవి. కాని ప్రకృతి వనరులు అప్పుడప్పుడు విఫలం అయ్యేవి.

ఆవిరి శక్తి నిరంతరం లభ్యమగుటవల్ల ఇది చాలా లాభదాయకం. ఈ సందర్భంగా ఆవిరి ఇంజను జేమ్స్ వాట్ (JAMES WATT) కనుక్కొన్నది కాదు అని చెప్పటం ఎంతో సమంజసము. కేవలం దాని రూపకల్పనాభివృద్ధికి మాత్రమే బాధ్యుడు. దీని ఆవిర్భావానికి పారిశ్రామిక విప్లవానికి ముందు శతాబ్దంలోని అట్యాస్టియన్ శాస్త్రీయ అధ్యయనాలు మూలకారణాలు.

గనికార్మికులు గనిలోని చాలా తోతు నీటిని వెలికి తీయటానికి ఆశక్తి చూపేవారు. 17వ శతాబ్దంలో దీనికి గాలిసంపు ఉపయోగించేవారు. దీనితో సుమారు 30 అడుగుల తోతు నీటిని మాత్రము పైకి సీల్చేవారు. వైజ్ఞానికులు ఈ మిత ఉత్పాదనను గురించి పరిశోధనలు ప్రారంభించారు. 1644 సంవత్సరంలో గెలిలియో (GALILEO) శిష్యుడు టోరీ సెల్లి (TORRICELLI) వాతావరణ సీడనం కారణమని కనుక్కొన్నాడు. ఈ సీడనాన్ని అడ్డుకొనేందుకు శూన్యతకు మాత్రమే సాధ్యమని మొట్టమొదటి సారిగా 1654 సంవత్సరంలో 'గ్యూరిక్' (GUERICKE) సూచించాడు. శూన్యంలో సిస్టను చలనాలు క్రిందికి పైకి పలుమారులు వరుసగా జరిగితే 'క్రిస్టియన్ హేజన్స్' (CHRISTIAN HUYGENS) ప్రయత్నించారు. ఆ తరువాత 1690 లో గణిత ఆచార్యులు, 'డేవిస్ పాపిన్' (DAVIS PAPIN) ఆవిరితో నింపిన సిలిండరును చల్లజరిచిన ఎక్కువ పరిమాణంగా గల నీటి ఆవిరి ద్రవీభవనం వల్ల చాల తక్కువ ఘనపరిమాణం గల నీరుగా మారి, చాలా ఎక్కువ రీక్షకరణ ప్రదేశంను విడిచి పెట్టుతుంది అని సూచించారు. అతని ప్రయోగాలు గనులలోని నీటిని పైకి తీసే సమస్యను పరిష్కరించేందుకు పాక్షికంగా ఉత్తేజింపబడింది. ఈ అంశమే ఆవిరి ఇంజనుకు తర్వాత ముఖ్యమాత్రమయినది.

ఆ కాలంలో ప్రాముఖ్యత ఉన్న 'సేవేస్' (SAVEY'S) మ్యాకోమెన్సు (NEWCO MEN'S) వాతావరణ ఇంజనుల యందు కొన్ని సమస్యలు వచ్చాయి. నీటిని చక్కదిద్ది అభివృద్ధి

చేసే యత్నంలో జేమ్స్ వాట్ (JAMES WATT) పిలుస్తూంటేకన్నా మిన్నయైన మొట్టమొదటి కదిలే ఇంజనును సృష్టించాడు. 1763వ సంవత్సరంలో జాన్ అండర్సన్ (JOHN ANDERSON) న్యూకోవ్స్ ఇంజనును మరమ్మత్తు చేసి పెట్టునలసినదిగా వాట్ని కోరినాడు. ఈ సంఘటనే జేమ్స్ వాట్ని ఆవిరి ఇంజనుపై పరిశోధనకు నాంది పలికింది.

1760వ సంవత్సరం మే నెలలో వాట్ గ్లాస్కో గ్రీను (GLASGOW GREEN) లో నడుచుచున్నప్పుడు అసాధ్యమైన ప్రక్రియకు ఒక మార్గం గోచరించింది. అప్పుడు ఒకదానికొకటి కలిసిన రెండు సిలిండరులను ప్రవేశపెట్టినాడు. అందులో ఒకటి వేడిగా, రెండవది చల్లగా వుండేలా అమర్చినాడు. 1782 వ సంవత్సరంలో వాట్ సృష్టించిన ఈ ప్రసిద్ధ ద్వంద చర్యల ఇంజనులోని సిస్టను ఆవిరి ద్వారా పైకి క్రిందికి ఏక క్రమముగా కదులును. తరవాత వాట్ ఇతర దిశలలో కదిలే సమన్వయ సమాంతర చలన పద్ధతి గల పరికరం ద్వారా పరిష్కరించాడు. ఈ ఆవిరిశక్తి తదుపరి అభివృద్ధి అంతా 19వ శతాబ్దానికి చెందినది. ఈ శతాబ్దంలో గొప్ప సీడనంగల ఆవిరి వాటి శక్తిని పెంచునవి కనుక్కోవటం వల్ల తద్వారా చలన శక్తీల ఆరంభానికి మార్గదాయికమయింది. మనం ఇప్పటివరకు 17వ శతాబ్దపు ఆవిరిశక్తిపై జరిగిన శాస్త్రీయ చర్యలు, ఆ శక్తితో ఏమేమి సాధ్యమవుతాయో సూచనప్రాయంగా గమనించినాము. వాట్ (WATT) ప్రత్యేక ద్రవీకారిని వెనుక గల అభిప్రాయంలో ఎంత విజ్ఞానం ఇమిడివున్నదో తేటతెల్లం కాలేదు. కానీ మరోవైపు నుంచి తిలకిస్తే విజ్ఞానం స్త్రీము సాంకేతిక శాస్త్రానికి ఎంతో ఋణపడియున్నది. ఈ ఇంజనులు, వాటి నిజస్వభావములు తెలియకుండగనే చాలా పూర్వకాలం నుంచి ఉపయోగించ బడినాయి. కార్నాట్ (CARNOT'S) సిద్ధాంతం 19వ శతాబ్దంలో వచ్చేవరకు ఇంజను సామర్థ్యాన్ని గురించిన సిద్ధాంతాత్మక ఆచరణ తెలియదు. ఇది ఉష్ణగతిక శాస్త్ర ఆరంభానికి నాంది.

శాస్త్రీయ పరికరాల పారిశ్రామిక ఉత్పత్తి:

నక్షత్రాల, గ్రహాల కచ్చితమైన స్థానాలను, వాటి పరిభ్రమణాలను పరిశీలించటానికి కావలసిన విలువైన శాస్త్రీయ పరికరాలను అతి ప్రాచీన కాలంలోనే తయారుచేసినారు. ఈ ఖగోళ పరికరాలను కొన్ని శతాబ్దాల

వరకు వివిధమైన మార్పులు చేయకుండానే ఉపయోగించారు. 17వ శతాబ్దం చివరవరకు కంటితో చూడగలిగిన పరికరాలు వాడుకలోనున్నవి. దీనికి కొలగుర్రుల బద్దమీద కదిలే కీలీతకట్టి చివర ఉన్న చిన్న రంధ్రం ద్వారా వక్షుతాల కోణీయ స్థానాలు కొలవటం ఒక ఉదాహరణ. ఇలాంటి పరికరాలను నౌకాయావానికి, పర్యేక్షణకు, గణితం కొరకు వాడే కొలగుర్రుల రూలర్లు మొదలైన వాటితో ఉపయోగించారు. ఈవిధంగా 17వ శతాబ్దంలో పనితనం ఎపుణత కూర్చిన క్రొత్త పరికరాల తయారీ ఒక క్రొత్త మలుపు తెచ్చింది. కార్థానాల అభివృద్ధికి తోడ్పడింది. ఈ సరికొత్త ముఖ్యమైన పరికరాలు గాలిపంపు, ఉన్నగతా మాపకం, భారమితి, దూరదర్శిని, మాక్యుటర్నిని మొదలైనవి.

18వ శతాబ్దానికి వైజ్ఞానికుల ప్రయోగ నైపుణ్యతకు ప్రయోగశాలలు కచ్చితమైన పరికరాలతో అమర్చబడినాయి. ప్రయోగ నైపుణ్యతతో భాగస్వామ్యమునాయి. ఉదాహరణకు లావాజియర్ (LAVOISIER) రసాయన ప్రయోగశాల మిక్కిలి కచ్చితంగా వాయువు ఘనపరిమాణాన్ని కొలవటానికి శ్రేష్టమైన భారమితిని సునిశిత తులల లాంటి పరికరాలతో మనోహరంగా ఉండేది. ఇలాంటి సున్నిత పరికరాల ఉత్పత్తి వైజ్ఞానిక ఆవిష్కరణల ఘనతకు దారితీసింది. వీటితో ముఖ్యంగా చెప్పదగినది విద్యుత్ శాస్త్రంలో వాడే వాహకాలు, బంధకాలు, విద్యుదావేశ శోధనం, కొలతలను గుర్తించటం. ఆ తరువాత విద్యుత్ ప్రవాహం వల్ల కలిగిన శాస్త్రీయ ఆశక్తి అంతా విద్యుత్ మోటార్, డ్రైవ్మోల ద్వారా సాంకేతిక శాస్త్రం అపారంగా అభివృద్ధి చేయటానికి దోహదం అయింది.

పైన తెలిపిన కొద్ది ఉదాహరణలు ప్రాచీనకాలంలో సాంప్రదాయక చారిత్రక పనితనపు నియమాలని విశదపరచిన విధానం ప్రయోజక విధానాలను ఆధారం చేసుకుని మాత్రమేనేనీ రూపి అవుతున్నది. 18వ శతాబ్దంలో గూడ విజ్ఞాన, సాంకేతిక శాస్త్రాల చాలవరకు ఒకదానిపై మరొకటి ఆధారపడకుండా ఉన్నట్లు గూడ తెలియజేస్తున్నాయి. యదార్థంగా ఆ శతాబ్దంలో సాంకేతిక శాస్త్రం ముఖ్యంగా పరికరాల పనితనం ద్వారా విజ్ఞాన శాస్త్రానికి ఎక్కువ సహాయం చేసినది గాని విజ్ఞాన శాస్త్రం మీద ఎక్కువగా ఆధారపడలేదు. ఈ పరిస్థితి 19వ శతాబ్దంలో చాలా మార్పులు చెందింది.

అవిరి ఇంజను కల్పనతో 19వ శతాబ్దం ప్రారంభంలోనే విజమైన యాంత్రిక విప్లవం ప్రారంభమయింది.

సాంప్రదాయకంగా వచ్చుచున్న శిక్షణల హద్దులు వైజ్ఞానిక రంగంలోని భాగాల సుదృఢ, విజ్ఞానం, సాంకేతిక శాస్త్రాల సుదృఢ అదృశ్యమవుతుండేది. మూలక పరిశోధనకూ సాంకేతిక ఉపయోగానికి సుదృఢ అంతరం కాలక్రమేణా తగ్గుతూ ఉంది. దీన్ని కింది ఉదాహరణలు విశదం చేస్తాయి. ఈ సుదృఢ కాలంలో వెలువడిన స్థితిగత భౌతికశాస్త్రం, ధాతు విజ్ఞానశాస్త్రం, కెమికల్ ఇంజనీరింగు, మాక్యుటర్ల ఎలక్ట్రానిక్ మార్పుల విధానాలను తయారుచేసే కంప్యూటరు విజ్ఞానం, రోబోట్స్ (ROBOTS), మానసిక జీవశాస్త్రం కలిపిచేస్తూన్న దృశ్యక విశ్లేషణ విధానం, గత 15 సంవత్సరాలుగా వెలికి వచ్చిన బయో టెక్నాలజీ పరిశ్రమ వగైరాలు. అదేవిధంగా విస్తృత పారిశ్రామికాభివృద్ధి చాలా పెద్దకమంలో తయారుచేసే సమాకలిత వలయాలు మొదలైనవి.

వాస్తవంగా పనిముట్ల కల్పన విజ్ఞానంను, సాంకేతిక శాస్త్రాన్ని కలిపి అల్లిచేస్తున్నాయి. ముఖ్యంగా న్యూక్లియర్ మాగ్నెటిక్ రీజొనాన్స్ (NUCLEAR MAGNETIC RESONANCE), స్కానింగ్ ఎలక్ట్రాన్ మైక్రోస్కోప్స్ (Scanning Electronic Microscopes), లేజర్ కిరణాలు, సింక్రోట్రాన్ ఇచ్చు వికరణం మొదలైన పరికరాలు తప్పనిసరిగా అవశ్యకమైనాయని వచ్చిన శాస్త్రీయ పరిశోధనాభివృద్ధి చెప్పుతూ ఉంది.

ఈ విధంగా వేగంగా విజృంభించుచున్న సాంకేతిక శాస్త్ర ఆధునికయుగంలో మూలక పరిశోధనా సాంకేతిక అభివృద్ధి గమ్యశక్తితో ఉండాలి. అంతేకాక క్రొత్త ఉత్పన్న శిక్షణ పొందిన వైజ్ఞానికుల, ఇంజనీర్ల మంచి పరికరాల ద్వారా ఎప్పుడూ పునః పరిశీలన జరుగుతూ ఉండాలి.

దీనిని బట్టి మనం ప్రస్తుతం త్వరితంగా మారుచున్న విజ్ఞాన, సాంకేతిక యుగంలో ఉన్నట్లు ఈ రెండు ఒకదానికొకటి ఎప్పటికీ చాల దగ్గరగా పెనవేసుకున్నట్లు నిరూపింపబడుతూ ఉన్నాయి.

సంప్రదింపు గంధాలు

1. Derry, T.K. and Williams, Trevor I. "A Short History of Technology from Earliest Times to A.D. 1900", Oxford University Press, 1960, Part-II.
2. Price, Derek J., "The Manufacture of Scientific Instruments from C.1500 to C.1700" A History of Technology, ed. C. Singer et. al., Oxford University Press, 1967, iii. 620-47.

కీటక నాశకాలలో ఇటీవలి పరిశోధనలు వేప, చిక్కుడు జాతి మొక్కల ఉత్పన్నాలు

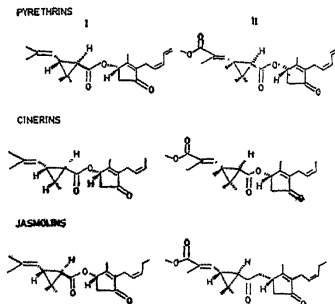
అచార్య జి. శ్రీమన్నారాయణ ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం వైదరాబాదు

కర్షణ రసాయన సంశ్లేష కీటక నాశకాల మొక్కల నుంచి ఉత్పన్నమైన కీటక నాశకాలు నిశ్చయంగా మేలైనవి. ఇవి అపారపు గొలుసుల్లో హానికరమైన అవశేషాలను మిగల్పువు; సులువుగా జీవవిచ్ఛేదనం చెందుతాయి. పరిసరాలను కలుషితం చేయవు. పొగాకు నుంచి నికోటిన్, డెర్రిస్ ఎల్లిప్టికా వేళ్ల నుంచి రొటినోన్, పైరిత్రియంపుష్పాల నుంచి పైరిత్రిన్ వంటివి మొక్కల నుంచి వచ్చే కీటక నాశకాల్లో సుప్రసిద్ధాలు. ట్రైట్రోనియా మన దూలియా, డెర్రిస్ జాతి మొక్కలలో రొటినాయిడ్లు ఉంటాయి; వీటిని పరిశోధించి, అనేక ప్లావోనాయిడ్లను సంబంధిత సంయోగ పదార్థాలను వేరు చేశారు. అంతే కాక వాటి భక్షణ నిరోధక (Antifeedant) కీటక నాశకచర్యా శీలతను అంచనా వేశారు. వేపలో ఎజాడిరెక్టైన్ అనే చర్యా శీల పదార్థం ఉంది. ఎజాడిరెక్టైన్ ఎక్కువగా ఉండే అంశాలను వేరు చేశారు. వాటిని అనేక రకాల కీటకాల మోడ కీటక నాశక భక్షణ నిరోధక చర్యలకు పరీక్షించారు. ఈ అంశాలలో కొన్నింటిని చీడపురుగుల నియంత్రణకు విరివిగా ఉన్న అవకాశాలను తెలుసుకొందాం.

అనాది నుంచి కీటకాల నియంత్రణ కొరకు మొక్కలను ఉపయోగిస్తూనే ఉన్నాం. రెండవ ప్రపంచయుద్ధానంతరం DDT కనిపెట్టడంతో మొక్కల నుంచి లభించే కీటక నాశకాలు మరుగున పడ్డాయి. సంశ్లేషిత కీటక నాశకాలు శక్తివంతమైనవే అయినా వీటికి అధిక అవశేష వివహార్యతత్వం, అపార పదార్థాలను కలుషితం చేయడం, కొన్ని చీడ పురుగుల్లో నిరోధం వృద్ధి చెందడం, వంటి కొన్ని లోపాలు ఉన్నాయి. పైగా ఇవి సులువుగా జీవవిచ్ఛేదం చెందవు. వీటి తయారీలోను, వీటిని వాడటం లోను మెరుకువలు తెలపని కార్మికుల ఆరోగ్యానికి హాని చేస్తాయి. వీటి విషం వల్ల మరణాలు సంభవిస్తాయి. అందువల్లనే ఇటీవలి కాలంలో మొక్కల నుంచి ఉత్పాదించే కీటకనాశకాల్లో ఆసక్తి పునరుద్ధరణ చెందింది.

సుమారు 2000 మొక్కలకు కీటక నాశక ధర్మాలున్నాయని తెలుస్తోంది. ఇతర మొక్కలు ద్వితీయ జీవకయోత్పన్నాలను (Secondary metabolites) ఏర్పరుస్తాయి. ఇవి ఆ మొక్కల ఆకులను కీటకాలు తినకుండా చేస్తాయి. మొక్కల ఉత్పన్నాలు మూడు మాత్రం, వాణిజ్యపరంగా ఉత్పత్తి ప్తాయిని చేరుకున్నాయి. వీటిలో ఒకటి పైరిత్రియమ్. డ్రైనాంతియమ్ సినిరేరిథాలియం (కంపొసిట్) కు చెందిన ఎండిన పువ్వుల నుంచి నిష్పత్తిస్తారు. డెర్రిస్ లాన్థోకారపస్, ట్రైట్రోనియా (వేపలి), మిట్ల వియా మనదూలియా వంటి తిగ్మ్యామినోసి మొక్కలలో ఉండే రొటినోన్-రొటి నాయిడ్స్, పొగాకు నుంచి నికోటిన్ ను వేరు చేశారు. సన్నిహిత సంబంధమున్న ఆరు డైక్టైట్రాపెన్ కార్బోపైక్టిక్ అమ్లాల ఎస్టర్లు మిశ్రమంగా పైరిత్రిమలో ఉన్నాయి; వీటిని పైరిత్రిన్ I, II పైనిరిన్ I, II జాస్మోలిన్ I II అని అంటారు. (వీటిని పటం 1లో చూడ వచ్చు) డెర్రిస్ లోను దీని సంబంధిత

Fig 1
NATURAL PYRETHRINS FROM CINERARIACEAE FLOWERS

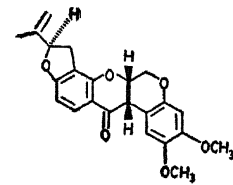


మొక్కల్లోను ముఖ్యంగా రోటినోన్ అనే కీటక నాశకం ఉంది: నిర్మాణాత్మకంగాను శీవ క్రియాత్పన్నం రీత్యానూ పోలి ఉంటే రోటినాయిడ్స్ తక్కువ సక్రియాత్మకంగా ఉంటాయి.

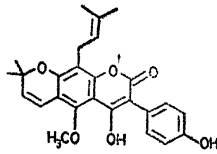
గత రెండు దశాబ్దాల్లోను మా రసాయనశాలలో చిక్కుడు జాతి (Leguminous plants) మొక్కలలోని కీటక నాశకాలను పరిశోధించినారు. వీటిని వేరు చేయడం, రోటినాయిడ్లకు సంబంధించిన ఆక్సిజన్ విజాతీయ వలయ నిర్మాణాలను (పాటిరోప్రెక్టిన్స్) నిర్ణయించడం, వాటి చర్యాశీలతను అంచనా వేయడం ఈ పరిశోధనల ముఖ్యద్దేశాలు. పొందిన రసాయన అనుఘటకాలను వట్టిక 1 లో చూడవచ్చు. డెక్రిస్ ఎల్లిప్టికా మన దేశంలో దొరకదు. అస్సాంలో లభించే డెక్రిస్ పెర్లూకీనియా నుంచి

వచ్చే రోటినోన్ దిగుబడి చాలా తక్కువ. టీఫ్రోసియా ఎల్లీనా, మిల్లీ టియాఆరిక్యులేటాల్లో తక్కువ పరిమాణాల్లో కొత్త రోటినాయిడ్లు కనుక్కొన్నారు. అయితే ప్లావోనోన్లు ఐసాఫ్లావనోన్లు, 3-ఆరెల్ కుమరెన్లు వంటివి కొన్ని కొత్త విజాతీయవలయాలు. నిర్మాణాత్మకంగానూ, శీవక్రియాత్పన్నం పరంగానూ కూడా రోటినోన్స్ సంబంధించినవి: వీటిని ఈ మొక్కల నుంచి వెరు చేశారు. ఈ కొత్త విజాతీయవలయాల భక్షణ నిరోధక చర్యాశీలతను అంచనా వేశారు. కాని వీటికే భక్షణ నిరోధక ధర్మం అత్యల్పంగా ఉండి కొంత మేరకే ఉండని కనుక్కొన్నారు. అయితే లాన్బోకార్పిక్ ఆమ్లాన్ని టీఫ్రోసియా మాక్సిమా నుంచి టీఫ్రోసియా పర్ఫ్యూరియా మాక్సిమారకం నుంచి వేరు చేశారు. దీనికి అధిక భక్షణ

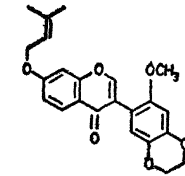
Fig: 2



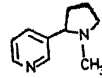
ROTENONE
(+)-ANTIFEEDANT
ACTIVITY



LONGCHOCARPIC ACID(+) BY CHOICE METHOD
ANTIFEEDANT ACTIVITY
SPODOPTERA LITURA



MAXIMA SUBSTANCE - C
ANTIFEEDANT ACTIVITY (+)



NICOTINE FROM
NICOTIANA TOBACCOUM

నిరోధక చర్యాశీలత ఉంది. కీటకనాశకాల మాదిరిగా మొక్కలపై చల్లినప్పుడు కీటకాలను చంపకుండా, మొక్కలను తినకుండా నిరోధించే పదార్థాలను భక్షణ నిరోధకాలు అంటారు. పంటపై భక్షణ నిరోధకాలను చల్లితే కీటకాలు పంటను తినే కంటే ఆకలి బాధతో మూడి

చావటానికి సిద్ధపడతాయి; అవయవాలను కదులుస్తూ కీటకాలు విముఖులై చూపేలాగ ఇవి చేస్తాయి. చీడ పురుగులను చంపక పోవడంవల్ల పంటలను రక్షించటానికి భక్షణ నిరోధకాలు ఉపయోగపడతాయి.

- 1

పరిశోధించిన కీటకనాశక చిక్కుడు జాతిమొక్కలు

మొక్క పేరు	వేరు చేసిన ఆక్సిజన్ విజాతీయవలయపదార్థం
డెక్రిస్ ఎల్లిప్టికా	++ (రోటినాయిడ్ దిగుబడి 5%) ఒక మాదిరి భక్షణ నిరోధక చర్య, వ్యాధిద సహి కీటక నాశకం, చేపల మందుప్రపంచం)
డెక్రిస్ పెర్లూకీనియా	+ (లాన్బోకార్పిక్ ఆమ్లం - స్క్వాండిసిన్)
మన రూరియా స్ట్రాబిలా	(మన రూరియా లాక్టెస్, మ్యూరిటోన్ మనదులోన్)
బిఫ్రాసియా ఎల్లీనా (నింపలి జాతి)	(బిఫ్రాసిల్, బిఫ్రాసిల్, రోటినాయిడ్లు - ఎల్లీనా, ఎల్లీసినాల, ఎల్లీల్, ఎల్లీసోల్, ఎల్లీసోల్)
బిఫ్రాసియా పర్ఫ్యూరియా (నింపలి)	(మాక్సిమా పదార్థం + పర్ఫ్యూరియాన్ A పర్ఫ్యూరియాన్ B)
మిల్లీ టియా ఆరిక్యులేటా	(మిల్లీటిన్, ఆరిక్యులేటిన్, రోటినాయిడ్, సుమెల్ట్రోన్)
డెక్రిస్ పెర్లూకీనియా	(రోటినోన్, తక్కువ పరిమాణం)

+ అధికమైన భక్షణ నిరోధక చర్య ఇతర సందర్భాలకు పదార్థాలకు ఒక మాత్రపు నుంచి పొందమైన భక్షణ నిరోధక చర్య ఉంది.
++ ఒక మాత్రపు భక్షణ నిరోధక చర్య

ప్రెరిక్రమ్ మొక్కలకు తూర్పు ఆఫ్రికా, డెరిస్ ఎరిప్రికా మొక్కలకు మలేషియా ప్రభువ ప్రానాలు. వీటిని మన దేశంలో పెంచడం లేదు కేంద్ర ప్రభుత్వ సంస్థలు వీటిని మనదేశంలో సాగుచేయటానికి చేసిన ప్రయత్నాలు విఫలమైనాయి. చుట్టలు తయారు చేయడంతో పాగాకు ఎక్కువ విలువైంది పుష్క సంబంధ చేశాళి కీటక నాశకాలను వ్యాపారసరళిలో తయారుచేయడం అనేది నిస్తే జప్తుంది. ఈ దశలో మనదేశంలో విస్తారంగా పెరుగుతూ ఉన్న వేపమొక్కలో ఉండే పదార్థాలపై ఆసక్తి రేకెత్తింది. వేపమొక్క నుంచి వ్యాపార రీత్యా లాభసాటి కీటక నాశకాన్ని తయారు చేసే ఉద్దేశంతో విస్తృత పరిశోధనలు భారతదేశంలో ఆమెరికాలో యునైటెడ్ కింగ్డమ్లో పశ్చిమ జర్మనీ లోను జరుగుతున్నాయి.

వేప లోని క్రియా శీల రసాయన అనుఘటకాలను వేరు చేసి, వాటి నిర్మాణాలను నిర్ణయించటానికి, కీటక నియంత్రణకు ఉపయోగించే వేపలోని క్రియాశీల అంశాలను తయారు చేయటానికి గతకాలాల్లో అభిరుచి పునరుద్ధరణ అయింది వేపలోని రసాయన అనుఘటకాల పరిష్కరిత సంక్లిష్టంగా సంపద తెలుపబడింది.

నేటి పరకు మీలియాసిస్ (Meliacines) నింబిన్, ఏటానిన్ టెట్రాఅజాడిరాక్సన్, టెట్రానోరీప్రి టెర్పినాయిడ్స్ (Tetranortriterpinoids) వంటి 30 పై చిలుకు సంయోగ పదార్థాలను వేరు చేసి, వాటి లక్షణాలను కనుక్కొన్నారు. అజాడిరాక్సన్ అతిశక్తివంతమైన భక్షణ నిరోధకం (Antifeedant) అయితే నింబిన్, సలానిన్ (Salanin) మెలాన్జీటియోల్ వంటి చేదు పదార్థాలకు (Bitter principles) తక్కువ భక్షణ నిరోధకధర్మాలు ఉన్నాయి. బటర్వర్త్ (Butterworth) మోర్గానీలు అజాడి రాక్సీను వేరు చేసిన తరువాత దాని భక్షక నిరోధక చర్యను ఎదారుల్లో మెదతల మీద కనుక్కొన్న తరువాత వేప సారభూతాలపై (Neem extractions) నిజమైన అభిరుచి పుట్టుకొచ్చింది.

Fig 3

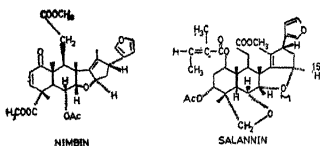
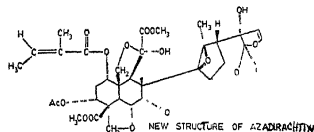


Fig 4



అజాడిరాక్సన్ అతిశక్తివంతమైన సారం అయినా దాని దిగుబడి చాలా తక్కువ (0.03%). అంతే గాక దీన్ని వేరు చేయడానికి విస్తృతమైన నిష్కర్షక విధానాలు స్తంభం (Column Chromatography) పలుచటి పార-క్రోమటోగ్రఫీ (Thinlayer chromatography) అధిక పీడన, ద్రవక్రోమ టోగ్రఫీ (High pressure liquid chromatography) వంటివి అవసరం. ఇది ద్రావణంలో ఆస్థిరంగా ఉంటుంది. అందువల్ల అధిక మొత్తాలలో నిష్కర్షణ సాధ్యం కాదు. అయినా కీటక నియంత్రణలో వేప ఉత్పన్నాల ఉపయోగించుకోగల స్వచ్ఛమైన అజాడిరాక్సన్ తాలూకు కొన్ని జీవసంబంధ క్రియాశీలత (Biological activities) ద్వారా లభిస్తాయి (పట్టిక 2).

స్వచ్ఛమైన ఆజాడిరాక్టాన్ - దాని జీవ సంబంధ క్రియాశీలత

- ఎడారి మిడతల్లో భక్షణ నిరోధక చర్య కలుగ చేస్తుంది
- బ్లూ బ్లో ఫ్లై (Blue blow fly) క్రిముల శరీరాల వాత పూత పెట్టిన వాటి లోపలికి ప్రవేశపెట్టినా (a) అవి పూర్వంగా మారటంలో ఆలస్యం అయింది (b) ఆ పూర్వాల బరువు తగ్గింది (c) వాటి నుంచి శ్రావ్య జీవ వెలువడటంలో నిరోధం కలిగింది (d) అనేక నిర్మాణాత్మక లోపాలతో చిన్నవిగా ఉండే శ్రావ్యజీవులు వెలువడినాయి
- లోకష్టా మైగ్రేటోరియా శ్రావ్య ప్రై జీవుల్లోకి దీన్ని పంపిస్తే బాల్య దశలో ఏర్పడే హార్మోనులను తగ్గించింది. అంతం పెరుగుదలను నిరోధించింది మొదట సరావ ము (Nymph) లోకి పంపితే నిర్మోచన విధానం (Moulting process) ఆలస్యం అవుతుంది లేదా నిరోధించబడుతుంది
- జవాన్ షీట్స్ లో మరణానికి దోహదం చేసే అభివృద్ధి పరమైన వక్రతలు ఏర్పడతాయి
- నాడీప్రావక వ్యవస్థపై పని చేస్తుంది
- టాపణ నిరోధకంగా పని చేస్తుంది
- UV కాంతికి గురి చేస్తే నారంలో ఆజాడిరాక్టాన్ అంశాన్ని తగ్గిస్తుంది
- వేప గింజల నుంచి వేరు చేసిన అంశాలలో పుష్కలంగా ఉన్న ఆపరిష్కృత ఆజాడిరాక్టాన్ కూడా వేప మాదిరిగానే జీవ సంబంధ ధర్మాలను చూపుతుంది.

ఆజాడిరాక్టాన్ శ్రేణి సంయోగపదార్థాల్లో నిర్మాణానికి క్రియాశీలతకు ఉన్న సంబంధాన్ని కనుక్కోవటానికి పరిమితమైన కృషి జరిగింది; దాని వల్ల కింది ఫలితాలు లభించాయి

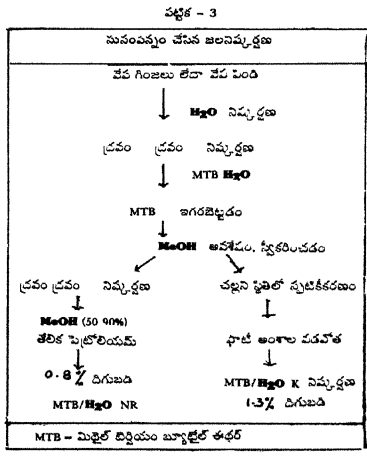
- 1) ఆజాడిరాక్టాన్ టిగ్లైడ్ ఎస్టరు కావటం వల్ల స్టేరోల్స్ (Sterols) టిగ్లైడ్ ఎస్టర్లను (Tiglate esters) వాటి క్రియాశీలతను పరిశీలించారు; కాని అవి క్రియాశీలత లేనివని తెలిసింది.
- 2) లిమోనన్, డి ఆక్రీలిమోనన్, సిట్రోలిన్, ఒబాక్సునోన్ హరిస్సానిన్, ఎసిటాక్సీ హరిస్సానిన్, పెడానిన్ వంటి స్వాభావిక ట్రిట్రినోర్ ట్రిప్సినాయిడ్లను సిట్రస్ జాతుల నుంచి (నారింజ, నిమ్మ వంటివి) వేరు చేసి వస్తు పరిక్షలు చేశారు. అయితే ఇవి చెప్యకోదగినంత భక్షణ నిరోధక క్రియాశీలతను చూపలేదు.
- 3) మిలియాన్ ట్రియోల్, నింబిన్, సలానిన్ వంటి వేరుగా ఉండే వేప పదార్థాలు కూడా భక్షణ నిరోధక ధర్మాలు చూపాయి; కాని ఇవి ఆజాడిరాక్టాన్ కంటే తక్కువ శక్తి వంతమైనవి. వేప రసాల్లోని ఈ సంయోగపదార్థాలు కూడా క్రిమినాశక ధర్మాలని చూపుతాయి.

వేపగింజల నుంచి కాని, వేపపిండి నుంచి కాని నీటిలో ఆజాడిరాక్టాన్ నిష్పర్ణణ చేయవచ్చు. అయితే

దానిలోని జిగురులు (Resin) నూనెలు ఇమత్తుకరణలుగా పని చేస్తాయి. నీటితో చేసిన నిష్పర్ణణలోని చేదు నిచ్చే అంశాలు ప్రాభావికమైనవి, అయితే ఇంకా అంశం (Fractionation) చేస్తే ఇంకా ప్రాభావికమైన నిష్పర్ణణలు వస్తాయి అందువల్ల ఆజాడిరాక్టాన్ పుష్కలంగా ఉన్న వేప పళ్ళులోని గింజల అంశాలను ఉత్పత్తి చేయడంలో రసాయన శాస్త్రజ్ఞులు నిమగ్నులై ఉన్నారు వేపగింజల నిష్పర్ణణల్లో రెండింటిలో ఒక దాన్ని AZT-UR-NR అనీ రెండోదాన్ని MTB/H₂O-NR (పటాలు - 1,2) అనీ అంటారు. వీటిలో రెండోది ఉత్తమమైనది వీటిని పశ్యమ జర్మనీ శాస్త్రజ్ఞులు కనుక్కొన్నారు

US వ్యవసాయశాఖలో వేప ఉత్పత్తులపై పరిశోధనలు కొనసాగుతున్నాయి. వేప గింజల నిష్పర్ణణ ఆధారంగా మార్గోనాన్ - O TM అనే వ్యాపార పాద్యులేషన్ ను రూపొందించారు దీన్ని ఇంకా అంశం చేస్తే దానిలో 0.3% ఆజాడిరాక్టాన్ ఉంటుంది

పెట్రోలియం ఉధృత లేదా ఇథనల్ తో మా రసాయనిక శాలలో వేపగింజలను ద్రావణీతో నిష్పర్ణణ చేశారు. తరువాత నీటితోనూ, ఉద్రేల్ ఎసిడోట్ మెథనోల్ లేదా పెట్రోలియం ఉధృత తోనూ ద్రావం ద్రవం నిష్పర్ణణలు చేశారు ఫలితంగా అనేక వేప అంశాలు వేరు అయినాయి వలచని పొర క్రొవటోగ్రఫీ ఆధారంగా మూడు అంశాలు. నిమోల్ నెమిడిన్, నెమిడిన్ - ఆజాడిరాక్టాన్ అంశం ఆధారంగా ఉందని పరిగణించారు;² వీటిని కీటకాలపై పరీక్షకు ఉపయోగించారు.²



తీసిన సారం మాదిరిగానే ఉండే చర్యను చూపింది. అందువల్ల బీజకవచాలను తీసి పారవేయవలసిన అవసరం లేదు.

- సుసంపన్నం చేసిన చర్యల శీల అంశాలనుంచి ఉత్పన్నాలను వృద్ధి పరచడం, వాటిని ఎంతకాలం వరకు నిలవ ఉంచవచ్చునో అంచనా చర్యశీల అంశాలను TLC, HPLC (వర్ణపటమాపక) విధానాలతో అంచనా వేయడం, చేపలపైన ఇతర లక్ష్యించని కీవులపైన విషస్వభావం వంటి కొన్ని క్షేత్రాల పైన రసాయన శాస్త్రజ్ఞులు జీవశాస్త్రజ్ఞులు వెంటనే దృష్టిని కేంద్రీకరించవలసి ఉంటుంది.

వేప గింజలలోని క్రియాశీల చేదు పదార్థానికి కాంతిలో మార్పుచెందే స్వభావం (Photolabile) ఉంది. దీన్ని కణికిలుగా (Grannules) చేస్తే కాంతిలో మార్పు చెందే స్వభావాన్ని అరికట్ట వచ్చు. కొంత మేరకు వేప ఉత్పన్నాలకు దైహిక చర్య ఉంది. వీటిని మొక్కలు లోనికి పీల్చు కొనడం వల్ల కాంతి వియోగం తగ్గి కొత్తగా ఎదుగుతూ ఉన్న మొక్కల భాగాలను కీటకాల బారి నుంచి రక్షిస్తుంది. వేప ఉత్పత్తులకు రోగ నివారణ చర్య లక్షణం (Prophylactic) ఉంది వట్లక 2 లో ఇచ్చిన మాదిరిగా కీటాలపై ప్రవర్తనావరమైన, శరీర ధర్మ శాస్త్ర పరమైన అనేక ఫలితాల నుంచి కీటకాలలో నిరోధకత్వం పెరగటమనేది, కనుచూపుమేరలో లేదు. ఈ వేప సంబంధమైన కీటక నాశకాలు ప్రాచుర్యం పొందితే మన అవసరానికి తగినన్ని వేప చెట్లు లేదా వేప పంటలు లేవు. దూరదృష్టితో సాంఘిక అడవుల పెంపకంతో

ప్రవర్ధనం చేయటానికి, తక్కువ కాలం అధికంగా గింజల దిగుబడి నిచ్చే రకాలను వృద్ధి చేయటానికి ఉద్భుతంగా పరిశోధనలు జరగాలి.

- శాస్త్రీయ వద్దతిలో వే మొక్కను పెంచటం, సేకరించడం, గింజలలోని గుజ్జను తీసివేసి, ఎండ బెట్టి, చూర్ణం చేయడం, వంటి పనులవల్ల గ్రామీణులకు ఉపాధి కల్పించవచ్చు.

వేప ఉత్పన్నాల బైపథ గుణాలు సుపరిచితమైనవే. బెరడు, చిన్న రెమ్మలను మనదేశంలో గ్రామీణులు తోము కోవడానికి ఉపయోగిస్తారు. పుండ్లను ండా నిరోధించే గుణం వేప ఉత్పన్నాలకు ఉంది. దీనివల్లనే బెరడు కమాయాలు లేదా నూనెలను టూత్ పేస్టులు సబ్బులు తయారు చేయటానికి ఉపయోగిస్తున్నారు. వేప నూనెలో అధికంగా ఉన్న నింబిన యొక్క చేదు గుణానికి పుండ్లను నిరోధించే శక్తి ఉంది మానవుల్లో కూడా ఫలధీకరణాన్ని అరికట్టే లక్షణం ఉందని ఇటీవలనే కనుక్కొన్నారు.

- ఆకులు, వేళ్లు, బెరడు వంటి వాటిలో కూడా అజాడిరాక్టాన్లు సంబంధించిన అనేక సేంద్రీయ సంయోగ పదార్థాలు ఉన్నాయి. ఈ భాగాలు కూడా కీటకాలను నిరోధించడానికి ఉపయోగ పడతాయి. అందువల్ల కాలపరిమితి ఉన్న కార్యక్రమంగా, చౌక యైన, పరిసరాలకు భద్రత అయిన, ప్రభావితం అయిన వేపమొక్కలను పూర్తిగా వినియోగించు కోవాలి.

References

1. G. Srimannarayana and D. Raghumatha Rao Insecticidal Plant Chronicals as anti-feedants published in Proc. Symposium National Behav Physiol Appl Mgmt. Croppests, TNAAU, P 18 (1985)
2. G. Srimannarayana Published in Proc Symp. Alternatives to Synthetic Insecticides, Organised by Centre for Research in medical Entomology, Madurai PP 7 20 (1987)
3. Otto Mayr, "Victorian Physicists and Speed Regulation", Notes and Records of the Royal Society of London 1971, 26, 205-28.
4. Otto Mayr "Yankee Practice and Engineering Theory Charles T. Porter and the Dynamics of the High Speed Steam Engine", Technology and Culture 1975, 16, 570-602.
5. Frontiers in Science and Technology, A selected outlook (National Academy of Science, National Academy of Engineering, Institute of Medicine, USA), Prentice - Hall of India Pvt. Limited, 1985.
6. National Science Day: A Commemorative Volume; Council of Scientific & Industrial Research, New Delhi. 1987.

(86 వ పేజీ తరువాయి)

నిర్ణయణీకరణ సాంకేతిక విజ్ఞానం - గ్రామీణ నీటి సరఫరాలో CSMCRI పాత్ర

అనుసరణ : దామరాజు సుబ్బారావు -

ఆచార్య యమ్. యమ్. తత్వజ్ఞాన డా. కె.పి. గోవిందన్ సెంట్రల్ సాల్ట్ మెరైన్ కెమికల్స్ రిసెర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్, భావనగర్ - 364002

పట్టిక - 1 లవణీయతకు నిర్ణయణీకరణ ప్రక్రియలు

ప్రక్రియ	నిర్ణయణీకరణ చర్య విధానం	రిమార్కులు
1 స్వేదనము	అవిరిగా నీటిని వేరు చేసి ద్రవీకరించడం	ప్రావృత మార్పు తో కూడినది
2 ఉత్తమ ద్రవాభిసరణ	ఆశ్వాదగమ్యత్వచం ద్వారా నీటిని పంపించడం	ప్రావృత మార్పు లేదు
3 ఎలక్ట్రోయాలిసిస్	అయాన్ - వరణాత్మక త్వచాల మార్పు ఉప్పును రవాణా చేయడం	పరిసరాల ఉష్ణోగ్రత ప్రక్రియలు

విశ్వంలోని ద్రవ్యరాశి తీవ్రత, శక్తి, పరివర్తనల్లో భూమి మొదల మాత్రమే నీరు ఉందని తెలుసు. సుమారు 74% వరకు భూమి ఉపరితలం అంతా నీరు విస్తరించుకొంది. అయితే 97.2% ఉండే ఈ మొత్తం నీటిలో 1.268 బిలియన్ల ఘన కిలోమీటర్లలో 3.5% ఉప్పు నీరు సముద్రాలలో ఉంది. హిమశిరో వేష్టాలూ (Ice Caps) హిమనీ నదాలూ (glaciers) లో 2.15% ఉంది. లోతుగా ఉండే భూగర్భ జలంలో 0.61% ఉంది. మిగిలినది చాలా కొద్ది మిల్లీ శాతం, మంచి నీటి సరఫరాలో (9.0) నూ, ఉప్పు నీటి సరఫరాలో తట్టు సముద్రాలలో (Inland sea) (3.0) నూ, నదులూ కాలువల్లో (0.1) నూ, వాతావరణంలో (1.00) నూ ఉంది. మానవుని అవసరాల ను తీర్చటానికి భూమి మొదల ఉన్న మంచి నీరు సరిపోయినప్పటికీ, వర్ష పాతం సమానా, దాని వితరణ అన్ని చోట్లా సమానంగా ఉండదు. త్వరితమైన పారిశ్రామికీకరణం జనాభా పెరుగుదల వల్ల, అధికమైన ఆహార ఉత్పత్తికీ, ఉన్నత జీవన ప్రమాణాల అవసరం పెరిగి దీనివల్ల పరిశ్రమల్లోనూ, వ్యవసాయంలోనూ నిత్యావసరాలకు నీటి అవశ్యకత అధికమై తుదకు నీటి కొరతకు దోహదం చేసింది. తగిన విధంగా నీటిని నిర్వహించడం వల్ల ఈ సమస్య తీవ్రతను తగ్గించ వచ్చు. అంతేకాక చాలా ప్రదేశాల్లో అందుబాటులో ఉండే నీటి వనరులు లవణీయమైనవి కావడం వల్ల మంచి నీటి అభివృద్ధి కుంటు పడింది. ఈ శతాబ్దం మధ్యలో మధ్య తూర్పు (Middle East) లో కొన్ని దేశాల వారు స్వేదన క్రియతో నిర్ణయణీకరణ (ఇంధనం చౌకగా ఉండటం వల్ల సముద్రపు నీటిని మంచి నీరుగా మార్చే విధానం) గాంచి నీటి కొరతను పరిష్కరించు కున్నారు. ఉప్పు నీటి నుంచి నీటిని గాని ఉప్పును గాని తొలగించి లవణీయతను తొలగించ వచ్చు. వాణిజ్యపరంగా అభివృద్ధి చేసిన అనేక సాంకేతిక మెలకువలు పట్టిక - 1 లో చూపబడినాయి.

స్వేదన విధానాలు, త్వచప్రక్రియలు అంటే ఎలక్ట్రోయాలిసిస్, ఉత్తమ ద్రవాభిసరణ బాగా అభివృద్ధి చేసి వాటిని అధిక సామర్థ్యం ఉన్న కర్మాగారాల్లో ఉపయోగిస్తున్నారు. ఎక్కువగా లవణీకరణ (Brackish water) నుంచి ఉప్పును తీసి చేసేందుకు త్వచప్రక్రియలు సరిపోయినవైనా ఇటీవలి కాలంలో సంభవించిన సాంకేతిక పురోగమాల వల్ల సముద్రపు నీటి నుంచి కూడా లవణీయతను తొలగించడానికి సన్నాహాలు జరుగుతున్నాయి. పుష్కలంగా ఉన్న సముద్ర జల వనరులు లవణీయం కావటం వల్ల ద్విప్రయోజన స్వేదన క్రియచేసే కర్మాగారాలు (Plant) తో సహా అనేక దేశాల్లో సముద్ర తీర ప్రాంతాల్లోనే నెలకొల్పుటం గమనించ వచ్చు.

2. భారత దేశంలో నీటి సమస్య

వైరుతి (South East) ఈశాన్య (North East) బుతు పవనాల రెండింటి నుంచీ భారత దేశంలో వర్షపాతం ఉంటుంది. నగటు వర్షపాతం 9.35×12^{12} ఘనమీటర్లు. దీనిలో సుమారు 30% భూగర్భ జలం, ఇది వ్యవసాయానికి, పరిశ్రమలకు తాగుటానికి, ఇతర

నిత్యావసరాలకు సరిపోవాలి. వినియోగించదగిన జలవనరులు సుమారు 1.836×10^{12} ఘనమీటర్లు, దీనిలో 1/6 వంతు మాత్రమే ఉపయోగంలో ఉంది. క్రీ.శ. 2000 నాటికి ప్రస్తుతపు వినియోగాని కంటే సుమారు 2 1/2 రెట్లు నీరు అవసరం అవుతుందని అంచనా. అయితే దేశం సువిశాలం అయినది కావటం వల్లా, పైలాక్రాఫి (Topography) చెల్లెడదురుగా ఉండే వర్షపాతపు నమూనా తీవ్రత వల్లా, మంచి నీటిని కనుక్కోవటం, దాన్ని ప్రజలకు అందచేయడం అనేది, అందులోనూ అనాగ్ర ప్రదేశాలకు సరవరా చేయడం అనేది బ్రహ్మాండమైన పని. తమిళనాడు ఆంధ్రప్రదేశ్‌ను ఆవరించి ఉన్న దక్కన్ పీఠభూమిలోనూ, భారతదేశపు వాయవ్య దిశలోని (North West) భాగాలైన గుజరాత్, రాజస్థాన్ లోనూ అనాగ్ర ప్రదేశాలు విస్తృతంగా ఉన్నాయి. ఈ ప్రదేశాల్లో లవణీయత (Salinity) వల్ల మంచి నీటి సమస్య తీవ్రంగా ఉంది. దేశంలోని అనేక తీరప్రాంతాల్లో కూడా మంచి నాణ్యమైన తాగే నీరు లేదు.

దేశంలో తాగే నీరు అందుబాటులో ఉన్న గ్రామాల సంఖ్య 2.7 లక్షలు అని అంచనా; వీటిలో సుమారు 10 శాతానికి లవణీయత వల్ల కలిగే మంచి నీటి సమస్య తీవ్రతను పరిగణిస్తూ దేశంలోని వివిధ కేంద్రాల్లో గత రెండు శతాబ్దాలుగా సముద్రపు నీటి లోని లవణీయతని తొలగించి మోద పరిశోధన, అభివృద్ధి కృషి జరిగింది. వరుసకాల సాంకేతిక విజ్ఞానం ఆధారంగా గతరెండు శతాబ్దాలుగా నిర్ణవణీయత పై పరిశోధనలు చేస్తున్న కేంద్రాలలో భావనగర్ లోని సెంట్రల్ నాల్వో, మెరైన్ కెమికల్స్ పరిశోధనా సంస్థ ఒక పెద్ద సంస్థ. బొంబాయి లోని భాబా అటామిక్ పరిశోధనా సంస్థ, జోడపూర్ లోని రక్షణ పరిశోధనా శాల (Defence Research Laboratory) ఇటువంటి సంస్థల్లో మిగిలినవి.

3. నిర్ణవణీయత గురించి CSMCRI పరిశోధన, అభివృద్ధి కృషి :

ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్ (ED) ఉత్క్రమ ప్రవాహిసరణ (RO) అనే రెండు త్వచ ప్రక్రియలను అభివృద్ధి చేయడంలోనూ, స్వేదనం చేయడంలోనూ, ఈ సంస్థ విశేషంగా కృషి చేసింది. సంవత్సరం అంతటా సౌరశక్తి మన దేశంలో లభిస్తూ ఉండటం వల్ల స్వేదన ప్రక్రియల్లో భాగంగా సౌరస్వేదనం మోద ఎక్కువగా కృషి జరుగుతూ ఉంది. లవణీయతని తొలగించే తరల విధానాల్లో సౌరశక్తి వినియోగం గురించిన కృషి కూడా సునిశిత పరిశీలనలో ఉంది.

4. ఎలక్ట్రో డైయాలిసిస్ (Electro dialysis)

లవణీయతని తొలగించే ఈ విధానంలో ఎదుచ్చక్తిని చోదక శక్తిగా (Driving force) ఉపయోగించి లవణాన్ని తొలగిస్తారు. లవణీయతని తొలగించ వలసిన ఉప్పు నీటిని రెండు ప్రవాహాలుగా విభజించి, రెండు ఏకాంతరంగా ఉండే పలుచని పేటికల నుంచి (౨2 మిమి) పంపుతారు. ఈ పేటిక లోని కాటయాన్, ఆనయాన్ వినిమయ త్వచాల మధ్య తగిన స్థలం వదలి (spacers) అవి ఏకాంతరంగా అమరేట్లు చేస్తారు స్పాక్ అనే ఏర్పాటు చివరి పలకాల వద్ద స్థిరీకరించిన తగిన ఎద్యుద్వ్యాల (electrodes) ద్వారా త్వచాలమీదుగా DC శక్తిని అనుప్రవర్తనం చేయటం వల్ల అభి ముఖ ద్రువశీలత ఉన్న ద్రువాలను (అంటే బుణ్డ్రువానికి ధనద్రువానికి) అయాన్లు అభిగమనం చెందుతాయి. వరణాత్మక అభిగమన లక్షణాలతో వరుసగా కేటయాన్, ఆనయాన్లకు ఉండే కేటయాన్ ఆనయాన్ వినిమయ పటాలు ఉంటాయి. ఒక ఏకాంతర, పేటికల సెట్లో లవణం చేరి సాంద్రీకరించ బడుతుంది. రెండో ఏకాంతర పేటికల సెట్లో లవణం లేకుండా పోతుంది ఈ విధంగా ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్లో ఒక ప్రవాహం నుంచి వెరొక ప్రవాహానికి లవణం అభిగమనం చెందుతుంది. విలీన, గాఢ ప్రామాణాలను నిరంతరంగా తీసివేయడంతో ఈ విధానం కూడా నిరంతరం కొనసాగుతుంది. చివర పేటిక లోకి అంటే ఎలక్ట్రోలను ఎదివిడిగా జలదారతో కదిగి, ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్ ఉత్పన్నాలను వేరు చేస్తారు. ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్ విధానాన్ని పటం - 1 లో చూడవచ్చు.

CSMCRI వద్ద ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్ మోద జరిగే పరిశోధన (i) తగిన ఇంటర్ పోలిమెరిక్ సంఘట్టలను తయారీకి సాంకేతిక విజ్ఞానాన్ని పెంపొందించడం, దాని ద్వారా అమోదయోగ్యమైన ఎద్యుట్ రసాయన భౌతిక లక్షణాలతో ఉండే అయాన్ వినిమయత్వచాలను తయారుచేయడం (ii) నిర్ణవణీయత కొనసం తగిన ఎలక్ట్రో డైయాలిసిస్ పరికరాలకు వ్యవస్థలకు రూపరచన చేయడం అనే రెండు దశల్లో జరుగుతూ ఉంది. పోలిమెరిక్ ఇంటర్ పోలిమెరిల్, స్టైరీన్, డైవైన్లెన్ బెంజీన్ వంటి వైన్లలో పోలిమెరిల్, ఆధారంగా అయాన్ వినిమయ త్వచాల అభివృద్ధి జరుగుతూ ఉంది. ఈ సంస్థలో తయారు చేసిన త్వచాలతో ఈ విషయాన్ని విస్తృతంగా అధ్యయనం చేసి, అనేక ప్రదర్శననాత్మక కర్మాగారాలను నెలకొల్పి వివిధ ఎజెన్సీలకు ఒక దశాబ్దిపైచిలుకు ప్రత్యక్షంగా నిరూపిస్తున్నారు. ఈ సంస్థచే నిర్మించి ప్రత్యక్షంగా నిరూపించిన యంత్రాగారాల వివరాలను పట్టిక - 2 లో గమనించవచ్చు.

5. ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణ : (Reverse osmosis)

ద్రావణి గమనానికి పరణాత్మకత చూపే అర్థ పారగమ్యతా త్వచం ద్వారా ఆ ద్రావణి ప్రవహించడం ఒక స్వాభావిక ప్రక్రియగా జరిగే ద్రవాభిసరణ (osmosis) అని రెండు దశాబ్దాల పైగానే తెలుసు. ద్రావణి ప్రవాహ దిశను పీడనం, ఉష్ణోగ్రత, దానిలో కరిగిన ఘన పదార్థాల గాఢత ప్రమేయముతో కూడుకొన్న దాని రసాయనిక శక్త్యం నిర్ణయిస్తుంది. అర్థ పారగమ్యతా త్వచానికి ఇరువైపులా సమాన పీడన, ఉష్ణోగ్రతలు ఉండి దానిని స్వచ్ఛమైన నీరు తాకుతూ ఉంటే ఆ త్వచం ద్వారా నికర నీటి ప్రవాహం జరగదు. ఎందుకంటే ఆ నీటి రసాయన శక్త్యం త్వచానికి ఇరువైపులా సమానంగా ఉంటుంది కనుక. ఆ త్వచానికి ఒక వైపున లవణం వంటి ద్రావితాన్ని చేరిస్తే, అటువైపు, నీటి రసాయన శక్త్యం తగ్గుతుంది. స్వచ్ఛమైన నీరు ఉన్నవైపు నుంచి ఉప్పు ద్రావణం వైపుకు ఆ త్వచం ద్వారా ద్రవాభిసరణ మొదలవుతుంది. ఈ ద్రవాభిసరణ ఉప్పు ద్రావణం లోని ద్రావణి రసాయన శక్త్యం పునః స్థాపితం జరిగే వరకు కొనసాగుతుంది (పటం - (2a) ఇరువైపులా జరిగే ఘనపరిమాణంలోని మార్పు వల్ల కలిగే జౌదాత్మక పీడనం ద్రవాభిసరణ పీడనానికి సమానం అయితే సమతాస్థితి ఏర్పడుతుంది; ద్రవాభిసరణ పీడనం అనేది పారతీ సంబంధం లేని ద్రావణ ధర్మం (పటం - (2b)) ద్రవాభిసరణ పీడనం కంటే ఎక్కువ పీడనాన్ని ఉపయోగించి, ఉప్పు ద్రావణం లోని నీటి రసాయన శక్త్యాన్ని ఎక్కువ చేస్తే నీటి ద్రవాభిసరణ ప్రవాహం ఉత్క్రమణం (Reverse) అవుతుంది (పటం - (2c)).

6. త్వచాలు :

ఆచరణాత్మకంగా లవణీయతను తొలగించడానికి మొదట్లో 1950 నుంచి సెల్యూలోజ్ ఎసిటేట్ తయారు చేసిన త్వచాలను ఉపయోగించినా 1960 నుంచి ఆ శాస్త్రవే సాంద్రత ఉన్న సెల్యూలోజ్ ఎసిటేట్ త్వచం తక్కువ లవణం అంశంతో ఎక్కువ నీటి ప్రవాహాన్ని అనుమతించడంతో, పెద్ద మార్పు వచ్చింది. లవణాన్ని నిరాకరిస్తూ నీటిని అధికంగా ప్రవహింపజేసే త్వచాల తయారీకి వివిధ ప్రక్రియలను అభివృద్ధి చేశారు. ఈ త్వచాలను నాళాకార సర్పిలాకార మాడ్యూల్ వంటి వివిధ వ్యవస్థలో ఉపయోగిస్తున్నారు. ఆరోమేటిక్ పాలి ఎథైడ్

పాలిమర్లను ఉపయోగించి ఇంకో రకపు త్వచాలను తయారు చేస్తున్నారు. ఇవి వెండ్రుక పరిమాణంలో గుల్లగా ఉండే త్వచాలు. వీటిని బోలు తంతువులు (Hollow fibres) అంటారు.

7. ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణ వ్యవస్థలు :

ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణ విధానానికి ముఖ్యంగా (i) నాళాకారం (ii) సర్పిలాకారం (iii) బోలు తంతువు అనే మూడు రకాల పరికరాలను ఉపయోగిస్తారు.

(i) నాళాకార సాధనం : ఈ వ్యవస్థలో సచ్చిద్ర గొట్టం ఉపరితలం మొదట త్వచాన్ని చేర్చడం గాని దానిపై త్వచం పూతపూయడం గాని చేస్తారు; ఈ త్వచం పై పీడనం ఉన్నప్పుడు దాని ద్వారా ఉత్పాదిత జలానికి ప్రవేశ మేర్పడుతుంది. ఆ నీటిని పటం-3 లో చూపిన విధంగా సేకరిస్తారు.

(ii) సర్పిలాకారంగా చుట్టుబడ్డ సాధనం : విలక్షణ సర్పిలాకారం సాధనాల్లో చదునైనా ఉన్నటువంటి త్వచాలను ఉపయోగిస్తారు. బల్ల పరపుగా ఉండే రెండు త్వచరేకుల మధ్య కాలువ మాదిరి వనిచేసే బట్టను ఒక ఆకు రూపంలో ఆ రేకుల అంచుల్ని తాపితం చేస్తారు. ఒక ప్లాస్టిక్ గొట్టం చుట్టూ ఈ ఆకులను సర్పిలాకారంలో చుట్టుతారు. ఈ ప్లాస్టిక్ గొట్టం లోనికి ప్రసరించిన పదార్థాలను అది వెలుపలకు పంపుతుంది. లవణ జలం (Brine) ప్రవహించడానికి సరఫరా చేసే కాలువను ఫీడ్ ఛానల్ స్పేసర్లను అమరుస్తారు. ఈ సర్పిలాకార మాడ్యూల్స్ ను ఒక పీడన పాత్రలో ఉంచుతారు. దీని ద్వారా ఉప్పు నీరు పంపు చేస్తారు. ప్రస్తుతం సెల్యూలోజ్ ఎసిటేట్ త్వచాలను అనేక మార్పులతో సర్పిలాకారంగా చుట్టిన పరికరాల్లో ఉపయోగిస్తున్నారు. ఈ వ్యవస్థను పటం-4 లో చూడవచ్చు.

(iii) బోలు తంతువుల సాధనం : 1970 లో ఆశాస్త్రవే నిర్మాణంలో $(40 \mu m \text{ ID } 80 \mu m \text{ OD})$ బోలుగా ఉన్న తంతువులను పోలి ఎథైడ్ల నుంచి అల్లడం వల్ల బోలు తంతువుల మాడ్యూల్స్ ప్రవేశ పెట్టడానికి దోహదం చేసింది. ఇక్కడ ఆనకే వేల మిలియన్ల తంతువులను ఒక కట్టగా సేకరించి వాటి కొనలను

ఇపాక్సీల (Epoxy) సీలు చేస్తారు. వీదన పాత్రల్లో (1.2 m x 10.25 cm dia) కట్టలను ఉంచుతారు. పాత్రలోకి వత్తిడి కింద ఉన్న ఉప్పు నీరు తంతువులోకి ప్రవేశించి స్పృహనికీ ఒక చివర (పటం 5 లో చూపిన విధంగా) చేరుతుంది. రెండో చివర నుంచి ఉప్పు నీరు, వస్తుంది. RO ప్రక్రియలో బోలు తంతువుల పరికరాలు, ఒక ముఖ్యమైన ప్రగతి, అంతేకాక ఇది ఇమిడికతో ఉంటుంది. ఉప్పు నీరు, సముద్ర జలాల నిర్జవణీయత కోసం ప్రస్తుతం సర్పిల, బోలు తంతువుల వ్యవస్థలు అందు బాటులో ఉన్నాయి.

ఈ సంస్థలోని ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణ పరిశోధనా వ్యాసంగం ఉద్దేశంలో (i) స్వదేశీయ సెల్యులోజ్ ఎసిడేట్, ఇంకా ఇతర పాలిమరిక్ వ్యవస్థల నుంచి ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణ త్వచాలను వృద్ధి చేయడం (ii) పొరలను సమర్థవంతంగా ఉపయోగించడానికి తగిన మాడ్యులార్ వ్యవస్థల నమూనాలను తయారుచేసి వాటిని నిర్మించడం, (iii) నిర్జవణీయతకు తగిన ప్రదర్శనాత్మక కర్మాగారాలను ఏర్పర్చడం వంటివి ఉన్నాయి. పరిశోధన, అభివృద్ధి శాఖల కృషి ఫలితంగా సెల్యులోజ్ ఎసిడేట్ త్వచాలను అభివృద్ధి చేసి నాళాకార సర్పిల మాడ్యూల్స్-ను రూపొందించడం జరిగింది. ఈ యంత్రాగారాల్లో చాలా భాగం వాటిని అనేక ప్రదేశాల్లో ముఖ్యంగా గ్రామాల్లో ప్రదర్శించినారు. ఒక సంచార RO నిర్జవణీయత సర్పిల మాడ్యూల్స్ తో కూడిన యంత్రాల్ని భారత దేశంలో అనేక కేంద్రాలలో ప్రదర్శించినారు. జాగృతిని కలిగించి ఈ విస్తరణ కార్యక్రమం ద్వారా ఈ విధమైన సాంకేతిక విజ్ఞానాన్ని వ్యవస్థీకరించడానికి పూనుకొన్నారు. ప్రదర్శించిన వివిధ కక్షిదారులకు సరఫరా చేసిన ౧౦ యంత్రాల వివరాలు పట్టక - 3 లో ఉన్నాయి.

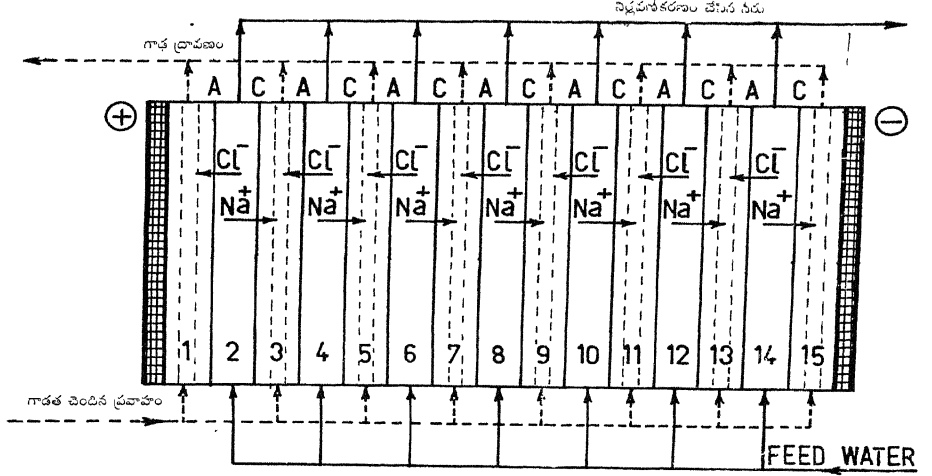
8. స్వేదనం : సౌర స్వేదనం అనేది ఈ సంస్థలో పరిశోధనకు అధిక ఆసక్తిదాయకమైన రంగం. ఇందులో ముఖ్యంగా గాజుపలకతో కప్పిన బేసిన్ రకపు సౌర బట్టీలను ఉపయోగిస్తారు. పట్టక - 4 లో చూపిన విధంగా తాగే నీటిని సరఫరా చేయటానికి CSMCRI అనేక

యంత్రాలని నెలకొల్పింది. ఆర్ద్రీకరణం (Humidification) అనార్ద్రీకరణం (Dehumidification) అనేక దశల్లో వెంటనే చేసే స్వేదనం (Flash distillation) అనేది అంశాలపై కొంత మేరకు కృషి చేసినా, తక్కువ పరిమాణాల్లో తాగటానికి నీరు కావలసిన వేరు వేరు ప్రదేశాల్లో తాగటానికి నీటిని సరఫరా చేసేందుకు గాజుతో మూసిన సౌరబట్టీ (పటం - 6) అనుకూలంగానే ఉంటాయని భావించినారు (గ్రామాణి నీటి సరఫరాకు 5m³ రోజు సామర్థ్యం ఉండే సరిపోతుందని తోచుతుంది. ఎక్కువగా ప్రదేశాలను ఆక్రమించే పెద్ద పెద్ద యంత్రాలను నెలకొల్పి వాటిని నిర్వహించడం కష్టం. లవణీయతని తొలగించే సాంకేతిక విజ్ఞానంతో అధిక సామర్థ్యం ఉన్న యంత్రాల ఎన్నికలో సౌరబట్టీలు బట్టి చివరివి.

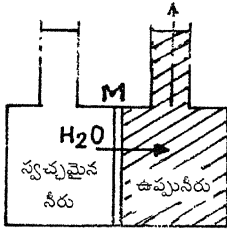
9. నీటి లవణీయత తొలగించడంలో CSMCRI

పాత్ర :

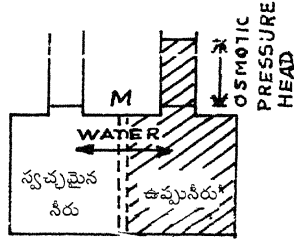
CSMCRI సంస్థలో లవణీయతని తొలగించే ఈ మూడు ప్రక్రియల మీద చేసిన అభివృద్ధికరమైనట్టి అధ్యయనాల, క్షేత్ర అధ్యయనాల తరవాత దేశంలో వాణిజ్యపరంగా ప్రవేశపెట్టడానికి సన్నాహాలు జరుగు తున్నాయి. 1990 నాటికి దేశంలోని అన్ని గ్రామాల్లోను తాగేనీటిని అందచేయటానికి భారత ప్రభుత్వ నీటి ప్రచారక వర్గం (Water Mission of Govt. of India) ఇచ్చిన ప్రోత్సాహం ఈ సన్నాహాలకు మూలం. నీటి ప్రచారక వర్గం భాగంలో లవణీయతను తొలగించే సాంకేతిక విజ్ఞానాన్ని ఆచరణలో పెట్టడానికి CSMCRI ఒక నిర్వహి పరిశోధనాలయంగా (Modal laboratory) గుర్తించినారు. ఎలక్ట్రోయాలిసిస్ యంత్రాలని వాణిజ్యపరమైన తయారీకి పూనాలోని థెర్మక్యు కేమికల్స్ (మై) లిమిటెడ్ వారు, ఫరీదాబాదులోని న్యూకేమ్ ప్లాస్ట్ క్యు లిమిటెడ్ వారు అనుమతి పొందారు. ఉత్క్రమ ద్రవాభిసరణపు వాణిజ్యపరమైన తయారీకి హైదరాబాదులోని భారత హెవిలెక్ట్రీకల్స్ లిమిటెడ్ సంస్థ, విశాఖ పట్టణంలోని హిందూస్థాన్ షిప్యార్డ్ సంస్థకు అనుమతి లభించింది. రోజుకి సామర్థ్యంతో ఉండే సౌరశక్తి బట్టీలకు స్థూల రూపం CSMCRI సంస్థ వారి దగ్గర ఉంది.



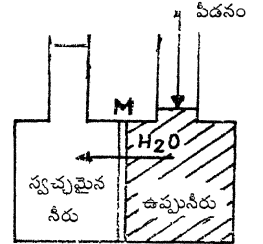
పటం - 1. ఎలక్ట్రో డయాలిసిస్ సూత్రం



a. ప్రవాహిసారిత ప్రవాహం

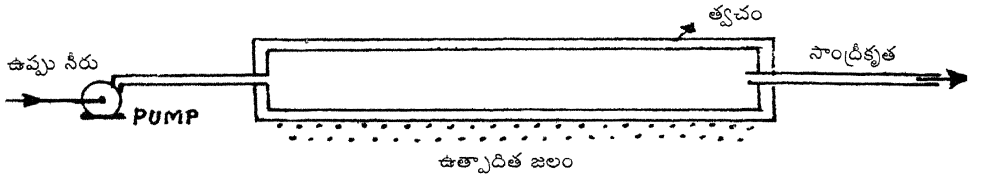


b. ప్రవాహిసారిత సమతాస్థితి

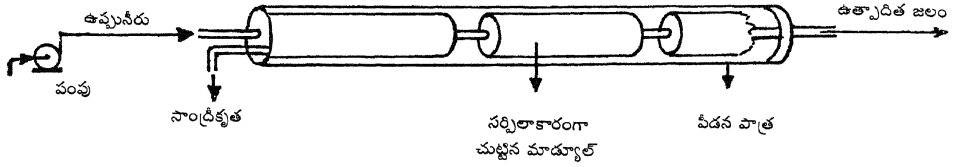


c. ప్రతిలోమ ప్రవాహి సరణ

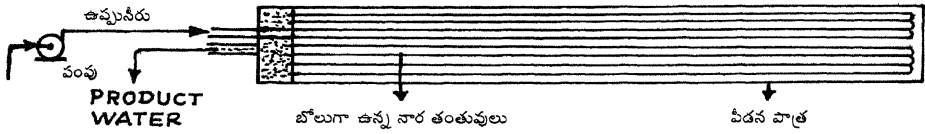
పటం : 2 ఉప్పు నీటి ద్రావణంలోని నీటి రసాయన శక్తి పెంచబడింది, ప్రవాహిసరణ ప్రవాహం వెనకకు మరల్చి బడింది.)



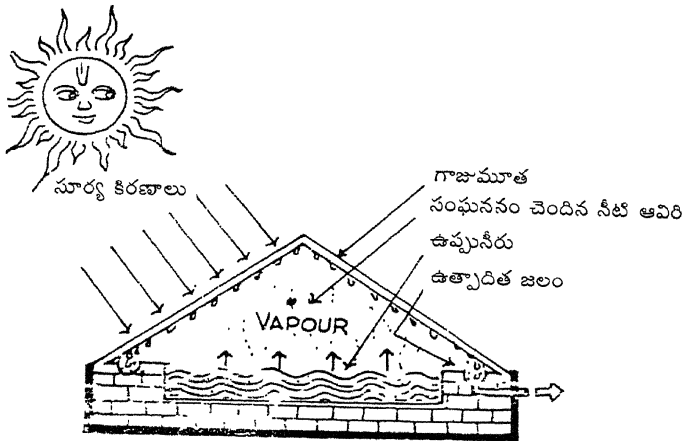
పటం : 3 నాళికా మాడ్యూల్



పటం 4 సర్పిలాకారంగా చుట్టిన మాడ్యూల్



పటం : 5 బోలుగా ఉండే సున్నిత నారతంతువుల మాడ్యూల్.



పటం : 6 : గాజుతో మూయబడిన సౌర బట్టీలు

. నిర్లవణీకరణ సాంకేతిక విజ్ఞానం ==

పట్టిక : 2

15 సం'రాల్లో భారతదేశంలో అనేక ప్రదేశాల్లో CSMCRI స్థాపించిన ఎలక్ట్రోడైయాలిసిస్ ప్రదర్శనా యంత్రాలు *

క్రమ సంఖ్య	యంత్రం - స్థాపించిన ప్రదేశం	సామర్థ్యం తీ రో సం'	ఉప్పునీరు TDS , ppm	ఉత్పాదక జలము * * TDS, ppm	స్వతంత్ర ప్రయత్నాలు చేసే బాధ్యత వహించిన విజ్ఞప్తి	విమర్శనలు
1.	అహమ్మదాబాద్ (గుజరాత్) 1972	3000	1,000	250	M/S ఫ్యూర్ బెవరేజెస్ లిమిటెడ్	లవణీయతను తగ్గించి పానీయాలు తయారు చేయటానికి (రెండు వారాలు)
2.	అమెరీ (గుజరాత్) 1973	12,000	4,500	1,000	ప్రజా ఆరోగ్యశాఖ, గుజరాత్ ప్రభుత్వ, గ్రామాణ వంచాయత్.	ఒక సంవత్సరం పాటు మట్ట గోఖర్ రివైలా గ్రామాణులకు తాగే నీరు సరఫరా జరిగింది
3.	బోధ్ పూర్ (రాజస్థాన్) 1974	30,000 12,000	5,000 10,000	1,000	మెటగోఖర్ రివైలా, 61. ఆర్మీ ఇంజనీర్స్ బోధ్ పూర్	మెరక పట్టాలు ఉన్న ప్రదేశాల్లో ఉపయోగానికి ట్రీకిమీటర్ అమర్చిన ట్రైయల్ యంత్రం (రెండు వారాలు).
4.	సుందర్ బాన్ (పశ్చిమ బెంగాల్) 1974	7,000	5,000	1,000	సుందర్ బాన్ అభివృద్ధి మండలి	ఆ విజ్ఞప్తి ట్రైయల్ యంత్రాన్ని కొనుగోలు చేసింది
5.	గోద్దా (డయ్యూ) 1975	12,000	5000	1000	పబ్లిక్ వర్క్సు శాఖ రామన్ డయ్యూ	తీర గ్రామం గోద్దా (డయ్యూ) కు తాగే నీటి సరఫరా జరిగింది. (ఆరు నెలలు)
6.	బొటూడ్ రైల్వే స్టేషన్ 1977	15,000	1800	750	పశ్చిమ రైల్వే, భావనగర్ డివిజన్	రైల్వే నీటి సరావరాకు తోడుగా వాడనిభావి మంచి నీటి సరఫరా జరిగింది. (మూడు నెలలు)
7.	CSMCRI కాలనీ బావనగర్ 1981	15,000	1500	700	CSMCRI	కాలనీ వాసుల తాగే నీటికి ఒకే ఒక ఆధారం
8.	రామనాథపురం (తమిళనాడు) 1985	30,000	4,200	1,000	తమిళనాడు నీటి సరఫరా. డ్రైనేజీ మండలి	గ్రామాణ నీటి సరఫరా పథకం (వర్షు, వా సెంగ్ మంత్రిత్యశాఖ ఆర్థిక సహాయం)
9.	ఎడల్ నార్స్ (సురేంద్ర నగర్) గుజరాత్ 1985	30,000	4,200	1,000	గుజరాత్ నీటి సరఫరా, సూచేజ్ మండలి	- డిటో -
10.	టునోబ్ (రాజస్థాన్) 1986	1,000	4,000	800	బోర్డర్ సెక్యూరిటీ ఫోర్సు	సారశక్తితో నడిచే వ్యవస్థ

* ట్రైయల్స్ పరిమితి రెండు వారాల నుంచి మూడు సంవత్సరాల వరకు ఉంది.

** అనాథ ప్రదేశాల్లో తాగటానికి వినియోగించే నీటిలో మొత్తం నీటిలో కరిగిన లవణాల అనుమతి 1000ppm

పట్టిక : 3

గత 15 సం'రాలలో CSMCRI నిర్మించి, ప్రదర్శించిన అవణీయతను తొలగించటానికి యంత్రాల వివరాలు.

క్రమ సంఖ్య	సరఫరా చేసిన/ ప్రదర్శించిన యంత్రాలు	సామర్థ్యం 1 pd	నీటి TDS	మాడూల్ స్వభావం	రిమార్కులు
1	విఘ్కోట్, కవ్	5000		నాళాకారం	ప్రదర్శనాయంత్రం
2	ఆయిల్, నేచురల్ గాస్ కమాషన్	10000		నాళాకారం	
3	అయాన్ ఎక్స్చేంజ్ ఇండియా లిమిటెడ్, బొంబాయి	10000		నాళాకారం	డిటో
4	ఎంజొకెమ్ పరిశోధనాలయం ఇయోలా	-	-	-	బాయిలర్ నీటిని ఉపయోగించడం కోసం
5	డిపెన్సలాట్, జోధ్ పూర్	10,000	5000 10000	నాళాకారం	ప్రదర్శనాయంత్రం
6	సుందర్ బాన్ ఆభివృద్ధి మండలి, పశ్చిమ బెంగాల్ ప్రభుత్వం	10,000	5000	నాళాకారం	తాగే నీరు.
7	గుజరాత్ వ్యవసాయ విశ్వవిద్యాలయం అర్ నేజ్ (Arnej)	10,000	6000	సర్పిలాకారం	అర్ నేజ్ గ్రామానికి తాగే నీరు
8	రాజస్థాన్ గ్రామంలో నెలకొల్పిన అమరేలీ యంత్రం	15000	4200	నాళాకారం	రాజస్థాన్ లో అనావృష్టి ప్రదేశంలో తాగే నీటికోసం
9	హిస్సార్ డిస్ట్రిక్టుల్ మిల్స్ హరియానా	10,000	500	నాళాకారం	బోయిలర్ ఫిట్ నీటిని ఉపయోగించడం కోసం
10	సెంట్రల్ మెటల్ ఫిషరీస్ రిసెర్చ్ సంస్థ, మండవమ్	10,000	5000	సర్పిలాకారం	తాగే నీటి సరఫరా కోసం
11	RO సంచార యూనిట్	మారుతుంది	-	సర్పిలాకారం	గ్రామీణ ప్రాంతాల్లో విస్తరణ సేవకు తాగే నీటి సరఫరా కోసం
12	TWAD బోర్డు మెలాకోడు మల్లూర్ (రామంతపురం)	30,000	4,000	సర్పిలాకారం	తాగే నీటి సరఫరా కోసం
13	TWAD బోర్డు పుథగారమ్ (మద్రాస్ సమావం) తమిళనాడు	50,000	4000	సర్పిలాకారం	తాగే నీటి సరఫరా కోసం
14	తుని (ఆంధ్రప్రదేశ్)	50,000	6000	సర్పిలాకారం	తాగే నీటి సరఫరా కోసం
15	లోలావాస్ (రాజస్థాన్)	30,000	4000 - 10000	సర్పిలాకారం	తాగే నీటి సరఫరా కోసం

: నిర్ణయముకరణ సాంకేతిక విజ్ఞానం :

పట్టిక : 4

సెంట్రల్ సాల్ట్, మెరైన్ కెమికల్స్ రిసెర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్, భావనగర్ స్థాపించిన పెద్దవిగా ఉండే సౌరశక్తి బట్టీలు

సంఖ్య	స్థాపించిన ప్రదేశం	సామర్థ్యం టీటర్/రోజు	బాప్టిఫికేషన్ వైశాల్యం	స్థాపించిన సంవత్సరం	అవతీయజలం స్వభావం	ప్రస్తుత స్థాయి, ఇతర రిమార్కులు
1.	CSMCRI సాల్టవర్క్సు భావనగర్	1000	350	1965	సముద్రజలం	హైలట్ ప్లాంట్ 1968 వరదల్లో పాడైంది సాల్టవర్క్సులోని కార్మికులకు తాగే నీటిని సరఫరా
2	నవిహార్లైట్ హౌస్ మున్ద్రా సమీపం కచ్ సెంధుశాఖ	130	49.9	1968	సముద్రజలం	మరమత్తులు అవసరం, ఇంకా పని చేస్తూ ఉంది
3	అవానియా గ్రామం భావనగర్ సమీపం	5000	1866.6	1977-78	బావి ఉప్పు నీరు TDS 3000-4500 ppm ప్లోరైడ్ 10 ppm	గ్రామానికి తాగే నీటిని సరఫరా చేసింది 1982 నవంబర్ లో తుఫాను వల్ల ఎక్కువగా పాడైంది నీటిని పంపు చేయటానికి గాలిమర, సౌరశక్తి సెల్ పంపు ఉపయోగించడం పునరుద్ధరణ లో ఉంది.
4.	బాఫీలైట్ హౌస్ మండ్లి దగ్గర, కచ్ సెంధుశాఖ	250	108.0	1978-79	ముద్రపు నీరు	అధికంగా మరమత్తులు అవసరం నరిగా నిర్వహించ లేదు, ఈరి కుక్కలు దోగు చేశాయి
5.	నారాయణ సరోవర్ కచ్ జిల్లా, గుజరాత్	3000	1244.4		బావి ఉప్పు నీరు TDS 15,000 ppm	1977 లో పని ఆరంభమయింది; అవతీయ జలం లేక పోటంపల్లె విరమించడం జరిగింది, యంత్రాని 1983 డిసెంబర్ లో ఆరంభమయింది, కొత్త వనరుల నుంచి అవతీయ జలం ఉపయోగిస్తున్నారు
	భరేలి, జిల్లా భూరు రాజస్థాన్	3000	3110.0	1979	బావి ఉప్పు నీరు TDS 3800 నైట్రేట్లు 340 ppm ప్లోరైడ్ 4-5 ppm	రాజస్థాన్ లోని PHED నిర్మించింది - అవతీయ జలం సమస్యలు ఉన్నాయి. అవతీయ జలం పంపు చేయటానికి గాలిమర ఉపయోగిస్తుంది.
	బిట్రా డీని కేంద్రపాలిత	2000	750.0	1983	సముద్రజలం	CPWD నిర్మించింది లక్షద్వీప్ వాసులకు తాగే నీటిని సరఫరా



అతివాహకాలు

డా.సి.బి. సునందన,
రీడర్, స్కూల్ ఆఫ్ ఫిజిక్స్, హైదరాబాదు విశ్వవిద్యాలయం హైదరాబాదు.

మీరు హైదరాబాదు నుంచి ఢిల్లీకి రైలుతో కేవలం రెండేరేండు గంటల్లో చేరాలనుకొంటున్నారా? మీరు విత్తను ఎక్కువ సేపు వాడే ఫ్యాన్లూ, రిఫిజరేటర్లు వంటివి వేడి ఎక్కువగా ఉండాలనుకుంటున్నారా? “ఫలాన చోట 10కి.శా. ట్రాన్స్ఫార్మర్ వేడెక్కి కాలిపోయింది” వంటి వార్తలు పత్రికలల్లో రాకూడదంటారా? మీకు “సూపర్ సూపర్ కంప్యూటర్లు” కావాలంటారా?

ఈ ప్రశ్నలన్నింటికీ మీ సమాధానం “అవు” అయితే మీ కోరికలన్నిటినీ కాలం ఎంతో దూరం లేదు. ఎందుకంటే, గత సంవత్సరపు భౌతిక శాస్త్రసోపేత్ బహుమతి గ్రహీతలైన బెర్నాబ్జ్, ముల్లర్ అనే ఇద్దరు శాస్త్రజ్ఞులు జనవరి 27, 1986 నాడు కనుకొన్న లాంథనం-స్ట్రోన్షియం కాపర్ ఆక్సైడ్ (La—Sr—CuO)ను శుభ్రం లోహంతోని అత్యధిక ఉష్ణోగత వద్ద అతివాహక లక్షణం (High temperature Superconductivity).

అతివాహకం అంటే ఏమిటి? సాధారణముగా విద్యుత్ సరఫరా లో ఉపయోగించబడే రాగి లేదా అల్యూమినియం తీగకి మామూలు ఉష్ణోగత (300 కెల్విన్ = 27° సెం.) వద్ద ఆ తీగ వ్యాసాన్ని బట్టి నిర్దిష్ట విద్యుద్విరోధకత్వం ఉంటుంది. ఈ లక్షణం దీనిలో ప్రవహించే విద్యుత్ప్రవాహాన్ని నిరోధించటం వల్ల ఆ వాహకంలో ఉష్ణాన్ని జనింపజేస్తుంది. విద్యుత్ప్రవాహ పరిమాణం పెరిగిన కొద్ది దానికి అనుగుణంగా తీగలో ఉత్పన్నమయ్యే ఉష్ణ పరిమాణం కూడ పెరిగి తుదకు ఆ తీగ లేదా వాహకం కాలిపోవచ్చు లేదా కరిగిపోవచ్చు (ఈ ధర్మాన్నే విత్తను వేడి చేసుకోవటానికి వాడే ఇన్సుల్టర్స్ హేటర్లలో ఉపయోగిస్తారు). ఎక్కువ ప్రమాణాలలో విద్యుత్ప్రవాహాన్ని ఉపయోగించే సాధనాలలో (హైపర్ ట్రాన్స్ఫార్మర్స్, కేబుల్స్ మొదలైనవి), వేడెక్కుడం వల్ల 30 % విద్యుచ్ఛక్తి వృథా అవుతుంది. ఈ సస్థాన్ని అరికట్టడానికి

విద్యుద్విరోధం లేని వాహకాలను కనుక్కోవలసి ఉంటుంది. ఈ ముఖ్య ఉద్దేశ్యాన్ని నేరేర్పుగల పదార్థాలే “అతి వాహకాలు” లేదా “సూపర్ కండక్టర్లు”.

అతివాహకత్వం అంటే సూపర్ కండక్టివిటీకి భౌతిక శాస్త్రంలో విశిష్ట స్థానం ఉంది. అంతేకాదు దానికి 75 సంవత్సరాల చరిత్ర కూడా ఉంది. మొట్టమొదటిగా ఈ ధర్మాన్ని కనుగొన్న వ్యక్తి నెదర్లాండ్సు దేశపు లైడర్ ప్రయోగశాలకు చెందిన కామర్లింగ్ ఓన్స్. 1911 వ సంవత్సరంలో ఈయన అంతకు ముందు తానే ద్రవీకరించిన హీలియం (ఈ వాయువు 4.2 కెల్విన్ - 268.8° C వద్ద ద్రవంగా మారుతుంది. ద్రవ సహాయంతో అతి తక్కువ ఉష్ణోగతల వద్ద పాదరసం విద్యుద్విరోధాన్ని సంపూర్ణంగా కోల్పోయింది కాబట్టి పాదరసమే మొట్టమొదటి అతివాహకము. ఆ తర్వాత సీసం, తగరం వంటి ఘన లోహాలతో కూడ ఆయన అదే విధమైన ప్రయోగాల ద్వారా, అతివాహకత్వాన్ని కనుక్కొన్నారు.

అయితే అతివాహకాల ముఖ్యలక్షణాలు ఏమిటి?

1. ఒక ప్రత్యేక అంటే “సంక్రమణ” ఉష్ణోగత వద్ద (Transition Temperature = TC) మామూలు స్థితి నుంచి అతివాహకస్థితికి మారుతూ విద్యుద్విరోధాన్ని సంపూర్ణంగా కోల్పోవడం (పటం 1.1)
2. అతివాహకస్థితిలో ఆయస్కాంతశక్తి రేఖలను “త్రోసివేయడం” అంటే అతివాహకాన్ని TC కన్నా తక్కువ ఉష్ణోగతలో ఉంచి దానిని ఆయస్కాంత క్షేత్రంలో పెడితే, మామూలు లోహాల వలె ఆయస్కాంత కరణం చెందక ఆయస్కాంత రేఖలను తన ద్వారా ప్రవహించ నీయదు -అంటే పరిపూర్ణంగా డయామాగ్నెటుగా మారుతుంది.

మైసర్ అనే జర్మన్ శాస్త్రవేత్త 1982 లో చేసిన ఒక సులభ ప్రయోగం ఈ వింత లక్షణాన్ని ముజపు పర్చింది (పటము 1:2). ఇనుము వంటి లోహాలు అయస్కాంతం అకర్షించబడితే, వంటి లోహాలు అతివాహకస్థితిలో అదే అయస్కాంతం చే వికర్షించబడతాయి. ఈ ధర్మాన్ని బట్టి ఒక లోహం అతివాహకమా లేక మామూలు లోహం మూత్రమేనా అనేది సులభంగా నిర్ధారించవచ్చు. మాగ్నెటిక్ రిపిటేషన్ (అయస్కాంతీయ లంఘనం) అనే విధానంలో ఈ మైసర్ ప్రక్రియా సిద్ధాంతాన్ని ఉపయోగించి చక్కాలు లేని రైజును గంటకు 300 కి. ల కన్నా ఎక్కువ వేగంతో నడపవచ్చు. ఇటువంటి వాహనాలకు చక్కాల బదులుగా అతివాహకపు పలుచని పొరలు (thin films), పట్టాలకు బదులుగా అయస్కాంతాలు ఉంటాయి! ఒక వాహకం అతివాహకత్వం ఒక గరిష్ట విద్యుత్తు ప్రవాహం వల్ల, గరిష్ట అయస్కాంత క్షేత్రబలం మూలంగా నశిస్తుంది. వీటిని వరుసగా సంక్రమణ విద్యుత్ప్రవాహం, సంక్రమణ అయస్కాంత క్షేత్రం (Critical Current and Critical Magnetic field) అంటారు. ఈ పదార్థాలను లాభకరంగా ఉపయోగించుకొనే యత్నాలలో ఈ రెండు ప్రమాణాలు ఉపయోగపడతాయి. పట్టిక I లో కొన్ని ముఖ్య అతివాహకాల ప్రమాణాలను చూడవచ్చు.

మూలలోహాలలో నియోబియం అతి ఎక్కువ (కాని 10 K కన్న తక్కువ) సంక్రమణ ఉష్ణోగత గల అతివాహకం. 1940 నుంచి 1980 వరకు అనేకమంది శాస్త్రవేత్తలు చేసిన కృషి వల్ల సంక్రమణ (transition) ఉష్ణోగత దాదాపు 23 కె వరకు పెరిగింది. అందరితోకీ విశిష్ట పరిశోధన చేసిన అమెరికన్ శాస్త్రవేత్త 'సుత్రియన్' కృషి వల్ల నియోబియం మూల లోహంగా అనేక మిశ్రమ లోహాలు అభివృద్ధి గావించబడ్డాయి. వీటిలో ముఖ్యమైనవి Nb-T; మిశ్రమలోహం; Nb₃Sn, Nb₃Ge, V₃Ge, వీనినే రాగి పట్టిల మీద పూతలా ఉపయోగించి, ఎక్కువ అయస్కాంతక్షేత్ర బలాలనివ్వగల విద్యుదయస్కాంతాలను నిర్మించినారు. కాని ఇవన్నీ కూడా దృవీకృత పీరియం ఉష్ణోగతతోనే ఉపయోగపడతాయి.

అలోహ పదార్థాలు కూడా అతివాహకత్వం చూపించినాయి. 1975 నుంచి 1981 వరకు జరిగిన పరిశోధనల ఫలితంగా కొన్ని టెర్బరి సల్ఫైడ్లు, బోరైడ్లు, ఆక్సైడ్లు, 15 కె వరకు సంక్రమణ ఉష్ణోగతను చూపించాయి. అంతేగాదు PbMoO₆, అనే పొడిరూపంలో ఉన్న నల్లటి పదార్థాన్ని తీగని రూపొందించగలిగారు. ఈ తీగ 20 Tesla ల గరిష్ట అయస్కాంతక్షేత్రం వరకు కూడ అతివాహకంగా నిల్చింది! అత్యంతసక్రికరమైన ఆక్సైడ్ అతివాహకాల చరిత్ర మొదలైంది. ఈ నేపథ్యంలోనే! BaPb_xBi_{1-x}O₃ అనే మిశ్రపదార్థంలో $x=0.25$ గాగల మిశ్రమం 13K ఉష్ణోగత వరకు అతివాహక ధర్మాలను కలిగి ఉంది. అతివాహకాలమీద జరిగే పరిశోధనలలోని ముఖ్యోద్దేశ్యం సంక్రమణ (transition) ఉష్ణోగతను పెంచడం. అందులోనూ సులభంగా లభ్యమయ్యే ద్రవీకృత నైట్రోజన్ వాయువు (77K) వరకు సంక్రమణ ఉష్ణోగతను పెంచగలగడం. ఇంతకుముందు పరిశోధనలకూ, ప్రయోజనాలకూ పీరియం ద్రవాన్నితప్ప వేరేవాటిని ఉపయోగించలేకపోయారు. (20Kలో ద్రవంగామారే హైడ్రోజన్ వాడడంలో కొన్ని ఇబ్బందులు కలుగుతాయి) కాని పీరియంను ద్రవరూపంలో పొందడము కష్టసాధ్యమేకాక చాల ఇరువుతోకూడినపని.

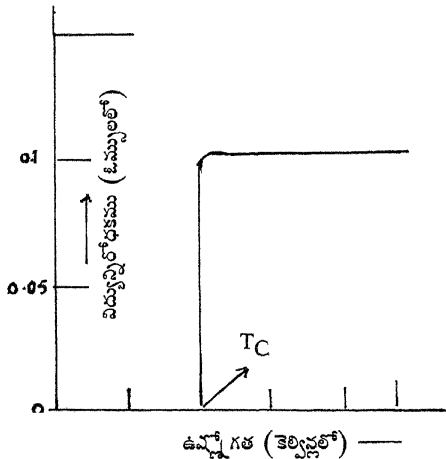
1987 ఏప్రిల్ 6 వతేదిన అమెరికన్ విజ్ఞాని "చూ" కనుకొన్న Y - Ba - CuO మిశ్రమంలో Y₁ Ba₂ Cu₃ O₇ అనే నల్లటి అలోహపదార్థం 90 K ఉష్ణోగతవద్దనుంచి అతివాహకత్వాన్ని చూపించింది! ద్రవీకృత నైట్రోజన్ ను ఉపయోగించి కూడ చాలసులభంగా వీటి లక్షణాలను పరిశీలించడం సాధ్యమైంది! Y₂O₃, BaO; CuOలను 1: 5:2:3 నిష్పత్తిలో కలిపి బాగా మారి ఈపాటి మిశ్రమాన్ని సుమారు 850° C ఉష్ణోగతవద్ద విద్యుత్తుకొలిపితే 1 లేక 2 సార్లు వేడిచేసి, నెమ్మదిగా చల్లపరుచుటద్వారా లభ్యమయిన పాడిని కావలసినరీతిలో (సాధారణంగా పృత్తాకారపుబిళ్లలు) అచ్చులు పోసి తిరిగి ఈ బిళ్లలను 850° C ఉష్ణోగత వద్ద ఆక్సిజన్ వాతావరణంలో వేడిచేయడం ద్వారా అతివాహకపు బిళ్లలను తయారుచేస్తారు. పాతశాలలోని విద్యార్థులకూడ సులభంగా చేయగలిగే ఈ తయారీ విధానం వల్ల, సంక్రమణ ఉష్ణోగత 90 K అవడంవల్ల ఈ Y - Ba - CuO మిశ్రమ అతివాహకాలను తయారుచేయడం మూత్రమేకాక ద్రవరూపంలోని నైట్రోజన్ ఉపయోగించే అన్ని పరిశీలను జరపడం సాధ్యమవుతుంది. వేలరూపాలంతో అభించే

హీలియం ద్రవంకన్నా 2 రీబర్ల పొడవరకే లభించే రిక్విడ్ నైట్రోజన్ ఎన్నోరెట్లు చౌక!! అందువల్ల ద్రవీకృత నైట్రోజన్ వద్ద పనిచేసే అతివాహకాలను తీగలుగా, పలుచటి పొరలుగా, ఉపయోగించే విద్యుదయస్కాంతాలను, కంప్యూటర్లను, విద్యుత్ సరఫరా కేబుల్లను మొదలైనవాటిని అభివృద్ధి పరచేందుకు యుద్ధ పాతిపదికపై ప్రపంచమంతటా, పరిశోధనలు అవిరామంగా జరుగుతున్నాయి. జపాన్, అమెరికా, ఇంగ్లండ్ దేశాలలోనేకాక మనదేశంతోకూడా “అప్లయిడ్ సూపర్ కండక్టివిటీ” అనే అంశంమీద కోట్లాదిరూపాయల పెట్టుబడితో పరిశోధనాకార్యక్రమాలు సిద్ధమవుతున్నాయి.

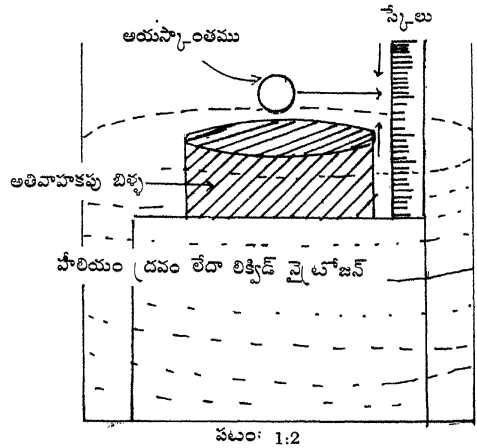
సాధారణ మానవునిలోకూడా ఇంత ఉత్సాహం మరింత కుతూహలంరేకెత్తించిన ఈ అతివాహకంలో జరిగే మౌలిక భౌతిక ప్రక్రియలు ఏమిటి?

మామూలు ఉష్ణోగత వద్ద ఒక సామాన్యలోహంలో ఎలక్ట్రానిక్ లు విడివిడిగా ఉంటాయి. ఒక లోహపుతీగను బ్యాటరీ ధన, ఋణవిద్యుద్వారాలకు కలిపితే తీగలో ప్రవహించే విద్యుత్తుకు మూలకారణం ఎలక్ట్రానులు, లోహపుమలిన పరమాణువులు, అలోహపు అయాన్లు మొదలైనవి ఉంటాయి, కనుక ప్రతి ఎలక్ట్రాన్ కూడా వీటిలో ఢీకొనే అవకాశాలు

చాలావిక్కువ. లోహాలలో ఉండే విద్యున్నిరోధానికి మూలకారణం కూడ ఇదే. ఈ విద్యున్నిరోధం ఢీకొనకుండా ఉండే రెండు ఎలక్ట్రాన్ల మధ్య సగటుదూరంపై ఆధారపడి ఉంటుంది. ఉష్ణోగత తక్కువఅవుతున్నకొద్దీ ఈదూరం పెరుగుతూఉంటుంది. కాని అతితక్కువ ఉష్ణోగతవద్దకూడ ఒకసామాన్యలోహానికి ఎంతోకొంత విద్యున్నిరోధం ఉంటుంది. అయితే అతివాహకంలో సంక్రమణ ఉష్ణోగతవద్ద రెండు ఎలక్ట్రాన్లమధ్య మామూలుగా ఉండే వికర్షణ క్రమంగా క్షీణించి కూపర్ పేయిర్స్ (Cooper pairs) అనబడే ఎలక్ట్రాన్ల జతలు ఏర్పడతాయి. ఈ వింత ఆకర్షణ ప్రక్రియవల్ల అతివాహకపు సగటుస్వేచ్ఛాశక్తి (Average Free Energy) తగ్గుతుంది. ముఖ్యంగాఎలక్ట్రాన్లవలనానికి ఎటువంటి అవరోధం లేకపోవడంవల్ల దాని విద్యున్నిరోధం శూన్యం అవుతుంది. ఇటువంటి లోహాలలో ఒకసారి మౌ తమ విద్యుత్తు ప్రవహింపచేసే తరువాత విద్యుత్ జనకాన్ని ఆపివేసినాకూడ ఆ లోహంలో ఆ విద్యుత్తు అనంతకాలం ప్రవహిస్తూనే ఉంటుంది!! “ఈ అనంతకాలగమనం”..... వేదాంతాల, కవుల మహా ప్రస్తావనమేకదా! ఆ మహామార్గంలో “రవ్వంతజీవన పయనం”చేసే విజ్ఞానులే ధన్యులు!!



T_C కన్నా తక్కువ ఉష్ణోగతలో అతివాహకం, విద్యున్నిరోధం కోల్పోవడం



అయస్కాంతీయ అంఘనం లేదా మైన్సర్ ప్రక్రియ (Magnetic Levitation)

పట్టిక 1
కొన్ని అతివాహకాల నిర్దిష్ట ప్రమాణాలు

అతివాహకం	సంకమణ		అయస్కాంత క్షేత్రం 0° K వద్ద
	ఉష్ణోగ్రత	విద్యుత్ ప్రవాహం	
తగరం (Sn)	3.72 K	—	30.5 Milli Tesla
పాదరసం (Hg)	4.15 K	—	"
పీసం (Pb)	7.193 K	—	80.3
నియోబియం (Nb)	9.50 K	—	198
NbTi	10.0	$5 \times 10^{10} \text{ A/m}^2$	
Nb ₃ Sn, Nb ₃ Ge	18.05; 23	$> 10^9 \text{ A/m}^2$	18000
V ₃ G	17.0	—	35000
ZrRuP	12.3	—	—
ErRhB ₄	8.6	—	—
PbMo ₆ S ₈	15 K	3.8×10^{10}	52000
Ba Pb Bi O ₃ , LiTi ₂ O ₄	13, 12	—	—
0.25 0.75			
LaSr CuO ₄	37	10^4	50,000
0.85 0.15			
r ₁ Bq ₂ Cu ₃ O ₇	90	10^4	75,000

జీవ ద్రవ్యరాశి నుంచి ఇంధనాలు

(FUELS FROM BIOMASS)

డా. యం.వి. ప్రసాద్

శీవశాస్త్రవిభాగం

హైదరాబాదు విశ్వవిద్యాలయం, హైదరాబాదు.

ప్రపంచ మండలి ఆహారసమస్య మానవుని విజ్ఞాన కృషితో పరిష్కరించబడింది. కాని ఇంధనాల కొరత కానవస్తోంది. ముఖ్యంగా గ్రామీణ ప్రాంతాలలో పేద ప్రజలు వంట చెరకు కొసం పలు కష్టాల్ని ఎదుర్కొంటున్నారు. అందుకని ఈ సమస్య పరిష్కారానికి కృషి చేసే తరుణం ప్రస్తుతం అవస్థమైంది.

క్రమ సంఖ్య సాంప్రదాయక ఇంధనాలు

1. బొగ్గు
2. చమురు
3. ప్రకృతి వాయువు
4. అణుశక్తి
5. జల విద్యుచ్ఛక్తి

-పట్టిక-1

అసాంప్రదాయక ఇంధనాలు

జీవ ద్రవ్యరాశి
భూగర్భ ఉష్ణం
సముద్రఅలల శక్తి
నౌరశక్తి
వాయుశక్తి

సాంకేతిక రీత్యా జీవద్రవ్యరాశి (Biomass) నుంచి ఇంధనాలను ఉత్పత్తి చేయటం సాధ్యమే. జీవద్రవ్యరాశిని తగురీతులలో మార్చి తదుపరి వచ్చిన పదార్థాలను సాధారణ ఇంధనాల స్థానాలలో వాడవచ్చు. (పటం-1). దీనికి సంబంధించిన సాంకేతిక విజ్ఞాన పద్ధతులను అభివృద్ధిచేస్తే సాధారణ ఇంధన వనరులపై వత్తిడిని తగ్గించవచ్చు.

ప్రపంచంలో సుమారు 14% ఇంధనాలు జీవ ద్రవ్యరాశి నుంచి లభిస్తున్నాయి. అభివృద్ధి చెందుచున్న దేశాలలో 43% ఇంధనాలు జీవ ద్రవ్యరాశి నుంచి లభించగా, అభివృద్ధి దేశాలలో కేవలం 1% మాత్రమే ఉపయోగిస్తున్నారు. కనక అభివృద్ధి చెందుచున్న దేశాలు జీవద్రవ్యరాశి ఉత్పత్తికై పలుబాటలు వేయటం ముఖ్యవసరం.

జాతీయ అంతర్జాతీయ స్థాయిలో జీవద్రవ్యరాశి లోని ఇంధనాల ప్రాముఖ్యత:

భారత ప్రభుత్వం జీవద్రవ్యరాశి లోని ఇంధనాల ప్రాముఖ్యతను గ్రహించి 1981లో అదనపు శక్తి వనరులకు

ఇంధనాలు ముఖ్యంగా మూడు(3) రకాలు.

1. ఘన పదార్థాలు-ఉదా: బొగ్గు, వంటచెరుకు.
2. ద్రవపదార్థాలు-ఉదా: చమురు, పెట్రోలు, డీజిల్.
3. వాయు పదార్థాలు-ఉదా: గ్యాస్ (L.P.G) గోబర్ గ్యాస్.

ప్రపంచంలో లభ్యమయ్యే ఇంధనాలు రెండు తరగతులుగా విభజించవచ్చు. (పట్టిక-1)

సంఘాన్ని (Commission for Additional Sources of Energy -CASE) స్థాపించిరి. తరువాత 1982లో అసంప్రదాయ ఇంధన వనరుల శాఖను (Department of Non-Conventional Energy Sources DNES) ఏర్పాటు చేయడం గమనార్హం. 1984లో భారత దేశపు జీవశక్తి సంఘం (Bio Energy - Society of India) (BESI) ఏర్పడి జీవద్రవ్యరాశిలో ఇంధనాల అభివృద్ధికి దోహదం చేసింది. BESI ఇంతవరకు నాలుగు సమావేశాలు 1984లో ఢిల్లీలోనూ 1985లో హైదరాబాద్ లోనూ, 1986లో పూనాలోనూ, 1987లో ఉదయపూర్ లోనూ జరిపి పలువిషయాలను చర్చించారు.

అంతర్జాతీయ స్థాయిలో ఈ విషయంపై ఎక్కువగా కృషి జరిగింది. ముఖ్యంగా యూరప్, అమెరికా దేశాలు వాటికి సంబంధించిన పలు అంశాలకు ప్రాధాన్యత ఇచ్చినాయి. ఆయా దేశాలలో మొక్కలనుంచి లభించే ఇంధనాలను తెలిసికొన్నారు. (Adams 1982, 1987; Adams et al 1983, 1984; Adams & Mc Chesney 1983; Adams

& Seiler 1984; Buchanan et al 1978; Calvin 1979, 1983; Erdman & Erdman 1981, King Solver 1982; Me Laughlin & Hoffman, 1982; Peoples & Lee, 1982, Roth et al, 1982, Wang & Hoffman 1981, Campbell & Carr, 1987).

యూరప్ లోని Commission of the European Communities (CEC) నేటి వరకు మూడు సమావేశాలను 1980లో బ్రిగ్టన్ (ఇంగ్లాండ్), 1982లో బెర్లిన్ (ప్ర.జర్మనీ), 1985వెనిస్ (ఇటలీ) లందు ఏర్పరచి పలువిషయాలను కూలంకషముగా చర్చించారు.

వర్తమానంలో జీవద్రవ్యరాశిలోని ఇంధనాల ప్రాముఖ్యత:

నేడు భారత ప్రభుత్వం National Wasteland Development Board (NWDB) అను సంస్థను ఏర్పరచి దాని ద్వారా బంజరు భూములను సస్యశ్యామలంగా మార్చడానికి కృషి చేస్తూ ఉంది. మన దేశంలో వివిధ ప్రాంతాలలో విస్తీర్ణమైన బంజరు భూములున్నాయని తెలుస్తూఉంది. ఆయా భూములలో పలు ప్రయోజనాలు గల మొక్కలను పెంచడానికి కృషి చేస్తున్నారు. దీని వల్ల మానవునికి కావలసిన పలురకాల వస్తువులు లభిస్తాయి. కావున పీటిని మానవుడు తన జీవితావసరాలకు సరిపోయేటట్లుగా అమర్చుకొంటే భవిష్యత్ లో ఇంధన, ఇంధనేతరాలకు కావలసిన పదార్థాల కొరత ఉండదు. (పటం-2)

జీవద్రవ్యరాశి నుంచి ఇంధనాలు లభించే అంశాలను కింది విధంగా విభాగించ వచ్చు.

1. భూతల ఇంధన వనరులు (Terrestrial Energy Plantations)
2. జలాశయ ఇంధన వనరులు (Aquatic Energy Plantations)
3. చమురు మొక్కలు (Petrocrops)
4. పంటలు (Energy Crops)
5. జీవులనుంచి వచ్చే హైడ్రోజన్ (Biological Hydrogen)
6. వ్యవసాయేతర వృక్షసంపద (Non - agricultural plant resources)

భూతల ఇంధన వనరులు

(Terrestrial Energy Plantations)

భారతదేశంలో వల్లె పట్టణాలలో జీవద్రవ్యరాశి కేవలం ఇంధనాల కోసం మాత్రమేగాక అవరోచం పశు గ్రాసం ఎరువు మూలు ఇతర విస్తృతరహా పరిశ్రమలకు కావలసిన ముడిపదార్థాలను అందజేస్తున్నది. దీనికి కావలసిన జీవద్రవ్యరాశి సేద్యరణ్య వనాల ద్వారా (Agro - Sylvo - Pastoral System) ఉత్పత్తి చేయటం సాధ్యం. గ్రామీణ ప్రాంతాలలో పంట చెరుకు కొరత విపరీతంగా ఉంది. కావున తగినంత పంట చెరుకు సరఫరాపై ధరలకు లభించేయడానికి అనేక కార్యక్రమాలు చేపట్టినారు. ఇందుకు బంజరు భూముల్లోను, సారహీన భూముల్లోను యూకాలిప్టస్ (Eucalyptus), Acacia, Leucaena, సరివి (Casuarina) మొదలైన మొక్కలను పెంచడానికి ప్రభుత్వం తగిన సహకారం అందిస్తూఉంది. ప్రస్తుతం మన రాష్ట్రంలో శక్తి కోసం మొక్కలను నాటటం (Energy Plantations) ఈ కింది ప్రదేశాలలో అమలులో ఉంది.

1. హైదరాబాద్ విశ్వవిద్యాలయము, హైదరాబాదు.
2. Non-Conventional Energy Development Corporation of A.P.
3. ఆంధ్రప్రదేశ్ వ్యవసాయ విశ్వవిద్యాలయం, హైదరాబాద్.
4. శ్రీ వెంకటేశ్వర విశ్వవిద్యాలయం, తిరుపతి
5. ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయం, హైదరాబాదు.
6. Engineering Staff College of India, Hyderabad
7. నాగార్జున విశ్వవిద్యాలయం, నాగార్జునసగర్
8. Institute of Coastal and offshore Research, Waltair
9. ఆంధ్రప్రదేశ్ అటవీశాఖ
10. అనేక ప్రభుత్వేతర సంస్థలు

శక్తికోసం మొక్కల పెంపకం (Energy plantations) కోసం ఈ కింద పేర్కొన్న పలు ప్రయోజనాలున్న మొక్కలను పెంచుతున్నారు. ఆశేషయా అరిక్యూలిఫార్మిస్, అ.కేటమ్య, అ.డిలబేట, అ.ల్యూకోఫోయియా, అ.మియర్నిసై, అ.మిలానోజైలాప్, అ.నిలోటికా,

అ. సెనిగాల్, అ. బాల్టిస్, అ. ఫార్మిసియా, అల్ బిజియా ప్రాసెరా, అ. లెబక్, అ. ఓడరాటిప్పిమా, అల్ నన్ నేపాలెసిన్, బ్యూటియా మోనోస్పెర్మా కెజానన్ కెజాన్, కేజియా రైసా ఈక్విసిటెరియా, డాల్ బర్ జియా సిస్టూ, డెలిన్ ఇండికా, బ్యూసిసా బ్యూకోసిఫాలా, ఫార్మిన్ సోనియా అక్యూలివిటా, పీతికల్ బియం డల్ సి, బాహ్నియా వేరిగేటా, ప్రోసోపిన్ జ్యూలిఫ్లోరా, ప్రోవిలియన్ సిన్ రాబీనియా సూడో అకేషియా, సెన్ జేనియా గ్రాండిఫ్లోరా, సె. బైస్సెనోసా మొదలగునవి.

అతితక్కువగా పెరిగే యసినా, యూకలిప్టస్ మొక్కలు పరిశ్రమలకు కావలసిన ముడిపదార్థాలను అందజేస్తాయి. మొక్కలు సాలీనా హెక్టారుకు 20-60 ఘనపుమీటర్ల కర్ర (Wood) ను ఉత్పత్తి చేస్తాయి. ముఖ్యంగా ఈ కర్రను కాగితం, వస్త్రం, బొగ్గు, మెథిల్ (Methanol) పరిశ్రమలలో వాడుతున్నారు. ఫిలిప్పైన్ లో యసినా కర్రనుంచి 3-5 MW విద్యుచ్ఛక్తిని ఉత్పత్తి చేసి Dendrothermal projects ప్రపంచఖ్యాతిని పొందాయి.

జలాశయ ఇంధనాలు (Aquatic Energy Plantations)

జలాశయాల్లో పెరిగే గుర్రపుడెక్కు (Eichhornia crassipes - Water hyacinth) ఇతర కలుపు మొక్కలు కాకది కాలంలో అతి ఎక్కువగా : ద్రవ్యరాశిని పెంపొందిస్తాయి. కనక శాస్త్రజ్ఞులు వీటి జీవద్రవ్యరాశి నుంచి గ్యాస్ ను ఉత్పత్తి చేశారు. జీవ ద్రవ్యరాశిలోని C/N (కార్బన్-నైట్రోజన్) శాతం 20-30 ఉంటే గ్యాస్ గరిష్ట పరిమాణంలో ఉత్పత్తి అవుతుందని శాస్త్రవేత్తలు తెలిపినారు. ఒక హెక్టారు మురికినీటిలో పెరిగే గుర్రపు డెక్కుకు ఒక రోజుకు 0.8 టన్నుల జీవ ద్రవ్యరాశిని ఉత్పత్తి చేస్తుంది. దీని ద్వారా 200 ఘనపు మీటర్ల గ్యాస్ లభిస్తుంది. ఆ గ్యాస్ నుంచి 250 K.W. విద్యుత్తు పొందవచ్చు.

భారతదేశానికి సుమారు 7000 కి.మీ. తీరప్రాంతం ఉంది. ఆ కోస్తా ప్రాంతాలలో శైవలాలు (Algae) పరిశీలనగా పెరుగుతున్నాయి. Sargassum tenerrimum అనే సముద్ర కలుపుమొక్క (Sea Weed) సముద్ర తీర ప్రాంతాలలో విరివిగా కనుపిస్తుంది. ఈ మొక్కల నుండి 1 కిలోగ్రాము జీవద్రవ్యరాశికి 100 లీటర్ల గ్యాస్ లభిస్తుంది. చైనా, జపాన్ దేశాలలో పెద్దపెద్ద సముద్ర కలుపు మొక్కల

క్షేత్రాలను (Sea Weed farms) అభివృద్ధి చేస్తున్నారు. Microcystis (Giant kelp) అనే మొక్కను ఇంధన ఉత్పత్తి కోసం విరివిగా పెంచుతున్నారు. ఈ మొక్కనుంచి సాలీనా హెక్టారుకు సుమారు 90 టన్నుల జీవద్రవ్యరాశి లభిస్తూ ఉంది. అమెరికా దేశంలో సాగర క్షేత్రాలు (Ocean farms) పెద్ద ఎత్తున అభివృద్ధి చేస్తున్నారు. ఈ క్షేత్రం చివరకు కాలిఫోర్నియాలో సుమారు 40,000 హెక్టార్ల విస్తీర్ణంలో సాగర క్షేత్రాలు (Ocean farms) అభివృద్ధి చెందుతాయని అంచనా.

చమురు మొక్కలు (Petro crops)

ఈ తరగతి మొక్కల నుంచి లేటెక్స్ (Latex) తూనె పదార్థాలూ, గుగ్గిలమూ (Resin) లభిస్తాయి. వీటినుంచి హైడ్రోకార్బన్ (Hydrocarbon) ఇంధనాలను (Liquid fuels) ఉత్పత్తి చేయవచ్చు. యూరోప్ లోయేసి, అస్ట్రేలియా, అఫ్రికా, సహారేసి, ఆస్ట్రేలియా, కన్ వాల్యూయేసి కుటుంబాలకు చెందిన 386 చమురు మొక్కలను భారతదేశంలో ఇప్పటివరకు కనుక్కొన్నారు. ముఖ్యమైన చమురు మొక్కలు కింద పేర్కొనబడినాయి.

యూరోప్ లోయేసి, యు. లిరుకల్లి, యు. టెయిగోనా, యు. గామలిసా, యు. నిపురియా, యు. కలమండూ, యు. కామసిఫోరియా, యు. అంటికేరం, యు. వింటిసిఫిలికా, కల్ హోస్ జైగాన్ షియా. క. ప్రాసెరా, క్రొఫోప్టెజియా గ్రాండిఫ్లోరా, పెడిలాన్ తిన్ టిలిమలూడిన్, మొనడియం, బాలియోస్పెర్మోవో మాంటానవో.

కోపైఫెరా వృక్షం (Copaifera Sp) దక్షిణ అమెరికాలో పెరుగుతుంది. దీనికి ఓజిల్ వృక్షమని పేరు. ఒక హెక్టార్ లోని 400 మొక్కల నుంచి రోజుకు 25 పీపిల హైడ్రోకార్బన్ ద్రవాన్ని తీయవచ్చు.

శక్తికారక పంటలు (Energy Crops):

వరి, మొక్కజొన్న, చెరకు, బీటు, కర్రపండ్లం, వేరుశనగ మొదలగు వాటి నుంచి ఇంధనాలు లభిస్తాయి. కాని ఇవి ఆహారానికి చాలా ముఖ్యము. అమెరికాలో మొక్కజొన్న నుంచి ఆల్కహోలు ఉత్పత్తి చేస్తున్నారు. బ్రిజిల్ దేశంలో చెరకు పంటను విస్తరించి దానిద్వారా ఆల్కహోల్ ఉత్పత్తిని పెంచినారు. బ్రిజిల్ దేశంలో 'PROALCOOL' అనే

జాతిమయ కార్యక్రమ ముఖ్యోద్దేశం ఆల్పహేల్ తో వాహనాలను నడపటమే. (బ్రిజిల్, ఆమెరికా, ఫిలిప్పైన్స్, జర్మనీ దేశాలలో) పెట్రోలు ఆల్పహేలు మిశ్రమాన్ని మోటారు వాహనాలలో వాడటం విశ్వభాగం పొందింది.

కర్త పెండంట అనే పంట అభివృద్ధి చెందుతూ ఉన్న దేశాలలో పిండి పదార్థాలకోసం పెంచుతున్నారు. ఈ పంట పెరగటానికి సారవంతమైన నేల, ఎరువు, క్రిమినాశకక మందులు, నీటివనరులు పెద్దగా అవసరం లేదు. ఈ పంటనుంచి సుమారుగా సాలినా హెక్టారుకు 10-12 టన్నుల దుంపలు దిగుబడి అవుతాయి. వీటినుంచి 2000-3000 లీటర్ల వరకు ఆల్కహాల్ను ఉత్పత్తి చేయవచ్చు.

జీవసంబంధమైన హైడ్రోజన్:
(Biological Hydrogen)

భవిష్యత్తులో హైడ్రోజన్‌ను ఇంధనంగా వాడటానికి అనేక సూచనలు వస్తున్నాయి. జీవసంబంధమైన హైడ్రోజన్ కింది విధంగా విభాగించవచ్చు.

1. ప్రాకారజీవి గల నిజకేంద్రిక హరిత శైవలాలు (Eukaryotic green algae)
2. నీలి - హరిత శైవలాలు (Blue-green algae)

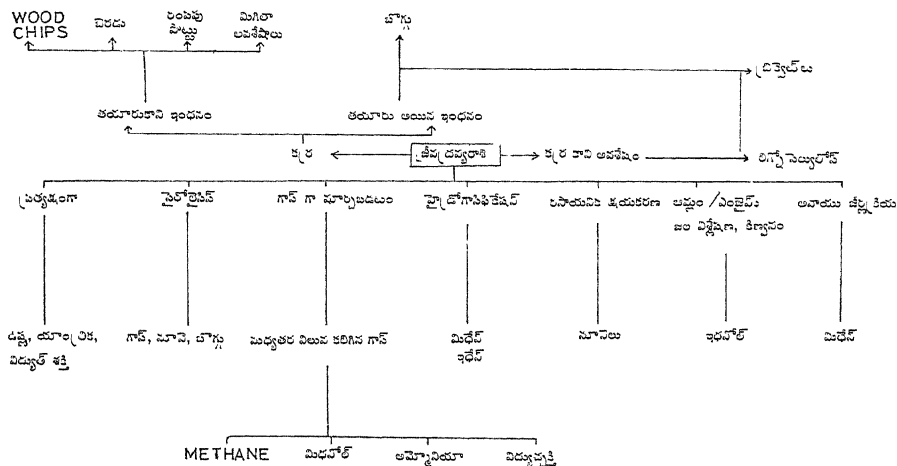
3 కిరణజన్య సంయోగక్రియ జరపగల బాక్టీరియా
(Photosynthetic bacteria)

హరిత - నీలిహరిత శైవరాలు సూర్యరశ్మిలో నీటికోన
 అక్కిజన్ హైడ్రోజన్ ను వేరుచేస్తాయి. ఈ ప్రక్రియను
 మూలకారణం కొన్ని విజ్ఞప్తు, ఉదాహరణకు హరిత
 శైవరాలలో హైడ్రోజన్, నీలి-హరిత శైవరాలలో
 సా. హీజన్.

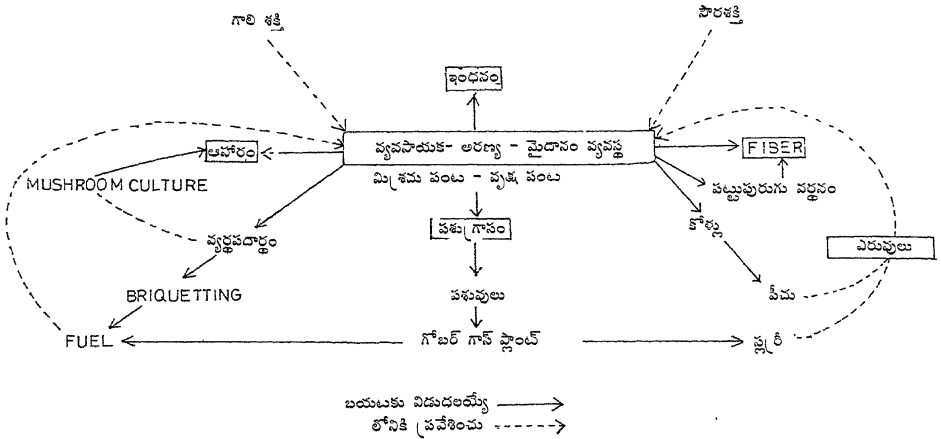
వ్యవసాయేతర వృక్షవనరులు
(Non-agricultural plant resources)

కొన్ని మొక్కలు తినటానికి వనికరాని నూనె పదార్థాలను ఉత్పత్తి చేస్తాయి. కావున ఆ నూనెలను యంత్రాలలో ఇంధనాలుగా ఉపయోగించవచ్చు. ఉదాహరణకు అశాడిరిక్టా ఇండికా, మధుకా ఇండికా, ఎలియూ రోబస్టా, డెలిసి ఇండికా, ప్లేజీరా ఓలియోజా, జుహోఫికార్నస్, సిమ్మిండియా చైనెసిస్ మొదలగునవి.

ఈ ఆంధ్రాల ద్వారా వృక్షసంపద నుంచి ఇంధనాలు
లభ్యమవుతాయని తెలుస్తుంది. కాని వీని ప్రభావం
వాతావరణంపై ఎట్టుండేనో పరిశీలించటం ముఖ్యమనరం.



1. జీవ దవ్వరాశి ఉత్పన్నాలు మార్పు చెందే సాంకేతిక విధానం



2. అచారం, శక్తి తదితర వనరుల సమన్వయం కోసం వ్యవసాయక జీవావరణ వ్యవస్థ పంపిణీ సమాచారం.

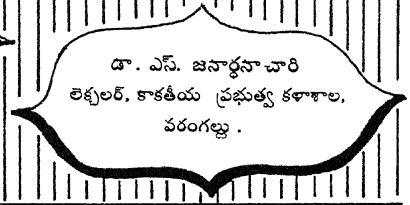
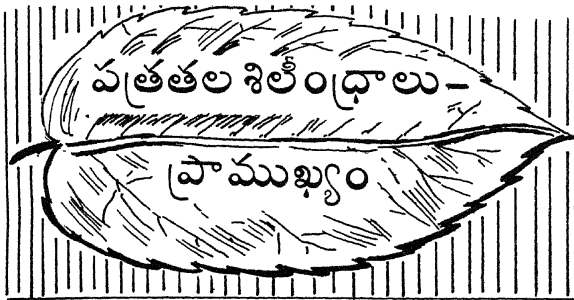
References:

1. Adams, R.P. (1982) Production of liquid fuels and chemical feedstocks from milkweed Inst. Gas. Tech. Symp. Proc. Energy from Biomass and Wastes VI. ed. A.L. Klass pp. 1113-28
2. Adams, R.P. (1987). Yield and seasonal variations of phytochemicals from Juniperus species of the United States Biomass 12, 129-39.
3. Adams, R.P., Balandrin, M.F., Hogge, L., Craig, W. & Price, S. (1983). Analysis of the non-polar extractables of Asclepias speciosa J. Am. Oil Chem Soc., 60, 1315-18.
4. Adams, R.P. & McChesney, J.D. (1983). Phytochemicals for liquid fuels and petrochemical substitutions: extraction procedures and screening results. Econ. Bot., 37, 207-15.
5. Adams, R.P., Balandrin, M.F. & Martineau, J.R. (1984). Asclepias speciosa: a potential new semiarid land crop for energy and chemicals Biomass, 4, 81-104
6. Adams, R.P. & Seiler, G. (1984) Whole plant utilization of sunflowers. Biomass, 4, 69-80.
7. Buchanan, R.A., Cull, I.M., Otey, F.H. & Russel, C.R. (1978). Hydrocarbon and rubber producing producing crops. Econ. Bot., 32, 131-153.
8. Calvin, M. (1979) Petroleum plantations for fuel and materials. Bioscience, 29, 533-8.
9. Calvin, M. (1983). New sources for fuel and materials. Science, 219, 24-26.
10. Campbell, T.A. & Carr, M.E. (1987). Variation in vigor, crude protein and extract yields among individual common

11. Erdman, M.D. & Erdman, B.A. (1981). Calotropis as a source of plant hydrocarbons. Econ. Bot., 35, 467-72
12. Kingsolver, B. (1982) Euphorbia lathyrus reconsidered its potential as an energy crop for arid lands Biomass 2, 281-98.
13. McLaughlin, S.P. & Hoffman, J.J. (1982) Survey of biocrude producing plants from the southwest Econ. Bot., 36, 323-39.
14. Peoples, T.R. & Lee, C.W. (1982). Dry matter and hydrocarbon yields of Calotropis procera. Biomass, 2, 153-8.
15. Roth, W.B., Cull, I.M., Buchanan, R.A. & Bagby, M.O. (1982). Whole plants as renewable energy sources: Checklist of 508 species analyzed for hydrocarbon, oil, polyphenol and protein Trans. Illinois Acad. Sci., 75, 217-31
16. Wang, S.C. & Huffman, J.B. (1981) Botanochemicals: supplements to petrochemicals. Econ. Bot., 35, 369-8.

Reference for further reading:

1. Energy from Biomass. Vols. 1 & 2 Applied Scientific Publishers: Vol. 3 Elsevier Applied Scientific Publishers.
2. Biomass - Journal
3. Economic Botany - Journal.
4. Proceedings of Bioenergy Society of India, Vols. 1-4.
5. Proceedings of Afro-Asian workshop on Biomass Conversion technologies (ESCI 1987). ● ● ● ●



పత్రతలం (phylloplane) ఒక సంక్లిష్ట ఆవాస స్థలం, దీని మీద అనేక రకాల సూక్ష్మజీవులు గణిత సమతాపితిలో నివాసం ఏర్పరుచుకుంటాయి. సూక్ష్మజీవుల మధ్య, అతిథేయ సూక్ష్మజీవుల మధ్య పరస్పర చర్యలు జరుగు తూ ఉంటాయి.

పత్రతల సూక్ష్మజీవుల అధ్యయనం 1950 నుంచి శాస్త్ర విభాగంగా ప్రారంభమైందని చెప్పవచ్చు (Phyllosphere) అనే పదం లాన్స్ ప్రవృత్తిగా 1955లో ప్రయోగించాడు. పత్రతల సూక్ష్మజీవుల పరిశోధనలు జరిపినా. కాని అతని పరిశోధనలు పత్రతలం మీద నివసించే పూతికాహార శిలీంధ్రాల వరకే పరిమితమైంది. రూనెన్ (1956) విస్తృత ప్రాతిపదికపై ఈ సూక్ష్మజీవుల అధ్యయనం చేసి పత్రతలం, వాటి పెరుగుదలకు ఒక ఆవరణ సంబంధిత నిర్ణీత నివాసస్థలం (Ecological niche) గా ఉపకరిస్తుందని తెలియచేసింది.

పత్రతల సూక్ష్మజీవులు అతిథేయని అనేక రకాలుగా ప్రభావితం చేస్తాయి. కొన్ని సూక్ష్మజీవులు నత్రజనిని స్థాపిస్తాయి. అంతే కాకుండా వృద్ధినియంత్రక వదాగ్రాలను కూడా ఉత్పత్తి చేస్తాయి. పత్ర అంతర్భాగము నుంచి పత్ర ఉపరితలానికి విసరణ చెందే వదాగ్రాలను సూక్ష్మజీవులు వాటి పోషణ కోసం వినియోగించు కుంటాయి. పూతికాహార, వ్యాధిజనక శిలీంధ్రాల చర్య పత్రతలంపై లభించే సూక్ష్మావరణ పరిస్థితులపై (Micro climatalogical conditions) రసాయనావరణం పై ఆధారపడి ఉంటుంది అని ముఖ్య్, సుప్రార్థాలు 1982లో తెలియజేశారు. ఇటీవలికాలంలో పత్రతల సూక్ష్మజీవులను జీవసంబంధిత నియంత్రణ కోసం (Biological Control) అధ్యయనం చేస్తున్నారు. అనేక రకాలకు చెందిన "ఆకుమచ్చ తెగుళ్ళు" జీవసంబంధిత నియంత్రణ ద్వారా అరికట్టవచ్చునని కనుక్కోవటం జరిగింది. పత్రతల సూక్ష్మజీవుల ద్వారా జనములో "కుంకుమతెగుళ్ళు" అరికట్టవచ్చునని శర్మ 1985లో

తెలియజేసినాడు. అందువల్ల కీటక నాశక ఔషధులను విచక్షణారహితంగా వాడకూడదు. ఈ రసాయనాలు పత్రతల సూక్ష్మజీవుల మధ్య ఉండే సమతాపితిని భంగ పరుస్తాయి.

వ్యాధిజనక శిలీంధ్రాలు సంక్రమణకు ముందు కొంత కాలం పత్రతలంపై నివాసం చేస్తాయి. ఆ విధంగా పూతికాహార శిలీంధ్రాలు కూడా అతిథేయ లో నిరోధకత సన్నగిల్లే వరకు వేచి ఉండి, ఆ తరువాత దాని కణజాలాలను లయం చెందిస్తాయి.

పత్రతల శిలీంధ్రాలు నిరంతరాయంగా సిద్ధజీవాలను ఉత్పత్తి చేస్తాయి. వాటిలో కొన్ని కాయలపై పడి, పంటకోసే సమయంలో అచేతనంగా ఉండి కోసిన పంట గోదాములలో నిలువచేసినప్పుడు, చైతన్య వంతమై "కాయ కుళ్ళు తెగుళ్ళు" ఏర్పరుస్తాయిని శ్రీ వాత్సవ తదితరులు 1964లో తెలియజేసినారు.

పంట మొక్కల పత్రతల శిలీంధ్రాలపై విస్తృత పరిశోధనలు జరిగినా వాటికి కాయకుళ్ళు తెగులుకు మధ్యగల సహసంబంధం గురించి అంతగా పరిశోధనలు జరగలేదని చెప్పవచ్చు. దీని దృష్ట్యా మిరప, టోమాటో మొక్కలలో ఉండే పత్రతల శిలీంధ్రాలపై అధ్యయనం చేయటం జరిగింది. ఈ పరిశోధనలు 1980-81 మధ్యకాలంలో జరిగాయి. వాటి వివరాలు సంగీ 1,ంగా సూచించడం జరిగింది.

(1) మిరప (Capsicum annum)

ఆస్పర్జిల్లిస్ ఫ్లా వన్స్. ఆ. నైగర్, కర్వులేరియా ల్యునేటా, క. పల్లిసెన్స్, ఫూసేలియం జాతులు మొత్తం పంటకాలం పొగునా ఉన్నాయి. ఆస్పర్జిల్లిస్, ఫ్యుమిగేటస్, ఆ. ట్రిరియస్, ఫోమా ఎక్సిక్వా (Phoma exiqua) రైజోవన్స్ స్టోలనిఫెరి, క్లాడోస్పోరియమ్ క్లాడోస్పోరియమ్, పంటకాలం ప్రారంభమనాలలో మాత్రం లభ్యమయ్యాయి. రైజోక్టీనియా సొలానిక్రైస్ రా

రోస్టేటా, ఆల్బర్నెరియా ఆల్బర్నెటా పంట చివరి మాసాలలో మాత్రం కనుపించాయి.

రైజోక్టీనియా సాలాని, ఆస్పర్జిల్లస్ ఫ్లావస్, ఫోమా ఎక్సిక్వా, ప్యుజేరియం జాతులు అత్యధిక సమ్మిద్ది శాతంలో (Percentage abun dance) కనుపించాయి. ఆస్పర్జి లస్ ఫుమిగేటస్, ఆ. ఫ్లావస్, కర్వలెరియా వల్లిసెన్స్, ప్యుజేరియం జాతులు అధిక పానఃపున్యతా శాతం ప్రదర్శించాయి. ఆ ట్రిరియస్ , ఆ. ప్యునుగేటస్, డ్రెక్స్లె రా రాస్టేటా తక్కువ పానఃపున్యతలో కనుపించాయి

2 టొమాటో

ఆస్పర్జిల్లస్ ఫ్లావస్, ఆ నైగర్, ప్యుజేరియమ్ జాతులు, క్లౌడోస్పొరియమ్ క్లౌడోస్పొరాయిడిస్ శిలీంధ్రాలు పంటకాలమంతా ఉన్నాయి. పెస్టిలియమ్ జాతులు, ఫోమా ఎక్సిక్వా, మైరోథీసియమ్ రోరిడమ్ సిన్సెఫలాస్ట్రమ్ రాసిమాజమ్, రైజోపస్ ట్రెలిసెఫరి, నైగ్రోస్పొరా ఒరైజా పంటకాలపు చివరిమాసాల్లో లభ్యమయ్యాయి. ట్రైకోడర్మా విరిడి ట్రైకోథీసియమ్ రోజియమ్ ఫీటోమియమ్ గ్లోబోసమ్ కేవలం 1981 జనవరి మాసంలో మాత్రం లభ్యమయ్యాయి.

ఆస్పర్జిల్లస్ ఫ్లావస్, ఆ. నైగర్, ప్యుజేరియమ్ జాతులు అత్యధిక పానః పున్యత, సమ్మిద్ది శాతాన్ని ప్రదర్శించాయి. టీఫీమియమ్ గ్లోబోసమ్, ట్రైకోథీసియమ్ రోజియమ్,

ట్రైకోడర్మా విరిడి తక్కువ పానః పున్యత, సమ్మిద్ది శాతాన్ని కనపరిచాయి

మై ద్రిఫ్టాంతాల నుంచి రెండు ముఖ్యవిషయాలు అవగతమవుతాయి. మిరపకాయలలో తీవ్రంగా "కాయ కుళ్లు తెగులు" కలిగించు శిలీంధ్రాలు, (అనగా: రైజోక్టీనియం సాలాని, కర్వలెరియా ల్యునేటా, ప్యుజేరియమ్ జాతులు, ఆల్బర్నెరియా ఆల్బర్నెటా, కాలిటో ట్రైకమ్ కాప్సి) పత్రతలము నుంచి లభ్యమైనాయి. అట్లే టామాటోలో కూడ "కాయకుళ్లు తెగులు" కలిగించు శిలీంధ్రాలు (అనగా: కర్వలెరియా ల్యునేటా, ప్యుజేరియమ్ జాతులు, నైగ్రోస్పొరా ఒరైజా, ఆస్పర్జిల్లస్ నైగర్, డ్రెక్స్లె రా రాస్టేటా, ఆల్బర్నెరియా ఆల్బర్నెటా) పత్రతలం నుంచి సేకరించడం జరిగింది. కాబట్టి అనేక కాయకుళ్లు తెగులు ఏర్పరచే శిలీంధ్రాలు పత్రతలం నుంచే వ్యాప్తి చెందుతాయని బోధపడుతుంది. 1971లో బిల్ గ్రామి కూడ "లిచి" కాయలలో కాయకుళ్లు తెగులు ఏర్పరచే శిలీంధ్రాలు పత్రతలం నుంచే వ్యాప్తి చెందాయని తెలియజేసినాడు.

మరొక ముఖ్యవిషయం: ఆకుమచ్చ తెగులు ఏర్పరచే శిలీంధ్రాలు కాయలపైకి వ్యాప్తి చెంది, పంటకోత సమయంలో ఆచేతనమై, పంట రవాణా సమయాలలో గాని, గోదాములలో నిలువ ఉంచిన సమయాలలోగాని చైతన్యవంతమై కాయకుళ్లు తెగులుకు కారణ భూతమవు తున్నాయి.

ఉపయుక్త గ్రంథాలు :

- 1 Dickinson, CH, Preece, TF 1976 "Microbiology of arrial plant surfaces" Academic press, London
- 2 Mukerji, K.G, Subba Rao, NS, 1982 in "Advances in Agricultural microbiology" Ed. N.S Subba Rao
- 3 Sharma PD (1985) "Potential of phylloplane Organisms for biological control of rust diseases" in "Frontiers in Applied Microbiology" Print House - Lucknow

సాగర కాలుష్యం - దాని నిర్వహణ

డా. శ్రీనివాస్ మాడభూషి

ఎం.ఐ.సి. 2 - 18 ఎం.ఎ.పి. కాలనీ, విశాఖ పట్నం

కాలుష్యం అంటే ప్రతికూలమైన పదార్థాలచే ప్రదూషణ. పరిసర ప్రదూషణాల ప్రభావం చరాచర ప్రకృతిపై వాని ఉనికికి, మనుగడకు హానికరంగా ప్రస్ఫుటిస్తుంది. ఉడ్సెన్సోలో సాగర వ్యవస్థకు సంబంధించిన బి.పాచ్.కెట్టెమ్ “సముద్ర పరిసరాలలో మానవుని సంపదలు” అనే ప్రసంగంలో కాలుష్యాన్ని ఈ విధంగా నిర్వచించారు.

“మానవ ప్రేరేపణ వల్ల పరిసరాల లోనికి చేర్చబడిన, పరిమాణం కొలవ గలిగిన, సామాన్యంగా ప్రతికూల చర్య కలిగిన ఏదేని పదార్థం కాలుష్యం.”

జి.యి. మెక్స్. “సాగర కాలుష్యమాపకాలు - సమగ్ర అంచనా” అనే వ్యాసంలో పై నిర్వచనాన్ని విమర్శిస్తూ, అది అగ్ని వర్షిత ఉద్యవామనం దాని ప్రభావం, మంచి నీటి ప్రవాహాలు కలియడం వల్ల “ఆయస్థర్స్” చనిపోవడం వంటి విషయాలు లెక్కలోనికి తీసుకోలేదని అభిప్రాయ పడ్డాడు. ఆయన దృష్టిలో కాలుష్యం ప్రతి కూల చర్యపై ఆధారపడిన విషయం. మానవ ప్రమేయం లేని స్వాభావిక విషయాలపై ఆధారపడిన మంచి నీటి ప్రవాహం ఉప్పు నీటిలో కలియడం ఆలుచిప్పలకు ప్రతికూలమగుటచే అదీకూడ ప్రదూషణమే.

స్వచ్ఛమైన పరిశుద్ధత్వం నుంచి నిష్క్రమణమే కాలుష్యమని కొందరి అభిప్రాయం. కాని స్వచ్ఛమైన పరిశుద్ధత్వం అనిర్వచనీయం ఈ భూమిపై ఉండే ప్రతి ప్రాణి మనుగడ, పునరుత్పత్తి, వికాసం ఉన్నతి, మొదలైనవి పరిసరాలపై ఆధారపడి పరిసరాలపై ప్రభావం కలుగ జేస్తాయి.

కాలిఫోర్నియా రాష్ట్ర “నీటి గుణ అడుపు సంఘ” నిర్వచించిన నీటి కాలుష్యం -

“నీటి కాలుష్యం అంటే వ్యతిరేకంగా, నిర్హేతుకంగా, నీటి గుణాన్ని ప్రభావితం చేయడం ద్వారా ఆ నీటి ఉపయోగాన్ని బంధించడం. మానవ ప్రేరేపణ వల్ల నీటి గుణమాపకాలు మారినంత మాత్రం వల్ల అది కాలుష్యం

కాదు నీటి ప్రయోజనకర ఉపయోగాలకు ప్రతికూలంగా నీటి గుణ మాపకాలు మారితేనే అది నీటి కాలుష్యం. అట్టి ప్రతికూలం నిర్హేతుకంగా ఉండాలి”

ప్రతి పదార్థం సముద్రపు నీటిలో కాలుష్య జనకం కావచ్చు. ఆ పదార్థం లాభకర ఉపయోగాలకు హాని కలిగించే పరిమాణంలో కేంద్రీకరించి ఉంటే అది “క్రియాత్మకమైన కాలుష్యం” అట్టి కేంద్రీకరణ తగినంతగా వల్లబడితే అది కాలుష్యం కానేరదు. “స్పెడ్డన, జలం (Distilled water) కూడా సముద్రపు నీటిలో కలిసి, దాని లవణత్వాన్ని తగ్గించి, సాగర జీవుల ఉనికికి ప్రతికూలంగా మార్చి కాలుష్య హేతువు కావచ్చు.

ప్రతి కాలుష్యానికి కొలవ గలిగిన ఒక కనీస విలువ ఉంటుంది. ఆ విలువకు తక్కువగా కాలుష్యక పరిమాణాన్ని కొలవడం సాధ్యం కాదు. లేదా, ఆ విలువను తక్కువగా ప్రతికూల చర్యలు కనుక్కొనలేం. అట్టి విలువను ఆ కాలుష్యపు “ద్వార మాపక విలువ” అంటారు. పరిసర జీవాస్త్రజ్ఞుల బాధ్యతలో అట్టి ద్వార మాపక విలువలు కనుక్కోవడం ఒక ముఖ్యమైన

అడవిలో పిడుగు పడటంతో మొదలైన దావాగ్ని చెట్లను కాల్చి వేసినప్పుడు భూమికోత అధికమై నదులు సముద్రంలో కలిగే చోట ఒండ్రు మేట వేసి నదులను అడ్డగించడం వల్ల ఆ పరిసర స్వభావాలను మార్చి కాలుష్యం కలుగజేయ వచ్చు. ఇట్టివి “స్వాభావిక కాలుష్యకాలు.”

పరిశ్రమల నుంచి బయటికి వచ్చే జీవ సంబంధమైన చెత్త వల్ల, పారిశుధ్యం వల్ల వచ్చే మురికి వల్ల సముద్రంలో కలిసే చోట “జారుడు బురద” తయారయి, దాని వల్ల ప్రాణుల మనుగడలో మార్పులు కలగడం, ప్రతికూలం కావడం సంభవించవచ్చు. ఇట్టివి “ఉప కాలుష్యకాలు.”

మానవ అనుకూల సాగర ఉపయోగాలు.

1. ఈత, సముద్రం నురుగుపై స్నానం, మునుగీత
2. సాగర తీరంలో కూర్చుని ఆహ్లాదం పొందడం
3. సాగర తీరంలో విలాస యాత్ర.
4. నౌకా విహారం, రవాణా సౌకర్యాలు
5. జలీప స్వేదనం వంటిసముద్రపు క్రీడలు
6. చేపల పెంపకం.
7. ఆల్గే ఆభివృద్ధి
8. చేపలు పట్టడం.
9. పరిశ్రమల శీతలీకరణకు కావలసిన నీటిని ఇవ్వడం.
10. సముద్రపు నీటి నుంచి మంచి నీటిని తయారు చేయడం.

సాగర ఉపయోగాలు ప్రాంతంపైన, ఋతువుపైన, మానవుని దృష్టికోణం పైన ఆధారపడి ఉంటాయి. చాల మటుకు ఈ ఉపయోగాలు వరస్పరానుకూలంగా ఉన్నా, కొన్ని వరస్పర వ్యతిరేకంగా కూడా ఉండవచ్చు. ఉదాహరణకు జలీప స్వేదన పరుగు ఈతకు ప్రతిబంధకం. క్రీడా సంబంధమైన చేపలు పట్టడం వ్యాపారాత్మకమైన మత్స్య వ్యవసాయానికి ప్రతికూలం.

సాగర జలం ద్రవరూప కాలుష్యకాలను గ్రహించి, వాటిని పలుచ పరిచి కాలుష్య నివారణకు దోహదం చేస్తుంది. బాహ్య సముద్రంకు గల విపరీతమైన ధారణ శక్తి వల్ల కాలుష్య పదార్థాలను ఒక స్థితి వరకు శుద్ధిచేసి, సరియైన చోట సముద్రంలో వదలడం ద్వారా కాలుష్య నివారణ చేయవచ్చు.

'సాగర కాలుష్యం' అనే వ్యాసంలో సి.వి. కురియన్

1. పారిశ్రామిక కాలుష్యం
2. సహజ నూనె వల్ల కాలుష్యం
3. గృహపారిశుద్ధ జనితమైన కాలుష్యం
4. అణుశక్తి జనితమైన కాలుష్యం
5. ఉష్ణ ప్రవాహ-కాలుష్యం
6. ఇసుకమేట వేత, కల్లోలం అనే రకాల కాలుష్యాలను గుర్తించారు.

1. పారిశ్రామిక కాలుష్యం : క్రిమినాశకాలు ప్రపంచం అంతటా ప్రభావం చేస్తున్న ముఖ్యమైన రసాయన కాలుష్యకాలు. ఇట్టి రసాయనాలు జీవుల కేల్లయం జీవకేయం పై ప్రతికూల ప్రభావాన్ని కనబరుస్తాయి. అంటార్కిటికా ఖండంలోని సాగర జీవులైన "పెంగ్విన్", "సీల్" మొదలైన జీవుల శరీరాల్లో ఆహారం ద్వారా "అల్లైన్", "డైబెన్జో", డి.డి.టి.లు చేరడం. ఈ రసాయనాల సర్వాంతర్యామిత్వాన్ని సూచిస్తుంది. ప్లాస్టిక్ పరిశ్రమ అనుజనితమైన పోలీక్లోరినేటెడ్ బైఫెనైల్స్ (PCB) కొన్ని రకాల ప్రక్షులపైన నీటిపై తేలే జీవుల పైన ప్రతికూల ప్రభావం

కలుగజేస్తాయి. 0.3 ppm అంత తక్కువ పరిమాణంలో కూడా క్లోరినేటెడ్ ప్లాస్టికార్బన్స్, ఆర్గానో ఫాస్ఫరస్ రసాయనాలు చేపలు, 'క్రస్టేషియన్స్' మొదలైన జీవుల పరిణామంలో వ్యతిరేక మార్పులును కలిగిస్తాయి.

పాదరసం, తామ్రం, సిసం, కెడ్మియం, క్రోమియం, యశదం, నికెల్, ఆర్మినిక్, మొదలైనవి జీవుల్లో పేరుకు పోయి విషతుల్యం కాగల లోహ మూలకాలు. జపాన్ లోని మినిమాటా అభాతం (Bay) "ఎసిటాల్టైజేడ్" పరిశ్రమ నుంచి జనించిన 'పాదరసం' సముద్రం లో కలిసి సాగర మత్స్యాలలో పేరుకు పోయి వాటిని తిన్న వారికి 'మినిమాటావ్యాధి' అనే భయంకరమైన వ్యాధిని కలుగ జేసింది. బాల్మిక్ సముద్ర పరిసరంలో ఉండే 0.2 ppm, అందలిచేపల్లో 10 ppm వరకు పాదరసం పేరుకు పోయింది 1 ppm కంటే ఎక్కువ పాదరసం కల చేపలు ప్రమాదకరం.

కేరళలోని 'కేనమూర్' దగ్గరలోని కొబ్బరి పీఠు, సాగర ఆహార పరిశ్రమలు, 'కేలికట్' దగ్గరలో గల హైవుడ్ పరిశ్రమ, రెండు పట్టణాల లోని బిట్ల పరిశ్రమలు, రంగుల పరిశ్రమల నుంచి వెలికి వచ్చే కాలుష్య పదార్థాలు ఋతు నిర్ధారితమైన 'మా పే', 'బేఫూర్' 'కరి', 'కారుర్' 'ఎర్రాల్' మొదలైన నదుల ద్వారా, సముద్రపు అటు పోటులలో సముద్రంలోనికి చేరుతున్నాయి. వీటి వల్ల కేనమూర్ - కాలికట్ తీరంలో జీవకల్పనం అధికమై, వీటిలో కరిగిన ఆక్సిజన్ తక్కువై, అక్కడి ఫిరూమినిఫెర' మున్నగు సూక్ష్మ జంతువులపై ప్రతికూల ప్రభావం కలుగుతోంది.

2. సహజ నూనె కాలుష్యం : ప్రపంచంలో ఒక సంవత్సరంలో ఉత్పత్తి అయ్యే సుమారు 2×10^{15} గాలన్ల సహజ నూనెలో 60% సముద్రంపై బేంకరులలో రవాణా అవుతోంది. దానిలో 1/1,000 వ వంతు సముద్రంలో పడటంవల్ల సాగర కాలుష్యం కలుగుతోంది. ఇట్టి కాలుష్యం చిందడం వలన జరుగుతోంది. ఇదికాక, నూనె బేంకర్లుతక్కువ లోతు ఉన్న నీటిలోనికి ప్రమాదపశాన చేరి కొట్టుకోడం వల్ల కూడ చాల సహజ నూనె సముద్రంలో చేరి, కాలుష్య పాతాళు అవుతూ ఉంది.

1967 లో Lands End, England వద్ద "Torry Canyon" అవే బేంకరు తీరానికి కొట్టుకొని వచ్చినప్పుడు దానిలోని 118,000 టన్నుల కువైట్ దేశపు సహజ నూనె సముద్రపు పాలయింది. అలాగే అమెరికా నౌకాదళ నౌక "Trans Huron" 1974 లో లక్ డ్వీపాలలోని 'కిల్జన్' దీపపై దిగపడిపోగా, దానిలోని 10,000 టన్నుల ఫర్వేస్ నూనె సముద్రం లో కలిసి

కలుషితం చేసింది దీనివల్ల సముద్రంలోని ప్రాణులకు, సముద్ర తీరంలో ఉండేవారికి, తీవ్రమైన ఇబ్బందులు కలుగుతాయి అనేక పక్షులు చనిపోతాయి. తూర్పు తీరంలో 'పైలట్ థిమింగలాలు' (Pilot Whales) దారి తప్పి తీరానికి కొట్టుకుని రావడానికి కూడా సహజమనే కాలుష్యమే కారణం.

3. గృహ పారిశుధ్య జనిత కాలుష్యం : ముఖ్యంగా పట్టణాలలో పారిశుధ్య జనిత కాలుష్యం మురుగు కాలువల ద్వారా నదుల లోనికి విడుదల అవుతుంది నుంచి సముద్రం లోనికి చేరుతుంది సముద్రంలో చేరిన ఈ వదార్థాలను బాక్టీరియా విశ్లేషణ వరచి ఆ చర్యలో నీటిలో కరిగిన ఆక్సిజన్నును హరిస్తాయి. ఈ చర్యవల్ల నీరు కలుషితమై అనేక జీవులు నశించవచ్చు.

4 అణువిద్యుత్ కర్మాగారాలలో సంవత్సరానికి 0.5 రాడ్స్ (రాడ్ అంటే ఒక గ్రాము కణజాలం నూరు ఎస్క్విస్ పీల్చుకోవడం) మించకుండా శీతలీకరణ సముద్రజలం ద్వారా బయటకు వెళ్ళవచ్చు. చేపలు మొదలైన ప్రాణులు ఇట్టి అణు ధార్మికతను వాటి కణజాలాల్లో పోగుచేసుకొని, ప్రమాద మితిని దాటి అణుధార్మికతను కలిగి ఉంటాయి. అందువల్ల వాటికి వాటి పరిసరాలకు హాని కలుగుతుంది.

5. ఉష్ణప్రవాహాల కాలుష్యం : బొగ్గుపై ఆధారపడే ఉష్ణ విద్యుత్ కేంద్రాలు చాల ఎక్కువ పరిమాణంలో శీతలీకరణకు నీటిని ఉపయోగిస్తాయి. బయటకు వచ్చే నీరు ఎక్కువ ఉష్ణోగ్రతతో ఉండి సాగరంలో కలిసే చోట ఉష్ణోగ్రతలో మార్పు తీసుకొని రావచ్చు. దీనివల్ల అక్కడి జీవజంతువుల మనుగడకు ప్రతికూల ప్రభావం కలుగవచ్చు.

6. ఇసుక మేట వేయడం, కట్టలం : ఎక్కువ ఒండ్లు నదులలో కొట్టుకొని వచ్చిన, ఇసుక మేట వేయడం, సాగర కట్టలం వల్ల 'మొలస్కు', 'అయిస్టర్' కొన్ని జంతువుల గ్రుడ్లు, డింభకాలు ప్రతికూల ప్రభావాన్ని కనబరిచి, నశిస్తాయి. వీటిలో ఒండ్లు తీలరుకు ఒకటి లేదా రెండు గ్రాములు పెరిగితే మొత్తం అయిస్టర్ గ్రుడ్లు నశిస్తాయి.

సాగర కాలుష్య నివారణకు కాలుష్యం గుర్తించడం, దాని తీవ్రత కొలవడం అవశ్యకం. కాలుష్య మాపకాలు ఎ). భౌతిక బి) రసాయన సి) జీవసంబంధమైన డి) అణువికరణ కాలుష్య మాపకాలుగా గుర్తించవచ్చు.

ఎ). భౌతిక మాపకాలు : సాగర నీటిలో, సాగర విశ్రేణిలో కాలుష్యం వల్ల రంగు, వాసన, కలత, లవణ సాంద్రత, పారదర్శకత, విశ్లేషణ రేణువుల కొలతలు మొదలైన భౌతిక గుణాలతో తగినంత మార్పు

కలిగించవచ్చు. ఇట్టి మార్పుల వల్ల కాలుష్యాన్ని గుర్తించవచ్చు. కాని కాలుష్య పరిమాణాన్ని కచ్చితంగా కొలవలేం.

బి). రసాయనిక మాపకాలు : రసాయన మాపకాలలో హైడ్రోజన్ అయాన్ కేంద్రీకరణం, కరిగిన ఆక్సిజన్, కార్బన్ డయాక్సైడ్, క్లోరినీట్ నైట్రేట్లు, జీవజన్యమైన కర్బనం. జీవ రసాయన ఆక్సిజన్ అవశ్యకం (Biochemical Oxygen Demand), పోషక పదార్థాలైన ఫాస్ఫేట్, సిలికేట్స్, నైట్రేట్స్, భైకార్బోనేట్స్ మొదలైనవి ముఖ్యమైనవి. ఒకటి కంటే ఎక్కువ రసాయన మాపకాలలోని విలువలు కొలవడం ద్వారా కాలుష్యాన్ని గుర్తించడం ద్వారా, కాలుష్య తీవ్రత కొలవడం వీలవుతుంది.

సి) జీవసంబంధమైన కాలుష్య మాపకాలు : కాలుష్య మాపకాలలో జీవ సంబంధమైన కాలుష్య మాపకాలు ముఖ్యమైనవి. కాలుష్య ప్రభావాలు వీటిపై ప్రస్ఫుటంగా కనిపిస్తాయి కర్బులకలోని ధార్మిక జిజ్ఞాలోని తుంగభద్రానది, తీరంలోని 'కుమార పట్నం' లోని 'హరిహర్ పాల్ ఫైబర్స్' నుంచి బయటకు వచ్చే 'ఉద్భవావసం' వల్ల 1972, 1984, 1987 లలో చాల సంఖ్య లో చేపలు చనిపోవటం వల్ల కాలుష్యం గురించి కనుక్కున్నారు. నదికి దిగువలో హెర్బిట్రీడి గ్రామంలో "సూపర్ ఫిషియల్ ఫోలిక్యులైటిస్" (Superficial folliculitis) అనే భయంకరమైన చర్మ వ్యాధి ప్రబలిందని, నదికి ఎగువనున్న, 'తుమినకట్టి' అనే గ్రామంలో ఈ వ్యాధి లేదని దావణగెరే లోని జి.జి. ఎమ్. మెడికల్ కాలేజి లోని డాక్టర్లు పరిశోధన చేసి కనుక్కున్నారు. పాలిఫైబర్స్ ఫేక్టరీ నుంచి వెలువడే పాదరసం. యశదంల అధిక సాంద్రత వల్ల ఈ కాలుష్యం సంభవించింది. జీవుల రకాలలో వైవిధ్యం (species diversity) జీవుల సాంద్రత, భౌతిక లక్షణాల్లో గణనీయమైన మార్పులు మొదలైనవి కాలుష్యాన్ని ప్రతిబింబిస్తాయి.

కాలుష్యం వల్ల ఒకటి రెండు అతి నిరోధక తత్వం ఉన్న స్పీసెస్ (species) తప్ప మిగిలిన ఫారామిని ఫెర్ స్పీసెస్ నశిస్తాయి. అందువల్ల 'species diversity' స్పీసెస్ వ్యత్యాసము) తగ్గి ఒకటి లేదా రెండు స్పీసెస్ బాగా అధికత చూపించవచ్చు. ఉదాహరణకు 'కేలికట్ - కేనసూర్' తీరంలో సముద్ర ఆహారపు పేకింగ్, కొబ్బరినార, బట్టల, రంగుల పరిశ్రమలనుంచి బహిష్కరణమయ్యే జీవసంబంధమైన కాలుష్య పదార్థాల వల్ల కలుషితమైన ప్రాంతంలో "అమ్మానియా" పోలస్ "బొలివిని" అనే పారామిని

ఫెరాల అధికృత వాటి పైని కాలుష్య చిహ్నాలు సాగర ర కాలుష్యాన్ని తెలియ చేసినాయి. వీటి అధికృతను బట్టి కాలుష్య వ్యత్యాసాలను పటం మీద గుర్తించవచ్చు.

(డి) అణు వికిరణ Nuclear Radiological కాలుష్య మాపకాలు : ఇది కూడ భౌతిక కాలుష్య మాపకాలే అయినప్పటికీ వీని ప్రత్యేక ప్రభావాల వల్ల వీటిని వేరు గుర్తించినారు.

అమెరికా లోని ఫెడరల్ నిబంధనల మేరకు 500 మెగావాట్స్ లోపల ఉన్న అణు విద్యుత్ కర్మాగారం నుంచి సంవత్సరానికి లీటరుకు 100 పయోక్యూరీలు మిశ్రిత ఐసోటోప్స్ (isotopes) కలిగి యుండవచ్చు. ఈ నిబంధనల మేరకు అణు కర్మాగారం నుంచి సంవత్సరానికి 90 క్యూరీల వరకు అణుధార్మిక తత్వం ఉండవచ్చు. దీనిలో కొంత భాగాన్ని సముద్రపు ప్రాణులు కొన్ని పీల్చుకొని లక్ష రెట్లు వరకు ప్రోగుచేసుకొనవచ్చు

అణు కర్మాగారాల సమావంతో ఉన్న చేపలు, అయిష్టర్స్ మొదలైన జీవులలోని అణుధార్మికతను (ఉదాహరణకు అయిష్టర్స్ లోని (యశదముఃజింక్ 65) కొలవడం ద్వారా అణు ధార్మిక తత్వ అధికృతను. తద్వారా అణు వికిరణ కాలుష్య తీవ్రతను కొలవ వచ్చు.

కాలుష్య మాపక నిర్వహణ :

పారిశ్రామిక కాలుష్య వాహకాలైన నదులు నీటిలో కలిసే చోట సముద్రపు నీరు కలుపితమై ఆ నీటి ఉపయోగాలను వ్యతిరేకంగ, నిర్దేశితకంగ ప్రభావితం చేసే చోట్ల కాలుష్యమును గుర్తించి కొలిచే పద్ధతులు సమర్థనీయమూ, అవసరమూ కూడా.

ఒకే చోట అన్ని కాలుష్యమాపకాలను కొలిచి సాంఖ్యిక (statistical) కారకాలను (factors) రాబట్టడం

కష్టసాధ్యమైనదే, కాక అధిక ఖర్చుతో కూడిన పని కూడా అందుకొనం బాగా అతోచించి, కాలుష్యానికి గురికాగల చోట సరియైన కాలుష్య మాపకాలు నిర్ణయించి, వాటిని క్షుణ్ణంగ పరిశీలించడం ద్వారా కాలుష్య నిర్వహణ అమలు పరుచ వచ్చు.

కాలుష్య వాతావరణంలో రసాయన పదార్థాల మార్పుల అధ్యయనం ద్వారా గుర్తించిన రసాయన కాలుష్య మాపకాల ద్వారా కాలుష్యాన్ని అంచనా వేయవచ్చు. ఉదాహరణకు 1 ppm కంటే పాదరసం విలువ ఎక్కువ ఉంటే అటువంటి చేపలను కలుషితమైన వాటిగ గుర్తించినారు. 90 క్యూరీలు లేదా 0.5 rads (సంవత్సరానికి) కంటే అణుధార్మికత ఎక్కువ ఉంటే అటువంటి వాతావరణం కలుషితమైనదని గుర్తించవచ్చు.

1967 లో కోపెలాండ్ (Copeland) స్పీసీస్ భిన్నత్వం (species diversity) ఆధారంగ ఎ) సముద్ర ఆహార కర్మాగారాల కాలుష్యం బి) నూనెశుద్ధి కర్మాగారాల కాలుష్యం సి) కాగితపు గుఱ్ఱ కర్మాగారాల కాలుష్యం వేరు వేరుగా గుర్తించినాడు.

సారాంశం : ఏదేని పదార్థం దాని మితి కంటే ఎక్కువగ సముద్రంలో చేరడం ద్వారా సాగర పరిసరాల ఉపయోగాన్ని వ్యతిరేకంగ నిర్దేశితకంగ ప్రభావితం చేయడం ద్వారా సాగర కాలుష్యం జరుగుతుంది. అట్టి కాలుష్యాన్ని భౌతిక, రసాయన, జీవసంబంధమైన, అణువికిరణ సంబంధమైన మాపకాల ద్వారా గుర్తించి తీవ్రత కొలువ వచ్చు. కాలుష్యానికి గురి అయ్యే చోట తగిన కాలుష్యమాపకాలు గుర్తించి వాటిని నిక్షుణ్ణంగ పరిశీలించడం ద్వారా కాలుష్య నిర్వహణ చేయవచ్చు.

References :

1. Rebbam, B.H., 1968, Pollution and Marine Ecology, Interscience, Publication, New York.
2. Kurian C.V., 1976, Marine pollution, in Proceedings of National Seminar on 'Environmental Pollution', COCHIN.

3. Kopiland, B.J., 1968, Pollution and Marine Ecology, Interscience Publication, New York.
4. Mekki, J.E., 1967, Pollution and Marine Ecology, Interscience Publication, New York.
5. Sygly G.A., 1973, Pyritization in living fora - minifera, Jour, Foram, Res. v.3 no. 1.



వెసికులర్ - ఆర్బస్కులర్ శిలీంధ్రమూలాలు (VESICULAR - ARBUSCULAR MYCORRHIZAE)

ఎం.విజయలక్ష్మి,
వ్యవసాయ విభాగం, నాగార్జున విశ్వవిద్యాలయం
నాగార్జున సర్కిల్, గుంటూరు.

మృత్తికతో అనేక రకాలైన సూక్ష్మజీవులు అధికసంఖ్యలో అవాసం చేస్తూ ఉంటాయి. వీటిలో ముఖ్యమైనవి బాక్టీరియంలు, ఆక్షికోమైసిటీస్లు, శిలీంధ్రాలు, శైవలాలు, ప్రోటోజోవా మొదలైనవి. ఒక గ్రామ్ మట్టిలో కొన్నివేల నుంచి కొన్ని లక్షల వరకు శిలీంధ్రాలు ఉంటాయని సరిశోధకుల అంచనా. ఈ శిలీంధ్రాలన్నీ పరపోషితాలే. వీటిలో కొన్ని సహస్రజీవులు, మరికొన్ని పూరికాహారాలు ఉన్నాయి. అస్పర్మిలస్, పెనిసిల్లియస్, ట్రైకోడెమా, ఫ్యుసేరియస్, వైస్కోనియా వంటి ప్రజాతులు మృత్తికలో విస్తారంగా వ్యాపించి ఉన్నాయి. ఇవిగాక, కొన్ని శిలీంధ్రాలు మొక్కల శేళ్ళలో సహజీవనాన్ని సాగిస్తాయి. వీటిని శిలీంధ్రమూలాలు (Mycorrhizae) అంటారు. ఇవి రెండురకాలు: 1. బాహ్యపోషిత శిలీంధ్రమూలాలు (Ectotrophic mycorrhizae) 2. అంతఃపోషిత శిలీంధ్రమూలాలు (Endotrophic mycorrhizae).

బాహ్యపోషిత శిలీంధ్రమూలాలు:

పైన్ (Pine) ఓక్ (Oak) మొదలైన వనస్పదాలలో యివి విస్తృతంగా ఉంటాయి. బోలెట్ (Boletus) ట్రైకోలోమా (Tricoloma) రష్యులా (Russula) మొదలైన పరిణతి చెందిన బెసిడియోమైసిటీస్ శిలీంధ్రాలు ఈ సహజీవనంలో భాగస్వాములుగా ఉంటాయి. శిలీంధ్రము చెల్లు వేరుల ఉపరితలముపై వృద్ధి చెందుతుంది. శిలీంధ్ర మిథ్యా మృదురణజాలము పోషక శేళ్ళను చుట్టి తోడుగువలె విస్తరిస్తుంది. ఈ శిలీంధ్ర తంతువులు వల్కలంలోని కణాంతరావకాశాల లోనికి చొచ్చుకొనిపోయి హార్టింగ్ జాలాన్ని (Harting net) ఏర్పరుస్తాయి. శిలీంధ్రము మృత్తిక నుండి

ఇనిజ లవణాంశు శోషించి మొక్కకు అందజేస్తుంది. దీనికి బదులుగా మొక్క నెం దియు పదారాంశు తీసుకొంటుంది.

అంతఃపోషిత శిలీంధ్రమూలాలు:

ఇవి ముఖ్యంగా వేరులోపల వృద్ధిచెందుతాయి. వీటిలో మూడురకాలు ఉన్నాయి. 1. ఎరికాయిడ్ శిలీంధ్రమూలాలు (Ericoid mycorrhizae) 2. ఆర్కిడేషియస్ శిలీంధ్రమూలాలు (Orchidaceous mycorrhizae) 3. వెసికులర్ - ఆర్బస్కులర్ శిలీంధ్రమూలాలు (Vesicular - arbuscular mycorrhizae).

ఎరికాయిడ్ శిలీంధ్రమూలాలు: ఎరికేసి (Ericaceae), ఎపోక్రిడేసి (Apocridaceae) కుటుంబానికి చెందిన మొక్కలలో కనిపిస్తాయి. (Read and Stribley, 1975) పెజిజెల్లా ఎరికే (Pezizella ericae), క్లవేరియా (Clavaria) అనే శిలీంధ్రాలు ఈ శిలీంధ్రమూలాల నేర్పరుస్తాయి.

ఆర్కిడేషియస్ శిలీంధ్రమూలాలు: ఆర్కిడ్లు సాధారణంగా ఈ అంతఃపోషిత శిలీంధ్రాల చేత సంక్రమించబడినపుడు మాత్రమే మొలకెత్తుతాయి. (Hadley, 1975) ఈ ఆర్కిడ్లలో సహజీవనం చేసే శిలీంధ్రము బెసిడియోమైసిటీసు చెందిన తులస్సెల్లా (Tulasnella) ప్రజాతి.

వెసికులర్ - అర్బస్కులర్ శిలీంధ్రమూలాలు: అవృత బీజాలలో, విపృత బీజాలలో, ఫెర్న్లలో ఈ రకం శిలీంధ్రమూలాల ఉనికిని కనుగొన్నారు. ఈ శిలీంధ్రమూలాలు స్వయంపోషిత, పరపోషిత జీవుల మధ్యగల సహజీవనాన్ని సూచిస్తాయి. ఇవి ఖనిజమూలకాలు తక్కువగా లభ్యమయ్యే నేలలో పెరిగే మొక్కల వేళ్ళలో వృద్ధిచెందులం వలన వీటికి ఆవరణ శాస్త్రీయ నింత ప్రాముఖ్యం ఉంది. (Sanders and Tiner, 1973) ఇటీవలి కాలం వరకు ఈ శిలీంధ్రమూలాల గురించిన వివరాలు వెలుగులోనికి రాకపోవడానికి గల కారణాలు ముఖ్యంగా రెండు. 1. ఈ శిలీంధ్ర సంకమణం జరిగిన వేళ్ళు అన్నివిధాలా మామూలు వేళ్ళను పోలి ఉంటాయి. కనుక వీటిని బాహ్యంగా గుర్తించడము కష్టము. 2. ఈ శిలీంధ్రాలు అవికల్ప సహజీవులు (Obligate symbionts) కాబట్టి వీటిని కృత్రిమ పద్ధతుల ద్వారా వర్తనం చేయలేము.

ఈ శిలీంధ్రమూలాల వేర్చరిచే శిలీంధ్రాలను టైకోమైసిటీస్ విభాగంలోని మ్యూకరేలిస్ క్రమానికి చెందిన ఎండోగోన్ (Endogone) ప్రజాతి క్రింద చేర్చినారు. గెర్డిమన్, ట్రాపే (1974) శాస్త్రజ్ఞులు ఎండోగోన్ పరికరణను పునఃపరిశీలించి, దానిని ఏడు ప్రజాతుల క్రింద విభజించినారు. అవి 1) ఎండోగోన్ 2) గ్లోమస్ (Glomus) 3) జైగస్పొర (Gigaspora) 4) స్క్లెరోసిస్టిక్ (Sclerocystis) 5) ఆకాలోస్పొర (Acaulospora) 6) గ్లాజిల్లా (Glaziella) 7) మోడిసెల్లా (Modicella). వీటిలో 2, 3, 4, 5 ప్రజాతులు ఈ శిలీంధ్రమూలాలలో కనిపిస్తాయి. ఈ శిలీంధ్రాలు మృత్తికతో విస్తారంగా ఉండి, అనేక రకాలైన అతిథేయులను సంకమించే శక్తి కలిగి ఉంటాయి. ఈ ప్రజాతులు అధికసంఖ్యలో క్లామిడోస్పోరులు, జైగోస్పోరులు లేదా అజైగోస్పోరులను మృత్తికలో ఉత్పత్తి చేస్తాయి. ఈ సిద్ధబీజాలు విడిగా గాని, స్పోరోకార్పిలలో గాని వృద్ధి చెందుతాయి. ప్రత్యేకమైన జలైడ (Sieve) లనుపయోగించి ఈ సిద్ధబీజాలను మృత్తిక నుంచి వేరుచేయవచ్చు. (Gerdeemann and Nicolson, 1963). ఈ శిలీంధ్రమూలాల వేర్చరిచే కొన్ని ముఖ్య శిలీంధ్రాల లక్షణాలు క్లుప్తంగా చర్చించాం.

గ్లోమస్:

క్లామిడోస్పోరులు విడివిడిగా గాని, స్పోరో కార్పిలలో గాని వృద్ధిచెందుతాయి. (పటం 1, 2). సాధారణంగా ఇవి

శిలీంధ్రతంతువు చివరి భాగంలో ఏర్పడతాయి. అరుదుగా రెండు శిలీంధ్రతంతువుల కొనలలో ఒకే సిద్ధబీజం ఏర్పడవచ్చు. ఈ శిలీంధ్ర తంతువులు సిద్ధబీజానికి అతుక్కొన్న ప్రాంతంలో గరాటు ఆకారంలో గాని, ఏలూరుగా గాని ఉంటాయి. సిద్ధబీజములోని జీవపదార్థం తంతువులోని జీవపదార్థం విభాజకం ద్వారా వేరుచేయబడి ఉంటాయి. కొన్నిసార్లు సిద్ధబీజ కవచము మందంగా ఉండి రంధ్రాన్ని మూసివేయవచ్చు. గ్లోమస్ అనగా లాటిన్ భాషలో మాలుపోగు బంతి అని అర్థం. ఇందులో చాలాకాలైన జాతులు ఉన్నాయి. ఉదా: గ్లోమోసే (G.mosseae), గ్లోఫాసికులేటమ్ (G.fasciculatum), గ్లో.ఎగిగేటమ్ (G.aggregatum), గ్లో.మెక్రోకార్పస్ రకము మేక్రోకార్పస్ (G.macrocarpus var macrocarpus) మొదలైనవి.

స్క్లెరో సిస్టిస్:

గ్రీకు భాషలో స్క్లెరో సిస్టిస్ అనగా గట్టి తిత్తి (hard bladder) అని అర్థం. ఈ ప్రజాతిలో క్లామిడో స్పోరులు స్పోరోకార్పిలలో వృద్ధిచెందుతాయి. ఈ శిలీంధ్ర స్పోరోకార్పిలు గోళాకారంలో ఉండి, గట్టిగా ఉంటాయి (పటం 3). స్పోరోకార్పి మధ్యభాగంలో శిలీంధ్ర తంతువులు అల్లుకొని ఉంటాయి. వీటినుంచి క్లామిడోస్పోరులు పలయాకారంతో వృద్ధిచెందుతాయి (పటం 4). ఉదా: స్క్లె.క్లావిస్పొర (S.clavispورا), స్క్లె.రూబిఫార్మిస్ (S.rubiformis), స్క్లె.పాకిస్తానికా (S.pakistanica) మొదలైనవి.

జైగస్పొర:

ఈ శిలీంధ్రము పెద్ద పరిమాణంలో ఉన్న అజైగోస్పోరులను ఉత్పత్తి చేయడం వలన దీనికి జైగస్పొర అనే పేరు వచ్చింది. మృత్తికలో అజైగోస్పోరులు విడివిడిగా వృద్ధిచెందుతాయి. ఇవి గోళాకారంగా గాని, ఉపగోళాకారంగా గాని ఉంటాయి. ఈ స్పోరులు బల్బస్వలె ఉన్న సస్పెన్సర్ (Suspensor) కొనభాగంలో ఏర్పడతాయి (పటం 5). ఒక చిన్న తంతువు సస్పెన్సర్ను, స్పోరును కలుపుతూ వుంటుంది. మృత్తిక నుంచి అజైగోస్పోరులను వేరుచేసేటప్పుడు, ఈ తంతువు సున్నితంగా ఉండటం వలన కొన్నిసార్లు తెగిపోతుంది. ఇవేగాక పలుచని కవచాలు గల ఆశయాలు (Vesicles) ఈ

శిలీంధ్రం మృత్తికతో ఏర్పడుస్తుంది. ఉదా: జై.మార్గరిటా (G margarita), జై.జైగాన్టియా (G gigantea), జై.ఎరిత్రిపా (G erythropha) మొదలైనవి.

ఆకాటాస్పైర:

ఆకాటాస్పైర అనగా గ్రీకుభాషలో వ్యంతు రహిత సిద్ధ బీజము అని అర్థము. ఈ ప్రజాతిలో ఆశయాలు గరాలు ఆకారంలో ఉన్న వ్యంతుల మీద ఏర్పడతాయి. పెద్దదయిన తరువాత ఆశయము కాడభాగం నుండి పార్శ్వతలంలో అజైగోస్పైరు వృద్ధిచెందుతుంది. ఈ స్పైరు వృద్ధిచెందేటప్పుడు ఆశయములోని జీవపదార్థం స్పైరులోనికి రవాణా అవుతుంది. ఉదా: అ.లీవిస్ (A.laevis), అ.ఎలిగెన్స్ (A.elegans), అ.రెలిక్యటేలా (A.reticulata) మొదలైనవి.

మైక్రోజైగా శిలీంధ్ర తంతువులు కణాంతరావకాశాలలోను (intercellular), కణాలలోను (intracellular) వ్యాపించి ఉంటాయి. సీనోప్లాటిక్ శిలీంధ్రజాలం నుంచి గోళాకార లేదా అండాకార ఆశయాలు ఏర్పడతాయి (పటం 6). తంతువుల కొనలు శాఖీభవనం చెంది కొన్ని క్షణాలలో వృక్షకాల (arbuscules) వలె కనిపిస్తాయి. ఈ శిలీంధ్ర తంతువులు వేళ్ళ నుంచి ఛుట్టూ ఉన్న మృత్తికలోనికి విస్తారంగా వ్యాపిస్తాయి. శిలీంధ్ర సంక్రమణం జరిగిన వేళ్ళను కింది లక్షణాల ద్వారా గుర్తించవచ్చు.

1. వేళ్ళలో వృద్ధిచెందే వృక్షకాలు, ఆశయాలు.
2. వేరు ఉపరితలంపై ఉండే ద్విరూపక తంతువులు.

ఈ శిలీంధ్రాలకు మృత్తికలోనికి చొచ్చుకొనిపోయే పరిధి మూలకేశాల కన్న ఎక్కువగా ఉంటుంది. ఇవి మృత్తికనుంచి భాస్వరాన్ని గ్రహించి, మొక్కకు అందించి, అతిథేయ వృద్ధికి తోడ్పడతాయి. బాహ్య తంతువులతో ఈ భాస్వరము పాలిఫాస్ఫేట్ గుళికలుగా మార్పుచెంది తరువాత వృక్షకాలలోనికి, వాటిద్వారా అతిథేయకీ అందజేయబడుతుంది. ఈ శిలీంధ్రాలకు అతిథేయ ప్రత్యేకత (hostspecificity) తక్కువగా ఉంటుంది. శిలీంధ్ర జాతులను బట్టి, మొక్కల జాతులను బట్టి శిలీంధ్రమూలాల ఉత్పత్తితో వైవిధ్యం కనపడుతూ ఉంటుంది. ఇవిజలవర్ణాలను గ్రహించే శక్తి మొక్క వృద్ధి కూడా పై రెండింటి ఆధారపడి ఉంటుంది.

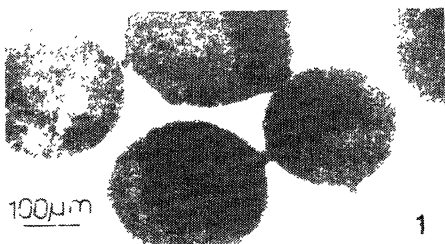
మృత్తికలో భాస్వరం, నత్రజని సంబంధ పదార్థాలు ఎక్కువగా ఉన్నప్పుడు, లేమ శాతం ఎక్కువగా ఉన్నప్పుడు, అల్ప ఉష్ణోగ్రతల వద్ద శిలీంధ్ర సంక్రమణం తక్కువగా ఉంటుంది.

భాస్వర సంబంధిత పదార్థాలే గాక, జింక్, కాపర్, సల్ఫర్, పొటాషియం, కార్బియమ్ ఇవిజాలను శోషించడం ద్వారా కూడా ఈ శిలీంధ్రాలు మొక్కల అభివృద్ధికి దోహదం చేస్తాయి. ఈ శిలీంధ్ర సంక్రమణం వలన లెగ్యుమినేసి మొక్కలలో వేరు బుడిపెల ఉత్పత్తి ఎక్కువ అవుతుంది. అంతేగాక ఇవి వేరు కుళ్ళు పంట వ్యాధులను కలుగజేసే వ్యాధి జనకాల బారి నుండి మొక్కలను కొంతవరకు కాపాడతాయి. నెమటోడ్లు వేళ్ళలో ప్రవేశించి, వృద్ధి చెందడాన్ని కూడా ఈ శిలీంధ్రాలు నిరోధిస్తాయి.

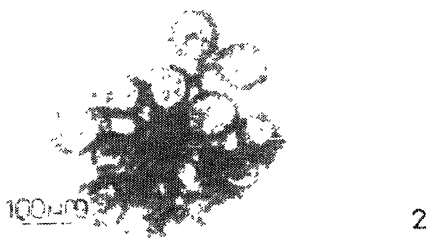
ఈ శిలీంధ్రాలు అవికల్ప సహజీవులు కావడం వలన వీటిని కృత్రిమ పదార్థాల మీద వర్తనం చేయలేము. కాని వీటిని కత్తిరించిన వేళ్ళమీద గాని, లేదా పూర్తి మొక్కమీద గాని వర్తనం చేయవచ్చు. భాస్వర సంబంధ పదార్థాలను ఈ శిలీంధ్రాలు శోషించి మొక్కలకు అందివ్వడం వలన, ఎరువులకు బదులుగా ఈ శిలీంధ్రాలనుపయోగించి మొక్కల అభివృద్ధి, తద్వారా ఫలపాయ దిగుబడి ఎక్కువగా ఉండేటట్లు చూడటానికి ఏర్పాట్లు జరుగుతున్నాయి.

References:

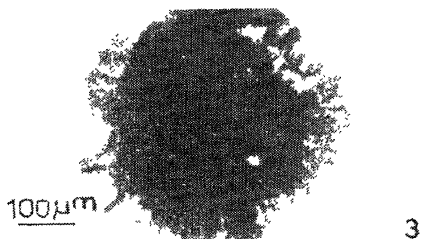
- Gerdemann J W and Nicolson T H 1963. Spores of mycorrhiza Endogone species extracted from soil by wet sieving. Trans. Br.Mycol.Soc 46 235-244.
- Gerdemann J W and Trappe J M 1974. The Endogonaceae in the Pacific Northwest. Mycological Memoir 5 1-76
- Hadley G 1975. Fine structure of orchid mycorrhiza. In "Endomycorrhizas" (Eds F.E. Sanders, B.Mosse and P.B. Tinker) PP 335-351 Academic Press, London.
- Read D J and Stribley D.P 1975 Some mycological aspects of the biology of mycorrhiza in the Ericaceae. in "Endomycorrhizae" [Eds F.E.Sanders, B.Mosse and P.B.Tinder) PP 105-117 Academic Press, London.
- Sanders F E and Tinker P B 1973 phosphate flow into mycorrhizal roots Pestic Sci 4 385-395.



1



2



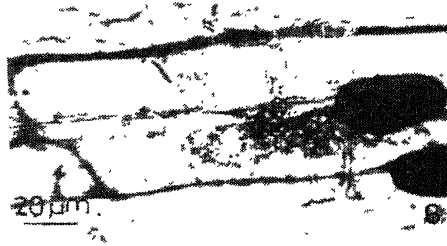
3



4



5



20µm

1. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్
3. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్
5. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్

2. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్
4. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్
6. హెల్మిథోస్పోరా సోలెన్

రచయితలకు సూచనలు

- 1 వ్యాసాలు సాధారణంగా అచ్చులో అయిదు పేజీలకు తక్కువకాకుండా పది పేనుపేజీలకు మించకుండా ఉండాలి. అయితే ఆసక్తికరమైన వైజ్ఞానిక విషయాలమీద రాసిన చిన్న వ్యాసాలను కూడా ప్రచురణకు అంగీకరించడం జరుగుతుంది. ఇవి అచ్చులో కనీసం ఒక పేజీ అయినారావాలి అచ్చులో పది పేను పేజీల పరిమితిని మించిన వ్యాసాలను కూడా ప్రాముఖ్యాన్ని బట్టి ప్రచురణకు స్వీకరిస్తాము.
- 2 తెలుగు మాసపత్రికలో ప్రచురించిన వ్యాసానికి పారితోషికం కింది విధంగా చెల్లిస్తాము 'ముద్రణలో 5 పేజీలవరకు ఉన్న తెలుగు మాసాలకు వ్యాసానికి రూ 100/- పారితోషికం, 5 పేజీలపై ప్రతి అదనపు పేజీకి రూ 20/- లు చొప్పున మొత్తం పారితోషికం రూ 200/- లకు మించకుండా చెల్లించడం జరుగుతుంది.
అనువాదాలకు 5 పేజీలవరకు రూ 50/- లు మూలవాగ్దానరచయితలకు ఇవ్వడం జరుగుతుంది 5 పేజీలకు మించిన వ్యాసాలకు పేజీకి రూ 10/- ల చొప్పున మొత్తం వ్యాసానికి రూ 100/- లకు మించకుండా మూలవాగ్దానరచయితలకు చెల్లించడం జరుగుతుంది.
ఇతర భాషలోని వ్యాసాలను తెలుగులోకి అనువదించినప్పుడు అనువాదకులకు ముద్రణలో పేజీకి రూ 10/- ల చొప్పున వ్యాసానికి రూ 100/- మించకుండా చెల్లించడం జరుగుతుంది.
- 3 వ్యాసాలు ఆధునిక భాషా శైలిలో ఉండాలి.
- 4 వ్యాసాలు స్పష్టంగా తెలిసేటట్లు విడివిడి అక్షరాలతో మంచిదస్తూ రీతో రాసినగాని లేదా చ్చిపులో గాని రెండేసి ప్రతులు పంపాలి.
- 5 వ్యాసాల చివర ఇచ్చే ఉపయుక్త గ్రంథ పట్టిక చాలా క్లుప్తంగా ఉండాలి.
- 6 తాము పంపినవి స్వతంత్ర రచనలని, అనువాదమైతే అనువాద రచనలని అవి ఇతరత్రా ఇంతకుముందు ఎక్కడా తెలుగులో ప్రచురణ జరగలేదని రచయితలు స్పష్టంగా తెలుపవలసి ఉంటుంది.
- 7 వ్యాసాల భాషను సరిదిద్దే అధికారం, అవసరాన్ని బట్టి సంక్షేపించి ప్రచురించే అధికారం సంపాదక మండలికి ఉంటుంది.
- 8 ఒకరికంటే ఎక్కువమంది రచయితలు కలిసి ఒకే వ్యాసం ప్రచురణకు పంపితే అందరిపేర్లతో వ్యాసం ప్రచురించినా, పారితోషికం, ముద్రితప్రతి మాత్రం మొదటి పేరు రచయితకు పంపడం జరుగుతుంది.
- 9 రచయిత పేరు ఉద్దేశ్యం చూడా మాత్రం ప్రచురించడం జరుగుతుంది.
- 10 వ్యాసాలను ప్రచురణకు స్వీకరించినట్లు గాని నిరాకరించినట్లు గాని వీలైనంత త్వరలో తెలియజేయడం జరుగుతుంది. అయితే ఫలనా సంచికలో ప్రచురిస్తామని ముందుగా తెలియపరచడం సాధ్యంకాదు ప్రచురణకు స్వీకరించని రచనలను తిప్పిపంపగలేవారు అందుకు సరిపడే టాస్టేజీ స్టాంపులతో సొంత అద్రసుగల కవరు పంపవలసి ఉంటుంది.
- 11 సృజనాత్మక రచనలను ప్రచురించడం సాధ్యపడదు. అయితే శాస్త్ర విషయాలమీద రాసిన వ్యాసాలు సృజనాత్మక రీతిలో జనరంజకంగా ఉన్నవాటిని స్వీకరిస్తాం.
- 12 సదస్సులలో సమర్పించిన సొంతవ్యాసాలను అనువాదంచేసినగాని యథాతథంగా గాని పంపవచ్చు. అనువాదం చేసి పంపిన వ్యాసానికి యథాతథంగా పంపిన వ్యాసానికి పారితోషికం వేరువేరుగా ఉంటుంది.
- 13 సుప్రసిద్ధ ఇంగ్లీషు, పాండి మె ఇతర భారతీయ భాషా పత్రికలలోనూ, జర్నలులోనూ ప్రచురితమైన ప్రామాణికమైన పరిశోధనాత్మక వ్యాసాలను కాపీరైటు పొంది అనువాదంచేసి పంపవచ్చు.
- 14 వివిధ విశ్వవిద్యాలయాలలో విజ్ఞానశాస్త్ర, మానవీయశాస్త్ర, విషయాలమీద పరిశోధన చేసినవారు తమ పి హెచ్ డి, ఎం.ఫిల్ సిద్ధాంతవ్యాసాల సంక్షిప్త వ్యాసప్రతిని అనువాదంచేసినగాని యథాతథంగా గాని పంపవచ్చు. వాటికి పారితోషికం రూ. 25/- లు చెల్లించడం జరుగుతుంది.
- 15 శాస్త్ర సాంకేతిక రంగాల్లో ఉద్యమ జరిగిన సుప్రసిద్ధ పరిశోధన వివరాలను అంతర్జాతీయస్థాయి బహుమతుల, రికార్డుల వివరాలను ఎవరైనా సంక్షేపంగా రాసి పంపవచ్చు. ఆధునిక సమాజానికి తెలుపదగిన శాస్త్రీయ సమస్యలను (ఉదా వాతావరణ, ధ్వని కాలుష్యాలు) వాటి నివారణాపాయాలను వివరించే వ్యాసాలను స్వీకరిస్తాం.
- 16 పైన ఆర్థ్ కమాషన్, పే రివిజన్ కమాషన్, ప్లానింగ్ కమాషన్, యు జి.సి. వంటి సంస్థలను గురించి సమగ్ర సమాచారాన్ని విమర్శనాత్మకంగా రాసి వ్యాసాలను గణాంక సమాచారం వంటి వాటిని, జిల్లాల గురించిన సమగ్ర సమాచారం తెలుపుతూ రాసిన వ్యాసాలను కూడా ప్రచురిస్తాం.
- 17 వ్యాసాలతోపాటు ప్రచురించవలసిన బొమ్మలేమైనా ఉంటే అవి వీలైనంత తక్కువగా ఉండాలి మీ సొంత ఖర్చుతో గీయించి పంపాలి.
- 18 ప్రచురణకర్తలు, రచయితలు గ్రంథసమీక్ష కోసం రెండేసి ప్రతులు పంపవలసిందిగా కోరుతున్నాం. సిద్ధాంతగ్రంథాలు విమర్శనగ్రంథాలు వ్యాస సంకలనాలు, మానవీయ, విజ్ఞాన సాంకేతిక శాస్త్ర విషయాలమీద వెలువడిన పుస్తకాలమీద గ్రంథసమీక్షలు రాసి పంపవచ్చు. గ్రంథ సమీక్షలకు పారితోషికం 50/- రూపాయలవరకు ఉంటుంది.
- 19 మాస పత్రికలో విద్యార్థులకు కూడా వ్యాసవిభాగం ఏర్పాటుచేస్తున్నాం. సంవత్సరాంతంలో కళాశాల విద్యార్థులు, పరిశోధన విద్యార్థులు రాసిన రెండు మంచి రచనలకు అధ్యాపకులు, ఇతర రచయితలు రాసిన రెండు మంచి రచనలకు ప్రథమ ద్వితీయ బహుమతులు వెయ్యి రూపాయలు, అయిదు వందల రూపాయల చొప్పున ఇవ్వడానికి నిర్ణయించడం జరిగింది.